

VERCHÈRES DEMEURE DANS LE GIRON PÉQUISTE

Luce Dupuis l'emporte par 699 voix

La candidate péquiste, Luce Dupuis, est devenue, le lundi 25 septembre, la première femme député de l'histoire du comté de Verchères. Ce faisant, elle a permis au Parti québécois de conserver son bastion pour un quatrième mandat d'affilée. Le PQ a obtenu ses meilleures scores dans le nord du comté.

De son côté le candidat libéral défait, Jean-Pierre Beauchesne, ne cachait pas sa déception. Il avait vraiment cru qu'il réussirait à aller chercher une forte majorité. Si en début de semaine on pensait à la possibilité de demander un dépouillement judiciaire, l'équipe libérale y avait cependant renoncé vendredi.

Tous les détails en pages 3, 16, 17 et 19 et une analyse des résultats en page 6.



Photo Robert Gosselin / L'ŒIL RÉGIONAL

BELOEIL 20e année N° 36 - Le dimanche 1er octobre 1989 - 112 pages

L'ŒIL

le journal des gens d'ici

Où la création
n'a pas de
frontière!

Atelor

l'atelier de bijoux

76, rue Brunelle, Beloeil, 464-1745
(derrière l'édifice Langelier)

ÉLECTIONS MUNICIPALES

- **Un parti vert à Otterburn Park?**
- **Nouvelle équipe Gagnon à Saint-Basile**
- **Deux nouveaux candidats à McMasterville**
- **Claude Voyer veut devenir maire de Saint-Antoine**
- **Lutte à deux en perspective à la mairie de Saint-Mathieu-de-Beloeil?**

- Tous les détails en pages 13, 22 et 23.

SPORT

Le comité des Régates internationales de la Montérégie dévoile son bilan... et s'explique

Page 104

SOMMAIRE

Éditorial	6
Commentaires	7
Les municipales	12 et 13
Les régionales	16 et suivantes
Faits et méfaits	28 - 29
Au fil de la semaine	30
Dans les coulisses	74
Sports	104
Sam Défoile	10
Les bonnes tables	84
Immobilier	58
Annonces classées	89
Horoscope et jeux	77

N'oubliez pas de consulter
La Circulaire de provigo à
l'intérieur de L'Œil Régional

Un succès inespéré pour les Concerts CIL

Malgré les sautes d'humeur de la température, la première édition des Concerts CIL, présentée au cours de la dernière fin de semaine, a été une réussite sur toute la ligne. Autant les centaines de spectateurs ont apprécié la qualité des concerts, autant les artistes ont été impressionnés par l'organisation.

De nombreux notables de la région ont assisté au lancement des concerts, le 22 septembre à l'église Saint-Mathieu à Beloeil, alors qu'une soirée romantique était au programme. Déjà, ce soir de grande première, le public, manifestement conquis, applaudissait à tout rompre après chaque pièce.

La fin de semaine musicale s'est terminée le dimanche matin à l'église de Saint-Denis-sur-Richelieu, remplie à craquer. L'orchestre Co-Musica, l'ensemble vocal Polymnie et les solistes Colette Boky, Michèle Gaudreau, Guy Bélanger et Robert Savoie y ont donné une vibrante interprétation de la Messe du Couronnement de Mozart (photo).

Devant ce succès inespéré -les meilleurs pronostics n'indiquaient pas que les spectateurs viendraient en si grand nombre- il ne reste qu'à souhaiter que les Concerts CIL reviennent l'an prochain.

Textes et photos en pages 5, 9 et 74.



Photo Robert Gosselin / L'ŒIL RÉGIONAL

CHEVROLET • OLDSMOBILE • CADILLAC inc.
18, boul. Laurier, McMasterville • 467-2804

...une classe
à part!

Une voiture plonge dans le Richelieu: on repêche un cadavre

ANDRÉ DUCHESNE

Une dame résidant à Saint-Basile-le-Grand, et dont le nom ne nous a pas été révélé, est morte au volant de sa voiture lorsque celle-ci a plongé d'une façon spectaculaire dans la rivière Richelieu à l'angle de la rue Richelieu et du boulevard Robert à Saint-Basile-le-Grand. Le tout s'est produit le mercredi 27 septembre à 9 h 30 mais les secouristes n'ont pu retirer le corps de l'eau que le lendemain, tard, en après-midi. Au moment de mettre sous presse, les policiers retenaient l'hypothèse d'un suicide.

«Je roulais vers Beloeil sur la rue Richelieu lorsque la voiture est passée en trombe devant moi avant de plonger dans la rivière, a raconté un témoin qui a averti les policiers. Je croyais bien que la personne était pour sortir de la voiture mais ça n'a pas été le cas.» «Nous allons demander une inspection des freins et de l'accélérateur de la voiture en plus d'une prise de sang de la victime pour compléter notre dossier», a pour sa part expliqué le directeur de la police de Saint-Basile, M. Michel Royer.

TOUTES SORTES D'EMBÛCHES

Les plongeurs de la Sûreté du Québec ont cherché le cadavre de la victime toute la journée du 27 septembre mais sont revenus bredouilles en raison d'une mauvaise indication donnée par un témoin. Le témoignage d'une seconde personne a permis de retrouver la trace de la voiture le lendemain matin.

Mais les policiers et le garagiste appelés sur les lieux pour sortir la voiture de l'eau n'étaient pas au bout de leurs peines. Une autre voiture qui se trouvait au fond de l'eau depuis plus de dix ans bloquait le passage du véhicule de la victime. Il a donc fallu sortir cette première voiture, une Chrysler Newport 1967, ce qui a pris au moins deux heures. Une fois sortie de l'eau, la voiture était tellement pourrie que lorsque la remorqueuse l'a tirée, seul le bloc moteur est resté accroché à la chaîne.

Un troisième véhicule a aussi été repéré mais n'a pas été retiré de l'eau.

Cette triste histoire, qui a attiré une quarantaine de curieux jeudi après-midi, a permis de draguer quelque peu le fond de la rivière.



La voiture de la victime, une Chevrolet Cavalier de modèle récent, a finalement été repêchée des eaux un peu après 16 h. Les policiers avaient érigé un périmètre de sécurité aux abords de l'endroit où a plongé la voiture afin d'éloigner les curieux.



Cette vieille Chrysler New Port qui reposait au fond du Richelieu depuis plus de dix ans a dû être sortie de l'eau afin de permettre aux policiers-plongeurs et aux garagistes de repêcher la voiture de la victime. Pas besoin de vous dire que cette vieille carcasse est bonne pour la ferraille... et encore!

NE MANQUEZ PAS NOS SUPER RABAIS ANNIVERSAIRE

VOIR EN PAGE

42

BELOEIL
MERCURY
FÊTE SON

5^e

ANNIVERSAIRE



BELOEIL MERCURY 1984 LTÉE

81, boul. Laurier, Mc Masterville
Ouvert de 9 h à 21 h du lundi au vendredi

467-3396

Luce Dupuis l'emporte par 699 voix

LOIC HAMON

Ce n'est finalement que par une faible majorité de 699 voix, 147 de moins que son prédécesseur, que la candidate Luce Dupuis a remporté les élections du lundi 25 septembre, conservant ainsi le comté de Verchères dans le giron péquiste pour un quatrième mandat.

Une cinquantaine de militants seulement, plutôt silencieux, étaient réunis à l'Hostellerie Rive-Gauche, lorsque Radio-Canada a prêté la victoire de Mme Dupuis, vers 21 h 40, par une marge de quelques centaines de voix à peine.

Lorsque la future députée s'est présentée au lieu des festivités, une heure plus tard, la foule de militants avait grossi mais plusieurs retenaient encore leur souffle. La candidate elle-même, après avoir fait son entrée, exhortait ses troupes à la prudence. «Si je ne fais pas immédiatement le V de la victoire, c'est que les résultats ne sont pas encore tous rentrés. Nous avons une forte avance mais il faut demeurer prudents et attendre un peu avant de se réjouir.»

Finalement, vers 11 h 05, alors que le chef Parizeau prononçait son discours d'occasion à la télévision, une militante a annoncé que le

directeur des élections du comté donnait pour victorieuse la candidate Luce Dupuis, par une marge de 736 voix. Cette nouvelle a bien sûr été accueillie par un tonnerre d'applaudissements.

Dans son discours, empreint de modestie, la nouvelle députée, après avoir remercié les électeurs d'avoir à nouveau fait confiance au Parti québécois, y est allée de sa propre analyse de la victoire. Mme Dupuis l'attribue d'une part au «préjugé favorable» qu'entretiennent les gens du comté de Verchères à l'égard du Parti québécois, en raison du «travail acharné» de Jean-Pierre Charbonneau sur le terrain. Elle l'attribue aussi à l'acharnement de ses troupes qui, dans une campagne qui a débuté en retard, ont su mettre les bouchées doubles. «C'est une équipe qui avait du cœur au ventre, qui voulait garder le comté à tout prix!»

LA DÉPUTÉE DE TOUT LE MONDE

Enfin, Mme Dupuis a attribué sa victoire à l'avant-gardisme du comté. «Le comté de Verchères a une facette avant-gardiste. Il a compris depuis déjà 1976 la nécessité souveraineté du Québec.» Du même souffle, la nouvelle députée

a ajouté: «Cependant, nous devons avouer que ce ne sont pas tous les électeurs qui sont souverainistes. Cela je le respecte et c'est pour ça que je serai la député de tous. Tout le monde paye le salaire du député.»

UNE CAMPAGNE PROPRE

La gagnante n'a eu par la suite que des bons mots pour son adversaire libéral défait. «Je tiens à féliciter Jean-Pierre Beauchesne, qui a livré une belle lutte, sans animosité. Ce fut une campagne propre!» Elle a d'ailleurs souligné le côté gentleman de son adversaire, qui, la croisant dans une section de vote dans la journée, lui a souhaité bon anniversaire: Mme Dupuis a eu 42 ans le 25 septembre.

UNE OPPOSITION MUSCLÉE MALGRÉ LA FAIBLESSE DU NOMBRE

Finalement, la nouvelle députée de Verchères a dit regretter que son parti n'ait pas récolté davantage de sièges à l'Assemblée nationale avec 40 pour cent du vote. Elle a toutefois promis une opposition musclée à Robert Bourassa au cours du prochain mandat. «On a déjà montré de quoi nous sommes capables avec seulement six députés. À 30,



La joie des militants, longtemps contenue en raison de la faible majorité de leur candidate, a finalement pu éclater vers 23 h, alors que le directeur du scrutin donnait la victoire pour acquise.

on va leur montrer qu'on peut brasser la cage», a-t-elle lancé, avant de conclure que le prochain et véritable rendez-vous pour la souveraineté sera en 1993.

Mme Dupuis devait par la suite se rendre à Contrecoeur pour fêter avec ses militants du nord du comté, comme elle le leur avait promis.

«Une semaine de plus...»

LOIC HAMON

«Une semaine de plus et on aurait pu obtenir une plus grande majorité!» C'est ce qu'a déclaré le directeur de l'organisation péquiste du comté de Verchères, M. Robert Bourge, le soir des élections, au terme d'une campagne qui n'aura duré dans les faits que trois petites semaines.

Pour le chef de camp péquiste, la faible majorité de voix obtenue par Mme Dupuis n'est pas significative d'une mauvaise performance, compte tenu qu'il s'agissait d'une nouvelle figure dans le comté et qu'elle n'a pu profiter de la «plate-forme» de l'ex-député Jean-Pierre Charbonneau. «Il n'y a pas de balayage péquiste au Québec qui expliquerait sa victoire, a-t-il aussi fait remarquer.

Partout où Mme Dupuis a fait campagne, elle a eu du succès, même à Saint-Denis, qui pour la première fois a voté majoritairement pour le Parti québécois. Une semaine de plus nous aurait permis aussi de travailler sur Beloeil.»

UNE CANDIDATE PAS ASSEZ CONNUE

Interrogée au surlendemain de sa victoire, et au sortir du congrès régional de la Fédération de l'UPA de Saint-Hyacinthe où elle a passé la journée de mercredi, la nouvelle députée de Verchères, Mme Luce Dupuis, s'est dit pour sa part satisfaite de sa performance compte tenu des circonstances. Même si elle veut attendre de connaître tous les résultats avant d'interpréter le vote, elle a bien voulu donner ses premières

impressions sur les résultats de l'élection.

Pour ce qui est du succès relatif mais inhabituel des tiers partis, Mme Dupuis croit qu'ils ont profité de l'insatisfaction vis-à-vis du gouvernement libéral et du fait que ni elle ni son adversaire n'étaient très connus dans le comté. Elle pense aussi qu'elle aurait pu récupérer plusieurs des votes rejetés (plus de mille) si elle avait été plus connue. Quoi qu'il en soit, Mme Dupuis considère trop élevé le nombre de bulletins rejetés. La députée croit également que la «peur de l'option souverainiste» a pu jouer dans cette élection, «à cause du côté radical qu'on prête à notre option», a-t-elle lancé.

«Il y en a beaucoup qui votaient Jean-Pierre Charbonneau indépendamment du parti, a-t-elle conclu. Plusieurs ne m'ont encore

jamais rencontrée, à part dans la région de Mont-Saint-Hilaire, car je travaillais à Montréal. Je compte bien changer cette perception d'ici quatre ans et je serai très présente dans le comté.»

DEUX BUREAUX DE COMTÉ

La députée du comté de Verchères a l'intention d'ouvrir deux bureaux de comté, tel qu'elle l'a promis en campagne, un à Contrecoeur et l'autre à Beloeil. «C'est la seule promesse que j'ai faite sans connaître l'enveloppe budgétaire qui me serait allouée», a-t-elle indiqué à la blague. Si elle ne peut ouvrir de bureau à Beloeil, ce ne sera qu'une question de coût, a-t-elle assuré. «Je pourrai peut-être en ouvrir un à Mont-Saint-Hilaire à ce moment-là.»

La nouvelle députée devra aussi faire ses classes et apprendre le

métier de parlementaire. Contrairement à ce qu'une journaliste de La Presse a écrit la semaine dernière, Mme Dupuis a affirmé ne pas être «impressionnée» outre mesure par le travail qui l'attend. «Ma grande appréhension en faisant mon entrée à l'Assemblée nationale sera de maîtriser toute la procédure parlementaire. Les dossiers ne m'inquiètent pas du tout car je sais de quelle ardeur au travail je suis capable.»

Mme Dupuis a indiqué à ce propos qu'elle ne s'attendait pas à se voir confier un dossier en particulier dans l'opposition. «De par ma formation, ce sont les affaires culturelles qui sont ma spécialité mais il y a sûrement d'autres députés qui s'y connaissent.»

Mentionnons que la première réunion du caucus du Parti québécois est prévue pour la mi-octobre.

décor
Saint-Hilaire

Une seule adresse...
335, boul. Laurier,
Mont-Saint-Hilaire
464-2141
FAX: 464-5392

SICO

SHERWIN
WILLIAMS



DÉCOR PLUS



DÉCOR PLUS



DÉCOR PLUS

Voyez nos super rabais en page

35

Si vous n'avez pas déjà reçu notre catalogue de
Promotions Décor Plus, présentez-vous aux
DÉCORATIONS CARMEN GAUTHIER
et il nous fera plaisir de vous le remettre

**VOTRE MARCHAND
DE RÊVES**

**PROMOTIONS
D'AUTOMNE**



PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 28 OCT. 89 INCL.



Les décorations Carmen Gauthier inc.
224 rue Laurier
Beloeil, Qc.

464-0273

SERVICE DE DÉCORATION À DOMICILE

Les Concerts CIL: la naissance d'un grand événement

La présidente de l'Office du tourisme la Vallée du Richelieu, Mme Diane Viau, avait toutes les raisons de laisser tomber cette expression archiconnue après la fin de semaine qu'elle venait de passer. La première édition des Concerts CIL ne sera pas passée inaperçue dans la vallée. Et le grand succès qu'ont connu ces concerts présentés les 22, 23 et 24 est largement attribuable aux efforts déployés par Mme Viau et toute la grande équipe qui a travaillé à ses côtés, en commençant par sa soeur Céline et M. Henri Brassard, directeur artistique.

«Je pense qu'on peut dire mission accomplie», lance avec soulagement Mme Viau. Tous les concerts ont été présentés devant un public nombreux et surtout, très enthousiaste (voir autres articles). Inutile de dire que Diane Viau est plus que satisfaite de cette réaction.

UNE ORGANISATION AU POINT

À première vue, l'organisation des Concerts CIL semblait fort bien rodée. Une déception cependant, la présidente d'honneur et Gouverneur général du Canada, Mme Jeanne Sauvé, n'a pu participer à l'événement. «Bien sûr que c'est décevant, avoue Mme Viau. C'est le risque d'aller chercher des gens d'envergure. Si, comme prévu, le mandat de Mme Sauvé avait été terminé, elle aurait assisté à au moins un des concerts.»

Le facteur température, sur lequel on misait pour attirer le public de l'extérieur, est demeuré une inconnue jusqu'à la fin. Malgré les restes de l'ouragan Hugo qui a donné une journée maussade le samedi, les gens ont pu apprécier le caractère champêtre de la région en cette période de l'année. «Les feuilles n'étaient peut-être pas de la bonne couleur mais nous avons quand même eu une température acceptable», soutient Mme Viau.

Quant au bilan de l'événement, on y travaille déjà. «Nous n'allons

pas attendre six mois avant de le sortir. Toute l'équipe des Concerts CIL est présentement là-dessus.»

HENRI BRASSARD EST TRÈS SATISFAIT

De son côté, le directeur artistique Henri Brassard est lui aussi très satisfait de l'événement. «Lundi, j'ai fait mon propre bilan et je dois

avouer que je ne m'attendais pas à ce qu'on «attrape» le succès qu'on a eu, dit-il»

Planiste reconnu dans son milieu, M. Brassard était sûrement celui qui était le plus près des artistes invités. À son avis, tous ces artistes, sans exception, sont repartis enchantés d'avoir participé aux Concerts CIL. «Tous m'ont dit que cette organisa-

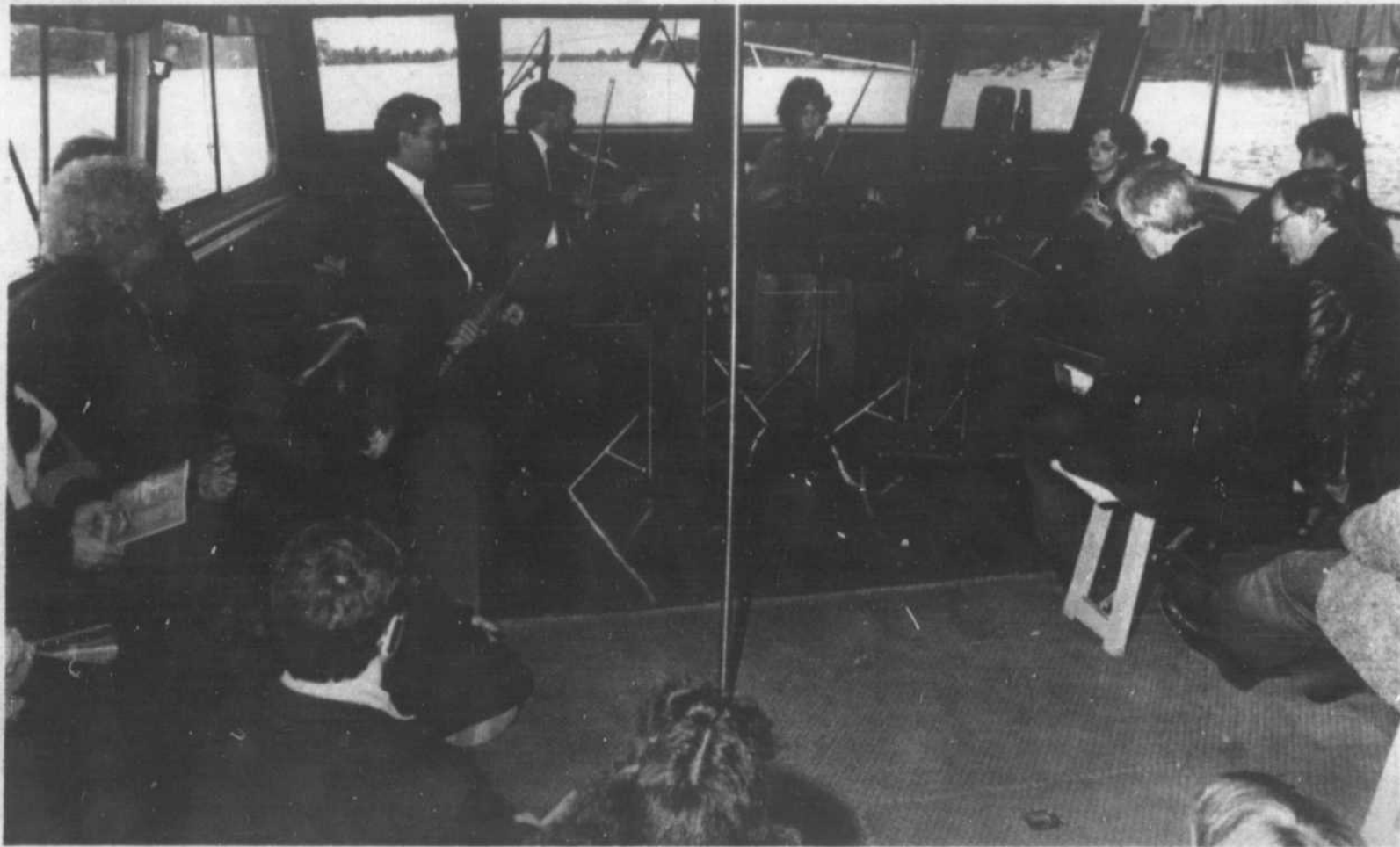
tion baigne dans l'huile.» Pour M. Brassard, la satisfaction des artistes fait la différence entre de très bons concerts et des concerts extraordinaires.

Tous et chacun s'entendent pour dire que l'événement doit revenir l'an prochain. Mais les organisateurs de cette année seront-ils au rendez-vous? «Il me faut décanter

tout cela d'ici la fin octobre», dit Mme Viau. Quant à Henri Brassard, il avoue déjà cogiter sur le programme de la prochaine saison. «Si on fait appel à mes services, je serai là.»

C'est bon signe...

AUTRES TEXTES en pages 9 et 74



Malgré la mauvaise température, la croisière-concert sur le Saint-Jean II a été l'événement le plus plus couru des Concerts CIL. On a même dû ajouter un départ. Ici, on aperçoit les quatre musiciens qui ont interprété des pièces de Mozart. Il s'agit de Guy Vanasse, flûtiste, Martin Foster, violoniste, Jutta Puchhammer-Sedillot, altiste et Louise Trudel, violoncelliste.

Concert d'ouverture: une symbiose

ANDRÉ DUCHESNE

Les premières mesures de l'ouverture du «Songe d'une nuit d'été» de Mendelssohn à peine entamées, on sentait déjà une symbiose entre les musiciens de l'orchestre Co-Musica sous la direction de Marc Bélanger et la salle remplie à pleine capacité. Le concert d'ouverture qui s'est tenu

dans la soirée du 22 septembre à l'église Saint-Mathieu, de Beloeil, a été une réussite sur tous les plans. Rarement, aura-t-on vu public aussi enthousiaste.

Les restes de l'ouragan Hugo sont venus alourdir d'humidité une salle déjà surchauffée par la fièvre musicale. Résultat, le public n'a pas protesté, et pour cause, lorsque les musiciens ont disposé

de leur veston.

La soirée a vraiment décollé avec l'arrivée sur scène de Colette Boky, soprano, et Guy Bélanger, ténor, qui avaient l'air de bien s'amuser en interprétant le passage bien connu «Brindisi» du premier acte de La Traviata de Verdi. Les deux artistes étaient en belle forme et se sont succédé sur la scène pour nous faire entendre

des airs de Mozart, Donizetti, Gounod, Puccini, Gershwin, etc.

Le public était tellement heureux de la prestance des musiciens et des chanteurs qu'il leur a réservé une ovation debout à l'entracte!

Au début de la seconde partie du concert, l'orchestre Co-Musica a charmé l'auditoire avec une

interprétation de quelques airs de Gilles Vigneault. En toute fin de concert, Mme Boky et M. Bélanger ont chanté à nouveau en duo à la plus grande joie de tous. Nouvelle ovation debout. Décidément, le public a joué un rôle de premier plan dans ce concert. Un tel accueil incitera sans doute les artistes à revenir chanter dans la région.

Beloeil - Mont-Saint-Hilaire

321, boul. Laurier, Terrasses Mont-Saint-Hilaire

464-6161

FORMULE CLUB TOUT COMPRIS

CLUB ESCAPADE
SOSUA

SUPER SPÉCIAL PROMOTIONNEL
23 SEPT. AU 21 OCT.
(SAMEDIS) NATIONAL

		1 SEM.	2 SEM.
CHAMBRE SANS BALCON (LITS JUMEAUX)	DOUBLE	399+129	399+258
	SIMPLE	499+159	599+318
CHAMBRE AVEC BALCON (LITS DOUBLE)	DOUBLE	409+131	419+262
	SIMPLE	509+163	619+324
SUITE JUNIOR	DOUBLE	419+137	439+274
SUITE 1 CHAMBRE	4 PERS.	359+139	359+278
	3 PERS.	399+139	399+278
	2 PERS.	449+139	489+278

Regardez l'annonce Club Voyage dans le cahier touristique de La Presse tous les samedis en page 2.

Le Conseiller

CLUB VOYAGES®

Plus de 100 agences partout au Québec

GUY BOISMENU
président

DEPUIS

10
ANS

À VOTRE SERVICE

POUR CONNAÎTRE LES
VOYAGES - DERNIÈRE MINUTE -
À PRIX RÉDUITS CLUB VOYAGES,
ÉCOUTEZ TELÉ-VOYAGES AU
RÉSEAU VIDÉOTRON TOUT
LES JOURS DE 8H À 12H
AU CANAL 10
À MONTREAL

EDITORIAL

Verchères toujours fortement nationaliste



Malgré une diminution d'environ 4 pour cent du vote péquiste, le comté de Verchères, reconnu pour son nationalisme, a choisi de continuer à accorder sa confiance au Parti québécois. Et ce dans une proportion qui se maintient au dessus de la moyenne nationale obtenue par le parti. Incontestablement, il faut reconnaître que la base péquiste existe dans le comté, renforcée par l'héritage laissé par Jean-Pierre Charbonneau.

Il faut également reconnaître que Luce Dupuis, bien que presque inconnue de tous en début de campagne, a su dans l'ensemble conserver les appuis acquis au Parti québécois, particulièrement dans les milieux agricoles et de travailleurs. On a même pu voir Saint-Denis-sur-Richelieu, traditionnellement libéral, passer au Parti québécois. Son acharnement à répéter de semaine en semaine l'importance qu'elle attachait à l'agriculture et sa dénonciation des lois 46 et 49 concernant les agriculteurs n'ont certainement pas été étrangers au maintien du vote péquiste en milieu rural.

Cependant, une constatation s'impose: ce sont les électeurs de Verchères et Contrecoeur qui ont fait toute la différence. Les majorités accordées à la candidate péquiste sont significatives; à elles seules, elles ont donné la victoire à Luce Dupuis. Dans le reste du comté le candidat libéral l'aurait emporté par environ 104 voix.

De son côté, le candidat libéral, Jean-Pierre Beauchesne, a fait une bonne lutte, malgré quelques erreurs de stratégie et l'absence flagrante d'appui de la part du Parti libéral, qui semblait s'être résigné à laisser Verchères au Parti québécois.

M. Beauchesne a oublié de s'intéresser aux anglophones du comté, qui ont massivement délaissé le Parti libéral. C'est très évident à Otterburn Park, où la majorité libérale de 1985 (585 voix) a été réduite à 77 voix. Handicapé auprès des agriculteurs par les lois 46 et 49 et l'inaction du gouvernement libéral face à la mise en place du libre échange, il a adopté une attitude distante avec eux.

Par ailleurs, bien qu'il ait assuré une présence importante pendant la campagne dans les municipalités de Verchères et Contrecoeur, conscient que Jean-Pierre Charbonneau y avait des assises solides, il a certainement surestimé l'impact qu'aurait son approche «sur le terrain». Sa propension à vanter son prédécesseur et l'assurance qu'il voulait donner au comté un député du même style n'a pas eu l'effet escompté. Les électeurs n'avaient pas oublié que Jean-Pierre Charbonneau était avant tout un député péquiste et ils n'ont pas voulu confier la continuité au candidat libéral. Les efforts importants dans le nord du comté expliquent peut-être que Jean-Pierre Beauchesne n'ait pas réussi à aller chercher des majorités plus importantes là où il était mieux connu, dans Beloeil et les environs.

Dans l'analyse des résultats du vote du 25 septembre dans Verchères, il ne faudrait pas oublier le nombre inhabituel de votes qui sont allés aux candidats marginaux et les nombreux bulletins de vote rejetés. À eux deux, le candidat du Parti citron et le candidat indépendant sont allés chercher 2 250 voix, alors que 1 104 bulletins ont été rejetés. Près de 10 pour cent des électeurs ont donc refusé leur vote aux deux principaux partis, ou aux candidats qui les représentaient. C'est bien plus qu'aux élections de 1985, alors que les votes accordés aux tiers partis - ils étaient trois - et les bulletins rejetés totalisaient environ 5 pour cent. Mais cette situation s'est retrouvée dans bon nombre de comtés cette année.

Les électeurs se sont exprimés et c'est Mme Dupuis qui aura charge du comté au cours des quatre prochaines années. Les deux candidats se réclamaient de l'héritage laissé par Jean-Pierre Charbonneau après plus de douze ans de vie politique dans Verchères. C'est Mme Dupuis qui aura le fardeau de démontrer qu'elle peut prendre la relève et représenter valeureusement ses concitoyens. Elle a tout à prouver aux électeurs, qui ne la connaissent guère plus qu'au début de la campagne.

Elle affirme que l'énergie de travail dont elle se sait capable le démontrera. Nous ne demandons qu'à y croire.

Carole Pronovost



À votre service

L'Oeil Régional publiera avec plaisir, et gratuitement, tout commentaire ou nouvelle d'intérêt public pourvu que les conditions suivantes soient respectées.

Les communiqués d'information générale doivent être parvenus au journal avant le mercredi à midi. Ils doivent être dactylographiés à double interligne et comporter le nom et le numéro de téléphone de leur auteur ou d'une personne responsable.

Les commentaires ou les lettres ouvertes doivent comporter le nom, l'adresse et le numéro de téléphone du signataire. Seuls le nom et la ville seront publiés.

L'Oeil Régional ne peut s'engager à faire paraître intégralement tous les communiqués qui lui parviennent, ni à renvoyer les textes ou photos. Le même communiqué ne sera pas répété et la priorité va aux textes traitant de sujets locaux ou régionaux.

Pour les cas particuliers, n'hésitez pas à nous contacter.

AVIS

Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

ATTENTION
MATIÈRE
RECYCLABLE

L'OEIL

regional

le journal des gens d'ici

OFFICE DE LA
DISTRIBUTION CERTIFIÉE
ODC

Fondé en 1970

Tirage certifié: 24 500 copies

Hebdomadaire édité par L'Oeil Régional inc., couvrant les municipalités de Beloeil, Mont-Saint-Hilaire, Otterburn Park, McMasterville, Saint-Basile-le-Grand, Saint-Mathieu-de-Beloeil, Saint-Jean-Baptiste, Saint-Marc, Saint-Antoine, Saint-Charles, Saint-Denis-sur-Richelieu et Sainte-Madeleine.

Directeur général:	Guy Gilbert
Rédactrice en chef:	Carole Pronovost
Rédaction:	André Duchesne, Loïc Hamon, Annie Melançon
Photographe:	Robert Gosselin
Publicité:	Diane Blouin Gauthier, Marie Dimet, Michèle Lamothe, Berthe Chartier, Jacques Saint-Onge
Secrétariat:	Mireille Haché, Nicole Desrosiers, Maude Tremblay, Danielle Cyr
Conception graphique:	Christian Bourgeois, Brigitte Blaquière
Typographie et montage:	Photo-Compo L'Oeil inc.
Adresse:	393, boulevard Laurier, Beloeil J3G 4H6
Imprimerie:	Trans Mag, Ville D'Anjou
Dépôt légal:	Bibliothèque nationale du Québec
Téléphone:	467-1821, 464-5120
Fax:	467-3087

Toute reproduction des annonces ou des nouvelles est interdite sans autorisation écrite.

COMMENTAIRES

Plaidoyer pour un transport en commun adéquat

M. Lucien Bolduc,
directeur général
M. Claude Bolduc,
président du syndicat,
STRSM

Messieurs,

Le service de transport en commun dispensé par la STRSM est fortement perturbé depuis cinq mois. Ce conflit de travail a des répercussions importantes dans la population. Les personnes âgées, les jeunes, et bien d'autres sont les victimes d'un dialogue de sourds. Même s'il y a eu des négociations depuis avril dernier, celles-ci n'ont pas mené à une entente entre les parties et à un compromis acceptable par tous.

Comme citoyens et comme chrétiens, nous sommes préoccupés de la situation parce que, encore une

fois, ce sont les plus démunis qui en souffrent. Ce conflit dure depuis trop longtemps déjà. Nous unissons donc nos voix à tous ceux et celles qui, depuis le début, ont demandé un règlement rapide de ce conflit. On parle de plus en plus de droits individuels et collectifs dans notre société. La population a des droits elle aussi, entre autres celui d'un service de transport de qualité. C'est une question d'équité et de respect des droits d'autrui.

Vous êtes engagés dans le service du bien commun. Nous comptons sur vous pour assumer l'impérieux devoir de trouver dès maintenant une solution à ce conflit. Nous espérons que vous serez sensibles à cette lettre et que la population de la Rive-Sud de Montréal retrouvera au plus tôt le service de transport auquel elle a droit.

Mgr Bernard Hubert, Mgr Jacques Berthelet, v.g. Jacques Bordeleau, Louise Boudreau, Pierre Boyer, Rachel Brassard, Denise Doré, Marie-Claude Drouin, Nicole Giguère-Barr, Carmen Giroux, Johanne Guérin, Pierre Leblond, Lucien Lemieux, v.g. Nicole Lépine, Yves Le Pain, Roland-Roch Martin, Richard Merlini, Georges Milot, v.g., Fernand Ostiguy, v.g. Bernadette Raymond, Normand Raymond, Roxane Robitaille, Danielle Sauriol, John Walsh, v.g.

Membres du Conseil
diocésain de pastorale
Diocèse de Saint-Jean-Longueuil

c.c.: M. Yves Séguin, ministre du Travail
M. Hugues Aubertin,
président STRSM
M. Gérald Larose, président CSN
Transport 2000
ACEF Rive-Sud
Journaux nationaux et régionaux

Pour se former un corps en santé, dites non aux stéroïdes

Plusieurs personnes pointent les culturistes du doigt quand elles les voient dans la rue. Et avec raison: le cas Ben Johnson et toute la publicité entourant les stéroïdes ont fait voir d'un autre oeil les performances physiques.

Beaucoup de culturistes jouent avec leur santé sans le savoir. Ils prennent des stéroïdes anabolisants, par injection et par voie orale, sur une base de six à huit semaines, puis cessent d'en consommer pour environ deux mois. C'est ce qu'on appelle dans le milieu un «cycle», et certains culturistes peuvent suivre ce cheminement pendant plusieurs années.

Pourquoi ces produits sont-ils si en demande? On obtient des résultats plus rapidement, on sent moins la fatigue, la récupération se fait plus vite, la force augmente

de beaucoup et on note un gain de poids considérable. De plus, il y a un sentiment de supériorité physique et mentale.

Mais tout cela n'est que passer. À la fin d'un cycle, le retour dans le gymnase n'est pas toujours facile. C'est à ce moment que les effets secondaires physiques et mentaux entrent en ligne de compte. Fréquemment, le culturiste trouve les poids très lourds, il se sent lâche, la vie et l'entraînement sont beaucoup plus difficiles. Et ce qui est particulièrement déprimant, c'est que le culturiste se voit «fondre» et peut même perdre tout le poids qu'il a gagné avec les stéroïdes. Pourtant, plusieurs personnes en consomment régulièrement et se fichent éperdument de leur santé.

La réadaptation n'est pas facile pour un culturiste qui veut vrai-

ment s'en sortir. Il n'y a pas de secret, personne ne peut s'en cacher, les stéroïdes sont une drogue. Il y a moyen de se former un corps en santé sans utiliser ces produits. Beaucoup de culturistes se disent en «shape» mais consomment des stéroïdes. Cette forme physique, alimentée par des produits chimiques, est néfaste pour la santé du corps et de l'esprit.

Il est très important que les jeunes et les moins jeunes n'aient pas peur de fréquenter les centres d'entraînement et les gymnases. Dites non aux stéroïdes et aux autres drogues, et apprenez vraiment à aimer ces magnifiques sports que sont le culturisme et le conditionnement physique.

Johnny Laforge
Beloell

Pollution visuelle

La campagne électorale est terminée. Pour la première fois, partis et candidats ont eu un thème commun: lutte contre la pollution, écologie. C'est un sujet à la mode.

C'est pourquoi j'attends avec impatience leur première action: enlever toutes ces affiches électorales (papier recyclable, n'est-ce pas?) que les partisans zélés ont appliquées un peu partout et qui, jusqu'à maintenant, traînaient pendant des mois et des saisons après les élections.

Ils vont bien sûr commencer par nettoyer leurs déchets (recyclables, n'oublions pas) afin de

nous montrer que leurs promesses n'étaient pas vaines et que nous avons eu raison de les écouter, de voter pour leurs idées.

Et si par hasard leur enthousiasme s'était émoussé, je suggère des amendes sévères pour les partis contrevenants. Les municipalités concernées devraient être capables de passer des lois rapidement sur ce sujet afin de contribuer à éliminer cette pollution visuelle.

Écologiquement,

Mireille Meister
Otterburn Park

À propos des conséquences des conflits dans les hôpitaux

À la même période l'année passée, ma mère se vidait peu à peu de son sang et personne, pas même elle, ne s'en doutait.

À la même période l'année passée, son médecin l'hospitalisait par mesure de précaution pour lui faire subir des examens.

À la même période l'année passée, parce que les portes des hôpitaux étaient grandes ouvertes, ma mère fut soignée et sauvée d'une mort certaine.

Mais depuis quelque temps, je tremble à la pensée que sa santé encore fragile ne se détériore et que son état ne requiert des soins médicaux.

Mais depuis quelques jours, je pense constamment à mon oncle qui est arrivée au seuil de sa vie, lentement rongé par un cancer, et qui a dû puiser dans ses dernières énergies pour quitter la sécurité de son lit d'hôpital et retourner chez lui auprès de son épouse.

Mais depuis quelque temps, je me questionne sur ma position

face à ce conflit entre gouvernement, syndicats et personnel infirmier.

Aujourd'hui, j'irai voir ma tante et mon oncle mourant et je soutiendrai leurs regards, l'un rempli d'une profonde détresse morale, l'autre d'une grande souffrance physique.

Aujourd'hui, j'essaierai de ne pas trop penser que le gouvernement, les syndicats et le personnel infirmier détiennent un pouvoir de vie ou de mort sur nos malades, nos personnes âgées et tous les gens qui sont en bonne santé, pour l'instant.

Aujourd'hui, je remercie le Seigneur de pouvoir tendrement serrer ma mère dans mes bras.

À la même période l'année prochaine, combien n'auront pas cette chance? Combien auront perdu un être cher à la suite de ce conflit?

Francine Lavallée
Beloell

NETTOYEURS daoust
PLACE MONT-SAINT-HILAIRE 464-0295
QUALITÉ ET SERVICE SONT GARANTIS MÊME LE SAMEDI AVEC LE SOURIRE

La Truie en 3 heures

Ouvert tous les matins de la semaine dès 7 h 30

OÙ L'ART S'ENTOURE DE BEAUTÉ

CHANTAL POULIN
• PHOTOLITHOGRAPHIES À TIRAGE LIMITÉ

ENCORE DISPONIBLE
MONT-SAINT-HILAIRE
VU PAR
PAUL TEX LECOR

ATTENDS-MOI

l'item GALERIE BOUTIQUE
545, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire
467-0404

ICI HYDRO-QUÉBEC

D'importants travaux d'amélioration pour la fiabilité du réseau électrique

Afin de vous faire profiter d'un service plus fiable que jamais, Hydro-Québec intensifie les travaux d'amélioration de son réseau électrique.

D'ici à 1991, nous aurons consacré 500 millions de dollars supplémentaires aux améliorations dans l'ensemble du Québec. Ce budget servira à réaliser trois programmes spécifiques :

- Amélioration de la qualité du service du réseau de distribution
- Amélioration de la maintenance
- Amélioration des services à la clientèle.

Dans la région Richelieu, cela signifie plus de 92 millions sur trois

ans, sans compter les importantes ressources normalement affectées aux activités courantes.

En ce moment même, des équipes sont probablement à l'œuvre près de chez vous. Elles travaillent entre autres à prolonger ou moderniser des lignes électriques, à améliorer la résistance du réseau aux intempéries et à remplacer certains équipements.

Il sera parfois nécessaire de procéder à une coupure temporaire du courant dans votre secteur. Ces interruptions planifiées ont pour objet d'accélérer la réalisation des travaux et d'assurer la sécurité du personnel d'Hydro-Québec.

Je vous remercie d'avance de votre compréhension pendant ces travaux, qui contribueront à l'efficacité du service.

Le vice-président
Région Richelieu,

Gaétan Marois
Gaétan Marois

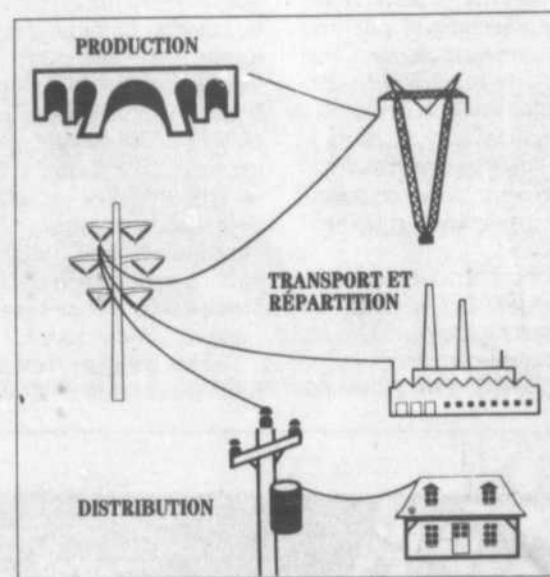
Interruptions planifiées : Hydro-Québec vous préviendra

Avant d'entreprendre des travaux faisant partie de ses programmes d'amélioration, Hydro-Québec vous avertira du moment et de la durée des interruptions planifiées qui vous concernent.

Dans quelques jours, vous recevrez un dépliant dans lequel vous trouverez tous les détails sur les moyens qui seront pris pour vous informer. Consultez également votre

journal local au cours des prochaines semaines : vous y serez tenus informés des travaux d'amélioration.

Cependant, Hydro-Québec doit parfois interrompre le service dans l'heure ou les minutes qui suivent. Quand elle estime, par exemple, qu'une intervention s'impose sur-le-champ. Dans de telles circonstances, il est à peu près impossible de vous prévenir.



Un des réseaux les plus importants du monde

Le réseau d'Hydro-Québec est très vaste : les lignes électriques qui le composent représentent au total 120 000 kilomètres, soit l'équivalent de trois fois le tour de la terre. À cela s'ajoutent les équipements et l'appareillage, souvent d'une haute technicité, qui tous ont pour objet de vous assurer un service fiable.



QU'EN PENSENT NOS LECTEURS?

Et alors, ce concert?

■ Point n'est besoin de vous dire qu'au cours de la dernière fin de semaine, l'événement majeur dans la vallée du Richelieu était la présentation de la première édition des Concerts CIL. Puisque la musique adoucit les nerfs autant que les moeurs, plusieurs y ont sûrement trouvé une douce façon de s'évader des réalités quotidiennes et routinières. Quoi qu'il en soit et peu importent les raisons retenues par ces centaines de personnes pour assister à un ou plusieurs de ces concerts, tous semblent y avoir trouvé leur compte.

Nous avons demandé à quelques spectateurs ce qu'ils ont retenu de leur concert. Voici ce qu'ils nous ont répondu. Les trois premières personnes ont été rencontrées au concert de l'ensemble I Musici à Saint-Antoine et les cinq autres, après la Messe du Couronnement de Mozart à Saint-Denis.

Propos recueillis par André Duchesne, photos de Robert Gosselin.



- Mariène Manzano, Montréal



- Pierre Asselin, Beloeil



- Cécile Pepin, Mont-Saint-Hilaire



- Michel Lussier, Saint-Denis



- Monique Levasseur, Beloeil



- Louise Binette, Montréal

□ «J'adore I Musici. Cet ensemble a une finesse de jeu remarquable. Les musiciens mettent de l'expression dans les pièces baroques comme rarement les autres ensembles vont chercher. Ils vont chercher les temps les plus doux et les plus forts.»

□ «J'aime bien cela. I Musici est un bon orchestre de chambre. C'est encore mieux qu'un orchestre symphonique parce qu'il a plus de flexibilité. J'avais déjà assisté à un concert de cet orchestre et je l'ai entendu sur disque.»

□ «Je pense que c'est une très bonne idée de présenter ces concerts. Cela nous met dans l'ambiance de l'automne. Aussi, c'est une belle musique pour les églises, cela égaye la température. C'est la première fois que je viens ici et c'est très beau. J'ai envie de revenir, l'été prochain.»

□ «Oul, j'ai énormément apprécié ce concert, notamment le jeu des musiciens. Je pense bien revenir l'an prochain.»

□ «C'est tout à fait extraordinaire. Je trouve enchanteur le cadre dans lequel on a assisté à ces concerts. J'ai assisté à trois concerts. Je crois qu'il faudra poursuivre l'événement chaque année comme un rituel.»

□ «J'ai bien aimé les concerts, surtout celui de vendredi soir. J'ai cependant l'impression que la Messe du Couronnement a été abrégée. Je vais sûrement revenir.»

□ «C'était absolument magnifique. Pour moi, de l'endroit où j'étais assise, les voix sortaient très bien. Ni les choristes ni les solistes n'ont été enterrés par l'orchestre. L'ambiance était chaleureuse. Puisque c'était une messe, l'endroit était bien choisi, c'était propice au recueillement et à l'écoute de la musique.»

CHAPDELAINÉ

ASSURANCES INC.

COMMERCES DE TOUS GENRES

AUTO - RÉSIDENTIEL
BATEAU
ASSURANCE COLLECTIVE ET VIE
ASSURANCES DIVERSES

«Il n'en coûte rien de nous appeler»

Plus de 20 ans à votre service
Plus de 20 compagnies pour mieux vous servir

220, rue Brébeuf, Beloeil
464-2112

Gilbert Desrosiers
courtier

**POUR UN GRAND CHOIX
DE CADEAUX DE NAISSANCE...
À TOUS LES BUDGETS**

*La maison se fait un grand plaisir
d'emballer gratuitement tout vos achats*

Une tradition établie depuis plus de dix ans.

Cousin-Cousine

310, Sir Wilfrid Laurier, Mont-Saint-Hilaire 464-2042
1729, Des Cascades, Saint-Hyacinthe 773-5331

*Le raffinement
par excellence*

ACCESSOIRES
Essentiel

SPÉCIALISATION:
Décoration de salles de bains
Choix de cadeaux
pour toutes occasions

276, DUVERNAY • BELOEIL • 467-0062

LA PAGE DE SAM DÉFOULE

Dans les coulisses

Mesdames **Francine Champigny** et **Diane Dufour** toutes deux copropriétaires de la boutique **Style et Harmonie** à Mont-Saint-Hilaire réservent toujours un accueil chaleureux à leur nombreuse clientèle. ... Elles se spécialisent en art vestimentaire à l'aide d'un ordinateur qui détermine les couleurs qui s'harmonisent le mieux à votre personnalité. ... On y offre également une impressionnante game d'accessoires. Un endroit à connaître absolument pour paraître à son meilleur. Bravo Francine et Dianel ...

À voir sans faute cette semaine au Centre Culturel de Beloeil, **Bonjour Broadway** de Neil Simon, mis en scène par Gilbert Lepage avec en vedettes, **Jean Duceppe, Rita Lafontaine, Michel Dumont, Louise Turcot, Luc Guérin** et **Gilbert Turp** présenté par les Productions de la Coulisse. Une distribution fort impressionnante, vous en conviendrez. Informations **464-4772**.

En première page de la dernière édition de la revue «**Mont-Saint-Hilaire vous informe**» on aperçoit la photo d'un jeune garçon grimpé dans un pommier. ... J'ignore si monsieur le maire **Charbonneau** est au courant que le jeune en question est nul autre que **Paul-Alexandre Sofio**, le fils de Paul qui s'est présenté contre son équipe aux dernières élections municipales? Quand même assez cocasse!

La Chambre de commerce la Vallée-du-Richelieu est présentement en pleine campagne pour la vente des billets de saison pour ses dîners et soupers-causeries qui débiteront le 18 octobre. ... Déjà beaucoup de membres se sont procurés leurs billets de saison et l'objectif visé devrait être atteint très prochainement en raison du nombre limité de places disponibles pour ces événements. ... Je recommande à ceux et celles qui désirent s'en procurer de le faire le plus tôt possible pendant qu'il est encore temps. Informations **464-3733**.

Pierre-Paul Chagnon, notaire bien connu de la région et sa charmante compagne **Francine** sont de retour depuis la semaine dernière d'un merveilleux voyage en Italie. ... J'ai appris qu'ils avaient grandement apprécié ces vacances dans ce très beau pays qu'est l'Italie. ... Bon retour parmi nous.

Même s'il a subi la défaite par peu de voix lors de l'élection provinciale de lundi dernier, **Jean-Pierre Beauchesne** en est sûrement sorti grandi et peut marcher la tête très haute. Sans doute que sur le plan stratégique l'organisation libérale de Verchères a été faible, mais il faut également reconnaître que l'appui des hautes instances du parti libéral a été nul, ce qui est très décevant. Une fois de plus nous nous retrouvons écarté du pouvoir, une habitude malade chronique dont souffre la population de Verchères. Chapeau quand même à **Jean-Pierre Beauchesne** pour la belle lutte et félicitations à **Luce Dupuis** pour sa victoire.

Un peu d'humour

Sur un panneau de signalisation routière indiquant: «**Passage de chevreuils**» quelqu'un, sans doute un chasseur malchanceux, avait ajouté ces mots: «**Des promesses! ... Toujours des promesses!**»

En se mariant, toute femme s'imaginerait qu'elle pourra transformer son époux! ... Tout homme a la naïveté de croire que sa femme ne changera jamais! ...

Dans un grand restaurant, un client regarde avec stupeur l'addition qu'on vient de lui remettre puis, se ressaisissant, dit au maître d'hôtel:

- Quoi! ... 75 \$ pour ce repas? J'espère bien que vous consentez une réduction quand vous avez affaire à un collègue!
- Monsieur est maître d'hôtel?
- Non, je suis voleur!

Il fallait y penser

À la fin d'une partie de cartes, un des perdants signe un chèque de 300 \$. ... Or voici que la banque refuse de payer: **la provision est insuffisante!** ... L'infortuné gagnant fait une enquête et découvre deux choses: 1° Le signataire du chèque a disparu de la ville! ... 2° Il ne reste au crédit de son compte que 150 \$. ...

Pensant qu'il vaut mieux toucher la moitié que rien du tout, notre homme fait un versement de 150\$ au compte de son débiteur et présente à nouveau le chèque que la banque lui paye cette fois, sans aucune difficulté! ... **N'est-ce pas qu'il fallait y penser!** ...

Le mot de la fin

Il est un âge où les femmes ont besoin d'être belles pour être aimées! ... Il en vient vite un où, elles ont besoin d'être aimées pour rester belles! ...

Bonne semaine à tous!

Sam Défoulet

Heureux Événements

Félicitations à **Chantale Thériault** & **Paul Lebel** de Beloeil pour la naissance d'un joli poupon le 30 août dernier, de votre gardienne.

Félicitations à **Richard & Suzan Crevier** de Mont-Saint-Hilaire à l'occasion de la naissance d'un joli garçon de 6 livres 15 onces le 16 septembre, de la part des grands-parents Crevier.

Félicitations à **Alain Pothier & Sylvie Germain** à l'occasion de la naissance d'un beau garçon de 8 livres 3 onces le 19 septembre de la part de la famille Pothier.

Lise Delisle de Beloeil qui fêtait ses 49 ans le 24 septembre. «**À Mammy, bonne fête, de Steve, Sonia et Éric XXX**».

Michel Murray de Beloeil, étudiant au Cégep qui fêtait ses 17 ans le 25 septembre, de son père.

Réjean Préfontaine de Beloeil qui célébrait son anniversaire de naissance le 26 septembre. Bonne fête et santé, de la famille.

Stéphane Rollin de Saint-Basile-le-Grand qui fêtait ses 22 ans le 28 septembre, de Judith, Josée et Benoît.

Gérard Laliberté de Beloeil, contremaître général chez Simport Plastique qui fêtait ses 43 ans le 29 septembre, de la part de Ghyslaine et Yvon.

Benoît Thibault de McMasterville, employé des Ent. Gilles Dansereau qui fêtait ses 26 ans le 29 septembre, de Marilène.

Nathalie Lussier de Beloeil, étudiante au Cégep Édouard Montpetit qui fêtait ses 19 ans le 30 septembre.

Louis Gagnon de Saint-Basile-le-Grand qui fêtait ses 7 ans le 30 septembre, de la part de Maman, Papa et Geneviève.

Éric Vigeant de Saint-Denis-sur-Richelieu qui fête ses 15 ans le premier octobre, de la part de son père, sa mère et de son frère Christian.

Gilles Belcourt de Beloeil qui célèbre son anniversaire de naissance le premier octobre. «**Bonne fête à mon pit, de ta chatte qui t'aime beaucoup, Lise**».

Jérôme Touchette de Mont-Saint-Hilaire qui fête ses 3 ans le premier octobre. «**À notre petit homme, de Papa, Maman, Simon et Geneviève**».

Lucille & Pierre Simard de Mont-Saint-Hilaire qui célèbrent leur 12e anniversaire de mariage le premier octobre, de la part de leurs enfants, Éric, Marilyn et Catherine.

Christian East de Beloeil, présentement en réadaptation à Lucie Bruneau qui fête ses 33 ans le premier octobre. «**Courage, les beaux jours reviendront, de ta famille**».

Louise Pilote, commis au marché Serge Pepin boulevard L'Heureux à Beloeil qui fête ses 32 ans le premier octobre.

Jean-Guy & Margot Parent d'Otterburn Park qui célèbrent leur 35e anniversaire de mariage le 2 octobre. «**Heureux anniversaire de Guyline, Yves, Denis, Marc, Robert et Isabelle**».

Jean-Guy qui est informaticien et optimiste actif, célèbre en même temps son 56e anniversaire de naissance. Bonne fête à ce futur grand-père, de son épouse et les enfants.

Suzanne Bolduc de Saint-Jean-Baptiste qui fête ses 44 ans le 2 octobre, de son mari Claude qui t'aime beaucoup.

Diane Gaucher, commis au marché Serge Pepin de Saint-Basile-le-Grand qui célèbre son anniversaire le 2 octobre.

Sylvain Demers, aide caissier au marché Serge Pepin de Mont-Saint-Hilaire qui fête ses 20 ans le 2 octobre.

Maxime Beauchemin, mécanicien au département service chez Beloeil Mercury qui célèbre son anniversaire le 2 octobre.

Élizabeth Simard, agent immobilier au Montréal Trust qui fête son anniversaire le 2 octobre.

Daniël Decelles à l'emploi de Des Champs Pontiac Buick qui célèbre son anniversaire le 3 octobre.

Rose Cardinal d'Otterburn Park qui fête ses 65 ans le 3 octobre, de Denis et Mireille.

Luc Préfontaine de Beloeil qui fête ses 52 ans le 3 octobre. «**Bonheur et félicitations au nouveau promoteur**».

Marius Blain de Saint-Mathieu-de-Beloeil, sympathique comptable à l'Auberge Handfield qui fête ses 40 ans + le 3 octobre, de ses nièces Melissa et Isabelle.

Lorraine Bousquet qui célèbre son anniversaire de naissance le 3 octobre, de la part de Damase et Vicky.

Stéphanie Pashko de Mont-Saint-Hilaire qui fête ses 15 ans le 4 octobre, de la part de ses amis Alexandre et Patrick.

Isabelle Dumaresq de Beloeil qui fête ses 18 ans le 4 octobre. «**Ça va fêter ma vieille, tiens ta tuque, de la part de ta 'gang'**».

Linda Borchert, commis de Boulangerie au marché Serge Pepin de Mont-Saint-Hilaire qui fête ses 25 ans le 4 octobre.

Michèle Morin, étudiante au Cégep de Saint-Hyacinthe qui fête ses 19 ans le 4 octobre.

Dominique Guertin du restaurant La Spagatteria qui célèbre ses 25 ans le 5 octobre.

Robert Mercier de McMasterville, policier à Saint-Basile-le-Grand et candidat aux prochaines élections municipales au siège no. 6 qui fête ses 45 ans le 5 octobre.

Hélène Griffin, agent immobilier pour Trans-Action Pro & Associés qui fête ses 32 ans le 5 octobre.

Suzan Gagné, agent immobilier pour Tousignant Auclair qui célèbre son anniversaire le 5 octobre.

Roger Laviolette, chef de rayon au marché Serge Pepin de Saint-Basile-le-Grand qui fête ses 39 ans le 6 octobre.

Amélie Sirols d'Otterburn Park qui fête ses 8 ans le 6 octobre. «**Bonne fête à notre grande fille que nous aimons beaucoup, de la part de toute la famille xxx**».

Manon Bousquet qui célèbre son anniversaire de naissance le 6 octobre de la part de Damase et Vicky.

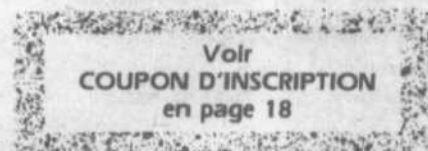
Clémence Bousquet qui célèbre son anniversaire de naissance le 7 octobre, de la part de Damase et Vicky.

Irène Arcand des restaurants Côte-à-Côte et Spagatteria qui célèbre son anniversaire le 7 octobre.

Céline Robidoux du restaurant La Spagatteria qui fête son anniversaire le 7 octobre.

Robert Larivée, mécanicien au département de service chez Beloeil Mercury qui célèbre son anniversaire le 7 octobre.

Joyeux anniversaire à tous!



Christian Hantain

BOUTIQUE DE TRAITEUR • 275, boul. Laurier, Beloeil

• COCKTAIL • RECEPTION

• MARIAGE • MÉCHOU

467-1114

OFFREZ-VOUS



REMISE IMMÉDIATE

100⁰⁰\$[†]

ALLANT JUSQU'À

**APPLIQUÉ À VOTRE ACHAT D'APPAREILS MÉNAGERS
WHIRLPOOL SELECTIONNÉS AUJOURD'HUI!**

Nous présentons
"L'ANNÉE DE 370 JOURS"

WS48000/WS88000

**Machine à laver et
sècheuse à super
capacité de Whirlpool**

Des recherches ont montré que l'utili-
sation de cette paire d'appareils à
super capacité pour la lessive peut
réduire le nombre de brassées de
lessive de 25% par année.

Cette paire d'appareils innovateurs
pour la lessive inclut des caractéris-
tiques de luxe telles que "le super agita-
teur Surgilator" dans la machine à
laver, une porte rabattable spéciale-
ment conçue sur la sècheuse...ET,
beaucoup, beaucoup plus!

Vous payez seulement :



**CETTE OFFRE EST EN VIGUEUR PENDANT UNE
PÉRIODE DE TEMPS LIMITÉE SEULEMENT!**

VISITEZ-NOUS AUJOURD'HUI

* Marque de commerce de WHIRLPOOL CORPORATION, U.S.A. Inglis Limitée porteur de licence au Canada.

† Les rabais diffèrent dépendant du modèle. Il se peut que certains modèles ne soient pas en stock, mais, s'ils sont
commandés pendant la période de vente, les rabais s'appliqueront.

C. COUTURE SERVICE

VENTE - PIÈCES - RÉPARATION

FINANCEMENT DISPONIBLE

* Nous vendons les meilleurs appareils et réparons tous les autres

315, rue Ozias-Leduc, FLANC SUD
Service téléphonique de 24 h DU MONT-SAINT-HILAIRE

653-3564



LE SOURIRE DE L'OEIL



Josée Fontaine

Josée Fontaine travaille au supermarché Métro de Mont-Saint-
Hilaire depuis deux mois, où elle occupe le poste de chef-caissière.
Elle a seulement 20 ans, mais fait preuve de beaucoup de compétence.
Quand elle ne travaille pas, elle aime bien s'occuper en faisant du
ski alpin ou en jouant au raquetball.

FONDS



JEAN-PIERRE CHARBONNEAU

Je souscris aux objectifs poursuivis
par l'O.C.S.D. et désire manifester
mon appréciation à Jean-Pierre Char-
bonneau pour ses nombreuses
années au service du comité de
Verchères.

Je vous fais parvenir un don au mon-
tant de _____

☐ 5\$ ☐ 10\$ ☐ 25\$ ☐ + 25\$

☐ je désire un reçu
pour ma déclaration fiscale

Faire parvenir vos dons à:

L'OEIL RÉGIONAL

393, boulevard Laurier, Beloeil, J3G 4H6

S.V.P. Libeller vos chèques à

OCSD

Organisation canadienne pour la solidarité
et le développement



DU COMPTANT AVEC LE DOUBLE JEU DE PHILIPS

DES VALEURS SÛRES POUR LE DIVERTISSEMENT AU FOYER!

UNE REMISE DIRECTE DE PHILIPS!



TÉLÉVISEUR PORTATIF
21 po POK151SB

- Télécommande universelle à 33 touches
- Sortie audio variable • MTS/Stéréo
- Menu de commandes affiché à l'écran
- Capacité de 178 canaux

629\$ UNE REMISE DE 30\$ DE PHILIPS



TÉLÉVISEUR DE TABLE
26 po PK4485CH

- Télécommande universelle à 33 touches
- Sortie audio variable • MTS/Stéréo
- Menu de commandes affiché à l'écran
- Capacité de 178 canaux

789\$ UNE REMISE DE 50\$ DE PHILIPS



TÉLÉVISEUR PHILIPS
29 po POK221SB

- Télécommande universelle à 33 touches
- Entrée S-VHS • MTS/Stéréo • Sortie audio variable
- Menu de commandes affiché à l'écran • Capacité de 178 canaux

989\$ UNE REMISE DE 50\$ DE PHILIPS



MAGNÉTOSCOPE à 8 émission - CR6293

- 4 têtes, son stéréo haute fidélité
- Syntonisation numérique au quartz à 155 canaux • Programmation de 8 émissions, 1 mois à l'avance • Télécommande à 46 fonctions • Programmation affichée à l'écran

PRIX SPÉCIAL 479\$

- Tube-image CCD 1/2 po à sensibilité de 3 lux
- Tête d'effacement mobile
- Lumière vidéo c.c. intégrée
- Obturateur haute vitesse à deux positions
- Objectif zoom d'une puissance de 6:1, F1.4
- Système à focalisation automatique par infrarouge
- Indicateur du temps résiduel
- Enregistrement en temps fractionné / par minuterie
- Circuit d'élimination pare-vent
- Système de recherche par indexage VHS

1399\$



CAMESCOPE VHS CCK816

PHILIPS

Multi
ÉLECTRONIQUE

VIDÉO - TÉLÉVISION - AUDIO

Philippe Renaud, propriétaire
67, Laurier, BELOEIL • 467-8273

LES MUNICIPALES



ANDRÉ DUCHESNE



LOÏC HAMON

Incitation à la construction à Saint-Antoine

Saint-Antoine-sur-Richelieu désire fermement voir le nombre de ses citoyens augmenter au cours des prochaines années. C'est du moins ce qu'on peut en conclure à la lumière d'une résolution adoptée à la séance du 5 septembre, résolution mandant deux conseillers de «procéder à la rédaction du projet de règlement établissant une promotion afin de favoriser la construction dans le milieu villageois». Les conseillers mandatés pour ce projet sont MM. André Chagnon et Claude Voyer. Un avis de motion a été déposé à la même séance, prévoyant que le projet de règlement soit présenté à la séance du 2 octobre.

Au bureau municipal, on explique que, considérant l'expansion du port de Montréal vers Contrecoeur, il est intéressant d'inviter les promoteurs à construire de nouvelles résidences à Saint-Antoine. D'ailleurs, il y a encore des terrains en zone blanche qui n'ont pas été construits. Ce dont on parle moins cependant, c'est que Saint-Antoine a tout intérêt à voir sa population augmenter, la construction du centre communautaire inauguré le mois dernier ayant nécessité un emprunt important à payer. Donc, en matière de payeurs de taxes, cette incitation au développement est intéressante pour l'administration locale! (AD)

Plusieurs nouveaux panneaux de signalisation à Saint-Antoine

Le conseil municipal de Saint-Antoine-sur-Richelieu n'a pas tardé à réagir devant une pétition signée par 78 citoyens concernant la signalisation routière dans le secteur des rues Marie-Rose, Archambault et du Rivage. Les signataires demandaient qu'on installe des panneaux de signalisation et des dos d'âne dans ce secteur fréquenté par la clientèle scolaire.

La pétition a été déposée à la séance du 5 septembre et le conseil a immédiatement formé un comité pour étudier la question. Un rapport a été remis à une séance extraordinaire tenue six jours plus tard, soit le 11 septembre, avec plusieurs résultats. Sur la rue Marie-Rose, vis-à-vis la sortie pour autobus vers le parc Chamtoise, deux panneaux prescriptifs d'écoliers, deux panneaux d'arrêt et une traverse piétonnière seront posés. Même chose à l'intersection des rues Marie-Rose et Archambault où seront installés deux panneaux prescriptifs, deux panneaux d'arrêt et deux traverses. Des panneaux d'arrêt seront installés aux intersections Marie-Rose-des Érables et des Ormes-des Saules. Le coût approximatif de ces installations est de 800 \$.

Le conseiller André Chagnon a voté contre cette proposition. Selon ce qui a été noté dans le procès-verbal de la municipalité, M. Chagnon estimait «que l'installation de ces panneaux de rues dans un secteur seulement ne résout pas le problème général de la sécurité des enfants et ne règle en aucun cas la question de la vitesse dans les rues de la municipalité». (AD)

Saint-Antoine cherche un inspecteur municipal

À la suite de la démission de M. Michel Matton de son poste, la municipalité de Saint-Antoine-sur-Richelieu cherche un nouvel inspecteur municipal. Une offre d'emploi a été publiée dans notre édition du 10 septembre. Les candidats avaient jusqu'au 28 septembre pour faire parvenir leur curriculum vitae à la municipalité.

Quant à M. Matton, il a accepté un emploi à Varennes. Sa démission prendra effet à compter du 10 octobre. Cependant, le conseil municipal a adopté une résolution prévoyant que si on fait appel à ses services, M. Matton recevra une rémunération de 13,67 \$ l'heure, en plus d'une allocation de 0,25 \$ le kilomètre pour ses déplacements. (AD)



Le garage municipal de Saint-Basile inauguré aujourd'hui

Le nouveau garage municipal de Saint-Basile-le-Grand sera finalement inauguré aujourd'hui, le dimanche 1er octobre, à 14 h, au cours d'une cérémonie publique à laquelle assisteront le maire Bernard Gagnon, les membres du conseil municipal, l'architecte-concepteur Michel Bastien, l'entrepreneur Construction Château Saint-Marc Inc. et les ingénieurs du Groupe Conseil Tredec Inc. Un buffet-cocktail sera servi après les présentations officielles et la visite des lieux. Le nouveau garage, qui aura coûté quelque 1,9 million \$, abritera les services techniques et des travaux publics. Le nouveau bâtiment est situé au 200, chemin Bella-Vista. (J.H.)

ANDRÉ DUCHESNE

Le maire de Saint-Mathieu-de-Beloil, M. André-Guy Trudeau, jubilait. Mercredi, il a annoncé que la compagnie Galvano, dont l'usine est située dans le parc industriel de la municipalité, a finalement reçu une subvention de 520 000 \$. Cette subvention permettra de construire un réservoir de 400 000 gallons et le remplacement sur près de trois kilomètres de la conduite principale d'eau potable de huit pouces par une de douze pouces. Ce qui revient à dire que les problèmes d'alimentation en eau potable des citoyens de Saint-Mathieu-de-Beloil, et de Galvano, sont à toutes fins utiles résolus. La confirmation a été reçue le 25 septembre, jour d'élections.

C'est grâce à l'agrandissement récent de ses installations que Galvano a obtenu cette subvention du ministère de l'Industrie et du Commerce (MIC). En s'agrandissant, la compagnie doublait sa consommation d'eau, ce qui justifiait une amélioration du réseau. Et comme la municipalité, membre de l'Aqueduc intermunicipal du Bas-Richelieu (AIBR), connaissait des problèmes sérieux de corrosion de ses tuyaux, cette subvention arrive au bon moment. Précisons que ce n'est pas uniquement Saint-Mathieu-de-

GRÂCE À UNE SUBVENTION À GALVANO

Les problèmes d'aqueduc sur le point de disparaître à Saint-Mathieu-de-Beloil

Beloil, mais les sept municipalités membres de l'AIBR qui vivent des problèmes d'alimentation résultant de la très mauvaise qualité des tuyaux du réseau.

«Je suis très fier de voir que la municipalité reçoit cette subvention avant la fin de mon mandat, de déclarer le maire Trudeau. J'avais promis aux citoyens de tout faire en mon possible pour réaliser ce projet. Auparavant, la compagnie Galvano et des secteurs comme celui de la rue Champ-Doré connaissaient régulièrement des problèmes de pression. Maintenant, ces problèmes seront réglés.»

PARTICIPATION FINANCIÈRE IMPORTANTE DE LA MUNICIPALITÉ

Le coût de l'ensemble du projet est de 1,125 millions \$. À la subvention de 520 000 \$ du MIC s'ajoute une importante contribution de 148 000 \$ de la municipalité. «Nous allons payer cette somme à même

le surplus accumulé de la municipalité qui dépasse les 300 000 \$, déclare M. Trudeau. Si nous avions changé le tuyau pour un autre de même dimension, nous n'aurions



Le maire de Saint-Mathieu-de-Beloil, M. André-Guy Trudeau, ne pouvait souhaiter meilleure fin de mandat avant de se retirer de la vie politique municipale. La subvention accordée par le MIC à la compagnie Galvano permettra de résoudre les sérieux problèmes d'alimentation en eau de la municipalité.

pas eu à défrayer ce coût. Mais, nous avons cru bon être plus prudent pour l'avenir en acceptant un tuyau de 12 pouces. Cela va doubler le débit d'eau.» Le projet a été accepté à l'unanimité par les membres du conseil.

Quant au reste de la facture, soit 457 000 \$, elle sera payée par les citoyens des sept municipalités membres de l'AIBR, par un ajustement de la taxe foncière de l'infrastructure. Ce coût sera fonction de la quote-part actuelle de chaque municipalité qui devra en faire l'adoption par règlement. Ainsi, à Saint-Mathieu-de-Beloil, la taxe augmentera de 0,02 \$ par 100 \$. Il faut comprendre que toutes les municipalités membres de l'AIBR bénéficieront des travaux effectués à Saint-Mathieu-de-Beloil car de toute façon, lorsqu'une conduite maîtresse de l'AIBR nécessite des réparations, le paiement de la facture est assumé par l'ensemble de ces municipalités.

UN PREMIER RÉSERVOIR

Pour l'AIBR, il s'agit d'un premier réservoir construit sur tout le réseau. «Ce réservoir ne nuira pas à la pression en aval et la maintiendra en amont, constate M. Trudeau. L'eau va passer par gravité jusqu'au réservoir lorsque la pression sera assez forte à l'usine de Saint-Denis. Si, pour une raison ou une autre, la pression baissait, les pompes du réservoir se mettraient en marche sans affaiblir la pression dans le corridor Saint-Antoine-Saint-Marc.»

Pour la grande majorité des résidents de Saint-Mathieu-de-Beloil, la construction du réservoir, prévue pour cet automne, va donner des réserves pour 48 heures en cas de bris sur le réseau.

Quant à l'installation de la conduite principale, elle ne se fera qu'au printemps prochain. Tout le tronçon de tuyau sera changé sur une longueur de 2 915 mètres partant de Galvano et longeant successivement les artères Bernard-Pilon et Ruisseau Nord jusque de l'autre côté du viaduc enjambant l'autoroute transcanadienne. Ce tuyau sera fait d'une matière appelée PVC, qui s'apparente au plastique et qui ne rouille pas. Fait à remarquer, le changement du tuyau sous l'autoroute n'entravera aucunement la circulation et coûtera au bas mot, 250 000 \$.

ÉLECTIONS MUNICIPALES À SAINT-BASILE

Les jeux sont presque faits!

LOIC HAMON

Les jeux sont presque faits à Saint-Basile-le-Grand en vue des prochaines élections municipales. Le maire Bernard Gagnon présentera une équipe complète composée de trois conseillers et trois nouveaux candidats, de laquelle ont été exclus le conseiller Michel Pinard et la conseillère Jocelyne Grandmaison.

L'équipe Gagnon, modèle 1989, est composée des actuels conseillers Normand Perreault, Eugène Jankowski et Joseph Cernak, qui eux faisaient partie de son équipe aux partielles de 1987, et de Mme Louise Sénéchal et de MM. Guy Raymond et André Comtois.

L'équipe Gagnon aura à faire face à de l'opposition, puisque, comme le journal de Saint-Basile l'annonçait la semaine dernière, l'ex-conseiller municipal Julien Tremblay a décidé de se présenter à la mairie, en compagnie d'une équipe de conseillers quasi complète. Celle-ci doit être présentée à la presse au cours de la semaine qui vient.

Mme Louise Sénéchal est actuellement vice-présidente de la Chambre de commerce de Saint-Basile-le-Grand. M. Guy Raymond est propriétaire du dépanneur «Le Nid». M. André Comtois est un confrère avocat de M. Bernard Gagnon, spécialisé en droit du travail et un résident de Saint-Basile depuis 15 ans.

UN VIRAGE VERTI

L'équipe Gagnon doit divulguer son programme électoral au cours de la prochaine semaine et au plus tard la semaine d'après. En conférence téléphonique,



C'est la première occasion qui s'offre au maire Bernard Gagnon de présenter une équipe complète. On aperçoit ici l'équipe des partielles de 1987, Normand Perreault, Bernard Gagnon, Eugène Jankowski et Joseph Cernak.

jeudi, le maire Bernard Gagnon a cependant fait savoir que son programme sera teinté par l'expérience récente de Saint-Basile dans le domaine de l'environnement. «Il y a des leçons à tirer de l'incendie des BPC. Si je n'étais pas le premier à appliquer une vision écologique dans la gestion des affaires municipales, je me le ferais dire...»

En l'absence de districts électoraux, les membres de l'équipe Gagnon se verront confier certains dossiers qu'ils auront à défendre au cours de la campa-

gne électorale. M. Perreault celui des travaux publics, M. Jankowski celui des relations de travail, M. Cernak celui des services d'incendie et de police, Mme Sénéchal celui des finances, M. Raymond celui des loisirs et M. Comtois celui de l'urbanisme.

Il a été impossible de joindre M. Pinard et Mme Grandmaison pour connaître leurs intentions. La plus plausible des hypothèses serait qu'ils lancent la serviette tous les deux compte tenu de leurs déclarations antérieures.

DEUX CANDIDATS ONT DÉJÀ DÉPOSÉ LEUR BULLETIN

Un parti vert à Otterburn Park?

LOIC HAMON

Des candidats verts aux élections municipales? C'est une éventualité qui pourrait se présenter dès les élections du 5 novembre, à Otterburn Park, où un groupe de citoyens songent sérieusement à présenter une formation politique d'inspiration écologiste.

Dans un communiqué remis à L'Œil Régional le mercredi 27 septembre, le porte-parole du groupe, M. Mario Chagnon, écrit: «les citoyens et les citoyennes regroupés au sein de ce noyau évaluent présentement les paramètres et la faisabilité d'une telle éventualité. Dans la perspective où leur réflexion porterait fruit, l'intention et l'orientation du groupe vise à innover par l'implantation et la réalisation d'une plate-forme politique verte (et éventuellement d'un programme) au niveau du pouvoir municipal.»(sic)

Pour le groupe, qui s'intéresse entre autres aux dossiers de la récupération, de l'aménagement urbain et du transport en commun, il ne s'agit pas tant d'une opposition au conseil municipal en place que d'une démarche positive visant à implanter de nouvelles valeurs, en matière de respect de l'environnement s'entend, sur le plan municipal. Leur slogan «Pensons globalement, agissons localement», qui termine leur communiqué, traduit d'ailleurs bien leur philosophie. Ils invitent tous les résidents d'Otter-

burn Park, intéressés à «la politique municipale à vocation écologique (verte)», à suivre l'actualité au cours des prochaines semaines et à communiquer avec eux.

Mentionnons que les membres de ce groupe devaient se réunir, le jeudi soir 28 septembre, pour décider du nombre de candidats verts qu'ils présenteront aux élections. Ceux-ci doivent faire vite car il reste moins de deux semaines avant la fin de la période de présentation des candidatures.

Deux citoyens, étrangers au groupe mentionné, ont par ailleurs déjà déposé leur bulletin de présentation de candidature en vue des élections de novembre. Il s'agit de M. Pierre Daunais, qui tentera de se faire élire au siège no 1, que le candidat déclaré à la mairie, M. Pierre Beauregard laissera vacant, et de M. Florent Plante, qui briguera le siège no 4, que quittera le conseiller Christian Hébert.

M. Florent Plante, aujourd'hui commerçant, a été à l'emploi des Travaux publics d'Otterburn Park pendant près de dix ans. Ex-président du Club Optimiste de Saint-Mathias, il est aussi marguillier de la paroisse Notre-Dame-du-Bon-Conseil. Âgé de 56 ans, il demeure à Otterburn Park depuis 1971.

Il a été impossible de joindre M. Daunais. L'Œil Régional a toutefois appris qu'un troisième candidat, M. Daniel Meilleur, aurait la ferme intention de se présenter à l'un des postes de conseillers.

A LA DEMANDE
GÉNÉRALE NOUS
POURSUIVONS NOTRE SPÉCIAL

CONCEPT-ESTHÉTIQUE STUDIO SOLEIL

286, DUVERNAY, SUITE 215, BELOEIL, 467-0473

L'art de se faire plaisir...

Nous vous proposons 4 méthodes, les plus avancées en matière de pilosité



A) Elle...

épilation à la cire tiède et bandelettes

B) Elle +...

épilation à la cire tiède combinée à une méthode brevetée du ralentissement de la repousse du poil

SPÉCIAL:

À chaque épilation complète de vos jambes, nous vous offrons gratuitement un maquillage personnalisé d'une valeur de 16,50\$



C) La révolutionnaire...

électrolyse par ordinateur

D) L'ultime...

électrolyse par ordinateur associée à la méthode

Déépil
d'Esine Derm

SPÉCIAL:

une aiguille personnelle isolée d'une valeur de 12\$ sera offerte

GRATUITEMENT

La consultation et l'essai sont gratuits

À votre service tous les jours et les soirs de la semaine de 9 h à 21 h.

Le samedi de 9 h à 16 h.

Pour rendez-vous

467-0473

c'est pour elle et... pour lui!

DU 2 AU 27 OCTOBRE 1989 SUPER SPÉCIAL

**VOTRE VOITURE
RÉSISTERA-T-ELLE À L'HIVER?
SEULEMENT**

16⁹⁵\$

+ taxe prov.

SEULEMENT 16,95\$ POUR UNE
VIDANGE D'HUILE, UN GRAIS-
SAGE ET UN NOUVEAU FILTRE.
VÉRIFICATION DE L'ANTIGEL ET
REMISE D'UN RAPPORT.



Votre voiture roulera mieux cet hiver si vous faites une vidange d'huile,
un graissage et remplacez le filtre. Confiez cette tâche à des experts, et
ne payez que 16,95\$

**POUR
SEULEMENT**

16⁹⁵\$

N.B. Jusqu'à 5 litres d'huile 10W30
Pour voitures et camionnettes GM seulement.

**Pour un démarrage
assuré
OBTENEZ**

20%

DE RÉDUCTION
SUR TOUTES PIÈCES
NÉCESSAIRES À LA MISE
AU POINT DU MOTEUR
DE VOTRE VÉHICULE G.M.



GM

Pièces

**Le choix qui
s'impose**

Nos mécaniciens formés chez GM
feront la mise au point du moteur de
votre voiture. Finis vos problèmes
de démarrage par temps chaud ou
par temps froid! Bien entendu, nous
n'installons que des pièces d'ori-
gine GM — le choix qui s'impose.

DUPRÉ
CHEVROLET
OLDSMOBILE
CADILLAC Inc.

CHEVROLET - OLDSMOBILE - CADILLAC Inc.

...une classe à part!

18, boul. Laurier, McMasterville

Région 467-2804



Jean-Pierre Beauchesne croyait vraiment aller chercher une bonne majorité

	Saint-Mathieu	Saint-Marc	Saint-Denis	Saint-Charles	La Présentation	Sainte-Madeleine	Calixa-Lavallée	Saint-Antoine		TOTAL	%
Jacques Beauchemin, Parti citron	36	37	34	21	30	52	4	15	Beauchemin (PCi)	1 158	3,1%
Jean-Pierre Beauchesne, Parti libéral	426	418	516	340	385	934	130	328	Beauchesne (PL)	15 952	43 %
Luce Dupuis, Parti québécois	413	490	541	408	369	829	108	447	Dupuis (PQ)	16 651	44,9%
Hubert Falardeau, candidat indépendant	21	45	25	20	21	45	12	14	Falardeau (Ind)	1 100	2,6%
	Saint-Roch	Contrecoeur	Verchères	McMasterville	Beloil	Saint-Hilaire	Otterburn Park	Votes par annulation plus votes des détenus			
Jacques Beauchemin, Parti citron	19	60	68	69	320	228	124	41	Électeurs inscrits	45 519	
Jean-Pierre Beauchesne, Parti libéral	349	1 220	1 026	815	4 324	2 750	1 208	783	Électeurs votants	35 975	
Luce Dupuis, Parti québécois	411	1 635	1 301	906	4 233	2 839	1 131	590	Bulletins rejetés	1 104	
Hubert Falardeau, candidat indépendant	28	48	55	61	306	203	151	45	Soit un pourcentage de		79 %

Chambly et Iberville: deux comtés libéraux

La forte personnalité de la candidate, Lucienne Robillard, et l'efficacité de la machine libérale ont eu raison des efforts de la péquiste Monique Richer dans la circonscription de Chambly lundi, 25 septembre.

Le Parti québécois avait beaucoup misé sur ce comté perdu aux mains de Gérard Latulippe en 1985.

Les résultats après recensement des votes par la directrice du scrutin, Mme Nicole Pepin, sont les suivants: Jocelyne Décary (Parti vert), 2 797; Henri Laflamme (Parti indépendantiste), 572; Monique Richer (Parti québécois), 12 939; Lucienne Robillard (Parti libéral), 15 435. Un nombre de 40 847 électeurs étaient inscrits sur les listes dans Chambly; 32 835 voteurs se sont présentés pour exercer leur droit, pour un pourcentage de 80,3 pour cent.

Très heureuse de l'appui qu'elle a reçu, madame Robillard a remercié ses électeurs et annoncé que sa priorité serait de suivre de près les procédures judiciaires en cours dans l'affaire opposant la firme Désourdy (projet de site d'enfouissement) à la ville de Carignan. Elle a réitéré son intérêt pour l'environnement et une saine gestion des déchets domestiques. Mme Robillard a tenu à souligner le beau combat qu'a mené son adversaire, Monique Richer, et regrette que Mme Décary n'ait pas été plus visible



Lucienne Robillard partage la joie de la victoire avec les partisans libéraux dans Chambly.

durant la campagne électorale.

Mme Robillard est-elle ministrable? «Je suis très heureuse d'être simple député, répond-elle, et la décision appartient à M. Bourassa.»

Autant dans son discours qu'en conférence de presse à l'issue du scrutin, Mme Monique Richer a insisté sur le fait que le vote vert lui a nuí considérablement. Cela dit, Mme Richer a déclaré que la population de Carignan pouvait compter sur son appui au cours des quatre prochaines années, «parce que, souligne-t-elle, je veux être présente dans le

comté pour servir d'opposition à Lucienne Robillard. Et je vous donne rendez-vous dans quatre ans».

DANS IBERVILLE

Dans le comté d'Iberville, dont fait partie la municipalité de Saint-Jean-Baptiste, les résultats officiels donnaient le libéral Yvon Lafrance vainqueur avec 16 617 voix. Suivaient le péquiste Gilles Leduc, avec 13 373 voix, le candidat vert Serge Robert avec, 1 574 voix et enfin le néo-démocrate Denis Forget, avec 972 voix.

YOSEIKAN KARATÉ-DO

AUTO-DÉFENSE ET CONDITIONNEMENT
PHYSIQUE POUR TOUS

ABONNEZ-VOUS POUR UN
AN ET RECEVEZ
UN KIMONO
GRATUITEMENT

REPRISE DES COURS

Inscriptions immédiates: 464-3327

POUR LES COURS

DÉBUTANT LE 11 OCTOBRE 89
INSCRIVEZ-VOUS
DÈS MAINTENANT

POUR
VOUS MESDAMES
COURS
DANS LA MATINÉE

EXAMEN MÉDICAL PRÉVENTIF

ATTENTION PARTICULIÈRE
AUX ENFANTS
DE 5 ANS ET PLUS

COURS DU LUNDI
AU VENDREDI
JOUR, SOIR et SAMEDI MATIN

POUR ASSISTER À UN COURS SANS OBLIGATION DE VOTRE PART: APPELEZ

ROBERT PAQUETTE 4e dan
181, rue Saint-Jean-Baptiste BELOEIL 464-3327

TOYOTA



CAMRY



TERCEL



COROLLA

DES PRIX À TOUT CASSER SUR LES 89!
VENEZ FAIRE UNE AFFAIRE AU BOUT!
LA QUALITÉ TOYOTA
QUI POURRAIT EN DEMANDER PLUS!

PEA
PROTECTION
EXTÉRIEURE

Votre expert qualité

ANGERS TOYOTA

3395, boul. Laframbolse, Saint-Hyacinthe, tél. : 774-9191

expansol

FEL TAC

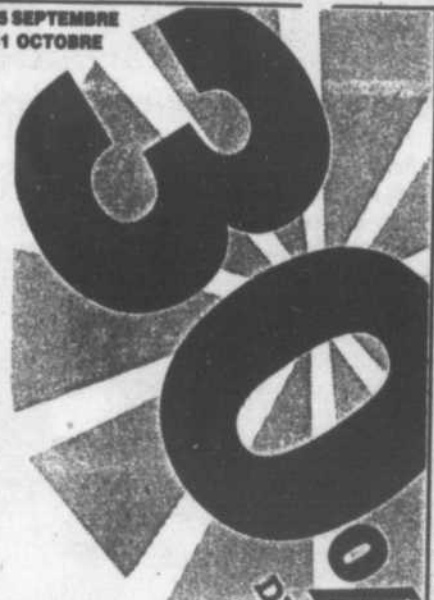


PROTÈGE MURS
ET PLANCHERS

FACILITE LE
DÉPLACEMENT
DES MEUBLES

AJOUTE DOUCEUR
ET CONFORT

DU 15 SEPTEMBRE
AU 31 OCTOBRE



OFFRE POUR UN
TEMPS LIMITE BOR-
DURES INCLUSES
TISSUS NON INCLUS

* Du prix de vente suggéré par
le manufacturier

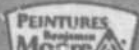


REVÊTEMENTS MURAUX
SUNWORTHY

VOTRE SPÉCIALISTE EN RECOUVREMENT DE PLANCHER

COUVRE-PLANCHERS BELOEIL INC.

225, boul. Cartier, Beloeil
467-5249



TAPIS - TILES - PLYMATS - CÉRAMIQUE - STORES VERTICAUX - TAPISSEURS - PEINTURE (intérieur et extérieur)

ZOO



Un Dunkin' Donuts à Beloeil

Un restaurant dont la réputation n'est plus à faire a fait son apparition dans la région, au 531, boulevard Laurier à Beloeil: le Dunkin' Donuts. Même si le restaurant est nouveau à Beloeil, les copropriétaires, Guy et Hubert Saumure possèdent une vaste expérience dans le domaine (plus de 15 années). Hubert est d'ailleurs déjà propriétaire d'un Dunkin' Donuts. À Beloeil, l'équipe est jeune et dynamique, à l'image de leurs propriétaires. Jennifer Baird (absente sur la photo) et Denis Drolet (au centre), les deux gérants, sauront faire respecter la marque de commerce de ce restaurant: qualité, service et propreté. Ouvert 24 heures par jour, Dunkin' Donuts offre également d'excellents déjeuners. Pour faciliter le stationnement, on vous propose de vous y rendre par la rue Ledoux et vous stationner à l'arrière. Au téléphone: 464-6906.



Un événement mode au Mail Montenach

La clientèle du Mail Montenach de Beloeil a pu voir les nouvelles collections automnales dans les défilés de mode présentés les 14, 15 et 16 septembre en collaboration avec la célèbre troupe Caméléon et les marchands du Mail Montenach. Des défilés que tous ont bien appréciés.



Ordinatexte, tous les services en un seul endroit!

Traitement de texte, photocopies, rellure, «club fax», tous ces services sont maintenant réunis au nouveau centre Ordinatexte, situé au 320, rue de Rouville, à Beloeil. Mme Suzanne Raiche (à droite) et M. Élie Khaled, propriétaire (à gauche), sont fiers d'être parmi les gens de la région de Beloeil-Mont-Saint-Hilaire et d'offrir à leur clientèle de multiples services à peu de frais: photocopies (6 cents et moins), traitement de texte, (3 \$ la page), rellure, télécopieur (12 \$ par mois), etc. Vous pouvez joindre le personnel du nouveau centre Ordinatexte en appelant au 446-1375. No de télécopieur (fax): 446-1376.

Souhaits d'anniversaires gratuits

Vu la demande croissante des lecteurs pour la publication d'anniversaires de naissance ou autres, L'Œil Régional offrira gratuitement ce service. Pour des raisons de régie interne, le coupon d'inscription devra parvenir à nos bureaux 10 jours avant la parution du journal, soit le mercredi avant 17 heures, de la deuxième semaine précédant la parution.

Découper ce coupon et faire parvenir à:

Les anniversaires de **SAM DÉFOULE**,
A/S L'Œil Régional
393, boul. Laurier
Beloeil, QC J3G 4H6

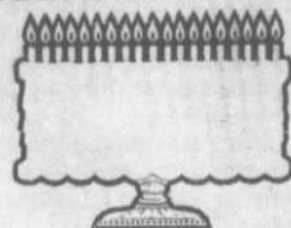
(S.V.P. écrire lisiblement en lettres moulées)

DATE: _____ SI DÉSIRÉ: _____
(de l'événement) (exemple: 20^{ème} anni.)

NOM: _____ VILLE: _____
(de la personne fêtée)

NOTES: _____
(son occupation ou autres anecdotes. Ex: de la part de Sylvie)

ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE ☐ MARIAGE ☐ NOUVEAU-NÉ ☐



LES HUILES BELOEIL ST-HILAIRE INC.

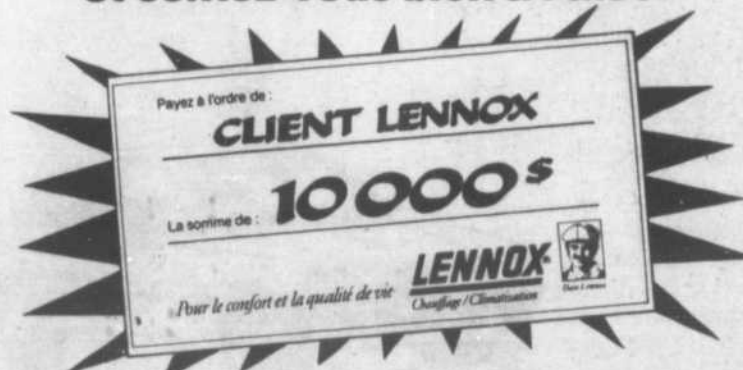
*Faites le plein
avec des gens d'ici!*

CARBURANT
HUILE A CHAUFFAGE

Depuis 15 ans à votre service.
Prix concurrentiels.
Plans budgétaires.
Service de livraison automatique.
Escompte de groupe.

63, Bernard Pilon Beloeil
467-2828

Achetez un appareil Lennox et sentez-vous bien à l'aise!



La-passe-à-tout-coup de Lennox vous fait gagner instantanément un rabais variant de 100 \$ à 1 000 \$ et la grande passe mérite à un acheteur ou à une acheteuse un chèque de 10 000 \$ de Lennox.

C'est simple. D'ici au 17 novembre 1989, après achat et installation d'une thermopompe ou d'un appareil* de chauffage ou de climatisation Lennox, vous recevez une carte de jeu (tant qu'il y en aura en stock!).

Vous grattez et vous gagnez!
Passez vite chez un dépositaire
Lennox participant.

*Applicable sur certains appareils Lennox.
Cette offre est nulle si combinée avec
d'autres offres Lennox.

LENNOX
Chauffage / Climatisation
Pour le confort et la qualité de vie

ALLAIRE ET ROBERT
834, St-Peter McMasterville
467-6416



La fin d'une campagne électorale

C'est ainsi, en réparant les dégâts causés pendant la dernière fin de semaine par les restes de l'ouragan Hugo, que le candidat du Parti citron a passé sa journée des élections. Pour Jacques Beauchemin, pas question d'aller influencer qui que ce soit. Ce jour-là, il a pris congé «pour ne pas rencontrer dans l'autobus qu'il conduit des concitoyens qu'il risquerait d'influencer» et il n'est sorti de chez lui que pour aller voter. Le lendemain, il nous appelait pour nous demander de remercier les gens qui ont voté pour lui, 1 158 personnes. «Je les ai courtoisés avec humour, ils m'ont répondu avec amour», concluait-il. Il réitérait également son offre aux élus de les aider à trouver des solutions au problème des transports en commun. «Ça doit retourner au privé», répétait-il.

Pendant ce temps, un autre candidat, Hubert Falardeau, indépendant, faisait la tournée des lieux de vote pour vérifier comment cela se déroulait. Il a constaté bien des irrégularités, nous confiait-il le lendemain. Pour lui, et il nous montrait des coupures de journaux des élections fédérales de 1968, l'histoire se répète toujours. La loi électorale est toujours mécon nue, et bien sûr bafouée, précisait-il. Lui aussi remerciait les électeurs qui lui ont fait confiance, soit 1 100 personnes, ainsi que les membres de sa famille qui l'ont aidé et appuyé. (CP)



Octofruit

LE MAÎTRE FRUITIER

CANNEBERGES

Produit des États-Unis
sac de 12 on.

68¢
ch

BROCOLI

grosneur 14
Produit du Québec

68¢
ch

LAITUE ROMAINE

Produit du Québec

2/98¢

POIRES ALEXANDRINE

Produit de France

2,16\$ kg

98¢
lb

PIMENTS ROUGES, NOIRS, BLANCS ou JAUNES

de Hollande - 6,57\$ kg

298\$
lb

SIMILI POULET

Royal - 28¢/100 g

128\$
lb

JARLSBERG

Agropur - 94¢/100 g

428\$
lb

MERCREDI 4 OCTOBRE SEULEMENT:

CAROTTES

produit du Québec
sac de 5 lb

39¢
ch

Semaine du 1er au 7 octobre 1989

OUVERT 7 jours
sur 7

Nous nous réservons le droit de limiter
les quantités

DÉPOSITAIRE D'EXCELLENTS PRODUITS BIOLOGIQUES

AUSSI: Charcuterie, fromage
boulangerie

245, DUVERNAY, BELOEIL

Tél.: 467-2140

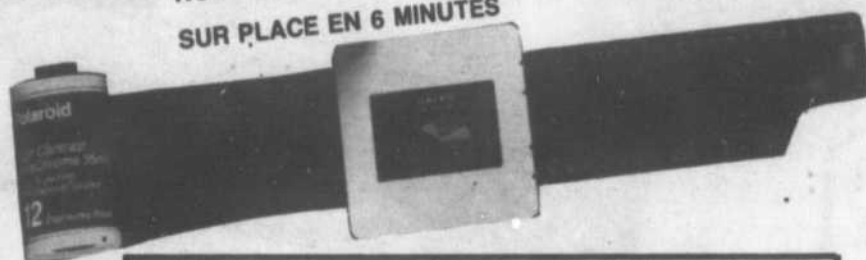
ESSAYEZ LE NOUVEAU
FILM DIAPOSITIVE DE

POLAROID

NOUS LE DÉVELOPPERONS GRATUITEMENT
SUR PLACE EN 6 MINUTES

A
♥ LA CARTE
SERVICE
ET PRIX

PRAC
A



Courant: 17\$



1199\$
chacun

FINITION PHOTO

25% DE RABAIS OU
FILM GRATUIT

C-41 - 135 - 110 - 125 - DISC



OU

Développez-le
vous même
avec cet
auto-processeur
en spécial

à

89⁹⁹\$

Courant: 149,99\$



NOTE: Participer au Rallye photo MIRA-PRAC
du 14 octobre. Inscription au comptoir.

PHOTO EN STUDIO, PHOTO PASSEPORT, TRANSFERT VIDÉO, LOCATION, RÉPARATION

LES PRODUCTIONS PRAC Inc.

316, boul. Laurier, (face au McDonald) 464-3622

NOUVEAU

CHEZ MÉTRO ST-HILAIRE

Plus besoin d'argent comptant



La clientèle de Métro St-Hilaire apprécie grandement le nouveau service Paiement Direct Desjardins. Il permet de payer le montant de l'épicerie avec la carte Multiservices Desjardins. Plus besoin d'argent comptant ou de chèques! Ci-dessus: M. Daniel Leboeuf, gérant du Métro St-Hilaire, Mlle Marie-Claude Robidoux, cliente et utilisatrice du service, ainsi que M. Robert Héroux de la Caisse populaire de Mont-Saint-Hilaire.



**LA CAISSE
POPULAIRE
MONT-ST-HILAIRE**

comptoir
601, Ozias Leduc
Otterburn Park, Qué. J3H 2M6

siège social
330, boul. Laurier,
Mont-St-Hilaire, Qué. J3H 3N9



**Simple
Rapide
Sûr**

Plus de 1 700 transactions
effectuées depuis trois mois
avec ce service pour 140 000 \$

MÉTRO
AU GOÛT D'AUJOURD'HUI

**SUPERMARCHÉ
MONT-ST-HILAIRE**

345, Raymond-Dupuis

SERVICE

SUPERVENTE

JOURS

m

**POMMES DE TERRE
«POMEXPAN»**
PRODUIT DU QUÉBEC, CANADA No 1, SAC 20 lb

1.99

**JAMBON FUMÉ,
DÉCOUENNÉ
MÉRITE**

PRÊT-À-MANGER, PORTION DE
LA CROUPE, ENV. 6,6 lb (3 kg)

79¢ /lb

1.74 /kg

**JUS DE TOMATES
HEINZ**

CANADA DE FANTAISIE, BTE 540 mL

3/1.00



**ANANAS
METRO**

DANS JUS NATUREL:
BROYÉS, MORCEAUX,
TRANCHÉS, BTE 540 mL

2/1.00



La régularité dans les approvisionnements en fruits et légumes est à la merci des conditions météorologiques.

Les prix annoncés dans cette page sont en réclame dans tous les supermarchés Métro situés dans la ville principale de diffusion de ce journal et sa proche banlieue du lundi 2 au samedi 7 octobre 1989 jusqu'à 17 heures.

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Pas de vente aux marchands. Photo à titre indicatif seulement.

METRO
AU GOÛT D'AUJOURD'HUI

Consultez
le cahier
publicitaire
Métro
SUPERVENTE
Jours M
du 2 au 7
octobre 1989.

AVOIR L'OEIL ET LE BON MOT

La Vallée-du-Richelieu et ses traits (d'union)

Sous-région administrative de la Montérégie - de Chambly à Saint-Antoine - la «Vallée-du-Richelieu» doit son nom à la vallée naturelle, plus vaste, façonnée par la rivière Richelieu. MRC, Office de tourisme, Chambre de commerce mais aussi centres et organismes de toutes sortes ont accolé «Vallée-du-Richelieu» à leur raison sociale. Beaucoup utilisent les majuscules mais peu, les traits d'union.

La vallée du Richelieu comporte les sous-régions Bas-Richelieu, Haut-Richelieu et Vallée-du-Richelieu.

Lorsqu'on écrit vallée avec majuscule, c'est qu'on fait référence à la sous-région plus restreinte qui englobe les petites villes et villages du coin. On doit alors utiliser aussi les traits d'union.

Par exemple: MRC de la Vallée-du-Richelieu
Il n'est donc pas possible de mettre la majuscule sans les traits d'union. La Chambre de commerce la Vallée du Richelieu devrait, pour conserver la majuscule à vallée, ajouter également les traits d'union.

On aurait comme résultat:

Centre de bénévolat de la vallée du Richelieu

Office de tourisme la Vallée-du-Richelieu
Télévision communautaire de la vallée du Richelieu

Chambre de commerce la Vallée-du-Richelieu

Club de soccer de la Vallée-du-Richelieu

Il est possible pour tous d'ajouter des traits (d'union) aux attrait de la vallée, mais malgré tout, il sera toujours moins dommageable pour elle de perdre les premiers que les seconds...
Dorys Longpré

Le tour du bloc

Les conseils municipaux de Mont-Saint-Hilaire, Saint-Basile-le-Grand et McMasterville tiendront leur prochaine séance ordinaire le lundi soir 2 octobre, à compter de 20 h 30 dans les deux premiers cas et une demi-heure plus tôt dans le dernier.

Notons que la séance du conseil municipal de Saint-Basile sera précédée d'une séance de consultation publique sur un projet de règlement visant à harmoniser les normes d'implantation des zones riveraines du Richelieu avec celles du schéma d'aménagement de la MRC.

Mentionnons également qu'il s'agit des dernières séances ordinaires des conseils municipaux de Saint-Basile et de McMasterville avant la tenue des élections municipales du 5 novembre.

Le Conseil intermunicipal de transport de la Vallée-du-Richelieu tiendra sa prochaine séance publique le mercredi 4 octobre, à compter de 19 h 30, au Centre civique de Mont-Saint-Hilaire.

La prochaine séance publique de la Municipalité régionale de comté de la Vallée-du-Richelieu aura lieu le jeudi 5 octobre, à compter de 20 h, à la Maison Villebon, 630 rue Richelieu à Beloeil.

Deux nouvelles candidatures à McMasterville

LOIC HAMON

M. Pierre Wilson, travailleur à la CIL et natif de McMasterville, a décidé de se présenter au siège de conseiller du quartier no 1 aux élections municipales du 5 novembre.

M. Wilson, qui s'occupe également d'affaires scolaires, a déposé son bulletin de présentation de candidature la semaine dernière. Jusqu'à aujourd'hui, il semble être le seul en lice pour le siège que laissera vacant le conseiller Gilles Drolet.

Quatre autres candidats ont déposé leur bulletin jusqu'ici: M. Ferdinand Borremans, qui sollicite un sixième mandat à la mairie, Mme Nicole Pelletier-Bigras, conseillère du quartier no 4 et son adversaire, M. Michel Lusignan, ainsi que M. Marcel Dufort, actuel conseiller du quartier no 5.

Un nouveau candidat devait déposer son bulletin de présentation à la fin de la semaine der-

nière. Il s'agit de M. Marcel Cossette qui se présentera au siège de conseiller du quartier no 3, que le départ de Mme Louise Savaria laissera vacant.

M. Cossette, âgé de 49 ans, est cadre intermédiaire à la Commission des normes du travail. Résident de McMasterville depuis une quinzaine d'années, il est un des membres fondateurs et un ex-président du Club Optimiste local. Il fut aussi lieutenant-gouverneur de la zone 30. Récemment, il s'est impliqué dans la construction des terrains de tennis. Plus récemment encore, il était responsable de l'agenda et des déplacements du candidat libéral du comté de Verchères, M. Jean-Pierre Beauchesne.

M. Cossette dit se sentir à son aise dans l'arène municipale, s'étant occupé de plusieurs dossiers municipaux et ayant eu à côtoyer à plusieurs reprises les élus en place.

Cette chronique est une gracieuseté de:



**LIBRAIRIE
LANDRY**

329, RUE DUVERNAY
BELOEIL, 464-1072

livres - objets cadeau
papeterie commerciale



Raymond Lesage
courtier en
valeurs mobilières

**LÉVESQUE
BEAUBIEN**

À l'écoute
de vos
besoins

Bur.: 467-8546

Rés.: 467-3111

VENEZ VOIR MES NOUVELLES

**PONTIAC
BUICK
GMC**

DesChamps

**DU 27 SEPT.
AU 6 OCT. 89**

**CAFÉ ET
BEIGNES
SERONT SERVIS**

VENTE - SERVICE - PIÈCES - LOCATION - CARROSSERIE

**PONTIAC
BUICK
GMC**

**ROUTE 20, SORTIE 102
Transcanadienne
Sainte-Julie
649-9333**

**HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au vendredi
de 9 h à 21 h**

À Saint-Mathieu-de-Beloeil, deux conseillers luttent pour la mairie

ANDRÉ DUCHESNE

Le conseiller au siège numéro 3 à Saint-Mathieu-de-Beloeil, M. Roger Brouard, a l'intention de briguer le poste de maire aux élections de novembre à la suite de l'annonce du retrait de la vie politique du maire André-Guy Trudeau. Il pourrait cependant avoir un adversaire, le conseiller Gérard Caron, qui occupe actuellement le siège numéro 4.

Joint plus tôt cette semaine, M. Brouard nous a confirmé qu'il briguerait la charge de maire cet automne. «Lorsque j'ai été élu il y a quatre ans, c'était dans mes

perspectives d'occuper ce poste un jour, si M. Trudeau se retirait», de déclarer Roger Brouard. Peut-on voir en cela que le conseiller était le dauphin du maire? «Le mot est un peu fort mais disons que c'était dans la lignée», ajoute-t-il en riant.

De son côté, le conseiller Gérard Caron n'a pas voulu confirmer à L'Oeil Régional s'il déposerait son bulletin de candidature à la mairie, alléguant qu'il a encore des consultations à faire. Mais selon plusieurs sources émanant de l'intérieur même du conseil, M. Caron va sans aucun

doute faire la lutte à M. Brouard.

Le conseiller Fernand Pépin a aussi été approché par certaines personnes pour se présenter à la mairie; toutefois, jeudi matin, il a dit qu'il se représentait à son siège de conseiller.

Même si dans les faits, il ne se présente pas avec une équipe, Roger Brouard bénéficie de l'appui de certains candidats aux élections. Ainsi, il ne cache pas que M. Jean-Guy Brodeur, qui a déposé son bulletin de mise en candidature au siège numéro 3, serait derrière lui. Il dit aussi avoir

l'appui de M. Yves Vinet qui devrait solliciter le siège numéro 4 et attend la confirmation d'un autre candidat au siège numéro 6, présentement vacant.

Reste deux autres conseillers sortants, soit MM. Gilles Beaudet au siège numéro 1 et Jean-Guy Caron, le frère de Gérard, au siège numéro 5. Si M. Beaudet n'a pas encore arrêté sa décision quant à son avenir au sein du conseil, il semble que M. Jean-Guy Caron va solliciter un autre mandat de conseiller auprès des électeurs.



Selon toute vraisemblance, le conseiller Gérard Caron, briguera la charge de maire à Saint-Mathieu-de-Beloeil. Il fera la lutte à un autre conseiller sortant, Roger Brouard.

ÉLECTIONS À SAINT-ANTOINE

- Claude Voyer sollicite le poste de maire
- Le reste du conseil pourrait partir

ANDRÉ DUCHESNE

Les querelles entourant la construction du Centre communautaire et administratif auront finalement infligé des blessures profondes au sein du conseil municipal de Saint-Antoine-sur-Richelieu. Déjà, le maire René Gendron a affirmé qu'il ne se représenterait pas à ce poste et le reste des conseillers lui emboîteraient le pas.

Une exception cependant à cette vague de «retour à la vie de simple citoyen», celle de M. Claude Voyer, présentement conseiller au siège numéro 1. Élu pour la première fois

à l'élection partielle d'octobre 1988, M. Voyer sollicite le poste de maire. Il a déposé son bulletin de mise en candidature la semaine dernière.

Joint à son travail, M. Voyer a expliqué qu'il avait pris sa décision il y a environ un mois. «Cela prenait un suivi au sein du conseil municipal, dit-il. Je voulais faire une nouvelle expérience.»

M. Voyer ne renie pas l'idée de se présenter avec une équipe. En fait, deux personnes «faisant partie de mon comité», dit-il, ont déposé leur bulletin de candidature au bureau municipal. Il s'agit de M. Denis Janelle qui se présente au

siège numéro 1 et Mme Raymonde Chagnon au siège numéro 3. Ce poste est présentement occupé par la conseillère Marie Dumais. Nous avons tenté de joindre Mme Dumais pour connaître ses intentions mais celle-ci était en vacances la semaine dernière.

Tous les autres conseillers ont pu être joints et chacun manifeste d'une manière ou d'une autre l'intention de se retirer en novembre. C'est la conseillère France Chagnon qui a exprimé le message le plus clair. «C'était beaucoup trop houleux à l'intérieur du conseil et il y a des situations que je ne pou-

vais accepter», dit-elle.

Dé son côté, le conseiller Réal Malo a indiqué que sa décision n'était pas prise mais a ajouté ne pas avoir envie de se représenter.

Pour ce qui est du conseiller André Chagnon, des rumeurs ont longtemps circulé qu'il avait l'intention de briguer lui aussi le poste de maire. Joint à son domicile, M. Chagnon a expliqué qu'il ne semble pas obtenir tous les appuis qu'il désirait et qu'après 18 ans au conseil, il est temps de laisser le champ libre à une autre équipe.

Finalement, le conseiller Yves Gaudette n'a toujours pas pris de

décision ferme quant à son avenir politique. «Je ne suis pas prêt à laisser ma place à n'importe qui, explique-t-il. Si quelqu'un de convenable se présente au siège que j'occupe, je vais quitter le conseil. Mais si quelqu'un veut se présenter pour m'éliminer, je vais me représenter.»

On sent bien que les querelles au sein de ce conseil sont loin d'être complètement éteintes. En fait, tous les conseillers risquent de se surveiller de près jusqu'à la dernière minute. À Saint-Antoine, tout peut arriver d'ici la fin de la période de mise en candidature, le 13 octobre.

SAPRIST!!!

Ce Jean-Charles et ses prix!!!

“Quasiment” plus besoin de chasser, encore moins de pêcher...

NOS SURPRISES DE LA MER

LANGOUSTINES assorties congelées **34⁹⁵\$** 1 kg

CREVETTES de Matane **10⁹⁵\$** lb

SAUMON FRAIS du Pacifique entier **4⁹⁵\$** lb

FILETS de Mahi Mahi **4⁹⁵\$** lb

CHAIR DE HOMARD **13⁹⁵\$**

- CAILLES
- PERDRIX
- CHEVREUIL
- LIÈVRES

ET NATURELLEMENT:

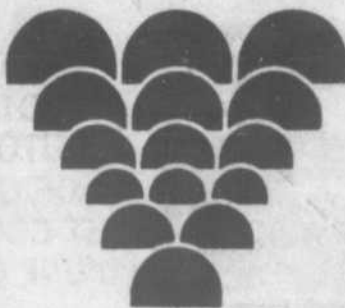
- PINTADES ET POULETS DE GRAIN

ET SI ÇA NE SUFFIT PAS, PAYEZ-VOUS

UN FESTIVAL D'HUÎTRES:

- CARAQUET "CHOIX"
- MALPÈQUES "CHOIX"
- HUÎTRES EN FÛT

* Nous offrons des prix spéciaux sur quantité (caisse ou gallon)



La marée du richelieu

POISSONS FRAIS FRUITS DE MER
HOMARD VIVANT
PLATS PRÉPARÉS - VINS
338, Boul. Laurier,
Beloeil, Qué.

poissonnerie Tél.: 464-2514

Le méchoui des libéraux fédéraux: le 21 octobre

Le méchoui qui avait été prévu en août par l'association libérale fédérale du comté de Chambly n'a pu avoir lieu, mais ce n'est que partie remise. En effet, cette activité aura lieu le samedi 21 octobre.

Les membres du comité exécutif de l'Association libérale fédérale se sont réunis le 10 septembre, pour mettre la dernière main à l'organisation de cette activité qui s'inscrit dans le cadre de la campagne de financement 1989.

Le méchoui aura donc lieu le 21 octobre, au Domaine Cardinal, Montée des Trente, à Mont-Saint-Hilaire.

Pour plus de détails sur cette activité, ou pour savoir comment se procurer des billets, communiquer avec Aline Barry, au 476-6050.

Selon ce qu'on a pu en savoir, cette rencontre sera des plus intéressantes... Peut-être pourra-t-on y apprendre qui représentera le Parti libéral au moment d'une élection partielle dans le comté. Le premier ministre Mulroney doit obligatoirement annoncer avant la fin du mois de novembre quelle sera la date de la tenue de cette élection partielle pour combler le siège laissé vacant par la démission de l'ex-député conservateur Richard Grisé. (CP)



Kino-Québec, un programme du ministère Loisir, Chasse et Pêche

Souper huîtres et boeuf pour la Fondation Mira

L'Association des policiers provinciaux du Québec, détachement de Saint-Hyacinthe, vous invite à un souper aux huîtres et boeuf à la salle du Domaine de l'Érable à Sainte-Rosalie le samedi 21 octobre. Tous les profits de cette soirée seront versés à la Fondation Mira de Saint-Hyacinthe.

Le souper aura lieu de 18 h à 20 h 30. Suivra une soirée dansante

avec orchestre. Les rafraîchissements seront vendus sur place.

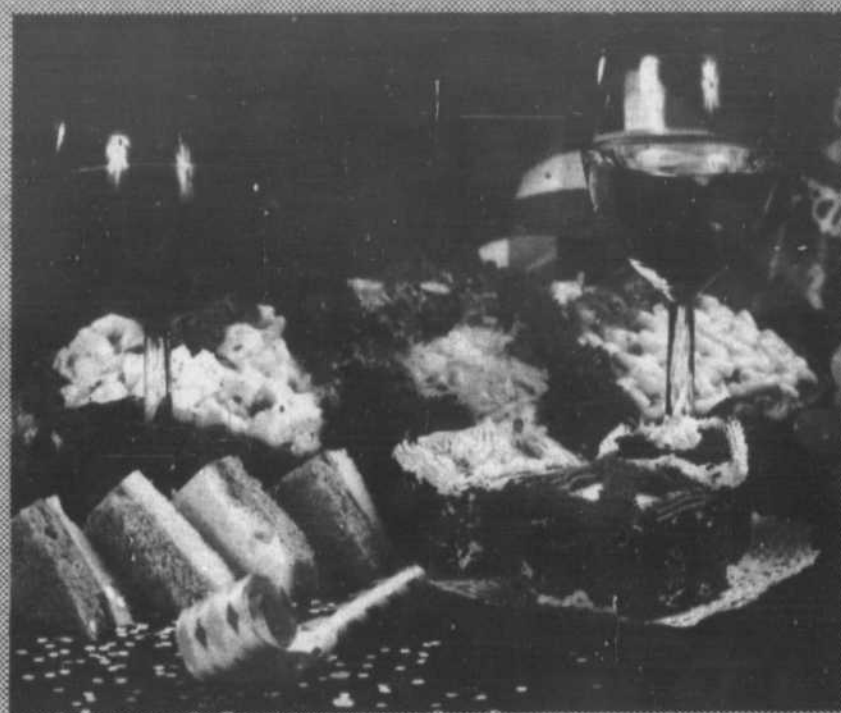
Les billets sont en vente au coût de 25 \$. On peut se les procurer au restaurant La Petite Hermine du 900, rue des Cascades Ouest à Saint-Hyacinthe (773-5969) ou en se présentant au poste de la Sûreté du Québec de Saint-Hyacinthe, 1135, rue Hôtel-de-Ville (774-6457).

BUFFET FROID

Serge Pépin

BELOEIL - MONT-SAINT-HILAIRE

Les marchés Serge Pépin
vous offrent un service
DE BUFFET



ainsi que la confection de corbeilles
de fruits pour toutes occasions

CHEZ

mazda

ST-HYACINTHE

3190, RUE CUSSON, SAINT-HYACINTHE

(DIVISION AUTOMOBILES CHICOINE)

DÉPARTEMENT VÉHICULES D'OCCASION

SPÉCIAL DE LA SEMAINE
MAZDA 929, 1988
Voiture de démonstration



BMW 87 IS
53 000 km, tout équipée



**ACHAT ET
VENTE
774-1345**

**RENAULT ALLIANCE
1988**



VOLKSWAGEN FOX
23 000 km 1989
manuelle, 5 vitesses



**PONTIAC GRAND AM
SE 87** automatique,
blanche, 49 000 km



BONNEVILLE LE, 1987
54 000 km, impeccable



Si on n'a pas la voiture
que vous cherchez on
vous la trouve

TOYOTA MR2 86
noire,
53 000 km



**LINCOLN VALENTINO 85
MAZDA 323 GLC 82
TEMPO 87**
manuelle



(2) stock
**MERCEDES 560SL 86
MERCEDES 560SL 84**



MERCEDES 84
300 SD



**FINANCEMENT
SUR PLACE**

TOUTES NOS
AUTOS SONT
ORIGINALES
ET COUVERTES
D'UNE GARANTIE

VOLKS CABRIOLET 87
blanche, 48 000 km
automatique



**BEAUCOUP
D'AUTRES
AUTOMOBILES
EN INVENTAIRE**

QUALITÉ ET SERVICE SONT NOTRE SEUL BUT

CONTENEURS PRÊTS À PARTIR EN NOVEMBRE

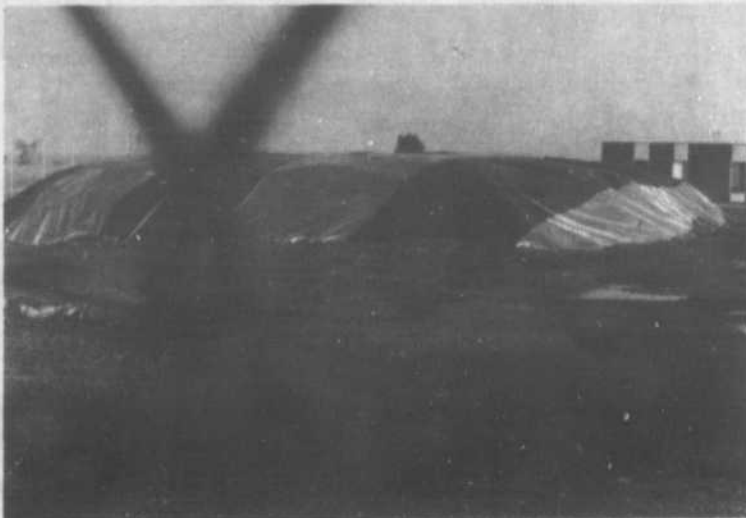
Première phase des travaux de réhabilitation du sol complétée

MICHEL BEAUNOYER
Hélicoptère Blue Sky

La paralysie partielle des bureaux du ministère de l'Environnement du Québec, en raison du débrayage des employés de soutien, n'a aucunement perturbé le déroulement de la première phase des travaux de réhabilitation du site de l'entrepôt de BPC de Saint-Basile. Il a d'ailleurs fallu à peine quinze jours à la firme Beau-Val de Varennes pour compléter les travaux entrepris dès l'octroi du contrat à la mi-septembre.

Cette première phase, qui a coûté 50 000\$, consistait à «décapier» le sol contaminé à la grandeur du site de l'ancien entrepôt. Ainsi, en une quinzaine de jours, une couche de terre contaminée, allant jusqu'à la profondeur d'un mètre et demi selon le degré de contamination, a été entassée en deux gros tas. Ces deux monticules, nous explique Jean-Marc Lachance, coordonnateur de la restauration du site pour le compte du ministère de l'Environnement, ont été recouverts d'une membrane imperméable qui devrait contrecarrer les effets érodant des intempéries. Mais, comme l'ajoute notre correspondant, en ce qui concerne la restauration totale du site, le plus gros reste à venir.

L'élimination des quelque 5 000 mètres cubes de terre contaminée reposant sous les toiles nécessitera un important investissement,



et une méthode de traitement qui n'a pas encore été identifiée. Maintenant que le sol contaminé au cours de l'incendie de l'entrepôt de Saint-Basile est hors d'état de nuire, il semble que la question de son élimination ne représente plus une urgence. Certes, un groupe de fonctionnaires du ministère étudie «activement» les scénarios possibles mais les énergies sont concentrées sur le sort des conteneurs toujours présents sur le site.

Ce n'est que le 30 octobre qu'aura lieu l'audition des divers intervenants du dossier devant la cour de Baie Comeau qui déterminera si le site de Manic 2 est propice à recevoir les BPC des autres régions, y compris ceux de Saint-Basile. Dépendamment de la déci-

sion prise à cette occasion, ou on assistera à un nouveau départ de conteneurs de Saint-Basile, ou bien, le ministère de l'Environnement devra retomber sur ses pattes en trouvant une solution de rechange: incinérateurs mobiles ou autres.

De son côté, réglée comme une mécanique, l'équipe de Dynamis Envirotech poursuit la préparation des conteneurs pour leur transport, sans se soucier de ce qui se passe alentour. Bonne nouvelle, le contrat devrait être complété, l'échéancier est respecté et à partir du mois de novembre, estime-t-on, tous les conteneurs seront prêts pour le départ. Reste à savoir pour quelle destination, et quand.

BOUTIQUE

Eve

*notre souci
votre élégance*

À VENIR
SERVICE DE
LOCATION
ROBE D'UN SOIR

VISITEZ
NOTRE
SOUS-SOL
D'ÉCOULEMENT

**565, SAINTE-ANNE
SAINT-HYACINTHE
CENTRE-VILLE**

774-7857

LES SUPERMARCHÉS Serge Pepin

Solidaire de votre famille depuis de nombreuses années!



Courez la chance de gagner
votre panier d'alimentation
chaque semaine



Nous sommes toujours soucieux
de bien vous servir
360, boul. L'Heureux, Beloeil
464-4219
939, rue Guertin, Beloeil
467-3341
345, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire
464-2581



Des centaines de gens
satisfaits diront que l'alimentation et les rabais,
c'est l'affaire des Supermarchés Serge Pepin
Soyez des nôtres!

13 MOIS SANS INTÉRÊT AUCUN COMPTANT

AUDIO DYNAMICS

LECTEUR LASER

- ✓ Lecteur laser à 3 faisceaux
- ✓ Programmation à 16 sélections
- ✓ Télécommande à 12 fonctions

TÉLÉCOMMANDE

299⁹⁹\$

13 VERSEMENTS de:
23⁰⁸\$ Par mois Sans intérêt

SHARP

VIDÉO VHS HQ

- ✓ Câblocompatible à 169 canaux
- ✓ Télécommande à fonctions, à accès direct
- ✓ Programmation 8 programmes/1 an à l'écran

AFFICHAGE À L'ÉCRAN

13 VERSEMENTS de:
38⁴⁶\$ Par mois Sans intérêt

499⁹⁹\$

STÉRÉO plus MC

AUDIO + VIDÉO

Plein la Vue et les Oreilles!

TOSHIBA
MONITEUR 28"

«STÉRÉO»

- ✓ Câblocompatible, affichage à l'écran
- ✓ Télécommande à accès direct
- ✓ Bornes audio/vidéo

GARANTIE 50 MOIS

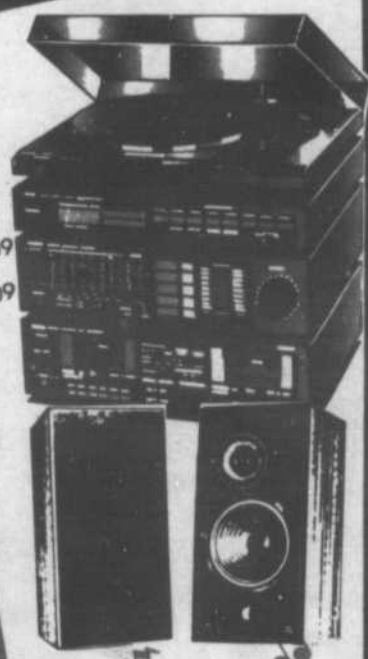
999⁹⁹\$

13 VERSEMENTS de:
76⁹²\$ Par mois Sans intérêt

YAMAHA
SYSTÈME DE SON «DIGITAL»

- ✓ Amplificateur intégré de 100 watts RMS, son naturel, #A-09
- ✓ Égalisateur graphique à 5 bandes
- ✓ Récepteur AM/FM stéréo digital à 12 pré-sélections, #T-09
- ✓ Table tournante semi-automatique, bras droit, #P-09
- ✓ Magnétocassette double à copie rapide, Dolby, #K-09
- ✓ 2 enceintes acoustiques à 3 voies

999⁹⁹\$
13 VERSEMENTS de:
76⁹²\$ Par mois Sans intérêt



CONDITIONS:

- Sur tous les articles étiquetés en magasin
- Aucun comptant, ne payez que la taxe de vente
- Achat minimum de 200\$
- Sur acceptation de crédit seulement
- Les photos peuvent différer des modèles en vente.

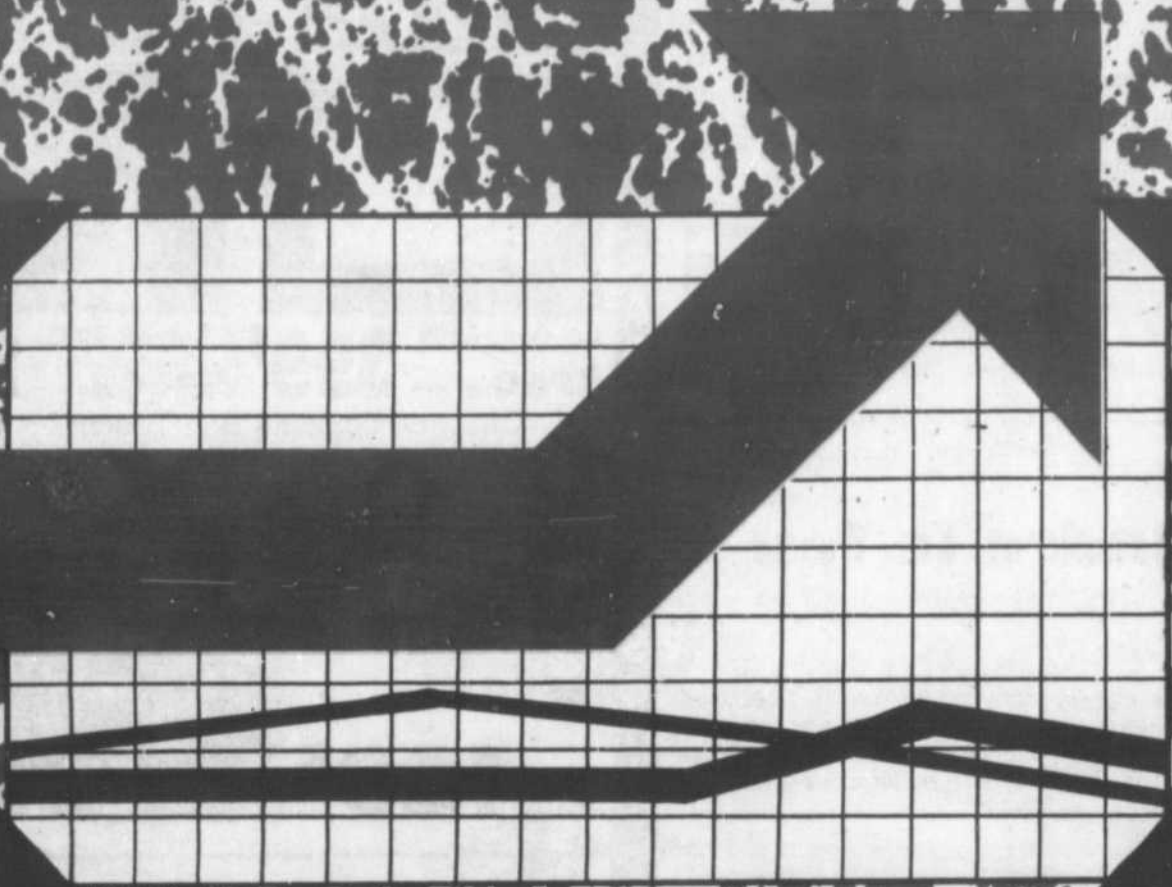
PLUSIEURS AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN

VENTE - INSTALLATION - SERVICE

850, BOUL. LAURIER SAINT-HILAIRE 464-8699

En face
des Pneus
Bernard

FAITES DE L'OEIL RÉGIONAL LE PARTENAIRE DE VOTRE SUCCÈS



NOS PARTENAIRES DE LA REUSSITE: STÉRÉO PLUS



Stéréo Plus, un jeune commerce plein d'envergure!

Partenaire de L'Oeil Régional, notre publicité régulière nous a fait connaître rapidement. Stéréo Plus, par l'entremise de L'Oeil Régional, est devenu l'endroit par excellence pour tous vos besoins en électronique. On y trouve un choix incomparable de la sonorisation automobile jusqu'au divertissement audio et vidéo.

Venez visiter la plus grande salle d'exposition dans la région au

850, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire, 464-8699

De gauche à droite, M. Gilles St-Jean, co-propriétaire, Luc Ostiguy, technicien en sonorisation et Bruno Lajeunesse, co-propriétaire

POUR JOINDRE

EFFICACEMENT

TOUS VOS

CLIENTS

PARCE QUE

L'OEIL EST LU

PAR 88,5%

DES LECTEURS

DE LA VALLÉE

DU RICHELIEU

SELON LE

DERNIER

SONDAGE DE

JUILLET 89

VOILA

POURQUOI

J'ANNONCE

DANS L'OEIL

RÉGIONAL

FAITS ET MÉFAITS

Hugo a fait des siennes à Saint-Antoine-sur-Richelieu

ANDRÉ DUCHESNE

Les restes de l'ouragan Hugo qui est passé dans notre région dans la nuit du 22 au 23 septembre n'ont pas fait de dégâts importants sauf à Saint-Antoine-sur-Richelieu où deux poteaux électriques ont été arrachés, provoquant un vif émoi dans le village.

«Nous avons été avertis vers 01 h 30 dans la nuit du samedi, précise M. Sylvio Jacques, directeur de la brigade d'incendie de

Saint-Antoine-sur-Richelieu. Deux poteaux ont été arrachés par le vent en face du 1046 et du 1060, rue du Rivage. Nous avons eu peur qu'il y ait encore du courant électrique dans les fils et nous avons évacué deux résidences. Dans ce secteur, toutes les maisons sont en bois. Avec le vent qu'il faisait, il ne fallait pas courir de risque.»

Après avoir évacué les deux résidences, les sapeurs ont contacté une équipe d'urgence

d'Hydro-Québec qui est arrivée sur place vers 04 h. Le danger étant écarté, les deux familles ont pu rentrer chez elle vers 05 h.

L'équipe d'Hydro-Québec est revenue sur les lieux un peu après 9 h le lendemain matin pour changer les poteaux et réparer les dégâts. «Durant toute cette période, nous avons fermé la circulation sur la rue du Rivage entre la montée de la Pomme d'Or et la rue Benoit», de préciser M. Jacques.

BILAN 1989 DE LA SCSQ

10 000 \$ pour éteindre le feu de la montagne

LOIC HAMON

Selon le bilan d'activités de la Société de conservation du Sud du Québec, SCSQ, l'extinction de l'incendie qui a ravagé quelque 2,5 hectares de forêt sur le flanc sud-ouest de la montagne de Saint-Hilaire, le 29 avril, aura coûté près de 10 000 \$, soit 3 000 \$ de plus que ce qui avait été évalué au départ. L'incendie, causé par la négligence d'un fumeur, n'avait pu être maîtrisé sans l'aide d'un avion citerne.

Huit incendies de forêt ont fait rage dans la région en 1989, rapporte la SCSQ, détruisant 5,9 hectares de forêt et coûtant 17 597 \$ en frais d'extinction. Deux incendies, à Saint-Mathias le 25 avril et à Saint-Jean-Baptiste le 18 juillet, ont aussi entraîné des coûts d'extinction relativement importants: 2 847 \$ et 2 742 \$. Ceux-ci sont également dus à la négligence humaine: une opération de brûlage de feuilles et une tentative d'éloignement des moustiques qui ont dégénéré...

Depuis le début de la saison de protection 1989, la SCSQ a combattu sur l'ensemble de son territoire, qui s'étend du fleuve Saint-Laurent aux frontières américaines et de la MRC de Montmagny jusqu'à l'Ontario, 107 incendies forestiers, qui ont ravagé 251,7 hectares de terrains boisés et entraîné des coûts d'extinction de près de 155 000 \$.

Au cours des cinq dernières années, la Société a combattu une moyenne de 116 incendies, qui ont brûlé des superficies boisées de 240 hectares et coûté 172 000 \$.

98 pour cent des incendies répertoriés en 1989 sont imputables à la négligence humaine. Comme principales sources d'ignition, on retrouve: les articles de fumeur, 32 pour cent (ce qui est très étonnant puisqu'il est interdit de fumer en marchant ou en travaillant en forêt note la SCSQ), le brûlage de rebuts, 23 pour cent et le brûlage d'herbe, 15 pour cent. Dans son communiqué, la Société fait remarquer à ce propos qu'il est totalement inutile de faire brûler l'herbe puisque, contrairement à la croyance populaire, cela ne

favorise pas la repousse. Notons que la plupart des municipalités interdisent aussi de le faire.

La Société rappelle enfin qu'il est du devoir de chacun des

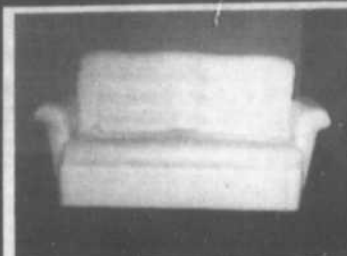
citoyens de voir au respect de notre forêt et de prendre conscience de sa beauté, de sa richesse, et surtout de sa vulnérabilité!



L'extinction de l'incendie du flanc sud-ouest de la montagne de Saint-Hilaire du mois d'avril a coûté quelque 10 000 \$ aux partenaires de la Société de conservation du Sud du Québec.

SOCIÉTÉ DE CONSERVATION DU SUD DU QUÉBEC INCENDIES FORESTIERS 1 9 8 9				
DATE	ENDROIT	SUPERFICIE INCENDIÉE EN HECTARES	SOURCE D'IGNITION	COÛTS D'EXTINC- TION
12 avril	Mont-Saint-Hilaire	0,60	Feu de joie	451,57 \$
25 avril	Saint-Mathias-sur-Richelieu	1,50	Brûlage d'herbe	2 847,15
21 avril	Sainte-Marie-Madeleine	0,10	Article de fumeur	343,56
26 avril	Saint-Judes	0,20	Brûlage de rebuts	947,88
29 avril	Mont-Saint-Hilaire	2,50	Articles de fumeur	9 514,22
18 juillet	Saint-Jean-Baptiste	0,00	Feu contre les moustiques	2 742,67
20 juillet	Saint-Valérien	0,80	Brûlage d'abattis	500,00
18 août	L'Ange Gardien	0,20	Brûlage de rebuts	250,00
8 feux		5,90		17 595,05 \$
		hectares		

PRIX COUPÉS SUPER SOLDE D'OCTOBRE OUVERT DIM. 8 OCT. LUN. 9 OCT.



Courant: 649\$
SPÉC.: 399\$



Courant: 499\$
SPÉC.: 299\$

Choix de couleurs Soft Touch & Tissus

5 Mcx

Courant: 669\$

SPÉC.: 429\$



Mélangine

1ère qualité

Blanc, gris,

amande, noir

Tiroirs sur billes

7 mcx

549\$

10 mcx

749\$

MATELAS

Régulier ou sur mesure

Sealy

Provinciale

Kilo-concept

À PRIX RÉDUITS

EX: KIRO - 1 - 510 RESSORTS
GARANTIE 25 ANS, SOMMIER RESSORTS

	MATELAS		ENSEMBLE	
	Rég.	SPÉC.:	Rég.	SPÉC.:
SIMPLE	349\$	199\$	589\$	299\$
DOUBLE	459\$	259\$	699\$	369\$
QUEEN	599\$	329\$	849\$	479\$

Consultez des spécialistes

Financement & mise de côté
VISA & MASTER CARD

Ent. Gaston Jalbert Inc.

880, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire

464-3676

• LES PROS • DU REPOS •

FAITES VITE PREMIERS ARRIVÉS PREMIERS SERVICES

FAITS ET MÉFAITS

Un piéton meurt à Saint-Denis-sur-Richelieu

M. Richard Chapdelaine, 25 ans, a été mortellement frappé par une voiture en face de son domicile, 179, 4e Rang à Saint-Denis-sur-Richelieu, le vendredi 22 septembre à 11 h 23. Selon ce qu'on nous a dit au poste de la SQ de Saint-Hyacinthe, M. Chapdelaine avait laissé passer un camion avant de traverser la route; il n'avait cependant pas vu la voiture qui s'amenait en sens inverse. Il a été transporté à l'hôpital Honoré-Mercier de Saint-Hyacinthe où on a constaté son décès.

Un blessé à Saint-Mathieu-de-Beloil

Une collision entre deux voitures qui se suivaient de près en face du 2865, boulevard de l'Industrie, près de Ruisseau Nord à Saint-Mathieu-de-Beloil, a causé des blessures légères à une personne. L'accident s'est produit le dimanche 24 septembre vers 16 h. Les deux personnes impliquées dans l'accident sont de Beloil et Longueuil. Elles conduisaient respectivement une Toyota Corolla 1988 et une Lincoln 1983.

Par ailleurs, le lundi 25 septembre à 18 h 45, la SQ de Sainte-Julie est venue prêter main-forte à un résident de Beloil, M. Fabian, qui a été blessé quand le véhicule qu'il conduisait, une GMC 1988, a capoté sur la route 20. L'accident a eu lieu à la hauteur de la sortie 112 en direction est. M. Fabian a perdu la maîtrise de sa voiture et a traversé un terre-plein avant de capoter. Le véhicule est une perte totale.

Feu de foyer à Saint-Mathieu-de-Beloil

Les pompiers de Beloil ont répondu à une alerte à la suite d'un incendie qui s'est déclaré dans le foyer d'une résidence située au 204, rue Champ-Doré à Saint-Mathieu-de-Beloil, le dimanche 24 septembre un peu après minuit.

Selon nos informations, le propriétaire de la résidence a remarqué une senteur suspecte dans le salon. Il a alors constaté un début d'incendie au-dessus du foyer et a tenté de l'éteindre. Entre-temps, il a contacté les sapeurs qui ont dû ouvrir les murs autour du foyer afin de bien éteindre toute étincelle.

Une semi-remorque arrache un poteau sur son passage!

La circulation a été bloquée, mercredi durant près de cinq heures, sur le chemin Ozias-Leduc à Mont-Saint-Hilaire.

Vers 15 h 05, un camion semi-remorque de la compagnie Direct Système, a accroché sur son passage des fils électriques, brisant ainsi un poteau en deux, au coin Ozias-Leduc et rue Des Lilas.

Le poteau est demeuré suspendu par les fils. On a dû demander à Hydro-Québec et Bell Canada de venir sur les lieux afin de réparer les dégâts. Heureusement, il n'y a aucune panne d'électricité.

Cet incident, qui n'a fait aucun blessé, a cependant créé des problèmes de circulation. Tout est rentré dans l'ordre à 20 h.

Feu de cheminée et odeur d'essence

La brigade d'incendie de Beloil a dû faire quelques sorties sur son territoire au cours des derniers jours, notamment en raison d'appels concernant un feu de cheminée et des odeurs d'essence.

Le jeudi 28 septembre vers 5 h 46, un résident du 1048, rue Cormier, communiquait avec les sapeurs en raison d'un dégagement de fumée dans sa maison. Arrivés sur les lieux, les sapeurs ont constaté que l'homme avait omis d'ouvrir la clef de sa cheminée, ce qui est à l'origine de la fumée.

Un autre événement qui aurait pu être beaucoup plus grave s'est déroulé le 27 septembre en après-midi dans un immeuble situé au 1155, rue Dupré. À ce moment, les pompiers ont dû intervenir en raison des odeurs d'essence répandues dans l'édifice. Ils ont constaté qu'une dame avait nettoyé ses pinceaux avec de l'essence. Celle-ci a indiqué aux pompiers qu'elle faisait cela depuis des années.

Il est très dangereux de nettoyer les pinceaux avec de l'essence. Ce produit, même répandu dans l'air, est très inflammable. Il existe une gamme de produits ininflammables qu'on peut se procurer sur le marché pour faire ce genre de nettoyage. Pensez-y bien!

550 000 personnes travaillent fort pour protéger les espèces canadiennes menacées d'extinction

Marmotte de l'île Vancouver
Marmota vancouverensis



Vous aussi, vous pouvez participer à cet effort



Pour plus d'information :
Fédération canadienne de la faune
1673, avenue Carling
Ottawa (Ontario)
K2A 3Z1
(613) 725-2191



ORDINATEURS
neufs et
usagés
en magasin
SPÉCIAL D'ENTRÉE
ORDINATEURS
À PARTIR DE
960\$

MICRO-ORDINATEUR PERSONNEL ET COMMERCIAL COMPATIBLE IBM

VOUS POURREZ TROUVER ÉGALEMENT

- Location
- Cours
- Disquettes
- Boîtes de rangement
- Meubles • Etc.
- Manuels d'utilisation de plusieurs logiciels connus - Word Perfect - Lotus - D-Base, etc... français ou anglais

PLAN DE FINANCEMENT



249, Laurier,
Suite 20, BELOEIL
(J3G 4H1)
André Archambault,
propriétaire
Représentants
Paul Magnan, Paul Granger
Heures d'ouverture habituelles
des commerces
464-6809
FAX: 464-5514

Azalee
Azalee
Azalee

POUR
UNE CRÉATION
EXCLUSIVE
SELON VOTRE
PERSONNALITÉ...

Voyez

CHANTALE
JULIE
SYLVIE
GAÉTAN

PAPIERS	STORES
PEINTS	CADRES
TISSUS	ARRANGEMENTS
COUETTES	FLORAUX
DOUILLETES	PLÂTRES
DENTELLES	PEINTURE



PRATT & LAMBERT
SERVICE À DOMICILE

Azalee
Azalee
Azalee

691, rue Nepveu, Beloil
446-1383

AU FIL DE LA SEMAINE

J'-é-p-e-l-l-e à l-a P-o-l-y-b-e-l

ANDRÉ DUCHESNE

Neuf élèves des cinq niveaux secondaires de la polyvalente de Beloeil participaient le vendredi 22 septembre à la grande finale locale du concours «J'épelle avec Larousse» qui se déroulait à l'auditorium de cette école. C'est finalement Danick Simard, étudiant de cinquième secondaire, qui a remporté le concours.

Chaque élève épelait un mot différent à tour de rôle et chacun avait droit à deux erreurs; à la troisième, c'était l'élimination. À ce petit jeu, on a remarqué que ce sont les plus jeunes qui ont été le plus rapidement éliminés.

Il faut dire, à la décharge de ces jeunes finalistes, que le choix des mots était particulièrement difficile. On n'a qu'à penser aux mots aquilin, lymphocyte, sélénographe, fahrenheit, oripeau, ex-libris ou gémellaire pour se donner une bonne idée du menu orthographique qu'avaient à digérer les concurrents.

Finalement, Danick Simard a terminé le concours avec deux fautes. Son adversaire le plus coriace a été Patrick Gilbert, lui aussi de la cinquième secondaire. Les autres concurrents étaient Valérie Rivard et Julie Courchesne de première secondaire, David Gatién de deuxième secondaire, Yannick Fortin, Nicolas Gallant et Stéphane Cimon de troisième secondaire ainsi que Julie Sirois de quatrième secondaire.

Grâce à sa victoire, Danick a remporté une calculatrice et un abonnement au journal La Presse ainsi qu'un sweat-shirt avec l'inscription du concours «J'épelle avec Larousse». Danick aura maintenant la chance de participer à une demi-finale régionale sur les ondes de la radio de Radio-Canada. S'il se classe parmi les meilleurs, il participera alors à la grande finale qui aura lieu au Salon du livre de Montréal en novembre.



Avec sa victoire à la finale locale du concours «J'épelle avec Larousse», le jeune Danick Simard a remporté quelques beaux prix. Il a entre autres reçu un chandail officiel du concours des mains de la directrice de la Polybel, Mme Carole Mayrand.



Lucie Landry a reçu une médaille, dimanche, pour ses 12 ans de services au sein de l'Ambulance Saint-Jean. Elle est entourée de M. Descheneaux, commissaire provincial, Marcel D. Bouchard, commissaire régional et Sylvain Boulligny, surintendant.

AMBULANCE SAINT-JEAN

Lucie Landry, 12 années de service à Beloeil-Mont-Saint-Hilaire

Voilà déjà douze ans que Lucie Landry consacre temps et énergie à l'Ambulance Saint-Jean de Beloeil-Mont-Saint-Hilaire. Dimanche dernier, au Centre civique de Mont-Saint-Hilaire, c'était l'inspection annuelle des divisions de l'Ambulance Saint-Jean de la Montérégie. Outre la vérification, on a procédé aux remises de récompenses aux plus méritants.

À Beloeil-Mont-Saint-Hilaire, Robin Richer a reçu une plaque à titre de meilleure recrue. Michelle Larouche se voyait attribuer pour sa part une plaque pour le plus grand nombre d'heures de service public. Finalement, la plaque pour l'esprit motivateur est revenue à Michel DesGroseillers.

Quant à Lucie Landry, qui, à titre d'officier d'administration, consacre une quarantaine d'heures par mois à l'Ambulance Saint-

Jean, elle recevait une médaille pour ses 12 ans de loyaux services.

«J'ai d'abord suivi les cours. Comme j'aimais travailler aux premiers soins et que j'aimais aider les gens, je me suis engagée dans l'Ambulance Saint-Jean. Ce qui me motive à persévérer, c'est la poursuite de cette oeuvre communautaire» expliquait Mme Landry.

Cette occupation l'amène à divers événements, qu'on pense au hockey, baseball, cyclothon ou au festival de la volaille. Sa formation lui est également d'un grand secours. «Un jour que nous revensions d'un événement, nous sommes arrivés à un endroit où il venait tout juste d'y avoir un accident. Les blessés ont été bien surpris de voir les ambulanciers arriver si rapidement!» (AM)

20e COLLECTE DE SANG ANNUELLE DE MONT-SAINT-HILAIRE

Objectif de 300 donneurs dépassé malgré les élections!

La 20e collecte de sang annuelle de Mont-Saint-Hilaire, qui a eu lieu au Centre civique le lundi 25 septembre, jour des élections provinciales, a été couronnée de succès.

Malgré le fait que la collecte ait duré cinq heures, au lieu de six heures et demie comme d'habitude, l'objectif de 300 donneurs a été dépassé, grâce à la générosité des donneurs et au bon travail de la dizaine de bénévoles. En fait, ce sont 385 personnes qui sont venues donner de leur sang au cours de cette soirée.

Mme Christiane Aubry, de Beloeil, a été l'heureuse gagnante du voyage d'une semaine pour deux personnes en République Dominicaine, offert à l'occasion de cette 20e collecte par Voyages Action, le club Optimiste de Mont-Saint-Hilaire, les magasins d'ali-



Dans l'ordre habituel, Mme Jeannine Auclair, bénévole, M. Régis Lavoie, représentant de Provigo, M. André Guité, M. Serge Bouchard, président sortant du Club Optimiste de Mont-Saint-Hilaire, Mme Pierrette Guité, organisatrice, M. Daniel Leboeuf, du Marché Métro, Mme Mireille Bernard, de la CIL et, confortablement assise dans la chaise de donneur, Mme Suzanne Charlebois.

mentation Métro et Provigo et la compagnie CIL. M. Plante, de Sainte-Madeleine, a par ailleurs gagné l'abonnement familial d'un an à la piscine de Mont-Saint-Hilaire, offert par la ville.

Tout le monde y est allé de son coup de main pour le succès de cette collecte. Dunkin-Donuts et la Caisse populaire de Mont-Saint-Hilaire ont offert les beignes, le conseiller Jean-Luc Halde, de belles pommes de ses vergers et les employés des travaux publics, les petits verres de cognac revivifiants.

Mme Pierrette Guité, conseillère municipale, présidente du Club Optimiste de Mont-Saint-Hilaire et organisatrice des collectes de sang depuis 20 ans, s'est dit très heureuse du succès remporté par cette 20e collecte.

Les effectifs de la CSRY continuent de progresser

LOIC HAMON

Les effectifs scolaires de la Commission scolaire régionale de l'Yamaska ont progressé de 12 pour cent au cours des trois dernières années, permettant ainsi à ses écoles de retrouver, malgré les prévisions contraires, leur taux d'occupation du début des années 80.

C'est ce qu'a révélé le président de la CSRY, M. Honorius Charbonneau, au cours d'une cérémonie qui a eu lieu le 19 septembre, à la polyvalente Ozias-Leduc de Mont-Saint-Hilaire, à laquelle assistaient environ 200 représentants du monde scolaire, municipal et du clergé.

«Nous avons maintenant la conviction, a déclaré M. Charbonneau dans son allocution, que notre réseau d'écoles publiques projette dans l'opinion publique une image de plus en plus valorisante. Une image qui, à mon avis, gagne du terrain parmi les esprits les plus critiques de notre système scolaire.»

Au 15 septembre, 6 821 élèves étaient inscrits aux sept écoles de la CSRY, soit 487 de plus qu'au 30 septembre 1988 et près de 800 de plus qu'en 1986-87, alors que la commission scolaire connaissait le creux de la vague. Si l'augmentation de l'ensemble des inscriptions par rapport à l'an dernier atteint 7,7 pour cent, la plus remarquable est celle des inscriptions d'élèves provenant des écoles primaires, qui frise les 12 pour cent.

«À part les facteurs les plus visibles tels que l'augmentation naturelle de la démographie scolaire au niveau secondaire, l'ajout de 125 adultes en secteur de formation professionnelle et surtout, le retour d'élèves provenant des institutions



Pour le président de la CSRY, M. Honorius Charbonneau, la remontée constante des effectifs scolaires est un signe que le réseau d'écoles publiques de la commission projette dans l'opinion publique une image de plus en plus valorisante. Comme si les mauvais esprits voulaient prouver le contraire, une misérable faute d'orthographe, sans doute attribuable à de la distraction, a été commise sur l'une des pancartes thématiques préparées pour la cérémonie par le personnel de la commission scolaire.

privées, nous sommes persuadés que les résultats que nous obtenons traduisent une satisfaction de la population envers notre système d'éducation et notre réseau d'écoles publiques», a conclu M. Charbonneau.

Notons que 1 663 élèves sont inscrits à la polyvalente de Beloeil en septembre 1989, une hausse de 23 par rapport à l'an dernier. La polyvalente Ozias-Leduc a connu pour sa part une hausse de 93 inscriptions, atteignant un effectif de 1 366 élèves. Du côté des inscriptions en première secondaire, la polyvalente de Beloeil enregistre une baisse de quatre inscriptions

tandis que la polyvalente Ozias-Leduc connaît une hausse de 43. Mentionnons à ce propos qu'une baisse de 400 à 500 élèves est prévue dans les écoles de la Commission scolaire primaire de l'Argile Bleue au cours des cinq prochaines années. Celle-ci influera sûrement sur le taux d'occupation des polyvalentes dans le futur. La baisse prévue en 1989 dans les écoles primaires n'a cependant pas eu lieu, obligeant la CSAB à réviser ses prévisions. L'intense développement domiciliaire dans la région de Mont-Saint-Hilaire au cours des dernières années continuera sans doute à se répercuter encore quelque temps.



MARIE-NATHALIE BRAULT
Propriétaire
467-4121

314, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire

ÉCONOMISEZ DES DOLLARS DE RABAIS



LA SUZUKI SAMURAI
La "tout terrain / 4 roues motrices"
reconnue pour sa performance



LA SUZUKI SWIFT
Le meilleur achat sur 4 roues au Canada



LA SUZUKI SIDEKICK
Choisissez le modèle à toit
en toile à l'allure sportive ou le
classique à toit rigide



LA SUZUKI SWIFT GTI
Agréable, une puissance
incroyable et à prix
abordable



Notre plus grande vente ... de la saison.

GARIÉPY
SUZUKI

SUZUKI SIDEKICK 4x4

OUVERT lundi au vendredi 8 h à 21 h
SIDEKICK - SWIFT ET SAMURAI SUZUKI

705, boul. Laurier, Saint-Hyacinthe • Tél.: 774-1332

DU 4 AU 8 OCTOBRE À SAINT-HYACINTHE Place au 1er concours automnal québécois de chevaux



Du 4 au 8 octobre, Saint-Hyacinthe sera l'hôte du 1er concours automnal québécois de chevaux.

Le premier concours automnal de chevaux, organisé par le comité conjoint des Races chevalines du Québec, aura lieu sur le site de l'exposition agricole de Saint-Hyacinthe, du 4 au 8 octobre.

Plus de 450 chevaux, lourds, légers et poneys, prendront part aux différentes compétitions d'attelages, expertises au licou et traction chevaline.

Les concours se dérouleront à l'intérieur du Pavillon des pionniers. Les visiteurs pourront également voir sur place un musée d'articles aratoires, de même que plusieurs stands commerciaux.

Différentes démon-

trations seront également présentées au public, telles le tressage des queues et des crinières de chevaux, la préparation d'un cheval en vue d'une expertise, etc.

Des conférences seront aussi prononcées par différents experts, entre autres sur la santé et les maladies communes aux chevaux à l'intention des éleveurs de chevaux.

TIRE DE CHEVAUX

Parmi les activités, notons le 7 septembre que les chevaux lourds les plus puissants en Amérique du Nord de même que les petits poneys s'affronteront dans une compétition de traction chevaline.

Les meilleurs chevaux

de tire devront se mesurer à la paire de chevaux belges la plus lourde en Amérique, soit 5 000 livres, ce qui représente un poids de plus d'une tonne et un quart par cheval, phénomène exceptionnel.

Les amateurs pourront également apprécier les efforts de plusieurs équipes de quatre poneys. Tous ces chevaux, plus d'une trentaine de paires et de toutes races, se mesureront pour le premier grand championnat québécois de chevaux de tire à cette occasion.

Le nombre de places est limité à 2 000 et c'est pourquoi les amateurs sont invités à s'y rendre le plus tôt possible.

POUR PERDRE DES POUCE RAPIDEMENT,
RÉGLER DES PROBLÈMES DE CELLULITE
ET VOUS MAINTENIR EN FORME!

PROFITEZ DU RABAIS D'OCTOBRE SUR
LE SVELT-O-MATIQUE

(premier essai gratuit)

Nous vous offrons en plus les services suivants:

- massages de relaxation - décollage de cellulite
- hygiène du côlon - bain thérapeutique

CENTRE LA NARBONNAISE

BIENVENUE AUX HOMMES ET AUX FEMMES

517, rue Bernard-Pilon, Beloeil



Pour plus de renseignements
demander
Marie-Sylvie au

446-1377



Nicole Trudeau
PROPRIÉTAIRE

7, rue St-Jean-Baptiste
dans le vieux Beloeil
(PERMIS DU QUÉBEC)

467-0915

VOYAGES

Nic-Eau Inc

VOUS INVITE EN COLLABORATION AVEC LES

Offices de Tourisme

À SES SOIRÉES D'INFORMATIONS

CUBA BARBARDE COLOMBIE

3 oct 17 oct 1 nov

940 Guertin, 20 h

Beloeil (face au Supermarché Provigo)

Réservation nécessaire au 467-0915

et courez la chance de gagner

un ensemble de valises 3 pcs.

Tirage le 01 novembre

VENTE D'AUTOMNE

ARBRES
ET
ARBUSTES

-20%



CONIFÈRES

20% à 30%

ROSIERS

-40%

9.95\$



VIVACES

POT DE 4"

10/19.95\$



CACTUS
FLEURI

plusieurs variétés
faciles d'entretien

3.95\$

Pot de 4"

ARBRES
FRUITIERS

-20%

TULIPES
DARWIN

12/24.95\$



FUMIER DE
MOUTONS

BOTANIX
idéal pour enrichir le
sol de votre jardin ou
de vos plates-bandes

3 sacs/7.88\$



TERRE À
JARDIN

3 sacs de 30 litres

3/5.00\$

PLANTES TROPICALES

pot de 10"

14.95\$

rég.: 23.95\$

Passer donc chez

BOTANIX

FERME
FLORALE

Pépinière et paysagiste

2190, boul. Laurier (rte 116)
Saint-Bruno-de-Montarville

653-6383



Depositaire marque
PUR VIN
concentre

BIEN PLACE

pour vous servir

**BIENVENUE AU
LANCEMENT
DES MODÈLES 90**

#1
**AU CANADA
AVEC LE PLAN
FORD**

BEIGNES
ET CAFÉ SERVIS
EN SOIRÉE

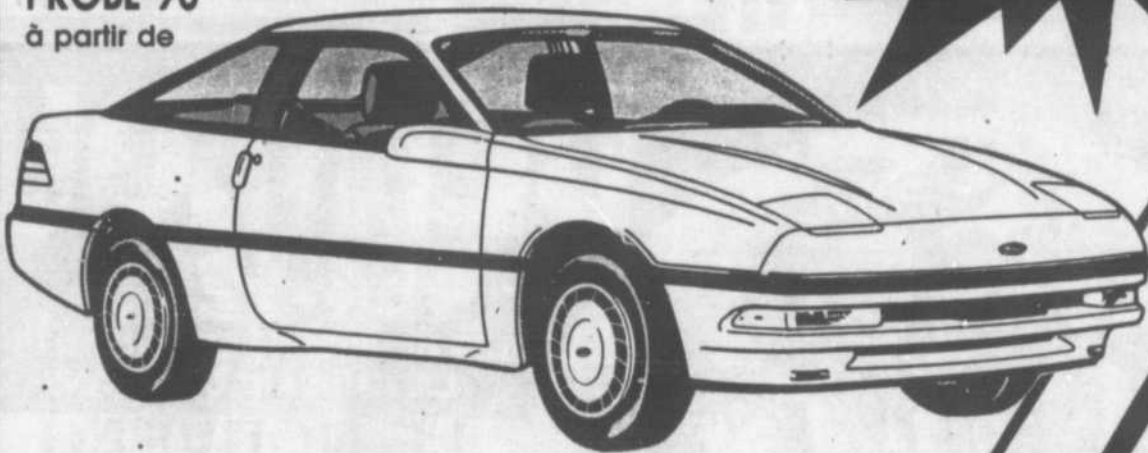
Entrez dans les
années «90»
Les 5 et 6
octobre prochain

AÉROSTAR 90
à partir de



***16 038\$**

PROBE 90
à partir de



***15 417\$**

Plusieurs autres modèles
disponibles

Modèle le plus
vendu au Canada
TEMPO 90
à partir de



***11 549\$**

Transport, préparation,
*taxe en sus

MONT-BRUNO
FORD

177 BOUL. LAURIER
SAINT-BASILE LE GRAND
653-3613



Un rallye-photo où l'action ne manquera pas...

Un labrador journaliste-photographe, le cou marqué par les courroies des Nikons, attend patiemment le déroulement des événements.

Quelque part sur le boulevard Laurier, un coup se prépare, les deux frères Chapleau, réfugiés dans leur «Prac repère» organisent et articulent leur 7e rallye-photo au profit de la Fondation Mira.

Pierre le facétieux et André dit les orteils réussiront-ils à déjouer la vigilance du labrador photographe?

C'est ce qu'on saura en s'inscrivant au rallye-photo le plus tordant qui soit.

Pour informations et inscriptions: Productions Prac au 464-3622.

Départ de l'abbé Auger: les paroissiens fêtent leur curé

Les 7 et 8 octobre, tous les paroissiens et amis de l'abbé Jean-Louis Auger sont invités à le rencontrer une dernière fois avant son départ pour la paroisse Saint-Joseph de Chambly où il a été nommé curé.

Après les messes de 19 h le samedi et de 9 h 30 le dimanche, un vin d'honneur sera servi à la sacristie. La messe de 11 h sera l'occasion d'une célébration spéciale. Elle sera suivie d'une fête au gymnase de l'école Jacques-Rochelleau. Tous sont invités à y participer et à offrir leurs vœux à l'abbé Auger. Un cadeau-souvenir lui sera remis. Ceux qui veulent y participer pourront remettre leur don sur place ou le laisser au presbytère cette semaine.

Pédicure

SOINS DES PIEDS

TOUS LES SOINS
DES PIEDS
CORS - CALOSITÉS
MASSAGE

PROCUREZ-VOUS
DES COUPONS-RABAIS DE 5\$
sur place, jusqu'au 30-10-89

SALON LA DÉTENTE
271, rue Duvernay, BELOEIL • 464-3144
Aussi service à domicile
Mme N. Clerinx: 787-3002



COIFFURE-BRONZAGE
pour elle et lui

RABAIS DE
20%
sur permanente
tous les lundis, mardis
et mercredis

Ouvert tous les lundis à compter du 2 oct. 89

BIENVENUE AUX NOUVEAUX RÉSIDANTS
275, Choquette, BELOEIL
(voisin du vétérinaire) **467-2085**



Lynne Mathieu
coiffeuse

BRONZAGE
19⁹⁵\$ 44⁹⁵\$
120 min. 300 min.
3 LITS SOLAIRES
SUPER 160 WATTS

LA QUADRA SON

CENTRE DE SERVICES EN AUDIO ET VIDÉO

VENTE DE PIÈCES ORIGINALES

SERVICE AUTORISÉ

FISHER	NEC	SANYO
GOLDSTAR	PANASONIC	SANSUI
HITACHI	PIONEER	SHERWOOD
KENWOOD	QUASAR	TECHNICS
	TOSHIBA	

PEU IMPORTE OÙ VOUS AVEZ
ACHETÉ VOTRE APPAREIL.

HORS GARANTIE
TOUTES MARQUES
OU PRESQUE

PROMOTION D'OUVERTURE

10%

SUR PREMIÈRE RÉPARATION
ET UNE ESTIMATION GRATUITE

SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON - EN VIGUEUR JUSQU'AU 14 OCT. 89

PROP.: JEAN-LOUIS DABIN

329, rue Brunelle, Beloeil • 464-4576

UTILITÉ

J.P. ARSENAULT
467-4141

Pour hommes et femmes

CHEMISES FOX

à carreaux pour hommes

100% coton
taille 14 1/2 à 17

10\$

100% coton FLANELLE

taille: petit - moyen - grand

11\$



PLAN DE MISE DE CÔTÉ
POUR 2 SEMAINES
SANS ACOMPTE

LES SPÉCIALISTES DE L'HABILLEMENT
POUR TOUTE LA FAMILLE

1275, ROUILLARD, MONT-SAINT-HILAIRE
Boul. Laurier, 3e feu de circulation
après le pont de Saint-Hilaire à gauche,
sortie 115, transcanadienne (20)

DENILOU

464-1297

NOUS HABILLONS LES ENFANTS DE
LA NAISSANCE À 16 ANS

LE NOUVEAU

LOOK des couleurs «FLUO»

TUQUE **5\$**
ou **BANDEAU**

COL **3⁵⁰\$**

FOULARD **4\$ et 5⁵⁰\$**

CHAPEAU **13\$ et 16\$**

GANT **2⁶⁰\$**

SURVÊTEMENTS MOLLETONNÉS

«Campus»
4 à 6 ans X 7 à 14 ans

17\$ 18\$

QUANTITÉ LIMITÉE

UN AUTOMNE BEAU ET CHAUD

L'OEIL RÉGIONAL - Dimanche 1 octobre 1989 - Page 35

Réinventer
votre décor

LES PAPIERS PEINTS

OMNI
PAPIER PEINT
DE CHOIX

12⁹⁵\$

le roul. simple

DECORLUX
PAPIER PEINT

Collections Avenue, Aztec,
Brezes, City Scene, Designer
Spirit, Everglades, Rash, Optic.

12⁹⁵\$

le roul. simple
• 1 rouleau simple =
longueur 5 mètres

WALLCROWN

PAPIER PEINT
COLLECTION "DESTINY"
Vinyle pur, fabrication
canadienne

12⁹⁵\$

le roul. simple

SUNWORTHY

PAPIER PEINT

Collections, Buck Fizz II, Satin Ro-
mance, Rolatite et J'aime ma chambre.

9⁹⁹\$

le roul. simple

Les bandes
décoratives

**BORDURES
DÉCORATIVES**
5 verges ou plus par rouleau

WALLCROWN

Vinyle pur,
fabrication canadienne

11⁹⁵\$

le roul.

SUNWORTHY

9⁹⁹\$

le roul.

LES PAPIERS PEINTS

OMNI

11⁹⁵\$

le roul.

****16,95\$ ch.**

DÉCORLUX

10⁹⁵\$

ch.

**** 14,95\$ ch.**

Une touche verticale
à vos fenêtres

De la couleur

Les accessoires

diace

MINI STORES
HORIZONTALS 3/4"
Lattes en aluminium
Faits sur mesure.
Couleurs coordonnées aux
tissus Concerto.

30%
DE RABAIS



A. MINI-STORES EN P.V.C. 1"
Choix de 15 couleurs différentes. Sur commande.

25%
DE RABAIS

B. MICRO STORES EN P.V.C. 1/2"
Choix de 5 couleurs différentes. Sur commande.

25%
DE RABAIS

LATEX
SATINÉ
12⁹⁹\$ ch.

LATEX
COUCHE DE FOND
SUPER ADHÉRENTE
15⁹⁹\$ ch.



LATEX
FINI PERLE
une couche
16⁹⁹\$ ch.

ALKYDE
FINI PERLE
une couche
17⁹⁹\$ ch.



A. PINCEAUX "UNIVERSAL"
en polyester
50 mm 75 mm
3⁴⁹\$ - **5⁴⁹\$**
ch. ch.

B. PINCEAUX "STREAMLINE"
en soie
50 mm 75 mm
3⁴⁹\$ - **5⁴⁹\$**
ch. ch.

C. ENSEMBLE
240 mm x 13 mm
5⁹⁹\$ l'ens.

D. COLLE À PAPIER PEINT
200 ml, prête en
1 minute, pour poser
jusqu'à 9 rouleaux. **4⁴⁹\$** ch.

E. APPRÊT LIQUIDE POUR
PAPIER PEINT
950 ml **3⁴⁹\$** ch.

F. POLYCIENS
Nettoyeur pour
rouleaux et pinceaux.
1 litre **5⁹⁹\$** ch.

G. NETTOYEUR À PINCEAUX
SHUR-LINE
Modèle MS 70,
13" en plastique. **18⁹⁹\$** ch.



VOTRE MARCHAND

décor
Saint-Hilaire

Une seule adresse...
555, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire
464-2141
Fax: 464-5392

SICO
LA TOUCHE À L'ÉPIQUE

C.I.L.

**AMERICAN
EXPRESS**

**VISA
MasterCard**

DECOR PLUS

DU 2 AU 8 OCTOBRE

Semaine de la famille d'accueil

Du 2 au 8 octobre, c'est la semaine de la famille d'accueil. Chaque année, le Centre de services sociaux Richelieu tient à promouvoir le rôle des familles d'accueil dans notre société.

Ces familles partagent leurs foyers, elles donnent du temps, de l'attention et de l'affection à des personnes qui connaissent des difficultés. Certaines accueillent des enfants ou des adolescents qui ont été abusés, négligés ou qui ont vécu d'autres types de problèmes familiaux tels que maladies ou décès du père ou de la mère, séparation ou divorce des parents. D'autres familles hébergent et offrent un milieu de vie chaleureux et stimulant à des adultes ou des per-

sonnes âgées affectés par un handicap physique ou mental ou par le vieillissement.

Ces familles s'engagent auprès des personnes en difficulté parce qu'elles désirent leur apporter un foyer où elles pourront recevoir l'aide qui leur est nécessaire. Leurs interventions auprès des personnes qu'elles accueillent sont empreintes de respect et de compréhension. En fait, elles ont un rôle très appréciable auprès des gens de chez nous.

À l'intention de ceux qui désirent rencontrer et échanger avec des familles d'accueil et des intervenants, un stand d'information sera ouvert les 5 et 6 octobre de 13 h 30 à 21 h aux Galeries de Granby.

La cigarette... cette chère ennemie

Le Centre anti-tabagisme Francine B. Marsan invite la population à une soirée gratuite d'information et de motivation le mardi 10 octobre à 20 h, au Centre civique de Mont-Saint-Hilaire (salle Ozias-Leduc).

La cigarette occupe une place importante dans les sujets de conversation. Ce n'est plus un secret pour personne: la cigarette use le système nerveux, circulatoire et digestif, causant des troubles aux poumons, aux bronches et au cœur.

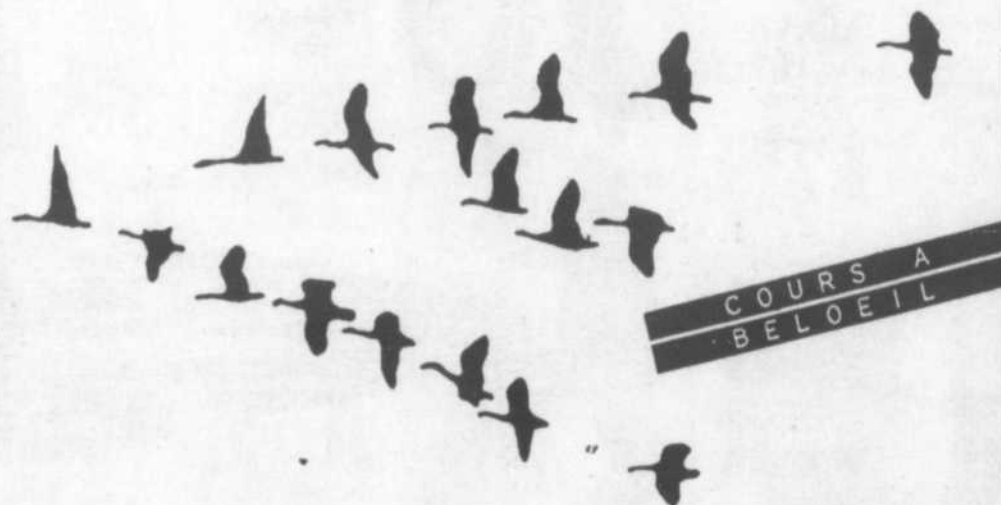
M. Pierre S. Trudel a déjà assisté à la conférence de Francine Marsan. Voici ses commentaires. «J'ai été intéressé mais surtout subjugué par la qualité de sa présentation. Même si en entrant ma démarche était plus empreinte de curiosité que de détermination, je dois avouer qu'en quittant la salle ce soir-là ma décision était



Mme Francine B. Marsan.

prise. Deux heures s'étaient écoulées, deux heures qui m'avaient parues dix minutes. J'avais ri, je m'étais interrogé, j'avais aussi sympathisé avec cette femme qui sait nous faire vibrer en transmettant l'amour, le courage et la joie. Le diaporama qui fut présenté m'a également fait réfléchir».

POUR VOLER DE VOS PROPRES AILES EN ANGLAIS !



"VERS LE SUD"



® CENTRE DE LANGUES INTERNATIONALES
CHARPENTIER
775, Ste-Anne
SAINT-HYACINTHE

(514) 771-2542

PERMIS #: CP 0532

LE PLUS GRAND RÉSEAU PRIVÉ D'ENSEIGNEMENT DES LANGUES AU QUÉBEC I



CA C.L.I.C.
C'EST GARANTI

L'Actuel féminin
PRÊT À PORTER



OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI - PLAN DE MISE DE CÔTÉ

3, rue Saint-Jean-Baptiste (Vieux Beloeil)

467-0386



Et si cela m'arrivait?...

Au cours des dernières années, des progrès notables ont été accomplis afin d'identifier les causes et le traitement approprié du stress et de l'anxiété. Appelés autrefois les névroses, les troubles anxieux ont fait l'objet de plusieurs recherches qui ont pour but de répondre à certaines questions souvent posées en consultations. Par exemple, s'agit-il de crises de panique ou d'hystérie? Est-ce que les causes sont de nature physique ou psychique? Comment peut-on améliorer cette condition?

Depuis quelque temps, les états de panique sont au centre de ces progrès. Cette maladie, où il y a des crises de panique récurrentes conduisant souvent à l'agoraphobie (peur des endroits publics, peur de sortir de la maison), a été l'objet de plusieurs recherches. Les travaux récents se concentrent sur les facteurs biologiques ou physiques impliqués dans cette condition. Des études du cerveau montrent des anomalies de la circulation artérielle des lobes temporaux. Par exemple, en

utilisant la résonance magnétique (super scanner) l'équipe du docteur Réjean Fontaine, au Centre de recherche de l'hôpital Louis-H. Lafontaine, a montré des lésions importantes chez environ 40 pour cent des gens ayant des paniques. Ces anomalies sont très rares chez des personnes n'ayant pas cette maladie. Également, plusieurs recherches sur des familles de personnes affectées de paniques ainsi que sur des jumeaux identiques ont clairement mis en relief un facteur héréditaire. Les implications de ces travaux sont nombreuses. On considère davantage les crises de panique comme étant le reflet d'anomalies au cerveau et dans le même sens, l'agoraphobie ne se limite plus à un simple conditionnement car des bases biologiques telles la prédisposition héréditaire et les changements au cerveau ont été démontrées.

L'évolution de cette maladie et les progrès qui s'y rattachent convergent vers un modèle plus médical. Ainsi, notre équipe a montré

que plus on commence la maladie jeune et plus elle est sévère, plus on aura tendance à avoir des changements du cerveau et plus le traitement sera complexe et à long terme. Il devient donc important d'évaluer ces changements biologiques tout en approfondissant les facteurs de l'environnement et psychologiques qui pourraient intervenir. Une implication de ce modèle est de contrôler par médication les paniques lorsqu'elles sont aiguës ou par d'autres techniques

lorsqu'elles sont moins sévères. On vise ainsi à prévenir le développement de l'agoraphobie dû au conditionnement marqué au moment des crises de panique et de plus, on diminue la souffrance importante des 3 pour cent de la population qui sont affectés par cette condition.

Peut-être vous identifieriez-vous aux personnes qui présentent ce type de problème et que vous aimeriez en savoir un peu plus? Le docteur Réjean Fontaine, psychiatre reconnu pour ses travaux sur l'anxiété,

peut être joint au Centre de recherche de l'hôpital Louis-H. Lafontaine, au numéro 251-0507. (Communiqué)



«Donnons aux plus pauvres du monde...»

Faites parvenir vos dons à

Fondation
Jules et Paul-Émile Léger
130, avenue de l'Épée
Outremont, Québec
H2V 3T2 (514) 495-2409



ANDRÉ PELLETIER
dir. des ventes



MICHEL CARON
rep. des ventes



SYLVIO DUBOIS
rep. des ventes



SYLVAIN LAGRANGE
rep. des ventes

IL NE FAUDRAIT PAS MANQUER NOTRE

**SUPER
LIQUIDATION**
DES MODÈLES

89

À PARTIR DE

6.9%*

OU RABAIS JUSQU'À

1000\$*

Toutes les offres raisonnables seront acceptées sur tous les modèles 89 en inventaire. EX.: Caravan, etc...

* Valable sur la plupart des modèles en inventaire



DODGE
CHRYSLER
de

St-Basile

ET MITSUBISHI

225, boul. Laurier, Saint-Basile

LOCATION LONG TERME
653-0114 878-1241

Heures d'ouverture:
Lundi au vendredi, de 9 h à 21 h

À L'ÉCOULE DE SES MEMBRES



Sylvie Burelle, secrétaire-trésorière et représentante de la municipalité de Saint-Marc-sur-Richelieu.



Michel Chapdelaine, de Chapdelaine assurances de Beloeil.



Colette Comeau, du Trust Général de Beloeil.



Conrad Handfield, de l'Auberge Handfield de Saint-Marc-sur-Richelieu.



Diane Viau, du Groupe Viau de Beloeil.



Michel Jarry, conseiller à la ville de Beloeil.

Un premier envoi par courrier

«Pas de nouvelle, bonne nouvelle.» Le proverbe est bien connu et veut tout dire. C'est le cas cette semaine pour votre Chambre de commerce dont les membres se reposent sûrement de la première activité de l'année, le cocktail-buffet qui a eu lieu le 20 septembre.

Un petit mot toutefois pour dire aux membres qu'un premier envoi par courrier aura lieu cette semaine. Tous les membres de la Chambre vont donc recevoir de la documentation d'ici les prochains jours, si ce n'est déjà fait. À propos des envois par courrier, le secrétariat de la Chambre de commerce tient à rappeler aux membres qu'ils peuvent utiliser ces envois pour faire circuler leur publicité. C'est un service qui vous est offert par la Chambre de commerce. Ces envois par courrier ont lieu une fois par mois.

Avant de terminer cette chronique et vous présenter les membres de la semaine, on tient à vous rappeler que les carnets d'abonnement pour les dîners et soupers-causeries sont présentement en vente. Informez-vous en composant le 464-3733.

amaro

Une eau de source naturelle pour votre santé

Choix de
22 modèles de
distributeurs différents

Venez visiter notre
salle d'exposition



INFORMEZ-VOUS SUR
NOTRE PLAN LOCATION-ACHAT
PRIX 5\$ PAR MOIS
OU NOTRE PLAN LOCATION
UN AN SPÉCIAL 8,30\$
par mois

	CALCIUM	MAGNESIUM	BICARBONATE	CHLORE
AMARO	19	3,5	90	1,9
BOISCHATEL	9,9	2,6	34	7

Calcium: Bon pour le métabolisme des os, le système nerveux et les dents.

Magnésium: Tonique pour les nerfs, contre le vieillissement et l'arthrite

Bicarbonate: Élément le plus important, il favorise la digestion chlore: peut être néfaste en grande-quantité pour les diètes à faible teneur en sel.

Nouveau distributeur
avec contenant
intérieur amovible

Distributeur
2695, Dessaulles
Saint-Hyacinthe 773-6034

amaro
FRAIS VIREES ACCEPTES



JACQUES POULIN

OPTICIEN D'ORDONNANCES
CENTRE PROFESSIONNEL

545, boul. Laurier, bureau 105, Beloeil J3G 4H8

467-0254

NOUS PRÉVOYONS NOTRE DÉMÉNAGEMENT TRÈS BIENTÔT...

PASSEZ VOIR NOS NOMBREUX SOLDES PRÉ-DÉMÉNAGEMENT

40% SUR MONTURES EN INVENTAIRE

RÉSERVEZ VOTRE FUTURE MONTURE MAINTENANT ET PROFITEZ DE CETTE RÉDUCTION

Pour un service plus personnalisé

- Toutes nos montures sont garanties 1 an
- Notre laboratoire de taillage nous permet de changer vos verres en une 1/2 heure (selon disponibilité des verres en magasin)

I
H L U C
E W M E M
U N J E U J
S P O C L T
A B C D E



Meritas vous offre
des vêtements
masculins
de couturiers de réputation
internationale avec rabais
de 30% à 40% durant
toute l'année.

Blouson Jacques
Fath de style
européen, vert olive,
encolure très ample,
bande ajustable.

Prix de détail 3700
Meritas 2495

meritas



SAINT-HYACINTHE/ 1380, boul. Choquette/ MONTRÉAL, 6170, boul. Métropolitain Est (sortie Lacordaire, à huit minutes du rond-point Décarie).
HEURES D'OUVERTURE: Lundi, mardi, mercredi, de 8 h 30 à 17 h. Jeudi et vendredi, de 8 h 30 à 21 h. Samedi, de 9 h 00 à 17 h.

La Montée à l'Association des Éclaireurs Baden-Powell

C'est le vendredi 22 septembre qu'avait lieu à l'école Saint-Mathieu à Beloeil ce qu'on appelle La Montée, un événement annuel très émouvant pour les louveteaux, les louvettes, les éclaireurs et les guides. Six louveteaux et trois louvettes quittaient ainsi leurs amis avec qui ils ont passé trois ans. Les six louveteaux sont passés chez les éclaireurs (garçons de 12 à 16 ans) et les trois louvettes chez les guides.

La soirée a aussi été un moment privilégié pour un éclaireur qui est passé routier (garçons de 17 ans et plus).

Plusieurs parents furent impressionnés de voir ces 75 jeunes garçons et filles bien disciplinés, attentifs à ce tournant de leur vie ou de celles des plus âgés, remplis de respect pour cette étape importante de la formation scout et guide vécue par quelques-uns des leurs.

Service de livraison



Aqua Zoo TONTE ET TOILETTAGE
STUDIO D'ESTHÉTIQUE ET D'ÉLÉGANCE pour chiens et chats

PROFITEZ DES CONSEILS D'UN PROFESSIONNEL

5\$ DE RABAIS SUR TOILETTAGE sur présentation de ce coupon

du 2 au 7 octobre 89 inc.

409, boul. Laurier, Beloeil 464-2851

ANIMALERIE

AQUA ZOO

POISSONS

NÉON TETRA petit	5 ⁹⁹ \$
PIRANA petit	3 ⁹⁹ \$
ANGE LEOPORT med.	3 ⁴⁹ \$
FANCY GUPIES	1 ⁹⁹ \$
DANIOS GEANT	99¢
REQUIN IRRIDESCENT 6"	5 ⁹⁹ \$

AQUARIUMS

	Grandeur	Spécial
16 x 8 x 10	5 gall. 1/2	14,40\$
20 x 10 x 12	10 gall.	19,80\$
24 x 12 x 12	15 gall.	27,00\$
24 x 12 x 15	18 gall.	33,00\$
30 x 12 x 15	23 gall.	45,00\$
30 x 12 x 18	27 gall.	51,00\$
36 x 12 x 15	27 gall.	57,00\$
36 x 12 x 18	33 gall.	60,00\$

Pour tortue totalement équipé

Vivarium Tortue	3 gall. équipé	45,99\$
Château Tortue	5 gall. équipé	59,99\$

Bébé COCHON D'INDE Poli court	9 ⁹⁹ \$
COCHON D'INDE blanc péruvien	14 ⁹⁹ \$

AQUARIUM équipé

HAGEN	
20.8 litres	54 ⁹⁹ \$
37.85 litres	69 ⁹⁹ \$

SUPPORT AQUARIUM FER FORGÉ

16" x 10" Rég.	35,99\$	Spéc.	19 ⁹⁹ \$
20" x 10" Rég.	39,99\$	Spéc.	25 ⁹⁹ \$

CHATONS

enr. vaccinés,
PERSAN blanc ou noir
ou écaillé de tortue

MAINATE
250\$

CHIOTS

Bichon frisé
Caniche
Chihuahua cr.
Lhasa Apso
Pincher mini.
Schnauzer mini
Chiots croisés aussi
disponible

À l'achat d'un chiot de votre
choix obtenez
GRATUITEMENT
1 sac de nourriture IAMS®
de 8 lb

409, boul. Laurier
Beloeil (Québec)
J3G 4H7 (514) 464-2851



ACADÉMIE ÉQUESTRE MONT-ST-HILAIRE

*** COURS D'ÉQUITATION WESTERN**

- 3 Instructeurs diplômés reconnus par la Fédération Équestre du Québec
- Brevet de cavalier I à VIII
- Cours pour enfants (10 ans et plus)

*** COURS DE BASE**

- Parties du cheval
- Pansage
- Soins et hygiène
- Contrôle au sol du cheval
- Équipements

EN SELLE:

- Comment monter et descendre
- Position
- Les trois allures (pas—trot—galop)
- Comment reculer

PENSIONS DISPONIBLES ET MANÈGE INTÉRIEUR (65' x 185')

SAVOIR BIEN MONTER EST UN ART

ALAIN ALLARD
Entraîneur-instructeur
• Entraînement
• Pension
• Cour • Vente

1200, CHEMIN DES PATRIOTES NORD
Mt-St-Hilaire, sortie 113, autoroute 20
Inscrivez-vous dès maintenant
467-8736

Renovation Renaissance inc.

APPROUVÉ PAR L'APCHQ POUR UNE GARANTIE MAXIMUM



DES PROFESSIONNELS REGROUPÉS POUR VOUS SERVIR DANS LA VENTE ET INSTALLATION

DE PORTE & FENÊTRE
BAY-WINDOW
BOW-WINDOW
FENÊTRE SERRE
REVÊTEMENT EXTÉRIEUR
ALUMINIUM, ACIER,
VINYL, BOIS

SPÉCIAL:
ALUMINIUM ISOLÉ
HUNTER DOUGLAS
GOUTTIÈRE SANS JOINTS
AGRANDISSEMENT ET FINITION
INTÉRIEUR DE TOUS GENRES
CÉRAMIQUE DE PLANCHER
GYPROC & JOINT
RAMPE D'ESCALIER MODERNE
BOISERIE INTÉRIÈRE

N'HÉSITEZ PAS À NOUS CONTACTER POUR UNE ESTIMATION RAPIDE ET GRATUITE

5 BASTOGNE
McMASTERVILLE
464-3655

LES MODÈLES SONY 90 SONT ARRIVÉS

SONY

TÉLÉCOULEUR 28"

- Mts-stéréo
- Convertisseur intégré
- Affichage à l'écran
- Télécommande
- 2 haut-parleurs



1199⁹⁹\$

régl.: 1299,99\$

TÉLÉVISEUR TRINITRON

GARANTIE DE
CINQ
A.N.S

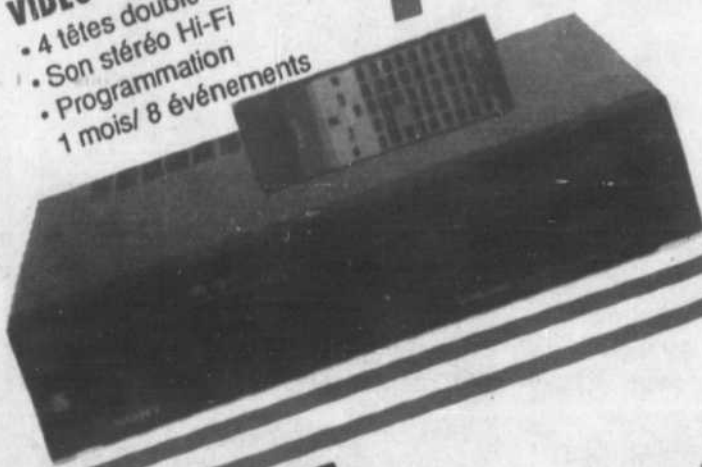
PIÈCES ET MAIN-D'OEUVRE

SONY

VIDÉO VHS HI-FI

- 4 têtes double-azimut
- Son stéréo Hi-Fi
- Programmation 1 mois / 8 événements

799⁹⁹\$

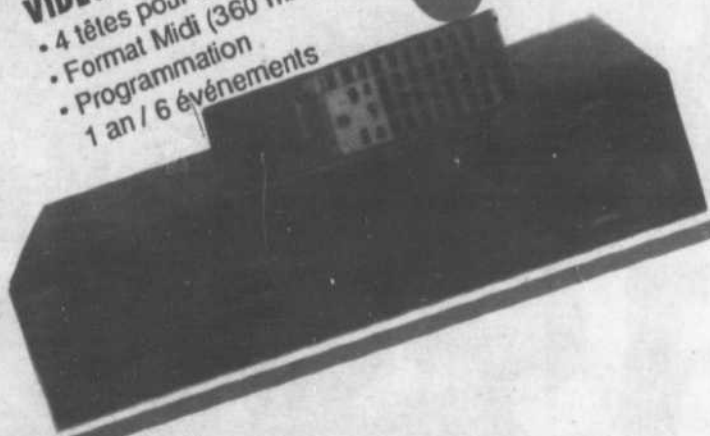


SONY

VIDÉO VHS 4 TÊTES

- 4 têtes pour effets spéciaux
- Format Midi (360 mm)
- Programmation 1 an / 6 événements

599⁹⁹\$



ZOOM

6X et fonction macro

- Obturateur numérique à vitesse variable.
- Déroulement, inversion et super position.
- Enregistrement de date/heure
- Fondu au blanc avec sonorité synchronisée.

CCD-TR5

Vous l'aurez toujours sous la main!

Dimensions (LxHxP): 106 x 107 x 176 mm
Poids: environ 790 g (1 lb 12 oz)



SPEC

ELECTRONIQUE

Le Spécialiste en audio-vidéo

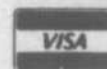


BRILLON RADIO T.V.

VENTE - SERVICE - RÉPARATION ET INSTALLATION D'ANTENNE

351, boul. Raymond-Dupuis
Mont-Saint-Hilaire
(Centre Clef des Champs)

467-6571



Certains appareils illustrés peuvent différer légèrement des modèles en inventaire et ne pas être disponibles dans tous les magasins.

UNE INVITATION SPÉCIALE EN CE 5^e ANNIVERSAIRE



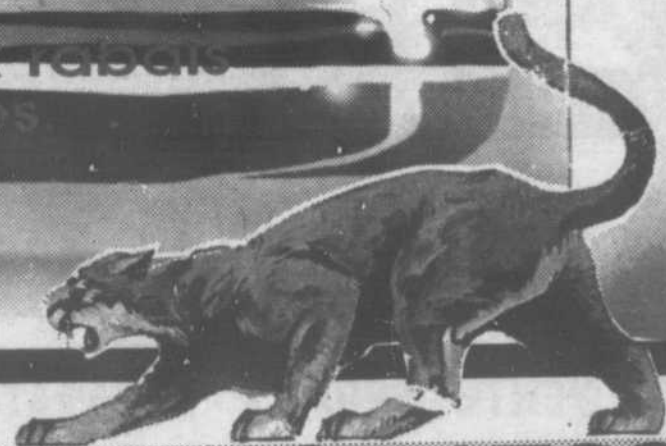
LE PERSONNEL ET LA DIRECTION
DE BELOEIL MERCURY INVITENT

LEUR NOMBREUSE CLIENTÈLE À LA
PRÉSENTATION DES NOUVEAUX MODÈLES

1990

LES 5 ET 6 OCT. 89
DES RAFFRAÎCHISSEMENTS ET UN LÉGER
GOÛTER VOUS SERONT SERVIS

Voyez nos nombreux rabais
sur plusieurs véhicules.



BELOEIL MERCURY 1984 LTÉE

81, boul. Laurier, Mc Masterville
Ouvert de 9 h à 21 h du lundi au vendredi

467-3396



Les membres de l'escadrille de Beloeil s'amuse

Trente embarcations de plaisance sont parties, le 12 août, en croisière sur le Richelieu à la recherche d'un trésor!

Le départ s'est effectué à la marina de Saint-Mathias et la journée s'est terminée par un souper et une danse à l'Auberge Le nid d'aigle à Maskinongé.

Le commandant retiré, Jacques Millette, organisateur de la croisière, a remis le trésor à Alain Brissette, soit la somme de 300 \$.

Ce fut une journée très intéressante et surtout remplie de rires! Le trésor caché fut changé d'endroits à plusieurs reprises par certains pirates de la croisière. Il serait intéressant de connaître le premier coupable!



Collège Saint-Maurice

630 ouest, rue Girouard
Saint-Hyacinthe, J2S 2Y3

Établissement privé d'enseignement secondaire
pour les jeunes filles sous la direction des
Soeurs de la Présentation de Marie
Externat et pensionnat

SOIRÉE PORTES OUVERTES

le jeudi 19 octobre 1989 de 19 h à 22 h • visites guidées • informations



EXAMENS D'ADMISSION

le samedi 11 novembre 1989 à 8 h 45 pour les élèves qui
seront en première secondaire en septembre 1990

Pour les élèves de 2e, 3e, 4e et 5e
secondaire qui aimeraient fréquenter
le Collège Saint-Maurice en
septembre 1990 communiquer par
téléphone le plus tôt possible

INFORMATIONS: 773-7478 EXT. 322

ARRÊTEZ-VOUS

- ✓ Son moteur le plus puissant de sa catégorie
- ✓ Sa suspension indépendante aux 4 roues
- ✓ Ses sièges luxueux de conception ergonomique
- ✓ Plus une foule de détails que vous apprécierez de jour en jour

LA TOUTE NOUVELLE STANZA DLX 1990



LE TOUT À UN PRIX
INCROYABLE À PARTIR DE

15 690\$
SEULEMENT

SUR NOS MODÈLES
MICRA - SENTRA - PICK UP
1989 et 1990

8.9%
24 mois

9.9%
36 mois

10.9%
48 mois

11.9%
60 mois



PIERRE LASCÈLLES
Directeur des ventes



YVON MICLETTE
Représentant



SERGE VINCENT
Représentant

LES GALÉRIES
St-Hyacinthe **NISSAN**



génial...et humain

NISSAN

sur le boulevard de l'auto
2695, boul. Casavant

Beloeil: 467-1341
Montréal: 861-5028
Saint-Hyacinthe: 774-1679



Hausse des inscriptions à la Polybel

Au 25 septembre 1989, nous comptons 1 660 élèves inscrits à notre polyvalente. C'est, depuis les 10 dernières années, la clientèle la plus nombreuse que nous ayons connue. En effet, il faut remonter à l'année scolaire 1978-79 pour battre ce record. Nous voyons dans cette augmentation de clientèle une marque de confiance de la population de Beloeil envers son école publique. Nous tenons à vous remercier de ce témoignage et à vous assurer que tout le personnel de la Polybel est déjà à l'oeuvre pour faire de cette année scolaire une réussite et pour assurer à chacun de nos élèves tous les services nécessaires à sa formation et à son épanouissement.

Premier bulletin scolaire

Tel que prescrit par le régime pédagogique une première évaluation parviendra aux parents en octobre. Cette première évaluation n'est pas «chiffrée»; elle porte sur le comportement adopté et sur les efforts consentis par l'élève pour chacune des matières à son horaire.

Au cours de la semaine du 16 octobre 1989, chaque élève inscrit à la Polybel recevra à l'école le bulletin qu'il devra lui-même remettre à ses parents.

Rattrapage scolaire

L'élève qui éprouve des difficultés dans une ou plusieurs matières peut se prévaloir de notre service de rattrapage scolaire. Les enseignants et enseignantes ont averti les élèves de leurs moments de disponibilité. Si vous constatez que votre enfant prend du retard ou se plaint «de ne rien comprendre» incitez-le à se prévaloir sans tarder du service de rattrapage. Il y va de sa réussite.

Assemblée annuelle d'information du CLSC

Les membres du conseil d'administration du CLSC la Vallée des Patriotes invitent la population à son assemblée annuelle d'information. Cette assemblée se déroulera le mardi 10 octobre à 19 h 30 au 347, rue Duvernay à Beloeil, 2e étage. À cette occasion, un léger goûter sera servi.

Le CLSC la Vallée des Patriotes dessert les municipalités de Beloeil, McMasterville, Saint-Basile-le-Grand, Saint-Bruno, Otterburn Park, Mont-Saint-Hilaire, Saint-Mathieu-de-Beloeil, Saint-Marc-sur-Richelieu, Saint-Antoine-sur-Richelieu, Saint-Denis-sur-Richelieu et Saint-Charles-sur-Richelieu.

CRÉATION
Sublime

VÊTEMENTS DE CUIR
HOMME • FEMMES
vestons • jupes • pantalons

PRIX DU
MANUFACTURIER

441-3216

649-3707

1376, Roberval (galerie arrière)
SAINT-BRUNO

Salon Perfection

Salon de coiffure pour elle et lui



Pour un service plus
personnalisé et des
prix très compétitifs
Venez voir Monique

970, Ruisseau Nord, Saint-Mathieu-de-Beloeil
Pour rendez-vous 467-7658

Dans un décor
renouvelé pour un
service personnalisé

Shampooing

2⁰⁰\$

Coupe
8⁰⁰\$

Mise en plis

8⁰⁰\$

Teinture

Balayage 14⁰⁰\$

30⁰⁰\$

Permanente

35⁰⁰\$ et plus

Présentation

15⁰⁰\$



加拿大道家太極拳社
ASSOCIATION DE TAI CHI TAOÏSTE
VALLÉE-DU-RICHELIEU
(affiliée à la Société de Tai Chi Taoïste)

TAI CHI

un art chinois ancien

- Épanouissement de la santé
- Relaxation et diminution de stress
- Concentration et méditation

DES COURS D'INTRODUCTION AU TAI CHI TAOÏSTE DONNÉS PAR DES INSTRUCTEURS DE LA SOCIÉTÉ DE TAI CHI TAOÏSTE

HORAIRE DES COURS

Niveau 1: tous les mardis de 19 h à 21 h
au gymnase de l'école St-Mathieu
du 26 sept. au 19 déc. 1989

Niveau 2: tous les mercredis de 19 h à 21 h
au gymnase de l'école Dominique-Savio
du 27 sept. au 20 déc. 1989.

COÛTS D'INSCRIPTION

50\$ pour les 13 semaines
Limite: 30 personnes par niveau

DATE ET LIEU D'INSCRIPTION:

Le 3 octobre à partir de 18 h 45
au gymnase de l'école St-Mathieu
(225, rue Hubert, Beloeil)

RENSEIGNEMENTS:

Jean-Pierre Côté: 464-3698
(après 19 h)

EXCEL 89 \$8999 TTP EN SUS

LES JEUX SONT FAITS!

ENTRETIEN NORMAL GRATUIT POUR 3 ANS

GARANTIE 51000
5 ans/100 000 km

HYUNDAI
Nous vendons
des voitures bien pensées.

LE CARREFOUR

2499 ouest, boul. Casavant
Saint-Hyacinthe Tél.: 774-6344

BELOEIL 467-1341 MONTREAL 861-5028 SAINT-HYACINTHE 774-6344



Claude Chaput
Directeur général



Michel Larocque
Représentant



Lina Béliveau
Représentante



Linda Chouinard
Directrice commerciale

Le bénévole de Centraide est indispensable

Les préparatifs de la campagne 1989 vont bon train et tout devrait être prêt pour octobre, le mois de Centraide. À ce moment-ci, c'est la période de recrutement des bénévoles et à cet effet, il serait bon de rappeler leur importance dans ce mouvement.

Centraide Richelieu-Yamaska est fier de ses bénévoles. L'importance des milliers de bénévoles au sein d'un organisme comme Centraide ne fait aucun doute. Comment pourrait-on douter de l'importance des soldats dans une armée? C'est grâce à ses «soldats» que Centraide réussit à remplir sa mission. Centraide répond efficacement aux problèmes et

besoins sociaux de la région. Sans cette précieuse participation des bénévoles, un bon nombre des 41 organismes subventionnés par Centraide fermeraient leurs portes à plus ou moins brève échéance.

Les hommes et les femmes bénévoles de Centraide sont importants. Leurs nombreuses heures de bénévolat assurent le maintien de cette quarantaine d'organismes dans la région et permettront peut-être d'en ajouter d'autres dans le futur. Tout le monde le sait; ce ne sont pas les besoins qui manquent! Ce qui manque, ce sont les ressources, l'argent.

Le bénévole de Centraide est donc une personne indispensable. Sans lui, la plupart de ces 41 organismes ne seraient plus en mesure de répondre aux nombreux et graves problèmes de la société d'aujourd'hui. Le bénévole de Centraide Richelieu-Yamaska a au moins 41 bonnes raisons d'être fier.

Sans ses bénévoles, Centraide est handicapé, c'est comme un général sans armée. Si Centraide a de plus en plus le vent dans les voiles et s'avère d'ores et déjà l'organisme d'entraide par excellence, c'est évidemment grâce à ses milliers de bénévoles.

BEAUTÉ - BEAUTÉ - BEAUTÉ

**POSE
D'ONGLES**



*Vos mains reflètent
votre personnalité*

Demander Diane Couture
442-3042

460, St-Charles Ouest
suite 103, Longueuil

BEAUTÉ - BEAUTÉ -

**Le seul magasin
à Saint-Hyacinthe
à offrir des**

HABITS

"Double Brest"

À partir 169⁹⁵\$

Taille 34 à 64
(Léger supplément pour O/S)

IMPERMÉABLES

taille 34 à 64

À prix imbattable

**La plus grande
collection de**

**MANTEAUX
de cuir d'agneau**

Taille 34 à 64

**À 30%
moins cher
du prix régulier**

Altération faite sur place

AUX HABITS CLOUTIER LTÉE

Au nouveau centre commercial Place du Quartier
5820, boulevard Laurier, Saint-Hyacinthe

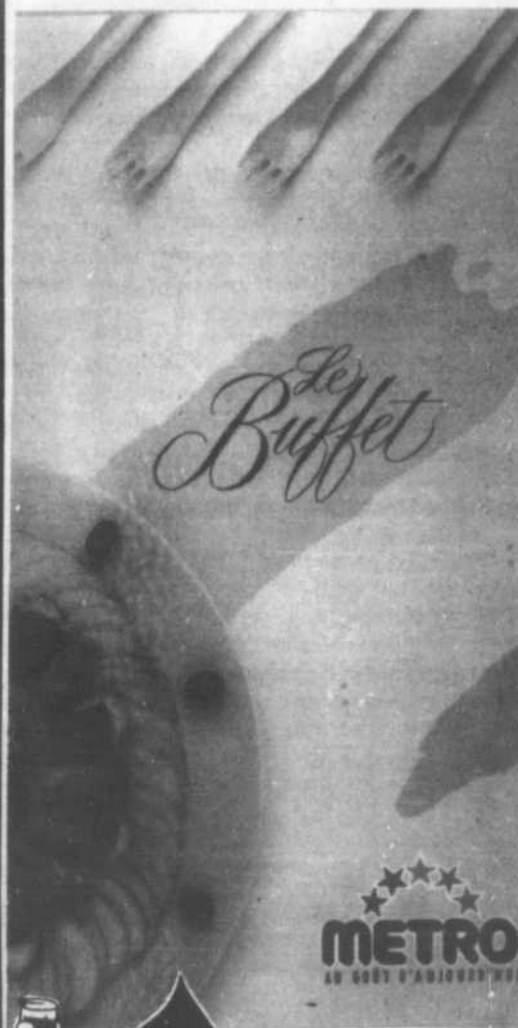
(Secteur Douville)

774-1547

Un
APPEL
24 HEURES
À L'AVANCE...

*Le
Buffet*

**VOUS OFFRE D'AUTRES
HORIZONS...
POUR UNE AGRÉABLE
RENTREE**



ET PUIS,
À VOTRE PROCHAINE
VISITE CHEZ NOUS
PRENEZ VOTRE
"CARTE
DE FIDÉLITÉ"
POUR UNE EAU
DISTILLÉE PURE À 100%

EAU PARTICULIÈRE RECOMMANDÉE POUR:

- Le biberon de bébé,
jus et boissons
- L'eau du thé ou du café
pour un goût meilleur
- Pour la cuisson en général
... et bien d'autres utilisations

METRO

GILLES CHOQUETTE
94, rue CARTIER, BELOEIL
LIVRAISON
À DOMICILE **467-2397**

D'UN OPTIMISTE À L'AUTRE

Otterburn Park



CLAUDE CADIEUX
464-1531

Président 1989-90. Aujourd'hui même, à la présidence du club Optimiste, nous accueillons un couple très dynamique, **Aldéi et Nicole Gagnon**. Depuis leur arrivée en 1983-84, Aldéi et Nicole n'ont jamais ménagé leurs efforts pour la réalisation de plusieurs activités sociales ou jeunesse. Originaires du lac St-Jean, ils ont le sens de l'action et le goût de réussir ce qu'ils entreprennent. Étant à l'emploi de La Baie depuis 23 ans, Aldéi est maintenant chef-comptable de toutes les opérations dans la division est pour les magasins du nord inc. Il est appelé souvent à voyager pour gérer cette division commerciale des magasins La Baie depuis douze ans.

Au sujet de leur engagement Optimiste, ils ont mis la main à la pâte pour organiser plusieurs rencontres sociales. Signalons la St-Valentin, la fête des mères ou celle des pères, les soirées bavaroises, les visites inter-clubs, les tournois de golf et une journée-spaghetti. En 1984-85, le club Optimiste lançait une loterie-voyages pour financer les activités jeunesse. Devinez qui ont été les meilleurs vendeurs? Nul autre que Nicole et Aldéi. Encore cette année, ils vendaient ensemble 70 billets de tirage parmi leurs nombreux amis. À tour de rôle, Aldéi a été directeur, responsable de la course de boîtes à savon pendant deux ans. Pendant trois ans, il a géré les finances du club au moment où Sylvain et Denis Leclerc étaient présidents. Il en a été de même pour le président Stewart Campbell. Quant à Nicole, elle a été directrice pendant deux ans et occupe le poste de vice-présidente pour une deuxième fois cette année. Elle sera responsable des activités sociales et financières au sein du club.

Comité exécutif. Inspirés par le sens de l'action, Aldéi et Nicole ne pouvaient qu'être entourés d'une équipe fort entreprenante. Citons parmi tant d'autres, **Stewart Campbell**, ex-président, élu comme vice-président aux activités jeunesse, **Louise Calisy** au poste de secrétaire et **Richard Legault**, trésorier pour une deuxième année. Parmi les directeurs, nous retrouvons **Diane Archambault**, responsable de la sécurité à bicyclette, **Richard Robillard** à la Semaine d'appréciation de la jeunesse, **Jocelyn Devost**, responsable du tirage des voyages Optimiste Option, **Pierre White**, responsable de l'épluchette de bié d'Inde, **Serge Charbonneau**, responsable de l'aménagement du parc Copping, des mini-jeux d'hiver et de l'opération passeport-enfant. **Jacques Bélanger**, en tant que vieux routier Optimiste, s'occupera du tournoi de golf et de la soirée bavaroise. L'ex-présidente **Suzanne Croteau** rédigera le journal interne du club et les albums communautaires. D'autres activités comme la confrontation trois étoiles et les courses à relais viendront compléter un programme axé sur le développement global de l'enfant. Avec un tel éventail d'activités, je ne peux m'empêcher d'offrir à Aldéi et à Nicole, à tous les membres de leur équipe, mes meilleures chances de succès pour réaliser une année marquée par le sens de l'action.



Posant fièrement devant la bannière de leur club, voici les membres du comité exécutif du club Optimiste d'Otterburn Park. Première rangée, vous reconnaîtrez **Richard Legault**, **Jacques Bélanger**, **Aldéi et Nicole Gagnon**, **Louise Calisy**, **Suzanne Croteau**, **Diane Archambault** et **Jocelyn Devost**. À l'arrière gauche, nous apercevons **Pierre White** et **Serge Charbonneau** (à droite). Étaient absents pour la photo **Stewart Campbell** et **Richard Robillard**.

Saint-Jean-Baptiste

Soirée du 15e anniversaire. Il y a quinze ans, ce club était fondé par le club Optimiste de Marieville. Sous la présidence d'honneur de **Germain Blanchard**, au moins 250 personnes soulignaient cet anniversaire au Pavillon de l'agriculture à Rougemont en ce samedi 9 septembre. Parmi les quinze présidents, 14 présidents et deux lieutenants-gouverneurs recevaient une magnifique plaque-souvenir comme témoignage d'appréciation. Saluons ceux qui ont excellé pendant quinze ans:

1974-75 Bernard Belisle	1975-76 Gilles Benoît*
1976-77 Gaston Guertin	1977-78 J-Paul Vincelette
1978-79 Daniel Morier	1979-80 Marcellin Meunier
1980-81 Robert Fiset	1981-82 René Touchette
1982-83 Bernard Lacaille	1983-84 Daniel Meunier
1984-85 Germain Fréchette*	1985-86 Benoît Lévesque
1986-87 Benoît Nadeau	1987-88 Jean-Luc Poulin
1988-89 Gérard Hamel	
Lieutenants-gouverneurs: Gilles Benoît (1976-77) Germain Fréchette (1988-89)	

Le Marchand de Santé aliments naturels

Maintenant ouvert
le dimanche de 10 h à 16 h



ALIMENTS
NATURELS et
BIOLOGIQUES
c'est la rentrée...
le temps des
boîtes à lunch

On a des idées
pour vous...
de bons légumes
certifiés
biologiques...
en tout temps

10%

DE RABAIS
sur présentation
de cette annonce

101, rue Saint-Jean-Baptiste
Vieux-Beloeil

467-7321

AU CENTRE HOSPITALIER HONORÉ-MERCIER

Octobre, le mois de la qualité

Depuis plusieurs années aux États-Unis, le mois d'octobre est désigné «mois de la qualité». En 1986, cette pratique a été adoptée au Canada et le mois d'octobre est aussi devenu l'occasion de faire valoir l'importance de la qualité.

Le Centre hospitalier Honoré-Mercier emboîte le pas et déclare également le mois d'octobre, mois de la qualité. «La qualité...moi, j'y crois» est le thème retenu pour exprimer l'importance de la qualité et l'importance que chacun doit accorder à la qualité.

À cette occasion, plusieurs activités sont prévues. La semaine du 3 au 8 octobre sera désignée semaine de l'accueil. Le thème de la semaine est tout simplement «souriez!» Facile à retenir, facile à appliquer et fort heureusement...gratuit!

Durant cette semaine, les plus beaux sourires du centre hospitalier seront croqués par l'œil vif d'un photographe. Une exposition des photos aura lieu, par la suite, dans le hall d'entrée de l'hôpital.

Le mois d'octobre sera aussi l'occasion de démarrer le programme «d'appréciation de la qualité». Ce programme vise à doter chacun des services du centre hospitalier de moyens objectifs leur permettant de mesurer la qualité des soins ou services qu'ils offrent.

Finalement, des employés et des médecins du centre hospitalier seront aussi reconnus pour leur apport à la «qualité» de leur hôpital. Une journée de l'excellence aura lieu le 26 octobre, où l'on remettra des titres d'excellence.

SUPER RABAIS D'AUTOMNE

en vigueur
du 2 au 14 oct 89

TÉLÉCOPIEUR Panafax[®] UF-140

courant: 1 799 \$

RABAIS D'AUTOMNE

1 299\$

QUANTITÉ
LIMITÉE

- Format compact de bureau
- Transmission rapide
- 70 mémoires
- Sert de Photocopieur



TÉLÉPHONE CELLULAIRE PORTATIF

MOTOROLA

courant: 1 595 \$
RABAIS D'AUTOMNE

1 395\$

Modèle 8000M

- 832 canaux
- compact 26 onces
- 25 mémoires
- pile et chargeur inclus



TÉLÉPHONE CELLULAIRE Uniden

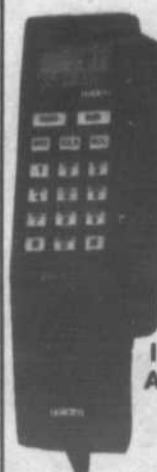
CP 1200

le téléphone complet
pour votre voiture
courant: 1 199 \$

RABAIS D'AUTOMNE

999\$

INSTALLATION ET
ANTENNE INCLUSE



Vitro Plus

Pour ceux qui exigent plus!

100, boulevard Laurier,

Beloeil, 467-9475

CANTEL[®] AGENT
AGRÉÉ

BILLYARD

Bingo du club de l'amitié de l'âge d'or de Beloeil

Le Club de l'amitié de l'âge d'or de Beloeil invite ses membres et leurs amis à son bingo, le 5 octobre à 19 h 30 au 961, Richelieu, à Beloeil. Le club tient également à remercier toutes les personnes qui de près ou de loin ont contribué au succès du souper du 20e anniversaire, samedi dernier.

Âge d'or d'Otterburn Park

Les membres et les amis du club sont invités à la soirée de danse du samedi 7 octobre à 19 h 30 au 90, Oxford à Otterburn Park. Denise s'occupera de la partie musicale. Un goûter sera servi en fin de soirée.

Avis aux gens intéressés à jouer aux quilles le mercredi après-midi: appeler Mme Jacob au 467-7033.

Âge d'or de Sainte-Madeleine

La direction du club invite ses membres et leurs amis à sa soirée qui se déroulera le samedi 7 octobre à 20 h 30 à la salle Chez Jacques de La Présentation.

Il y aura des prix de présence au cours de la soirée. Le duo Marie-Dan s'occupera de la partie musicale. Le tout se terminera par un bon goûter.

Âge d'or de Mont-Saint-Hilaire

Il y aura une soirée de danse à la salle des Manoirs, sur la rue Radisson, le vendredi 6 octobre à 19 h 30, suivie d'un tirage de prix de présence et d'un délicieux goûter.

Chaque jeudi, 19 h, toujours à la salle des Manoirs, on donne des cours de danse sociale et de groupe. Bienvenue aux membres et à toute personne intéressée. Pour informations, on s'adresse à Murielle Rioux au 464-1373.

Éduquer: défi 89

Les valeurs sont les pivots de la vie. Très jeune, les enfants sont confrontés à la diversité. L'école Le Petit Bonheur organise une soirée-conférence sur ce sujet avec Mme Lucie Beauregard, psycho-éducatrice à la CSAB, le mardi 3 octobre à 20 h.

FLEURISTE ST-CHARLES inc.

Que faites-vous à vos plantes?

ATTENTION
POUR 99¢

Il est temps de préparer vos plantes vertes pour l'automne. Nous préparons le meilleur terreau qui les maintiendra en santé. Nous avons aussi des engrais, des insecticides, des pots en terre cuite... tout ce qu'il faut pour les garder en santé.

Vous pouvez choisir parmi 125 variétés de plantes vertes en pots de 3 pouces. Magie de la soie... À la plus grande salle d'échantillons de la région. Nous avons un vaste choix de plantes et fleurs de soie.

FLEURS POUR TOUTES OCCASIONS
DÉCORATION COMMERCIALE ET RÉSIDENIELLE
10, rue Saint-Jean-Baptiste, Saint-Charles-sur-Richelieu
584-2614

deco
GME

STORES • RIDEAUX • DRAPERIES • COUVRE-LITS
• TUILLES • TAPIS • PRÉLARTS

TOUTE LA GAMME
DE TISSUS CONCERTO
EST EN RÉDUCTION 25%
DE MOINS

DOUILLETES - COUVRE-LITS
sur mesure et dentelles
draco 15% à 20%
DE RÉDUCTION
ET

40% DE MOINS SUR
Stores Horizontaux
Stores Verticaux
Stores plissés



110, BOULEVARD LAURIER, BELOEIL • 467-8913



CLINIQUE DE PHYSIOTHÉRAPIE NICOLE B. DESROCHERS INC.

UN SERVICE DE PHYSIOTHÉRAPIE SANS ATTENTE

Une équipe compétente

Un équipement à la fine pointe du progrès médical tel que
LASER, L'ULTRA-SON, le TNS, les ONDES COURTES.

Des techniques de traitement spécialisées tel **MOBILISATION, TRACTIONS MANUELLES, MASSAGE REFLEXE.**

Une bonne ambiance de traitement

Des traitements couverts par la **CSST, la RAAQ** et les Assurances Personnelles



NICOLE B. DESROCHERS

PHYSIOTHÉRAPEUTE

HEURES D'OUVERTURE

lundi au jeudi de 8 h à 19 h
vendredi de 8 h à 18 h

CLINIQUE DE
PHYSIOTHÉRAPIE
NICOLE B.
DESROCHERS INC.
210, rue Principale,
Saint-Basile-le-Grand
653-1880

Boutique Les Atours



20%
DE RÉDUCTION
SUR LA MARCHANDISE D'AUTOMNE
(non applicable sur mise de côté)

ENSEMBLE 4 MORCEAUX
de marque DEAN HUTCHINSON
de couleur prune

Impossible de s'en lasser!

320, boul. Laurier, PLACE BELOEIL • 467-3995

Billard

Renouement conjugal: au coeur de la famille

Le couple est sans contredit le noyau de la famille. Le style de communication véhiculé dans le foyer sera à l'exemple des parents: «ce que tu es par si fort que je n'entends pas ce que tu dis».

C'est donc indispensable qu'une communication franche et honnête s'établisse entre les conjoints afin de créer l'intimité et la confiance nécessaires à la croissance de leur union.

L'autonomie et l'épanouissement personnel ne peut se développer que dans une atmosphère de respect mutuel où chacun des conjoints est appelé à reconnaître et identifier ses sentiments, ses besoins, ses jugements, ses comportements aussi bien que ses attentes et de les communiquer à son conjoint dans un dialogue harmonieux.

Renouement conjugal offre aux couples qui désirent mettre un «plus» à leur relation une session intensive d'une fin de semaine sur la communication les 27, 28 et 29 octobre. Les places sont limitées. Pour informations ou inscriptions, on contacte Pierre et Francine Mainville au 467-8158.

AU CÉGEP DE SAINT-HYACINTHE

La vente professionnelle fête ses dix ans

Le 30 août, près d'une centaine de personnes ayant suivi les cours de vente dispensés par le Service de l'éducation des adultes du Cégep de Saint-Hyacinthe ont eu le plaisir de se retrouver.

L'activité qui se tenait à l'Auberge des Seigneurs visait deux choses: d'abord à souligner le 10e anniversaire de l'offre de cours de ce programme, puis à offrir aux participants un suivi à ces cours.

Pour M. Carol Proulx, conseiller pédagogique au cégep qui donna, il y a 10 ans, les premiers cours de vente, «vendre c'est se mouvoir soi-même». Il établit d'ailleurs un parallèle entre vivre et vendre.

Pour sa part, M. Yvon Poirier a donné un con-

Patrouille sur skis Saint-Jean: cours de premiers soins

La Patrouille sur ski Saint-Jean, division Sutton et Saint-Bruno, annonce son programme de formation des nouveaux candidats pour la saison 1989-90.

Les cours de secourisme général se donneront les 21 et 22 octobre à la polyvalente Mont-Bruno à 8 h; secourisme montagne, 28-29 octobre, station de ski Mont-Sutton, 8 h; secourisme montagne, 31 octobre, 2, 7 et 9 novembre, station de ski Mont-Bruno, 19 h.

Le coût d'inscription est de 60 \$ par cours.

Les skieurs de 18 ans et plus, de calibre intermédiaire, qui désirent joindre les rangs d'une équipe des plus dynamiques et rendre service tout en joignant l'utile à l'agréable sont invités à joindre la Patrouille.

Pour ce faire, ils devront suivre les cours de formation qui sont secourisme général orienté vers la sécurité; secourisme en montagne; RCR de la Fondation des maladies du coeur.

Des postes de patrouilleurs professionnels durant la semaine et de bénévoles les fins de semaine sont disponibles aux stations de ski Saint-Bruno et Sutton.

Pour plus d'informations ou inscriptions: Benoit Côté au 652-8517 (Mont Saint-Bruno) ou Denis Bouvier au 678-8950 (Mont Sutton).



**FLORIDE
EN
AUTOCAR**

CLUB ATLANTIC
(HALLANDALE)
SUR LA PLAGE
DÉPART 11 FÉVRIER 90, 21 JOURS

PRIX:
OCC. DOUBLE OCC. TRIPLE OCC. QUADRUPLE
1 289\$ 1 249\$ 1 209\$
TAXES INCLUSES ETC...

INF.: 773-2353
VOYAGE QUINTAL
467-4990 Mme Lussier
EN COLLABORATION AVEC VOYAGE QUINTAL

NOUVEAU

SALON DE COIFFURE
ANNE-RENÉE
HOMMES ET FEMMES
RABAIS D'OUVERTURE

MÈCHES	20\$
PERMANENTES	35\$
TEINTURES	18\$

Coupe et mise en plis compris
Renseignez-vous sur nos autres rabais

289, BRUNELLE,
BELOEIL
Édifice Bronzage Soleil D'Or
FERME LE LUNDI
464-1603

TERRAIN DE L'EXPOSITION DE SAINT-HYACINTHE

(Pavillon des Pionniers)
du 4 au 8 octobre 1989



LISTE DES ACTIVITÉS:

- Mercredi 4 octobre:
11 h 00: Expertise au licou de chevaux Dydesdale et Percheron
19 h 30: Attelages de chevaux et poneys

- Jeudi 5 octobre:
11 h 00: Expertise au licou de chevaux Canadien et Belge
19 h 30: Attelages de chevaux et poneys

- Vendredi 6 octobre:
13 h 00: Expertise au licou de poneys
19 h 30: Attelages de chevaux et poneys

- Samedi 7 octobre:
10 h 00: Expertise au licou de chevaux routiers et Arabe
13 h 30: Concours de traction chevaline
19 h 30: Attelages de chevaux et poneys

- Dimanche 8 octobre:
13 h 30: Attelages de chevaux et poneys

Semaine nationale de la famille

La 5e semaine nationale de la famille sera célébrée du 2 au 8 octobre. Cette semaine donnera lieu à plusieurs activités à travers le Québec. Le CLSC La Vallée des Patriotes et le Centre de femmes de la Vallée des Patriotes ont choisi d'y participer en organisant des activités.

Les activités proposées veulent souligner la contribution de la famille dans l'ensemble de la société et susciter la réflexion autour de trois questions d'actualité.

D'abord, le 2 octobre, une conférence sera

donnée par Jacques Ross, psychothérapeute et formateur, concernant ce que deviennent l'autorité et la discipline dans la famille d'aujourd'hui. Cette conférence se donnera à la salle Martin du Centre civique de Mont-Saint-Hilaire à 19 h 30. On doit réserver sa place en composant le 467-0157 entre 18 h et 21 h.

Puis, le mardi 3 octobre, une autre conférence sera donnée, cette fois-ci par Colette Thibodeau, agente de relations humaines portant sur le thème suivant:

père ou pourvoyeur. La conférence aura lieu à l'école Saint-Mathieu, 255, rue Hubert à Beloeil, à 19 h 30. On doit réserver au numéro mentionné ci-haut.

Finalement, au café-réflexion le mercredi 4 octobre à 19 h 30 au Centre de femmes de la Vallée des Patriotes, on parlera de comment concilier les rôles de mère de famille et de femme au travail sans y laisser sa peau. Pour informations: 467-3418 les mardis, mercredis et jeudis entre 9 h et 17 h.

178 ANS D'EXCELLENCE



La qualité de l'enseignement, l'encadrement humain et l'épanouissement, le milieu enchanteur, l'utilisation de nouvelles technologies, autant d'éléments qui font que j'endosse pleinement le choix de mon fils d'aller à l'École du Séminaire.

Robert Ledoux,
orthodontiste



Mon fils a choisi l'École du Séminaire et son épanouissement démontre la justesse de son choix.

Yvan Cousineau
avocat



ÉCOLE DU SÉMINAIRE DE SAINT-HYACINTHE

650 est, rue Girouard, C.P. 370, Saint-Hyacinthe, Qué. J2S 7B7

Pour informations

773-4334

L'école du Séminaire offre un cours secondaire général de cinq ans, conduisant aux programmes du cours collégial.



STORES • Rideaux • Draperies • Couvre-lits
• Tuiles • Tapis • Prêlarts

SOLDE DU DÉCORATEUR

À PARTIR DU 1^{er} OCT.
20% de rabais
SOLDE
DU DÉCORATEUR
Mannington
PROMOTION ÉLÉGANCE ET GARANTIE POUR LE BÂTIMENT

110, BOULEVARD LAURIER, BELOEIL • 467-8913

EXCLUSIVITÉS

MONIQUE PLUS

518, rue Mondor
Saint-Hyacinthe
771-0595

FINE LINGERIE
ACCESSOIRES

Pour le
Romantisme
comme pour
le bien-être...



LE NOUVEL ART DU BAIN.
FLEURS
BIJOUX
ACCESSOIRES
FOREVER NEW
PANIER D'OSIER

AUSSI MAILLOTS DE BAIN GOTTEX



CINZIA
(Californie)

BLANCHE LINGERIE
(New York)

BARBARA
(Paris)

LES SOIES DE BAO
(Italie)

LADY
(Paris)

FEMME NOUVELLE
(New York)

FLORA NICKRISOZ
(Paris)

MARIE-JO
(Belgique)
ETC.

EXCLUSIVITÉS

MONIQUE PLUS

La rentrée au pensionnat des Sacrés-Coeurs

C'était la rentrée au pied du mont Saint-Bruno les 6 et 7 septembre. En présence de tout le personnel, sœur Lise Chartrand, SSCC, a souhaité la plus cordiale bienvenue aux parents et aux 590 garçons et filles qui fréquentent cette année cet établissement privé d'enseignement préscolaire et élémentaire.

Comme le veut la tradition, la rentrée s'est effectuée sous un thème particulier, en l'occurrence celui de «Il y a un trésor à découvrir».

Après les présentations d'usage, l'équipe d'animation a donné dans la cour arrière un spectacle

divertissant au cours duquel une centaine de ballons renfermant chacun un message d'amour et d'espoir, ont été lancés à tout vent.

La fête de la rentrée a été marquée par l'aboutissement d'un rêve et d'un projet conjoint vieux d'un an à peine de l'Association des parents et du conseil d'administration du pensionnat: le lancement de la Fondation du pensionnat des Sacrés-Coeurs. Une campagne de financement a d'ailleurs été amorcée à cette occasion. Le président de la fondation, M. François Bouchy-Picon en a profité pour expliquer les buts de cette dernière qui sont de

favoriser le développement d'immobilisations et autres. Ainsi, le tout premier projet que le conseil d'administration de la fondation entend mener cette année est l'aménagement d'une piste d'hébertisme sur les terrains de l'établissement qui se prêtent d'ailleurs admirablement bien, par son cadre unique et enchanteur, à une telle réalisation.

Enfants, parents, enseignants et employés du pensionnat ont donc fort bien débuté cette nouvelle année scolaire qui marquera sûrement un tournant dans l'histoire de ce vénérable établissement.

Le mieux-être, cela s'apprend au Cégep de Saint-Hyacinthe

Le service de l'Éducation des adultes du Cégep de Saint-Hyacinthe offre aux femmes un cours de mieux-être. Cette expérience de croissance personnelle et de partage avec d'autres permet à la femme de mieux se sentir en elle-même. C'est Mme Lizette Forcier qui donnera ce cours.

Le cours sera offert les mercredis de 9 h à midi et de 13 h à 16 h 30, du 18 octobre au 29 novembre. Il s'agit de 13 séances portant sur différents sujets comme se révéler aux autres, l'affirmation de soi, la

communication, la créativité, le potentiel intellectuel, etc. Les frais sont de 50 \$.

Des périodes d'inscription sont prévues les 4, 5 et 6 octobre entre 13 h 30 et 16 h 30. Pour toute information complémentaire, s'adresser à Mme Jeanne Bouchard au service de l'Éducation des adultes du cégep, au 773-6800 ou au 467-1381 poste 286.

À la fin de la démarche, les participantes auront fait le point et identifié ce qu'elles peuvent devenir et défini un plan d'action pour se réaliser.

Officiel!
**OUVERT
À BELOEIL**

Profitez de nos rabais d'ouverture!

FREINS À TAMBOUR
Incluant regarnissage
et réusinage
pour la plupart des voitures

64⁹⁵\$

VIDANGE D'HUILE
(jusqu'à 5 litres de 10W30
filtre et lubrification)
pour la plupart des voitures

14⁹⁵\$

DISTRIBUTEUR AUTORISÉ
Michelin, Yokohama & B.F. Goodrich

Vérification gratuite du
système d'échappement, freins, amortisseurs,
suspension, batterie, pneus et système de direction.

Les plaquettes et sabots de freins, les silencieux et les amortisseurs
sont garantis tant que vous êtes propriétaire de votre véhicule.
(pour la plupart des véhicules)

MONSIEUR MUFFLER BELOEIL
30, BOUL. LAURIER

464--7775

LES MAINS DE MAÎTRE



Association
des Propriétaires
d'Automobiles

Cette offre est valide jusqu'au 31 octobre 89



**NORMAND
PICOTTE,**
propriétaire

ÉCONOMISEZ

10\$*

sur la réparation
de votre système
d'échappement.

*sur un achat de 50,00 \$ et plus.

**Rabais applicable à
Beloeil seulement**

Ce bon ne peut être jumelé à une autre
promotion. Un bon par client.

En vigueur jusqu'au 31 octobre 89



LE VIGNOBLE E.N.R.

LE VIGNOBLE E.N.R.

LE VIGNOBLE E.N.R.

LE VIGNOBLE E.N.R.

LE VIGNOBLE E.N.R.

LE VIGNOBLE E.N.R.

LE VIGNOBLE E.N.R.

LE VIGNOBLE E.N.R.

LE VIGNOBLE E.N.R.

LE VIGNOBLE E.N.R.

LE VIGNOBLE E.N.R.

LE VIGNOBLE E.N.R.

LE VIGNOBLE E.N.R.

LE VIGNOBLE E.N.R.

LE VIGNOBLE E.N.R.

LE VIGNOBLE E.N.R.

LE VIGNOBLE E.N.R.

LE VIGNOBLE E.N.R.

BRILLIANT

Prévention suicide

La Maison des Jeunes des 4 fenêtres invite tous les jeunes entre 12 et 17 ans à une soirée sur la prévention du suicide. En groupe, on pourra répondre à plusieurs questions que bien des jeunes se posent. On discutera globalement du suicide (causes, effets, solutions, etc.). Il y aura sur place une personne-ressource qui répondra à toutes les questions.

C'est donc un rendez-vous au 232, chemin des Patriotes Sud à Mont-Saint-Hilaire, le mardi 3 octobre. Pour informations: 467-4749.

Association Marie Reine, cercle Eulalie-Durocher

L'assemblée régulière, suivie d'un défilé de mode, se déroulera le lundi 9 octobre à la salle de réunions de l'église Saint-Matthieu de Beloeil.

Par la même occasion, on rappelle à la population que la boutique familiale est ouverte depuis le 24 août tous les jeudis, de 13 h à 16 h à l'arrière de l'église.

Cours de gardiennage à Saint-Antoine-sur-Richelieu

À l'intention des jeunes de niveau secondaire, des cours de gardiens et gardiennes avertis débiteront le 6 octobre au centre communautaire, et se poursuivront les 13, 20 et 27 octobre entre 19 h 30 et 21 h 30. L'examen pour l'obtention du certificat aura lieu au même endroit et aux mêmes heures. Pour inscriptions, contacter Jean-François Gill au 787-3335.

Le centre d'action bénévole au Mail Montenach

Le centre d'action bénévole de la Vallée-du-Richelieu sera au Mail Montenach de Beloeil, le 7 octobre dans le cadre d'une campagne de recrutement des bénévoles et d'information sur les différents services. Le but de l'organisme est de répondre bénévolement aux personnes dans le besoin pour tout service d'entraide communautaire. Pour informations: Louise Bernard au 467-9373.

RADIAL À GLACE
PAR EXCELLENCE

à partir de **62⁹⁵\$**
F32-S
FLANC BLANC

Dimension	Prix de solde chacun
P155/80R13	62,95
P165/80R13	71,95
P175/80R13	78,95
P185/80R13	79,95
P185/75R14	84,95
P195/75R14	86,95
P205/75R14	91,95
P215/75R14	105,95
P205/75R15	96,95
P215/75R15	99,95
P225/75R15	104,95
P235/75R15	108,95
P185/70R14	93,95
P205/70R14	101,95
P215/70R15	112,95
P225/70R15	115,95

RADIAL D'HIVER DE
PREMIER CHOIX POUR
VOITURES IMPORTÉES

à partir de **67⁹⁵\$**
145R13

ULTRA GRIP 3

Bas prix semblable pour
d'autres dimensions.

RADIAL TOUTES SAISONS
DE PREMIER CHOIX

à partir de **71⁹⁵\$**
VECTOR
FLANC BLANC

Dimension	Prix de solde chacun
P155/80R13	71,95
P165/80R13	82,95
P175/80R13	89,95
P185/80R13	93,95
P175/70R13	86,95
P185/70R13	99,95
P185/70R14	106,95
P205/70R14	115,95
P175/75R14	93,95
P185/75R14	96,95
P195/75R14	101,95
P205/75R14	103,95
P205/75R15	111,95
P215/75R15	115,95
P225/75R15	117,95
P235/75R15	127,95

PNEU D'HIVER
HAUTE PERFORMANCE

à partir de **129⁹⁵\$**

EAGLE M+S

LETTRES BLANCHES DESSINÉES

Dimension	Prix de solde chacun
P195/60R14	129,95
P205/70R14	131,95
P205/60R14	131,95
P215/60R14	131,95
P215/65R15	139,95
P255/60R15	179,95

**PLUS QUE FOU,
PAR TOUTATIS!!!**

**Il est fou
ce
solde
de pneus!!!**

C'est le solde Astérix de Goodyear et votre détaillant Goodyear vous offre deux fantastiques vidéocassettes à prix super-spécial. Achetez un pneu Goodyear ou plus et obtenez un bon-rabais pour commander "Astérix chez les Bretons" ou "Astérix et la surprise de César", au choix, à 19,99 \$* au lieu de 29,99 \$. Pour en savoir plus voyez votre détaillant Goodyear participant. Le solde prend fin le 28 octobre.

*Pneus et maintenance non comprises, ainsi que la taxe de vente provinciale s'il y a lieu.

GOODYEAR

RADIAL
TOUTES SAISONS
À PRIX AVANTAGEUX

à partir de **57⁹⁵\$**
TIEMPO
FLANC BLANC

Dimension	Prix de solde chacun
P155/80R13	57,95
P165/80R13	62,95
P185/80R13	70,95
P185/75R14	74,95
P195/75R14	78,95
P205/75R14	80,95
P205/75R15	83,95
P215/75R15	88,95
P225/75R15	94,95
P235/75R15	98,95

RADIAL ROUTIER
POUR PICK-UPS,
FOURGONNETTES ET VR

à partir de **106⁹⁵\$**
17215/75R15 CS

WRANGLER LT

Bas prix semblables pour
d'autres dimensions.

RADIAL TOUT TERRAIN
POUR PICK-UPS,
FOURGONNETTES ET 4x4

à partir de **124⁹⁵\$**
17215/75R15 CS

WRANGLER SG

Bas prix semblables pour
d'autres dimensions.

RADIAL TOUTES SAISONS
LE MOINS CHER

à partir de **47⁹⁵\$**
S4S
FLANC BLANC

Dimension	Bas prix courant
P155/80R13	47,95
P185/75R14	62,95
P195/75R14	64,95
P205/75R14	67,95
P205/75R15	72,95
P215/75R15	74,95
P225/75R15	77,95

Alignement et balancement
électronique d'auto et de camion,
freins et suspension



**LES PNEUS
BERNARD**

LTÉE



733 Boul. Laurier, Mont St-Hilaire • 467-3688
3350 Boul. Laurier, St-Hyacinthe • 773-1313/467-2290

Bonjour Soleil

Bonjour Soleil

L'Association de famille monoparentale Bonjour Soleil tiendra son assemblée mensuelle le vendredi 6 octobre à 20 h à la corporation des loisirs de Beloeil, 1060, Saint-Joseph.

Ces rencontres permettent aux membres de pouvoir discuter avec des personnes ayant vécu des épreuves similaires, de partager leurs joies, leurs peines et ainsi éviter l'isolement qui fait suite à un divorce, une séparation ou un veuvage.

Avis à tous les membres: n'oubliez pas le souper communautaire au sous-sol de l'église Maria-Goretti le dimanche 8 octobre à 16 h, dans le cadre de la semaine de la famille.

Pour plus d'informations, contacter Suzanne au 464-8582, Gilbert au 467-7969, Jeannine au 467-4357, Aline au 467-5385 ou Alice au 464-4826.

Souper et soirée dansante

Un souper bénéfice et une soirée dansante se dérouleront le 4 novembre au sous-sol de l'église Saint-Charles-Borromée de Longueuil.

Au menu, un excellent spaghetti maison précédé d'une entrée, de petits pains chauds, etc.

Les profits seront versés à l'Association des familles Boisvert inc. et serviront à l'organisation de son rassemblement 1990.

Le coût des billets a été fixé à 10 \$ par personne. Le nombre est limité. On doit réserver au plus tôt en contactant Suzanne ou Denis au 653-0278.

Les couleurs dans notre Église

C'est autour de ce thème que les communautés chrétiennes du diocèse de Saint-Hyacinthe concentreront leurs activités durant la prochaine année. En effet, Mgr Langevin propose pour 1989-90, une pastorale à saveur de co-responsabilité et de fraternité dans l'Église.

Les journaux, la radio et la télévision apportent quotidiennement les cris et les aspirations de notre monde. Que ce soit par le biais d'une meilleure qualité de la vie, du respect de l'environnement, de la reconnaissance des droits des plus petits, les gens et la société sont sans cesse en quête d'un mieux-vivre.

Que vient faire l'Église au milieu de cette vie qui bat et qui cherche toujours à mieux s'exprimer? Que peut-elle faire? Que doit-elle faire? Toujours, d'une manière ou d'une autre, elle vise à donner une «nouvelle dimension» à cette vie. Elle le fait principalement par le message de l'Évangile.

C'est pour cela que Mgr Langevin envoyait les détails de ses orientations aux agents de pastorale du diocèse à l'occasion de la rentrée.

«J'ai surtout indiqué un esprit qui devrait nous animer tous, particulièrement dans les prochaines années, un esprit que j'ai traduit par deux accès que j'ai nom-

més «des couleurs pour notre Église». D'abord la fraternité: il n'est pas possible en effet de «faire Église», de bâtir la communion au cœur du monde, de vivre de l'Esprit de Jésus, sans cet amour mutuel qui doit nous animer tous dans notre vie de tous les jours et jusqu'au fond de notre cœur. Ensuite la co-responsabilité: il s'agit bien plus que d'une expression à la mode; cette «couleur» repose en fait sur la conviction que tous les baptisés, chacun selon ses talents et les appels reçus, sont ensemble responsables de la vie et de la mission de leur Église» d'expliquer Mgr Langevin.



POUR RÉPONDRE À LA DEMANDE GÉNÉRALE

MINÇAVI

TOUS LES JEUDIS 18 h 30

À LA SALLE COMMUNAUTAIRE
260, Chemin des Patriotes
Mont-Saint-Hilaire

INFORMATIONS SUR PLACE
OU

1-800-567-2761

464-7301

517, boul. Laurier, Beloeil
(face au Canadian Tire)

BRONZAGE U-NIC V

RÉOUVERTURE LE 2 OCTOBRE
SPÉCIAL D'AUTOMNE

1 mois de séances illimitées
(lit régulier ou facial)
peut-être pris par 1 ou 2 personnes

45\$

SPÉCIAL LIT HAUTE PRESSION
avec facial intégré
150 minutes

30\$

HEURES D'OUVERTURE

Lundi au vendredi:
12 h à 21 h

Samedi:
11 h à 17 h



LE SAMEDI
2 POUR 1

Prenez une séance
lit ou facial pour

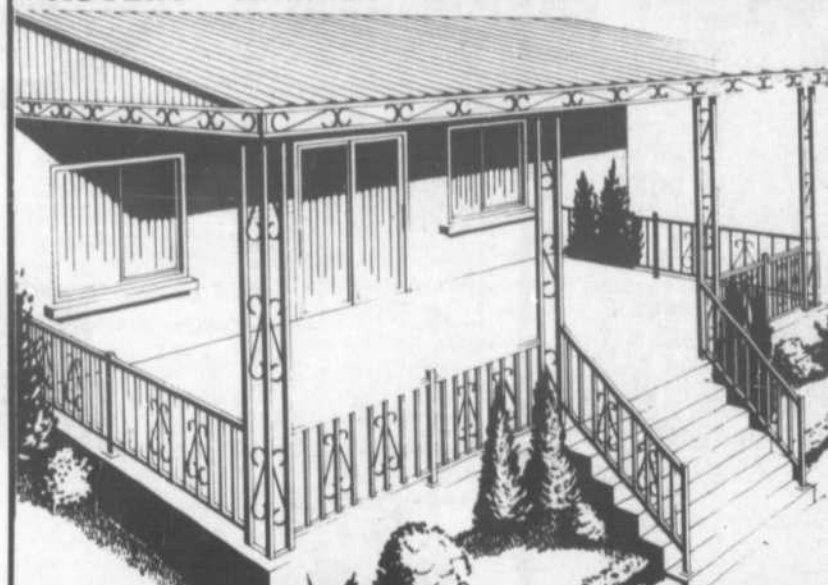
6\$

et
obtenez une séance
GRATUITE

durant
la semaine
suivante

SUPREME

AUVENT - RAMPES - BALCONS - VÉRANDAS



DIRECTEMENT DU FABRICANT

EN AFFAIRES DEPUIS 1969, SUPREME vous offre des produits de qualité supérieure, dans une gamme toujours grandissante, à la pointe du progrès

- Auvents en aluminium ou en fibre de verre
- Rampes en aluminium (choix de modèles)
- Balcons, escaliers, limons et cadres en aluminium
- Planchers et marches en fibre de verre
- Vérandas
- Rénovation extérieure (aucun entretien requis)
- Choix de couleurs et modèles
- Estimation gratuite

GARANTIE 5 ANS ÉCRITE — ESTIMATION GRATUITE

CHOIX DE MODÈLES ET DE COULEURS

LES PRODUITS-ALUMINIUM



INC.

321-9128

8055, Marco-Pop, R.D.P.,
MONTREAL Qué., H1E 5Y8

1-800-
361-1026
SANS FRAIS

Protégez votre auto des intempéries. Et faites-le dès maintenant!

LES PISCINES MÉTRIQUES INC.

205, BOUL. L'HEUREUX.
McMASTERVILLE - BELOEIL

464-3412

Abri "Temporaire" en démonstration

• VENTE • LOCATION • INSTALLATION
SPÉCIAL DU MOIS DE SEPTEMBRE
ESTIMATION GRATUITE À DOMICILE

DÉTAIL

16' 589\$

OU LOCATION

16' 260\$
pour l'hiver



BELLEVILLE

Un missionnaire du Lesotho dans la région

Depuis quelques mois, le Père Paul-Émile Charon, omi missionnaire au Lesotho depuis 1947, est en vacances à Saint-Antoine-sur-Richelieu, village qui l'a vu naître, grandir et qui fut témoin de ses premiers pas vers la religion sacerdotale missionnaire. Avant qu'il reparte pour son pays d'adoption, on invite la population à une soirée-causerie à la sacristie de Saint-Antoine, le mercredi 4 octobre à 19 h 30. Le Père Charon parlera du Lesotho et répondra aux questions de l'assistance. Il fera également part de son projet futur en terre éloignée, soit la construction d'une école pour les enfants des fermiers.

Activités au Centre de femmes de la Vallée des Patriotes

Le mercredi 4 octobre à 19 h 30, il y aura un café-réflexion dans le cadre de la semaine nationale de la famille. Le thème choisi est «comment concilier les rôles de mère de famille et de femme sur le marché du travail sans y laisser sa peau?»

Les femmes pourront discuter entre elles des moyens qu'elles ont trouvés pour faire face à cette double tâche et aux difficultés qu'elle engendre.

Puis, le jeudi 5 octobre à 9 h 30, le deuxième café-réflexion permettra aux femmes de parler du sujet suivant: en 1989, être mère de famille et épouse laisse-t-il aussi le temps d'être femme?

Dans le contexte familial, comment la femme se retrouve-t-elle en tant qu'individu dans les multiples fonctions

qu'elle accomplit?

Deux groupes de soutien pour «ces femmes qui aiment trop» débiteront le mardi 10 octobre à 19 h 30 ou le jeudi 12 octobre à 13 h 30 au local du centre de femmes.

Le local est situé au 517, boulevard Laurier à Beloeil (suite 5, 2e étage). Au téléphone: 467-3418.

Le centre Marguerite-Adam souligne la semaine de la famille

Le centre d'accueil Marguerite-Adam se veut un établissement où la qualité de vie des

ainés est le principal objectif du personnel, des familles et des bénévoles.

Le centre a donc grandement besoin de la collaboration des parents et amis pour l'aider à atteindre ce but.

Dans le cadre de la semaine nationale de la famille, le centre convie parents et amis des bénéficiaires à une rencontre le mardi 3 octobre à 19 h 30.

Formation de gardiennage pour personnes handicapées

L'Association de paralysie cérébrale du Québec a mis sur pied

un cours de formation de gardiennes qui a pour but de desservir tous les types de handicaps (physique, psychique, intellectuel et sensoriels) et d'assurer aux parents un service de qualité par des personnes bien informées.

Avec la collaboration du Service éducatif aux adultes de la Commission scolaire régionale de l'Yamaska, une formation d'une durée de 15 heures, réparties sur cinq semaines, sera donnée au CLSC des Maskoutains à partir de novembre. Toute personne âgée de 15 ans et plus qui serait intéressée à s'inscrire doit téléphoner au 773-1148 et demander Denise Robitaille. Le cours est gratuit.

OUVERTURE



MONIQUE GAGNON, d.d. denturologiste

Diplômée du Collège Édouard-Montpetit en denturologie, membre de l'Ordre et de l'Association des denturologistes du Québec.

J'ai aussi à mon actif 10 ans d'expérience dans la fabrication de prothèses dentaires en laboratoire. J'ai maintenant le plaisir de vous offrir mes services professionnels.

Vos futurs prothèses dentaires complètes et partielles doivent être fonctionnelles et esthétiques, personnalisées d'après plusieurs facteurs dont votre visage et votre goût.

Les assurances dentaires sont acceptées.

CLINIQUE DENTAIRE JEAN-MARIE ALLARD

MONIQUE GAGNON, d.d.
261, boul. Laurier, Saint-Hilaire
J3H 3N8
467-6566

EXCLUSIF AUX FEMMES

- Vous envisagez un retour sur le marché du travail.
- Vous désirez identifier ou préciser un choix de carrière.
- Vous avez décidé d'entreprendre des démarches positives.



Le programme TRANSITION-TRAVAIL

Durée: (5 semaines)

Horaire:

du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 16 h

Début du cours: le 16 octobre 1989

Fin: le 17 novembre 1989

Renseignements:

Centre d'emploi du Canada
à Beloeil au 467-9314 ou

Les Services éducatifs aux adultes
Polyvalente Beloeil
725, de Lévis, 467-0264
Après 15 h 30

LES SERVICES ÉDUCATIFS
AUX ADULTES
LA COMMISSION SCOLAIRE
RÉGIONALE DE L'YAMASKA



L a Série 740

Les voitures de la Série 740, comme tous les autres modèles Volvo, ont été conçues pour répondre aux plus hauts standards de sécurité, durabilité, qualité et confort. De quoi satisfaire les plus exigeants.



VOLVO

Une voiture digne de confiance.

Vente et location

Profitez de nos rabais de fin d'année.

Automobiles

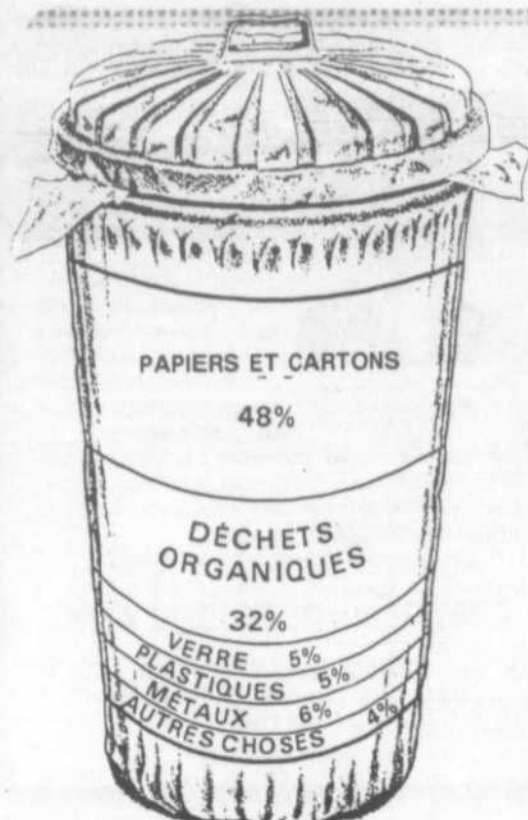
CHICOINE
INC.

855, rue Johnson Saint-Hyacinthe Mtl. 464-1491 tél.: 771-2305

 Mercedes-Benz.

VOLVO

Une longue tradition de voitures et de service supérieur.



Savez-vous que dans votre poubelle domestique on trouve:

Un trésor dans la poubelle!

La plupart des déchets qui se retrouvent à la poubelle sont récupérables. Ce ne sont donc pas des déchets mais des ressources.

Que chacun considère sa poubelle comme un réservoir de ressources, c'est le premier pas vers l'instauration d'un service de récupération efficace dans une municipalité.

À partir du moment où chaque citoyen est conscient de posséder un tel trésor, il ne peut plus accepter qu'on l'en débarrasse à chaque semaine pour aller l'enfouir...

On ne laisse pas enfouir des ressources, on exige qu'elles soient bien utilisées! (Comité SOS Boîtes vertes)



L'ÉCOLE SACRÉ-COEUR DE MONTRÉAL
THE SACRED HEART SCHOOL OF MONTREAL
3635 Avenue Atwater Avenue
Montréal, Québec H3N 1Y4

Girl's day and weekly boarding school offering a college preparatory programme

(SECONDARY I-V)
Applications for Admission

Applications for Admission are now being accepted for SEPTEMBER 1990 for SEC. I, II, III
Entrance Examinations for SEC. II and III: to be announced

OPEN HOUSE

Thursday, October 19, 1989

6:30 p.m. to 7:30 p.m.
- Lab and Classroom Demonstrations
7:30 p.m. to 8:30 p.m.
- Refreshments and Information Session

PARENTS AND STUDENTS ARE WELCOME

ENTRANCE EXAMINATIONS - SECONDARY I

Monday, Oct. 30, 1989 at 9:00 a.m.
Friday, Nov. 17, 1989 at 9:00 a.m.
Monday, Nov. 20, 1989 at 9:00 a.m.
Monday, Dec. 04, 1989 at 9:00 a.m.

FOR INFORMATION OR APPLICATION FORMS
PLEASE CALL 937-8214

FINANCIAL ASSISTANCE IS AVAILABLE

CARISME

C O I F F U R E

467-1715



PROMOTION D'AUTOMNE

10\$ DE RABAIS sur permanentes et mèches (les lundis, mardis et mercredis) jusqu'au 18 octobre

VEUILLEZ PRÉSENTER CE COUPON



600, boul. Laurier, Beloeil

NOUVELLE ADMINISTRATION

N'ALLEZ PAS PLUS LOIN...
L'EFFICACITÉ EST À DEUX PAS!



SAAB 9000 CD



SUBARU LEGACY

LA MAISON DE SERVICE
de mécanique et de carrosserie
pour voitures de modèles
SAAB et SUBARU

AUTOMOBILES ÉLÉGANTE.

vente - location à long terme - service - pièces
16, est, rue Rabastalière,
Saint-Bruno • 653-6920



l'Office franco-québécois en s'adressant au bureau de Communications-Québec à Longueuil, 300, rue Longueuil. Au téléphone: 873-8989.

Rencontre d'information de l'OFQJ à Longueuil

Afin de faciliter la préparation de projets de stage en France que lui présenteront cet automne les 18-35 ans, l'Office franco-québécois pour la jeunesse tiendra une rencontre d'information à Longueuil.

L'invitation est donc lancée aux individus comme aux représentants d'entreprises ou d'organismes qui désirent réaliser un séjour de formation, de production, d'intégration ou de jumelage avec des partenaires français au cours de l'année 1990.

La rencontre d'information sera animée par Luc Richard de l'OFQJ et se déroulera à compter de 19 h 30 le 2 octobre au local 005 de la Maison de l'Éducation des adultes, 25, chemin Chambly à Longueuil.

D'ici là, on peut obtenir les documents d'information et de présentation de projet de

Pour les 18-25 ans sans emploi

Bénéficiaire de l'aide sociale, chômeur ou sans revenu? Aide et Intégration jeunesse au travail offre une nouvelle opportunité aux 18-25 ans qui désirent se trouver un emploi. Une séance de formation débutera le 25 octobre. Les participants seront payés 175 \$ par semaine pour apprendre comment trouver et conserver un emploi. Pour informations: 464-4481. Les places sont limitées.



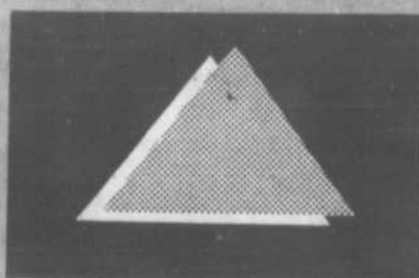
« Donnons aux plus pauvres du monde... »

à la C.A.L.

Faites parvenir vos dons à:

Fondation
Jules et Paul-Emile Leger
130, avenue de l'Épée
Outremont, Québec
H2V 3T2 (514) 495-2409

centre de masso-thérapie JOVETTE SIMONEAU



COURS DE MASSAGE 21 et 22 octobre 89

ENDROIT:

CLSC La Vallée des Patriotes
Rue Duvernay à Beloeil

Pour tous ceux qui veulent apprendre à donner et à recevoir un bon massage



JOVETTE SIMONEAU
massothérapeute

INFORMATIONS - RÉSERVATIONS
446-1471 ou 653-11077

NOTE: Une attestation de cours vous sera remise



Boutique

Amour

(vêtements pour dames)

296, boul. Laurier
Beloeil
Tél.: 467-8773

Prop.: Louise Lahaie

LE Spécialiste DES MOYENNES et FORTES TAILLES

**INVITATION SPÉCIALE
À TOUTE NOTRE CLIENTÈLE**
Venez admirer notre collection
AUTOMNE-HIVER

et profitez d'un rabais de

10%

sur nos manteaux d'hiver

GRENELLE

Mandaly



Magnolia

Krystal



Un amour de Boutique, merci!
PLAN MISE DE CÔTÉ 30 JOURS

LE SEUL
TRAITEMENT
CONTRE
LA ROUILLE

**RUST
CHECK**

Le seul programme
d'entretien qui a fait
ses preuves
Comparez ces avantages
et beaucoup d'autres

- Plus de 150 000 véhicules traités en 10 ans sans aucune réclamation
- Recommandé par l'APA et d'autres associations
- S'infiltre dans tous les coins et recoins
- Évapore l'humidité et traite le métal
- Rajeunit les pièces en caoutchouc
- Prévient la corrosion du système électrique

- Traite les moulures de chrome
- Aide l'entretien
- Finis les boulons rouillés
- Lubrifie les serrures, les mécanismes de fenêtres et des portes

SPÉCIAL 25% SUR PIÈCES EN INVENTAIRE
• FREINS • SILENCIEUX • AMORTISSEURS

NOUVEAU
SERVICE
COMPTOIR-RETRAITS
MEMBRE
DU RÉSEAU
LIBRE-SERVICE
ROYAL



**GARAGE
ST-HILAIRE**

LAVE-AUTO DÉPANNÉUR

OUVERT 24 HEURES / 7 JOURS 467-3302

200, chemin des Patriotes Sud
Mont-Saint-Hilaire

FAITES ALIGNER
LES 4 ROUES DE
VOTRE VOITURE ET
OBTENEZ UNE
VÉRIFICATION DES FREINS



**GRATUITEMENT
NOS SILENCIEUX
SONT
GARANTIS**



tant que vous possédez votre véhicule

**CHANGEMENT
D'HUILE**

Castrol 10W30
Vérification incluse
maximum 5 L

8.95\$

**SERVICES
OFFERTS**
• ALIGNEMENT
DE ROUES
• CARROSSERIE
• REMORQUAGE
• 24 HEURES
• MISE AU POINT
• FREINS

**La
Garantie
VALDI**

ENTIÈRE SATISFACTION

VALDI =

Venez voir et

Valdi souhaite "Bon"

 BOISSONS AUX FRUITS SUNPAC Pot de 1,36 L	PRIX VALDI .99 PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.29 ÉCONOMISEZ .30	 JUS DE TOMATES PARADE Bte de 1,36 L	PRIX VALDI .86 PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.59 ÉCONOMISEZ .73	 JUS DE POMME PUR SUNPAC Bte de 1,36 L	PRIX VALDI .99 PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.79 ÉCONOMISEZ .80
 EAU DE SOURCE PERRIER Bout. de 750 mL	PRIX VALDI .99 PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.45 ÉCONOMISEZ .46	 EAU DE SOURCE LABRADOR Cont. de 4 L	PRIX VALDI 1.19 PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.95 ÉCONOMISEZ .76	 JUS DE CLAMATO MOTT'S Pot de 1 L	PRIX VALDI 1.89 PRIX AU SUPERMARCHÉ 2.39 ÉCONOMISEZ .50
 CAFÉ INSTANTANÉ MAXWELL HOUSE Pot de 200 g	PRIX VALDI 4.66 PRIX AU SUPERMARCHÉ 6.29 ÉCONOMISEZ 1.63	 THE EN SACHETS TETLEY Bte de 72	PRIX VALDI 1.99 PRIX AU SUPERMARCHÉ 2.99 ÉCONOMISEZ 1.00	 CHOCOLAT INSTANTANÉ NESTLÉ QUIK Bte de 750 g	PRIX VALDI 2.79 PRIX AU SUPERMARCHÉ 3.59 ÉCONOMISEZ .80
 MAÏS À GRAINS ENTIERS NIBLETS GÉANT VERT Bte de 341 mL	PRIX VALDI .83 PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.23 ÉCONOMISEZ .40	 CHAMPIGNONS SUCCES OU BUFFET Morceaux et pieds Bte de 284 mL	PRIX VALDI .89 PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.49 ÉCONOMISEZ .60	 TOMATES ENTIÈRES HEINZ Bte de 540 mL	PRIX VALDI .79 PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.19 ÉCONOMISEZ .40
 PÊCHES D.C. ou MÉDAILLON Bte de 796 mL	PRIX VALDI .96 PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.69 ÉCONOMISEZ .73	 COCKTAIL AUX FRUITS AUSTRAL Bte de 796 mL	PRIX VALDI 1.39 PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.89 ÉCONOMISEZ .50	 ANANAS KON-TIKI Variés Bte de 540 mL	PRIX VALDI .79 PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.09 ÉCONOMISEZ .30
 HUILE VÉGÉTALE MAESTRO Cont. de 3 L	PRIX VALDI 2.89 PRIX AU SUPERMARCHÉ 3.99 ÉCONOMISEZ 1.10	 PÂTES ALIMENTAIRES CATELLI Variées Pqt de 900 g	PRIX VALDI .86 PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.99 ÉCONOMISEZ 1.13	 SAUCE À SPAGHETTI À LA VIANDE BRAVO Bte de 796 mL	PRIX VALDI 1.89 PRIX AU SUPERMARCHÉ 2.79 ÉCONOMISEZ .90
 DINER MACARONI AU FROMAGE KRAFT Bte de 225 g	PRIX VALDI .66 PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.03 ÉCONOMISEZ .37	 PRÉPARATION DE FROMAGE FONDU EN TRANCHES CRESCENT Régulier Pqt de 500 g	PRIX VALDI 2.69 PRIX AU SUPERMARCHÉ 3.99 ÉCONOMISEZ 1.30	 BEURRE D'ARACHIDES KRAFT Crémeux Ourson de 1,5 kg	PRIX VALDI 4.99 PRIX AU SUPERMARCHÉ 6.99 ÉCONOMISEZ 2.00
 CÉRÉALES MINI-WHEATS Givrées KELLOGG'S Bte de 475 g	PRIX VALDI 2.16 PRIX AU SUPERMARCHÉ 2.91 ÉCONOMISEZ .75	 CÉRÉALES BRAN FLAKES POST Bte de 400 g	PRIX VALDI 1.43 PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.87 ÉCONOMISEZ .44	 CÉRÉALES SPÉCIAL K KELLOGG'S Bte de 475 g	PRIX VALDI 3.29 PRIX AU SUPERMARCHÉ 3.85 ÉCONOMISEZ .56

VALDI Faites vos achats chez Valdi
Là où les prix sont
bas en tout temps!!

bas prix

tous les jours
sur des produits
de marque!

réalisez des économies...

NOS PRIX
CHOQS ÉLIMINENT
LA CONCURRENCE!

 CREVETTES À SALADE PANTRY SHELF Bte de 113 g	PRIX VALDI .99 PRIX AU SUPERMARCHÉ 2.19 ÉCONOMISEZ 1.20	 THON PÂLE EN MORCEAUX NORTH PACIFIC Bte de 184 g	PRIX VALDI .99 PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.99 ÉCONOMISEZ 1.00	 MINI-RAVIOLI CHEF BOY-AR-DEE Bte de 850 g	PRIX VALDI 1.99 PRIX AU SUPERMARCHÉ 2.69 ÉCONOMISEZ .70
 SAUCE À SALADE VILLAGE Ordinaire ou légère Pot de 1 L	PRIX VALDI 1.89 PRIX AU SUPERMARCHÉ 2.99 ÉCONOMISEZ 1.10	 MOUTARDE PRÉPARÉE HEINZ Pot de 500 mL	PRIX VALDI .89 PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.50 ÉCONOMISEZ .70	 KETCHUP AUX TOMATES HEINZ Pot de 750 mL	PRIX VALDI 1.99 PRIX AU SUPERMARCHÉ 3.05 ÉCONOMISEZ 1.06
 DÉTERGENT EN POUDRE Pour la lessive SUNLIGHT Bte de 5 L	PRIX VALDI 2.59 PRIX AU SUPERMARCHÉ 4.79 ÉCONOMISEZ 2.20	 EAU DE JAVEL LA PARISIENNE Cont. de 3,6 L	PRIX VALDI .96 PRIX AU SUPERMARCHÉ 2.07 ÉCONOMISEZ 1.11	 RÉCURANT LIQUIDE VIM Cont. de 500 mL	PRIX VALDI 1.99 PRIX AU SUPERMARCHÉ 2.79 ÉCONOMISEZ .80
 SERVIETTES DE TABLE GUEST Pqt de 240	PRIX VALDI 1.99 PRIX AU SUPERMARCHÉ 2.99 ÉCONOMISEZ 1.00	 PELLICULE MOULANTE GLAD Roul. de 60 m	PRIX VALDI 1.99 PRIX AU SUPERMARCHÉ 2.77 ÉCONOMISEZ .78	 PAPIER D'ALUMINIUM REYNOLDS Roul. de 45 cm x 7,6 m	PRIX VALDI 2.29 PRIX AU SUPERMARCHÉ 3.49 ÉCONOMISEZ 1.20
 MOUCHOIRS DE PAPIER PRESTIGE Bte de 200	PRIX VALDI .86 PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.29 ÉCONOMISEZ .43	 ESSUIE-TOUT FACELLE ROYALE Pqt de 2 roul.	PRIX VALDI .99 PRIX AU SUPERMARCHÉ 2.29 ÉCONOMISEZ 1.30	 PAPIER HYGIÉNIQUE FACELLE ROYALE Pqt de 8 roul.	PRIX VALDI 2.99 PRIX AU SUPERMARCHÉ 5.39 ÉCONOMISEZ 2.40
 BISCUITS COLONIAL Saveurs au choix Sac de 400 g	PRIX VALDI 1.86 PRIX AU SUPERMARCHÉ 2.69 ÉCONOMISEZ .83	 CROUSTILLES MAPLE LEAF Saveurs au choix Sac de 200 g	PRIX VALDI .99 PRIX AU SUPERMARCHÉ 2.29 ÉCONOMISEZ 1.30	 COCA-COLA Classique, nouvelle vague ou diète OU SPRITE Ordinaire ou diète 24 cannettes x 280 mL (Dépot en sus)	PRIX VALDI 5.89 PRIX AU SUPERMARCHÉ 11.19 ÉCONOMISEZ 5.30
 DENTIFRICE AQUAFRESH Tube de 150 mL + 50 mL boni	PRIX VALDI 1.49 PRIX AU SUPERMARCHÉ 2.39 ÉCONOMISEZ .90	 FIXATIF FINESSE Régulier ou Extra-ferme Cont. de 300 mL + 50 mL boni	PRIX VALDI 2.99 PRIX AU SUPERMARCHÉ 4.19 ÉCONOMISEZ 1.20	 CRÈME À BARBE FOAMY Au citron ou à la lime Cont. de 300 mL + 50 mL boni	PRIX VALDI 2.69 PRIX AU SUPERMARCHÉ 3.49 ÉCONOMISEZ .80
 GELÉE DE PÉTROLE BLANCHE VASELINE Grand format de 500 g	PRIX VALDI 2.99 PRIX AU SUPERMARCHÉ 3.69 ÉCONOMISEZ .70	 SHAMPOOING Régulier BRECK Cont. de 400 mL + 150 mL boni	PRIX VALDI 2.59 PRIX AU SUPERMARCHÉ 3.29 ÉCONOMISEZ .70	 SHAMPOOING HEAD'N SHOULDERS Régulier ou avec revitalisant Cont. de 250 mL + 100 mL boni	PRIX VALDI 2.79 PRIX AU SUPERMARCHÉ 3.69 ÉCONOMISEZ .90

PETIT MAGASIN, GROSSES ÉCONOMIES, CHEZ

CHEZ VALDI, REMBOURSEMENT GARANTI SANS PROBLÈME

Si vous n'êtes pas entièrement satisfait, Valdi vous rembourse votre argent sans problème!

Les PRIX AU SUPERMARCHÉ sont les prix courants de produits identiques ou analogues offerts dans les principaux supermarchés à la date du 2 octobre 1989. Valdi se réserve le droit de limiter la quantité et de suspendre ses produits de qualité comparables. Prix Valdi en vigueur au 1 octobre 1989.

Prix en vigueur seulement aux adresses indiquées. Les remboursements sont faits en espèces ou en chèque. Les remboursements sont effectués par Valdi ou son agent autorisé en fonction des circonstances.

HEURES D'OUVERTURE:

Lun-mar-mer: 10 h à 18 h
Jeu et ven: 10 h à 21 h
Samedi: 9 h à 17 h
St-David
Jeu et ven: 9 h à 21 h

• LAFONTAINE (St-Jérôme)
SUPER VALDI
2012 rue St-Georges
Centre d'achat
Place Lafontaine
(entrée par boul. Labelle)

• BELOEIL
223 rue Cartier
• ROSEMÈRE
247, boul. curé Labelle
Centre d'achat Les Quatres coins
• MONTRÉAL
Super-Valdi
3800, Ontario Est (coin Valois)
• ST-EUSTACHE
136, 25e Avenue
St-Eustache (Centre 25ème)

• ST-DAVID (LÉVIS)
Les Halles de la Rive Sud
485, boul. de la Rive Sud (Rte 132)
1 km ouest du Rond-Point Lévis
• VALLEYFIELD
71 rue Maden
• CHATEAUGUAY
(Les Jardins Châteauguay)
72 Boul. St-Jean-Baptiste (coin Maréchal)
Près du restaurant Pâques

VALDI

Membre du groupe Steinberg de vente
au détail de produits alimentaires.

L'OEIL / IMMOBILIER ET FINANCIER

LES TAUX D'INTÉRÊTS

en date du 26 septembre 1989

Dépôts à court terme rachetables (Intérêts versés à l'échéance)

Non rachetables

DURÉE	Caisses populaires						* Société			
	Fédération Richelieu-Yamaska	Banque de Commerce	Banque Laurentienne	Banque de Montréal	Banque Nationale	Banque Royale	Fiducie Desjardins	Trust Général	Montréal Trust	Nationale de Fiducie
30-59 jours	9,25	9,25	9,25	9,25	9,25	9,25	9,50	9,50	9,50	9,50
60-89 jours	9,50	9,25	9,25	9,25	9,25	9,25	9,75	9,75	9,75	9,75
90-119 jours	9,75	9,25	9,25	9,25	9,25	9,25	10,00	10,00	10,00	10,00
120-179 jours	10,00	9,25	9,25	9,25	9,25	9,25	10,25	10,25	10,25	10,00
180-269 jours	10,25	9,50	9,50	9,50	9,50	9,50	10,50	10,50	10,50	10,50
270-364 jours	10,25	9,50	9,50	9,50	9,50	9,50	10,50	10,50	10,50	10,50

(dépôt minimum) (5 000\$) (5 000\$) (5 000\$) (5 000\$) (5 000\$) (3 000\$) (5 000\$) (5 000\$) (5 000\$) (2 000\$)

On doit ajouter 0,25 aux taux des dépôts rachetables pour les comparer à ceux des non rachetables.

Dépôts à terme de 1000\$ non rachetables (intérêts versés annuellement):

DURÉE	Caisses populaires						* Société			
	Fédération Richelieu-Yamaska	Banque de Commerce	Banque Laurentienne	Banque de Montréal	Banque Nationale	Banque Royale	Fiducie Desjardins	Trust Général	Montréal Trust	Nationale de Fiducie
1 an	10,75	10,75	10,75	10,75	10,75	10,75	11,00	11,00	11,00	10,75
2 ans	10,50	10,50	10,25	10,50	10,50	10,50	10,75	10,75	10,75	10,50
3 ans	10,25	10,25	10,25	10,25	10,25	10,25	10,50	10,50	10,80	10,25
4 ans	10,25	10,25	10,25	10,25	10,25	10,25	10,50	10,50	10,50	10,00
5 ans	10,25	10,25	10,25	10,00	10,25	10,25	10,50	10,50	10,50	10,00

Prêts Hypothécaires (intérêts composés semestriellement):

DURÉE	Caisses populaires						* Société			
	Fédération Richelieu-Yamaska	Banque de Commerce	Banque Laurentienne	Banque de Montréal	Banque Nationale	Banque Royale	Fiducie Desjardins	Trust Général	Montréal Trust	Nationale de Fiducie
Unifamilial 1 an	12,75	12,75	12,75	12,75	12,75	12,75	12,75	12,75	12,50	12,50
Duplex 2 ans	12,50	12,50	12,50	12,50	12,50	12,50	12,50	12,50	12,25	12,25
Triplex 3 ans	11,75	11,75	11,75	11,75	11,75	11,75	11,75	11,75	11,75	12,00
4 ans	11,75	11,75	11,75	11,75	11,75	11,75	11,75	11,75	11,75	11,75
5 ans	11,75	11,75	11,75	11,70	11,75	11,75	11,75	11,75	11,75	11,75

* Par l'entremise de Raymond Lesage, Lévesque Beaubien, Geoffrion Inc.

Les devises

États-Unis Royaume-Uni
Dollar 1,1805\$ Livre 1,8982\$
France Allemagne o.
Franc 0,1851\$ Mark 0,6273\$
Cotes, en devises canadiennes, publiées en fin de journée
jeudi, fournies par la Banque de Montréal.

Le taux d'escompte
de la Banque du Canada 12,48 pour cent
en hausse de 0,01

Le taux d'escompte est fixé chaque jeudi. Il peut influencer les taux d'intérêts publiés ci-dessus.

Obligations municipales et para-gouvernementales

1 an	10,50%
2 ans	10,25%
3 ans	10,25%
4 ans	10,25%
5 ans	10,25%

Intérêts semi-annuels

COMMUNIQUÉ

NOMINATION DE MADAME MANON GUERTIN AU POSTE DE DIRECTRICE DU CENTRE DE SERVICES DE LA CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE BELOEIL



M. Jacques Meunier, Directeur général de la Caisse populaire Desjardins de Beloeil est heureux d'annoncer la nomination de Madame Manon Guertin au poste de Directrice du Centre de services. Madame Guertin est entrée en fonction depuis le 11 septembre 1989.

Madame Guertin compte plus de douze années dans le Mouvement Desjardins. Elle était auparavant conseillère senior au Service Conseil aux particuliers et aux entreprises à la Caisse populaire Morin de Saint-Hyacinthe.

Madame Guertin a fait ses études collégiales au CEGEP de Saint-Hyacinthe et possède son cours en crédit commercial. Elle détient également une attestation de cours conduisant à l'obtention d'un certificat de premier cycle en administration de l'Université du Québec à Trois-Rivières.

Madame Guertin saura certainement bien servir les membres avec grande compétence et efficacité.

Le Centre de services ayant été récemment agrandi, une journée «portes ouvertes» aura lieu le dimanche 22 octobre. Mme Guertin invite les membres à venir la rencontrer à l'occasion de cet événement.

Entre-temps, n'hésitez pas à communiquer avec Madame Guertin et les membres du personnel du Centre de services pour obtenir des réponses à vos besoins financiers ou pour tout autre conseil.

«Le Centre de services: un autre service offert par la Caisse populaire Desjardins de Beloeil – une Caisse accessible pour vous.»

«UNE ENVOLÉE REMARQUABLE»
bientôt à votre
Centre de Services
... à venir!!!



DANIEL VALLÉE
584-2401

**POUR
ACHAT
VENTE
ÉCHANGE
RAPIDE**

RE/MAX

expert inc.

975, rue du Palais
Saint-Hyacinthe, Qué. J2S 5C6
Tél.: (514) 774-2482

*Les professionnels
associés
de l'immobilier!*

**SITUÉ FACE AU COLLÈGE
ST-MAURICE**



1 - Idéal pour résidence personne âgée ou bureau professionnel. Revenu annuel possible 20 000\$. Terrain 10 000 pi. ca. Prix 140 000\$.

6 LOGEMENTS



2 - PRÈS DE LA SPAGATTERIA, au centre de tous les services, prix 7.9 fois les revenus.



IMMOBILIER — HYPOTHÈQUES
Mail Montenach
600, boul. Laurier, Beloeil
467-1120

M. Robert Picard, Directeur du MONTRÉAL TRUST à Beloeil, tient à faire part à toute sa clientèle que Messieurs Fernand Balade et Murray Knox ne font plus parti de l'équipe de professionnels du MONTRÉAL TRUST à Beloeil.



1 - BELOEIL: Split rénové brique & pierre, plafond cathédrale, cuisine mélamine, salle familiale, piscine. Prix à votre portée. ANDRÉE NARBONNE, 467-9274.



7 - BELOEIL: Le calme d'un bord de l'eau à votre portée. Terrain de 18 726 p.c., piscine, foyer, aucun voisin à l'arrière. Hypothèque 10,5%. ANDRÉE NARBONNE, 467-9274.



LAURENT RIVARD
464-4441.



13 - SAINT-HILAIRE: Construction de qualité, neuve, garantie, près de tous les services, 5 pièces, 3 c. a. c., occupation immédiate. ROBERT LANDRY, 464-4441.



19 - SAINT-HILAIRE: Occupation immédiate, construction neuve, garantie, près de tous les services. Une visite vous satisfera. Exclusif. ROBERT LANDRY, 464-4441.



2 - BELOEIL: 9 pièces, sous-sol fini, 5 c. a. c., très propre, près des services, occupation 30 jours. LAURENT RIVARD, 464-4441.



8 - BELOEIL: Rénovée, paysagement de très bon goût, offrant beaucoup de confort. FRANÇOISE JUBINVILLE, 464-4441.



HÉLÈNE GRIFFIN
441-3237



14 - SAINT-MARC: Construction 88, cottage moderne, 4 chambres à coucher, sous-sol fini, terrain 15 000 p.c. ANDRÉE NARBONNE, 467-9274.



20 - SAINT-MARC: 8 pièces à aires ouvertes, vaste terrain de 16 500 p.c., faut visiter pour apprécier! LAURENT RIVARD, 464-4441.



3 - Un petit bijou, const. 88 avec garage, pièces aires ouvertes, 3 c. a. c. Une visite vous convaincra, 119 000 \$. HÉLÈNE GRIFFIN, 441-3237.



9 - BELOEIL: Grand bungalow de 9 pièces, grand terrain privé, garage, occupation immédiate, prix réduit de beaucoup. ROBERT LANDRY, 464-4441.



RICHARD DELAGE
584-3156



15 - SAINT-MATHIEU-DE-BELOEIL: Bungalow moderne, sous-sol au niveau de la terrasse, foyer, garage, terrain 26 000 p.c. avec piscine creusée. ANDRÉE NARBONNE, 467-9274.



21 - SAINT-OURS: Chalet en rénovation directement sur le bord du Richelieu, terrain 20 000 p.c. approximatif sujet à un nouveau certificat d'arpentage, prix demandé 65 000 \$. RICHARD DELAGE, 584-3156.



NICOLE GINGRAS
464-7831



ROBERT LANDRY
464-4441



FRANÇOISE JUBINVILLE
464-4590



GILLES LEBEAU
464-4441



trans-action
Pro & associés

Courtier de L'Année!



SERVICE TÉLÉPHONIQUE 24 HEURES

7 JOURS SEMAINE

464-4441

599, BOUL. LAURIER, BELOEIL

ÉDIFICE DES POSTES

SECTEUR McMASTERVILLE



4 - McMASTERVILLE: 7 pièces, garage chauffé 14 x 36, piscine creusée, grand patio, paysagement extraordinaire, 110 000 \$. LAURENT RIVARD, 464-4441.

SECTEUR MONT-SAINT-HILAIRE



10 - SAINT-HILAIRE: Bungalow tout brique 42 x 28, 9 pièces, foyer, piscine, terrain paysager et privé. Transfert. ROBERT LANDRY, 464-4441.



DENISE MATHIEU
467-8889

AUTRES SECTEURS



16 - SAINT-BASILE: Split tout brique 1976, garage, sous-sol fini, terrain 20 000 p.c. privé avec halle de 8', chauffage EAC, condition A.1, prix: 153 900 \$. DENISE G. MATHIEU, 467-8889, 464-4441.



22 - SAINT-HILAIRE: Quelle magnifique propriété! Elle offre ce que vous n'avez pas ailleurs. FRANÇOISE JUBINVILLE, 464-4590.

SECTEUR OTTERBURN



5 - OTTERBURN PARK: Grand bungalow 46 x 26, terrain 22 360 p.c., boisé, piscine creusée, 4 c. a. c., air climatisé, foyer, etc... Construction Plante & Charbonneau. RÉJEAN CORMIER, 464-9309.

PROPRIÉTÉS À REVENU



11 - SAINTE-JULIE: Super bungalow tout pierre avec revenu, salle familiale, foyer. Idéal pour propriétaire occupant. RÉJEAN CORMIER, 464-9309.



JEAN-PAUL COMTOIS
467-9954



17 - SAINT-CHARLES: A la limite de Saint-Hilaire, superbe Viceroy d'une propriété exemplaire, terrain aménagé professionnellement. Une chance à ne pas manquer. RICHARD DELAGE, 584-3156.



23 - McMASTERVILLE: Rénové en grand partie, décoré avec goût exquis, taxes basses. À voir absolument! FRANÇOISE JUBINVILLE, 464-4590.



6 - BELOEIL: Condo récent en façade, divisions aires ouvertes, armoires mélamine, air climatisé, prix: 78 900 \$, prix et prise de possession discutables. DENISE G. MATHIEU, 467-8889, 464-4441.



12 - BELOEIL: Location 18 400 \$, excellents locaux, 4 logements + garage. Exclusif. ROBERT LANDRY, 464-4441.



ANDRÉE NARBONNE
467-9274



18 - SAINTE-JULIE: Superbe cottage, 3 c. a. c., piscine, près des services, un bijou, terrain entièrement paysager, clôturé, adossé à un champs. Une visite vous enchantera! HÉLÈNE GRIFFIN, 441-3237.



24 - OTTERBURN PARK: Superbe cottage brique et aluminium, 3 c. a. c., piscine h/t, fenêtres à manivelle, planchers de chêne. À voir sans faute! JEAN-PAUL COMTOIS, 467-9954.

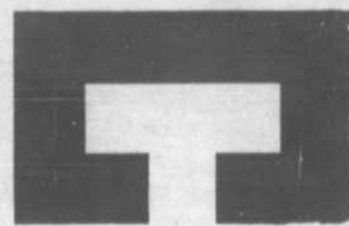


RÉJEAN CORMIER
464-9309



Le Permanent

La Société Canada Trust Courtier



*L'équipe
de la
réussite*



JEAN-GUY BEAUDET



RONALD BEAUORY



GINETTE BERNIER



LOUIS BOUCHER



ÉLIZABETH CADBURY



ANDRÉ CAZA



LYSE COUTU



ROGER DESLANDES



LOUISE DUBOIS



LORRAINE HUPPÉ



LOUIS HUPPÉ



PIERRETTE LABRIE



JOANE LAFRANCE



LIETTE LALONDE



ARMAND LANDRY



DENIS LANEUVILLE



YVES MALAKOS



LYETTE LÉVESQUE



JOYCE PADUANO



JOHANNE TESSIER



STÉPHANE TREMBLAY

POUR NOS VISITES LIBRES CONSULTEZ LA PRESSE DU SAMEDI OU TELEPHONEZ AU 464-3401

★ #1
COURTIER NO. 1
à BELOEIL
et SUR LA
RIVE-SUD ★



10 - SAINT-BASILE: Magnifique canadienne pièces-sur-pièces, aires ouvertes, 13 734 pl.ca., entre village, 125 000 \$. ÉLIZABETH CADBURY, 464-3401.



14 - OTTERBURN PARK: Bungalow 1968, parqueterie, armoire mélamine, taxes 1 062 \$, secteur tranquille. GINETTE BERNIER, 464-3401.

SAINT-JEAN-BAPTISTE: 1976, impeccable, 42 x 26 plus garage attaché, planchers bois franc, 9 pces, 2 s/bains. R. DESLANDES, 464-3401.

MCMASTERVILLE: 2 duplex détachés, très bonne condition, 84 900 \$ chacun. JEAN-MAURICE REMINGTON, 464-3401.



7 - SAINTÉ-MADELEINE: Cottage 5 chambres, 1987, ouvert et éclairé, arm. chêne, garage 15 x 21, pisc. creusée. DENIS LANEUVILLE, 464-3401.



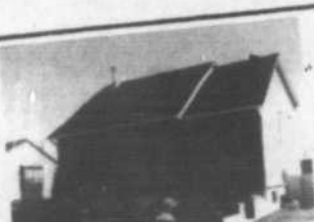
11 - SAINT-MARC: Magnifique cottage meublé, au bord du Richelieu, a/sol fini, plafond cathédrale, 129 500 \$. JOYCE PADUANO, 464-3401.



A - SAINT-BASILE: bungalow 1976, très propre, terrain clôturé, piscine creusée 16 x 34, près des services. J.-G. BEAUDET, 464-3401.

VISITE LIBRE
1er octobre 1989
OTTERBURN PARK: Split-level, 364 Prince Edouard, 112 500 \$. STÉPHANE TREMBLAY, 464-3401.

BELOEIL: Cottage 81, brique 4 côtés, 5 chambres, foyer salon, fenêtres manivelle, garage 21 x 26. DENIS LANEUVILLE, 464-3401.



8 - BELOEIL: Multi-pavillons, à aires ouvertes, s/am. avec foyer, 3 chambres, impeccable. JEAN-MAURICE REMINGTON, 464-3401.



12 - SAINTÉ-JULIE: Canadienne 6 chambres, sous-sol fini, foyer au salon, garage détaché (4 voitures). JOANE LAFRANCE, 464-3401.



B - BELOEIL: bungalow 1984 avec 3 chambres, 2 s/bains, foyer, près de l'école primaire, super propre. J.-G. BEAUDET, 464-3401.

SAINT-LUCIEN: Cottage 86, meublé, solarium, fenêtres manivelle, 33 000 pl.ca., taxes 217 \$, 64 500 \$. STÉPHANE TREMBLAY, 464-3401.

OTTERBURN PARK: Terrain de 50 x 140 pl. superficie 7 000 pl.ca. boisé, infrastructures payées. GINETTE BERNIER, 464-3401.



9 - BELOEIL: Différent, moderne, plafond cathédrale salon, 3 chambres même niveau, 104 900 \$. JEAN-MAURICE REMINGTON, 464-3401.



13 - SAINT-HILAIRE: Magnifique terr. 45 000 pl.ca. approx. au coeur de la montagne, centenaire, rénover. JOANE LAFRANCE, 464-3401.



C - BELOEIL: bungalow rénové avec garage, secteur Maria Goretti, sous-sol fini avec beaucoup d'inclus. J.-G. BEAUDET, 464-3401.

BELOEIL: Terrains prêts à construire, 5 425 à 7 441 pl.ca., infrastructures payées, près de tout. DENIS LANEUVILLE, 464-3401.

CLUB DES LEADERS 1989



Monsieur Jacques Desjardins, Directeur des Ventes du Permanent, succursale de Beloeil est fier d'annoncer que MADAME LOUISE DUBOIS s'est méritée l'Honneur d'appartenir pour 1989, au «Club des Grand-Maitres Vendeurs». Ce club regroupe exclusivement les meilleurs vendeurs du Canada. De plus, MADAME DUBOIS est très appréciée dans notre région, tant au niveau résidentiel qu'au niveau propriétés à revenus. Ses connaissances et son dévouement font des MADAME DUBOIS une Professionnelle recherchée.

LOUISE DUBOIS

524, boul. Laurier, Beloeil

Demandez une copie gratuite du «Guide Optimum» dans lequel les agents du Permanent annoncent (avec photos) à chaque publication plus de 1 000 propriétés à vendre.

PROPRIÉTÉS 100 000 \$ ET MOINS



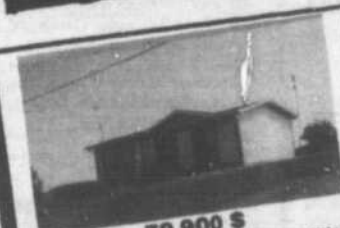
98 500 \$

1 - SAINT-BASILE: Pièces spacieuses, aires ouvertes, 4 papiers, piscine, pas de voisins arrière, impeccable. ELIZABETH CADBURY, 464-3401.



82 500 \$

2 - BELOEIL: «Exclusif», très fonctionnel, près des services. JEAN-MAURICE REMINGTON, 464-3401.



79 900 \$

3 - SAINT-JEAN BAPTISTE: Condition «A-1», s/sol fini, 3 chambres, chauffage élect., taxes 751 \$. JEAN-MAURICE REMINGTON, 464-3401.



85 000 \$

4 - OTTERBURN PARK: Face au Richelieu, bungalow brique, garage 10 167 pi.ca., taxes 1 055 \$. GINETTE BERNIER, 464-3401.



99 000 \$

5 - SAINT-MATHIAS: Bord de l'eau, cottage rénové 87, armoires en pin, plancher merisier, 9 050 pi.ca. GINETTE BERNIER, 464-3401.



92 900 \$

6 - SAINT-HYACINTHE: 5 chambres, combustion, garage, près de la 20 et école, déjà vide, impeccable. JOYCE PADUANO, 464-3401.



R et S PLANCHER enrg

SABLAGE, FINITION, PLASTIC, ET CRISTAL

Tél.: 646-2649

CONDOMINIUM 1987

6 pièces, construction supérieure, décoration récente et moderne, moins de 76 000\$. C'est à visiter!

ALAIN PROULX, C.P.I. COURTIER

464-9690, 774-0429



SAINT-HILAIRE: 611, rue de la Pommerais, grande maison 89, haute qualité, dans site superbe. Faut visiter! Occupation immédiate, vendu par propriétaire, prix réduit, 238 000\$. Après 18 h 464-5787.



IMMOBEC

Courtier en immeubles
995, rue Richelieu, BELOEIL
464-0500

NICOLE BERGERON
464-4969, 464-0500

Une confiance qui se confirme
année après année.



Vous cherchez un endroit pour refaire vos énergies? Ça vous prend une rivière avec un terrain sur ses rives parsemé de grands arbres? Une maison sans entretien + construction neuve. De tout confort? Ne cherchez plus! J'ai ce site unique!

Le Castel St-Lambert

Résidence pour retraités et préretraités
autonomes et semi-autonomes

«VISITE LIBRE»

Dimanche le 8 octobre

de 12h00 à 16h00

Seulement quelques logements disponibles



Logements neufs de 2-1/2 à 4-1/2 pièces,
insonorisés

Votre coût de location comprend:

- 2 REPAS PAR JOUR À LA SALLE À MANGER
- ENTRETIEN HEBDOMADAIRE DU LOGEMENT
- ACCÈS CONTRÔLÉ
- SUPERVISION MÉDICALE
- SURVEILLANCE 24 HEURES
- PISCINE
- NOMBREUSES ACTIVITÉS ET SERVICES DIVERS
- Dimension minimum 625 pi.ca.
- Grand balcon
- Éclairage naturel
- Portes patio
- Laveuse & sècheuse sans frais d'utilisation
- Emplacement exceptionnel
- À proximité des commodités

Pour rendez-vous

Lundi au vendredi, 8h30 à 17h30
Samedi & dimanche, 10h00 à 18h00

(514) 671-8241

VICTORIA & HORSEFALL



464-3401



RE/MAX® 464-1000



MLS plus inc courtier

365, boul. Laurier, Beloeil



EVA SAVOIE



MURRAY KNOX



YVON A. MORIN



MICHELINÉ ALBERT



MARCEL MARTINEAU



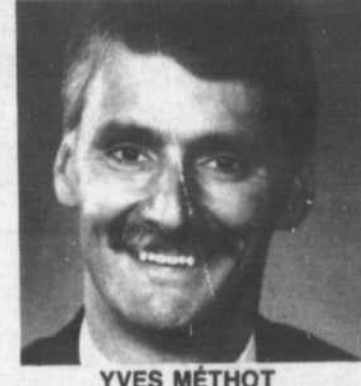
JOHANNE BEAUDOIN



FERNAND BALADE



DIANE GAGNÉ



YVES MÉTHOT



LIONEL HÉBERT



CANADIENNE

1 - À LA CAMPAGNE: 3 arpents de terrain paysager, canadienne 3 lucarnes, entièrement brique, 3 foyers, toit cathédrale, mezzanine, sous-sol terminé, garage, proximité autoroute 30, 50 min. de MTL. Prix: 119 000 \$ négociable. MICHELINÉ ALBERT, 464-1000.



BAS PRIX

7 - BELOEIL: Bungalow 3 chambres au rez-de-chaussée, combustion lente, piscine, terrain paysager, clôturé, frais peints. MICHELINÉ ALBERT, 464-1000.



NOUVEAU

13 - SUPERBE BUNGALOW: 3 chambres, salle de bain roman à vanity, cuisine chêne, plancher lattes, terrain paysager, piscine creusée. MURRAY KNOX, 464-1000, 464-3343.



ÉRABLIÈRE

MONT-SAINT-HILAIRE: érablière 25 arpents, 1 500 entailles, système tubulaire, électricité, accès à la cabane en automobile. Très bon placement à long terme. MARCEL MARTINEAU, 464-1000.



23 - SAINT-HILAIRE: Bungalow très propre, 4 cac, piscine H/T, cabanon, constr. 83. JOHANNE BEAUDOIN, 464-1000.



29 - BELOEIL: cause «TRANSFERT», propriété unique, entrée privée pour bureau, 3 papiers, 2 foyers, pièces très spacieuses, garage double, thermopompe, plusieurs extras. Pour plus de détails: F. BALADE, 464-1262, 464-1000.



SUPER PRIX

2 - 1re MAISON, 1 ENFANT: Devenez propriétaire pour moins de 3 000\$ comptant. Cottage à la campagne, 4 cac, garage, 40 000 p.c. de terrain. PAIX & TRANQUILLITÉ. MICHELINÉ ALBERT, 464-1000.



FERMETTE 5 ARPENTS

8 - COTTAGE pierre, 2 foyers, toit cathédrale, 2 foyers, a/sol isolé, écurie, garage, atelier, pâturage, paysager. Endroit paisible, 35 min. de MTL, proximité autoroute 20, Rive-Sud. YVON A. MORIN, 464-1000.



14 - SAINT-MARC: DIRECT BORD DE L'EAU, bungalow 3 cac, foyer au salon, armoires chêne, SFM, beaucoup de potentiel. À QUI LA CHANCE!! DIANE GAGNÉ, 464-1000, 464-9955.



TERRAIN

MONT-SAINT-HILAIRE: rue de la POMMERAIE, 18 113 p.c., boisé, prêt à construire, secteur prestigieux, INFRASTRUCTURES PAYÉES À 100%. MARCEL MARTINEAU, 464-1000.



SUPER AUBAINE

24 - McMASTERVILLE: Beau bungalow, cul. neuve, mélamine, sous-sol fini, 4 cac, 2 sdb, poêle comb. lente, près du parc, piscine municipale, tennis, etc... FAITES VITE. 89 900\$. FERNAND BALADE, 464-1000, 464-1262.



30 - SAINT-HILAIRE: Vous cherchez un site de choix, le voici, maison très spacieuse, const. Plante à Charbonneau, terrain privé, très paysager, 21 000 p.c. Pour information: F. BALADE, 464-1000.



REPRISE DE BANQUE

3 - BORD DU RICHELIEU: 73 125 p.c. riverain, cottage 9 pièces, piscine creusée, prix 145 000\$, idéal pour particulier, «bed & breakfast» autres. SUPER OCCASION. MICHELINÉ ALBERT, 464-1000.



VICTORIENNE

9 - GIGANTESQUE résidence face à une seigneurie, manoir 12 pièces, cachet authentique, splendide conservée, galerie, balcon, lucarnes, fenêtres en bois, terrain paysager, épinettes, chèvrefeuille, haie de lilas, jardin. Cachet fin XIX, rive-sud, 45 min. de MTL. YVON A. MORIN, 464-1000.



15 - SAINT-HILAIRE: Secteur Pomméraire, superbe propriété d'une ambiance chaleureuse, 3 cac, piscine creusée, etc... FAUT VOIR! DIANE GAGNÉ, 464-1000, 464-9955.



19 - MONT-SAINT-HILAIRE: Superbe bungalow, foyer, piscine, secteur de choix. VUE SUR LA MONTAGNE, FAUT VOIR!! MARCEL MARTINEAU, 464-1000.



25 - OTT-PARK: Très moderne, ce bungalow de construction et isolation supérieures, toit cathédrale, cuis. armoires mélamine, comb. lente, SFM, bain tourbillon. F. BALADE, 464-1000, 464-1262.



31 - MONT-SAINT-HILAIRE: FLANC SUD, spacieux cottage, secteur de prestige, terrain boisé, l'ULTIME RAFFINEMENT. EVA SAVOIE, 464-1000.



AUBAINE

4 - À LA CAMPAGNE: 66 000\$ négociable, bungalow tout brique, abri d'auto, 3 chambres, s/sol, impeccable. MICHELINÉ ALBERT, 464-1000.



NOUVEAU PRIX

10 - FACE AU RICHELIEU: Canadienne style BRETON, plan & devis exclusifs, foyer, boiserie, grand terrain 24 174 p.c., garage, piscine creusée, beaucoup d'inclus. À VISITER!!! YVON A. MORIN, 464-1000.



MONT-SAINT-HILAIRE

16 - FLANC DE MONTAGNE: Propriété unique avec vue magnifique, 14 pièces, 36 888 p.c. YVES MÉTHOT, 464-1000.



20 - BELOEIL: PRIX RÉDUIT, bungalow 8 pièces, 4 chambres, foyer en brique, près école et autoroute 20. MARCEL MARTINEAU, 464-1000.



26 - BELOEIL: Belle propriété, 9 pièces, 5 cac, 2 SDB, SFM avec foyer bri., s/s avec sortie ext., très fonctionnelle, garage, beau terr., très paysager, coin de rue. FERNAND BALADE, 464-1262.



MONT-SAINT-HILAIRE AU COEUR DU NOUVEAU CENTRE-VILLE, ZONAGE COMMERCIAL, MAISON ET ENTREPÔT. EVA SAVOIE 464-1000

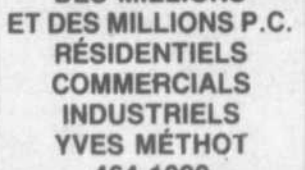


MAISON DE PIERRE 1 1/2 ARPENT

5 - SUPERBE PROPRIÉTÉ ancestrale 1820: Entièrement restaurée, lucarnes, toit cathédrale, terrain paysager, étable ou atelier isolé. Idéal artiste, artisan, gentlemen farmer, amant de la nature, 40 min. de MTL, très bas prix: 117 000 \$. MICHELINÉ ALBERT, 464-1000.



11 - GRAND SPLIT 1988: Cuisine chêne, plancher marquetterie, salle de bain de toute beauté, piscine. MURRAY KNOX, 464-1000, 464-3343.



TERRAINS DES MILLIONS ET DES MILLIONS P.C. RÉSIDENTIELS COMMERCIALS INDUSTRIELS YVES MÉTHOT 464-1000



21 - OTTERBURN: 119 000, cottage 4 chambres à l'étage, foyer, planchers bois franc, secteur paisible. MARCEL MARTINEAU, 464-1000.



27 - SAINT-HILAIRE: Vous n'aurez rien à faire, cette magnifique canadienne a été entièrement rénovée, vous goûterez au confort de ses 11 pièces, cul., SDB, ultra-moderne, 4 cac, foyer. Secteur recherché. F. BALADE, 464-1262.

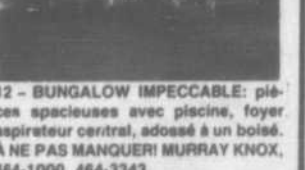


32 - BELOEIL: 3PLEX, près du golf et du centre Monténach. Idéal pour propriétaire occupant. MARCEL MARTINEAU, 464-1000.



OCCASION

6 - PREMIÈRE MAISON? Devenez propriétaire pour moins de 67 000\$. Cottage à la campagne, 50 000 p.c. de terrain, montagne, rivière, équitation, paix et tranquillité, 40 min. de MTL, négociable. MICHELINÉ ALBERT, 464-1000.



NOUVEAU

12 - BUNGALOW IMPECCABLE: pièces spacieuses avec piscine, foyer, aspirateur central, adossé à un boisé. À NE PAS MANQUER! MURRAY KNOX, 464-1000, 464-3343.



PRIX RÉDUIT

17 - SAINT-DENIS-SUR-RICHELIEU: Chalet avec terrain sur le bord de l'eau, piscine creusée et grand patio en béton. MARCEL MARTINEAU, 464-1000.



22 - OTTERBURN: Très bon secteur, bungalow 3 cac, cul. rénovée, SDB rénovée, SAM indépendante, piscine cr., abri d'auto. JOHANNE BEAUDOIN, 464-1000.



28 - OTT-PARK: Luxueux cottage, cul., SDB, ultra-moderne, 4 cac, maison immaculée, entrée pavé-un, beau paysage prof., adossé à un boisé, tranquillité assurée. UN VRAI BIJOU! F. BALADE, 464-1000, 464-1262.



POUR TOUTE TRANSACTION IMMOBILIÈRE, CONSULTEZ LES PROFESSIONNELS DE L'ÉQUIPE NUMÉRO 1 RE/MAX PLUS



CONDOMINIUMS MONT-SAINT-HILAIRE PHASE IV: plus que deux condos disponibles,

prix 88 900 \$

Plancher béton, insonorisation supérieure, foyer inclus.

REPCO CONSTRUCTION INC. 467-2221

Itinéraire: boul. Laurier jusqu'à Belval rue Forest à droite

Modèle au 516, rue Bernier, ouvert de 13 h à 17 h, excepté le vendredi

CONDO

SUPERFICIE (pi. ca.)
1 060 pi

TAXES (environ)
85,00\$

FRAIS CONDO
46,46\$



TRUST GÉNÉRAL

Le maître courtier

527, BOUL. LAURIER, BELOEIL, 467-1211



CÉLINE
BERGERON



1 - BELOEIL: NOUVEAU. Super, tout briques/pierre. Rénové en 1988, am. chêne, chauff. esc. Faut voir pour apprécier! CÉLINE BERGERON, 467-1211.



URGENT

7 - BELOEIL: Libre immédiatement, 3 cac, s./sol fini, foyer, piscine, paysager. Elle n'attend que vous... DENYSE DURAND, 467-1211.



14 - TRANSFERTI SUPER! Salle familiale rez-chaussée, chauff. central. Élect. Près polyvalente. MURIELLE PLOUFFE, 467-1211.



RÉDUIT

21 - BELOEIL: Maria Goretti près golf, 8 pces, propre, s.fam. foyer, Bar, 4 cac, pisc., pompiers. CLAUDETTE TESSIER, 464-1440.



GISELE
MONTMARQUET



SOPHIE
DUBOIS



2 - SAINT-AMABLE: Cottage 1988, sur terrain de 115 x 155, secteur nouveau. Bien situé, fenêtres et portes en pin. Bonne valeur. CÉLINE BERGERON, 467-1211.



14 900 \$

8 - SAINT-HILAIRE: Soyez propriétaire pour le prix d'un loyer. M./mobile meublée, 2 cac. Occ. immédiate. Faut voir! DENYSE DURAND, 467-1211.



15 - SAINT-HILAIRE: Rue Lemoyne, grand terrain garage double, foyer, Jenn-air, Élect. air chaud. MURIELLE PLOUFFE, 467-1211.



22 - BELOEIL: Magnifique split, décoration profes., foyer à faire rêver. Prix très compétitif. 112 000 \$. CLAUDETTE TESSIER, 464-1440.



ALFRED
NIELSEN



YOLANDE
DUBOIS



3 - BELOEIL: Vous voulez du confort? 10 pces, 2 garages. Maison rénover et décorée avec beaucoup de goût. Serait idéal pour qui veut un bureau à la maison. Grand terrain paysager & privé avec arbres fruitiers, piscine. YOLANDE DUBOIS, 467-1211.



9 - BELOEIL: Secteur Riviera, maison libre immédiatement, sous-sol fini avec bar. Prix très compétitif. JEAN-MARC GAUTHIER, 467-1211.



16 - BELOEIL: 69 500 \$. Duplex rue Corinne, 2 x 4 1/2 pces. Très propre. MURIELLE PLOUFFE, 467-1211.



81 500 \$

23 - ADORABLE: Cottage centenaire entièrement rénové. Près église, école prim., parc, 6 pces, garage. Taxe 580 \$ l'an. CLAUDETTE TESSIER, 464-1440.



CAROL
O'BRIEN



DENYSE
DURAND



BELOEIL: Maison de chambre et pension pour pers. âgées. Tout meublé, plus 4 pces au sous-sol. Près services. Appelez CÉLINE BERGERON, 467-1211.



OUVERT AUX VISITEURS

10 - SAINT-HILAIRE: 1027, Chemin de la Montagne, 1er octobre 1989, de 14 h à 18 h, site enchanteur. JEAN-MARC GAUTHIER, 467-1211.



17 - BELOEIL: 159 000 \$, belle canadienne, 3 côtés briques, portes françaises, grandes pièces impeccables. MURIELLE PLOUFFE, 467-1211.



24 - SAINT-HILAIRE: "Près de tout"; 13 000 p.c., privé, thermopompe, foyer. GISELE MONTMARQUET, 467-1211.



MURIELLE
PLOUFFE



JEAN-MARC
GAUTHIER



4 - OTTERBURN: Impeccable split, const. 1987, cuisine métalline, 4 cac, 2 s. bains, piscine, patio en bois traité. C'est à voir! DENYSE DURAND, 467-1211.



11 - OTTERBURN: Réduit de 15 000 \$. Tout briques, fenêtres neuves, foyer au salon, planchers lattes brillantes. LUCIEN LAUZÉ, 467-1211.



18 - BORD DE L'EAU! Impeccable entretien minimum, garage, atelier. Maison spacieuse, confort moderne. 18 204 p.c. Paysager qual., un plus! MICHEL ROBICHAUD, 467-1211.



25 - BELOEIL: Condo luxueux, impeccable, 2 s. bains, foyer, etc. Construction 1988. Près de tous les services. ALFRED NIELSEN, 467-1211.



MICHEL
ROBICHAUD



DANIELLE
GENDRON



5 - BELOEIL: À 2 min. de tous les services. Split tout briques, garage, 5 cac, thermopompe, piscine. Superbe terrain aménagé. DENYSE DURAND, 467-1211.



12 - BELOEIL: Superbe pièces sur pièces. Bien rénové! 7 lucarnes, aires ouvertes, 23 000 p.c. LUCIEN LAUZÉ, 467-1211.



19 - OTTERBURN: 1987, 2 cac, piscine creusée chauffée acc. Cuisine ensoleillée. Beaucoup d'extra. SAM avec porte patio. STEVE TREMBLAY, 467-1211.



26 - SAINT-HILAIRE: Magnifique cottage, arpent boisé, const. 1983, foyer, garage double, 4 cac même étage. Faites offrir CLAUDETTE TESSIER, 464-1440.



CLAUDETTE
TESSIER



LUCIEN
LAUZÉ



TAUX: 9-3/4%

6 - BELOEIL: Vous recherchez plusieurs cac, patio en bois traité, piscine, grande diversité d'arbres. À voir! DENYSE DURAND, 467-1211.



13 - SAINT-HILAIRE: Au coeur du village, 2-plex rénové, (2 = 5 1/2). Revenus annuels 12 120 \$. GISELE MONTMARQUET, 467-1211.



20 - OTTERBURN: 2 cac, secteur de choix, cul. métalline/chêne. Aucun voisin arrière. Faut voir! STEVE TREMBLAY, 467-1211.



OTTERBURN: Duplex (2 x 4 1/2) grandes pièces, beaux jusqu'en juin '90. Revenus 10 920 \$. Bon investissement. 89 900 \$. CÉLINE BERGERON, 467-1211.

BELOEIL: Maria Goretti, bung. briques 45 x 27 rénové avec bon revenu. Plus d'information: CLAUDETTE TESSIER, 464-1440.



STEVE
TREMBLAY

PAR LE PROPRIÉTAIRE



BELOEIL

Maison de 2 étages, près de toute commodité, golf, poly, aréna, centre d'achats, 4 c.c., 3 sdb, bureau sous-sol fini, garage double, terrain vacant arrière, 580 Shea 467-4004.

Construction Léo Hébert enr. MAISON MODÈLE



10 rue Roy, Sainte-Madeleine
Construction supérieure.
Faisant partie de l'APCHQ
5 ans garantie.

Maison bâtie à votre choix.

467-0153

MURRAY KNOX JOINT L'ÉQUIPE DE RE/MAX PLUS À BELOEIL

MURRAY KNOX JOINS RE/MAX PLUS IN BELOEIL



MURRAY KNOX
464-1000
464-3343

Sylvette Mailhot, courtier de RE/MAX plus à Beloeil a le plaisir d'accueillir monsieur Murray Knox dans son équipe de professionnels de l'immobilier à Beloeil

Monsieur Knox, avantageusement connu dans la région, a à son actif 9 années d'expérience dans le domaine immobilier. Il a choisi la firme RE/MAX, courtier #1 au Québec et au Canada, pour continuer sa carrière florissante.

Il ne fait aucun doute que cet agent à succès ne fera qu'augmenter le prestige de l'équipe RE/MAX à Beloeil.

N'hésitez pas à venir rencontrer monsieur MURRAY KNOX dans son bureau privé nouvellement aménagé au :

365, boul. Laurier, suite 201 à Beloeil
464-1000 464-3343



365, boul. Laurier
464-1000



IMMOBEC

Courtier en immeubles
995, rue Richelieu, BELOEIL
464-0500

«UNE ÉQUIPE DE 27 AGENTS INDÉPENDANTS»

NOS SERVICES:

- ☒ MLS
- ☒ EDGAR
- ☒ ALEX 3 (Renseignez-vous...)
- ☒ FAX: 464-7546

NOS SPÉCIALITÉS:

- ☒ RÉSIDENTIEL
- ☒ IMMEUBLES À REVENUS
- ☒ COMMERCIAL
- ☒ TERRES - FERMES



LUCIEN PICHÉREAU
464-0500

TOUJOURS NO 1 EN RÉGION

Par le dynamisme de son équipe d'agents associés Immobec inc. se maintient numéro 1 en région. N'hésitez pas à faire appel à des spécialistes pour vos transactions en courtage immobilier ou commercial.

Agents: Faites partie d'une équipe gagnante, avantages nombreux et de grands attraits.

Pour renseignements: Lucien Pichereau, **464-0500**
(995, Richelieu, Beloeil)



DORA GERMAIN
La mise en marché à un prix justifiable est une vente assurée



1 - SAINT-JEAN-BAPTISTE: superbe propriété construite par entrepreneur propriétaire. Prix 149 000\$. Bon prix pour acheteur sérieux qualifié. DORA GERMAIN, 467-2310.



2 - Bung. pour couple, rien à ajouter. Beau grand terrain adossé à un boisé. Situé en campagne. La paix. 72 000 \$. Faut voir. DORA GERMAIN 467-2310. Occupation rapide si désiré.

SAINT-HILAIRE

ENTREPÔT commercial et autres bâtisses. Terrain 49 892 pl. ca. à 2,50\$ le pied. Plan du terrain disponible. Prix: 180 000\$ DORA GERMAIN, 467-2310 P.S. Avis aux acheteurs dans le besoin d'un local commercial



LISE RAICHE
464-0500



6 - MONT-SAINT-HILAIRE: Superbe cottage, 9 pièces, bain tourbillon, paysager, bain tourbillon, paysager par professionnel, près de l'école, secteur de choix. LISE RAICHE, 464-0500.

PRIX RÉDUIT

BELOEIL: Terrain 45 975 p.c., services dans la rue, zonage unifamilial, possibilité 6 lots. Pour détails, contactez LISE RAICHE, 464-0500.



DIANE GRAVEL
467-8000

PRIX RÉDUIT

2 - MONT-SAINT-HILAIRE: Bungalow style chaumière foyer au salon salle à manger séparée terrain 13 386 pl. ca., piscine creusée + cabanon + cour clôturée + + + vue sur montagne. DIANE GRAVEL, 467-8000.

MONT-SAINT-HILAIRE

Spacieux bungalow 9 pièces, 2 foyers + 30 000 p.c. terrain possibilité d'être subdivisé site exceptionnel face à l'eau. DIANE GRAVEL 467-8000 Sur ALEX tapez A0086



NICOLE LETARTE
464-0500



3 - MONT-SAINT-HILAIRE: attrayant cottage canadien, 7 pièces, double terrain avec piscine creusée, secteur de choix, prix 169 000\$. NICOLE LETARTE, courtier 464-0500.



4 - MONT-SAINT-HILAIRE: superbe cottage, 8 pièces sous-sol fini, piscine creusée, paysagement exceptionnel. Près de l'école secteur prestigieux. NICOLE LETARTE, courtier 464-0500.



5 - MONT-SAINT-HILAIRE: charmant cottage, 8 pièces, bain tourbillon, paysager professionnellement, secteur de choix, près de l'école. NICOLE LETARTE, 464-0500. Sur ALEX tapez A: 0163.



6 - MONT-SAINT-HILAIRE: luxueux cottage, 11 pièces, face à une aire de verdure, piscine creusée, près de l'école, secteur de choix. NICOLE LETARTE, ctr 464-0500.



7 - MONT-SAINT-HILAIRE: exceptionnel multi-niveaux, 4 chambres, salle familiale, foyer, piscine, site superbe, près de l'école. NICOLE LETARTE, ctr, 464-0500.

PRIX RÉDUIT

MONT-SAINT-HILAIRE, quadruplex avec garage, secteur commercial, près de tout, prix 159 900\$. NICOLE LETARTE, ctr, 464-0500.

NOUVEAU

MONT-SAINT-HILAIRE: Coquet bungalow construction 1984, 3 chambres au même niveau, fenêtre serre, secteur prestigieux, prix 119 900\$. NICOLE LETARTE, courtier, 464-0500.



LOUIS GAGNON
464-0500



8 - SAINT-AMABLE: maison mobile 72 pl., 3 chambres, arm. chêne, foyer, terrain 83 x 92, garage 20 x 24, beau senteur. LOUIS GAGNON, 464-1079, 464-0500.



9 - BELOEIL: rén. 87, 4 chambres, thermopompe, EAC, plan. céramique, 12 pces, terrain, 22 000 p.c., face au Richelieu, occ. rapide, échange accepté. LOUIS GAGNON, 464-0500, 464-1079.



10 - LAPRAIRIE: prop. revenus, 16 logements chauffé, éclairé par loc. 7 x 5 1/2, 8 x 4 1/2, 1 x 31/2, const. 1978, bons revenus LOUIS GAGNON, 464-1079, 464-0500.



11 - BELOEIL: E/S, 4 chambres, s/s fini, avec foyer brique SAF, arm. chêne, grand patio comm. piscine 27 pl. H.T. Terrain paysager. LOUIS GAGNON, 464-1079, 464-0500.



12 - BELOEIL: e/s, 3 chambres, salle à manger, foyer dans salle familiale, S/E, S/S, garage, piscine. LOUIS GAGNON, 464-1079, 464-0500.

VENDU

BELOEIL
1486, Sylvain, vendu.
LOUIS GAGNON
464-1079
464-0500



GUY VIGEANT
467-3497



SAINT-HILAIRE
Bungalow impeccable, 3 cac, cuisine refaite à neuf, terrain 248 x 356, plus de 88 000 p.c., taxes très basses, première fois annoncée pour seulement 121 500 \$ GUY VIGEANT, 467-3497



464-0500

VENDU EN DEUX JOURS

Terre agricole de 76 arpents bien située, donnant sur l'autoroute 10. Pour plus d'information contactez-moi. CAROLINE PICHÉREAU 467-3126, 464-0500



COTTAGE ANCIEN: 2 chambres, 67 000 \$, possibilité duplex. XAVIER ABÉLÉ, 464-0500.

**CLUB DES GRANDS-MAÎTRES VENDEURS
CLUB DES LEADERS - CLUB DU MILLION**

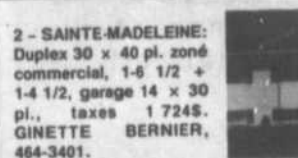


Ma priorité, vous savoir
satisfait
C'est avec honnêteté
et professionnalisme
que je vous servirai

GINETTE BERNIER
464-3401
467-2333



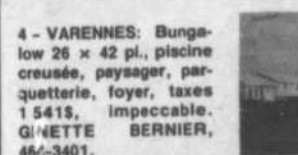
1 - SAINT-BASILE: Split
level 30 x 33 pl., 1985,
parquetterie, armoires
mélamine, piscine, clô-
turé, 3 chambres. G. BER-
NIER, 464-3401.



2 - SAINTE-MADELINE:
Duplex 30 x 40 pl. zoné
commercial, 1-5 1/2 +
1-4 1/2, garage 14 x 30
pl., taxes 1 724\$.
GINETTE BERNIER,
464-3401.



3 - SAINT-MATHIAS:
Bungalow 28 x 38 pl.,
const. 1985. Terrain
32 064 pl. ca., boisé
adossé à un ruisseau.
GINETTE BERNIER,
464-3401.



4 - VARENNES: Bungal-
low 26 x 42 pl., piscine
creusée, paysager, par-
quetterie, foyer, taxes
1 541\$. Impeccable.
GINETTE BERNIER,
464-3401.

VISITE LIBRE

2 h à 4 h p.m.

Le 1er octobre 1989

BELOEIL

792 ET 809 BOULLE

GINETTE BERNIER, 464-3401

Consortium multidisciplinaire de professionnels dans les domaines du bâtiment et de l'aménagement.

2 SÉMINAIRES

Au choix

Endroit: Manoir Rouville-Campbell

Dates:

(fin de semaine) 27 au 29 octobre 1989

Frais

d'inscription: 345 \$ (incluant 2 repas)

Endroit: Vieux-Moulin de Beloeil

Dates:

sur semaine (soirée)

les 23, 25 et 30 octobre 1989

et les 1er et 6 novembre 1989

Frais: 295 \$

OU

Ces séminaires s'adressent à tous ceux et celles qui possèdent ou projettent d'ACHETER, de CONSTRUIRE, d'AGRANDIR, de RÉNOVER, etc., une résidence principale ou secondaire.

Les conférenciers:

René Arbic
Hubert Chamberland
Jean-Pierre Cormier
Gilles Crépeau
Chantal Gagnon
Sylvain Huet
Nicole Tremblay

conseiller en financement hypothécaire
architecte et urbaniste
notaire et conseiller juridique
architecte et gestionnaire
architecte paysagiste
arpenteur-géomètre
artiste et consultante en art et décoration

Pour renseignements et inscriptions *

(514) 467-7086

* Attention: Une lettre de crédit de 100 \$ applicable sur tous services professionnels offerts par le Groupe ABAQUE sera remise à tous les participants.



**Le Centre Professionnel
de l'immobilier** courtier

446-4646



LINDA
HÉLIE



GAÉTAN
BEAUCHEMIN



PIERRE
JOBIN

RÉSIDENTIEL



1 - McMASTERVILLE: bungalow tout
brique, carport et sous-sol fini, thermo-
pompe, taxes très basses pour seule-
ment 94 000 \$, demandez GAÉTAN
BEAUCHEMIN.

NOUVEAU



5 - BELOEIL: brique aluminium, 4
chambres, chauffage bi-énergie, salle
familiale avec foyer, piscine creusée,
près de tous les services, demandez
LINDA HÉLIE.



2 - BELOEIL: Split 4 niveaux, foyer
pierre, piscine, carport, salle familiale,
5 chambres, thermopompe, terrain
paysager, grand patio, occupation dis-
cutable, le tout pour seulement
137 900\$, demandez PIERRE JOBIN.

NOUVEAU



6 - BELOEIL: superbe bungalow entiè-
rement rénové. Grand terrain paysa-
ger, taxes basses, foyer, piscine, etc.
Venez visiter avec PIERRE JOBIN.



3 - BELOEIL: construction brique et
pierre, entièrement rénové, cuisine
moderne, thermopompe, bain tourbil-
lon, grandes pièces d'une propreté
impeccable, à prix très compétitif,
demandez PIERRE JOBIN.

NOUVEAU



7 - SAINT-HILAIRE: grand bâtiment
commercial sur terrain de 35 000 p.c.
asphalté. Site stratégique pour toute
forme de vocation. Obtenez les rensei-
gnements additionnels de GAÉTAN
BEAUCHEMIN.



4 - BELOEIL: luxueux bungalow tout
brique, 10 pièces, 4 chambres, foyer,
piscine, garage, terrain, 12 985 p.c.,
s.s. fini, demandez GAÉTAN
BEAUCHEMIN.

NOUVEAU



8 - BELOEIL: Joli bungalow éligible au
plan gouvernemental d'accession à la
propriété-occupation juillet 90, 5 cham-
bres, foyer, taxes basses, terrain pay-
sager et clôturé, voisin d'un parc,
PIERRE JOBIN.

BATEAUX

Vente, entretien, répara-
tion, entreposage, espa-
ces de quais sur Riche-
lieu, avec ou sans les
bâtisses, très rentable, à
vendre cause autre inté-
rêts. Demandez
PIERRE JOBIN, 446-4646

FRUITS ET LÉGUMES

Idéal pour couple, com-
merce établi et très renta-
ble, prix pour vente
rapide, personnes ambi-
tieuses seulement.
Demandez
PIERRE JOBIN

BRASSERIE

Entièrement rénovée,
gros volume, située dans
centre commercial,
confidentiel.
Demandez
GAÉTAN BEAUCHEMIN

RESTAURANT

Actuellement inopérant,
grosses possibilités,
grand terrain très bien
situé, bâtisse en bonne
condition. Demandez
GAÉTAN BEAUCHEMIN

TERRAINS RÉSIDENTIELS

Sainte-Julienne: 125 x 150, prêt à construire,
demande 3 000\$.

Saint-Mathieu de Beloeil: pour investissement,
21 900 p.c. demande 10 000\$.

Saint-Charles: grand terrain à la campagne
avec arbres adultes, possibilité de construire
immédiatement.

Saint-Hilaire: grand terrain boisé au pied de la
montagne. Pour informations, demandez
LINDA HÉLIE.

TERRAIN INDUSTRIEL

Grand terrain en bordure de la transcanadienne, plu-
sieurs possibilités, prix très compétitif, près Mon-
tréal. Demandez GAÉTAN BEAUCHEMIN.

LOCAL À LOUER

510 p.c. pour bureau dans édifice professionnel de
classe. Très bien situé, prix compétitif, services
inclus, climatisé, etc. Demandez PIERRE JOBIN.

CAMPAGNE

À qui la tranquillité de la campagne, à proximité de
l'autoroute. Joli bungalow sur terrain de 18 000 p.c.
Une visite oblige! Demandez LINDA HÉLIE.

PROPRIÉTÉS À REVENU

Beloeil 23 x 2 1/2, tout brique, rapporte
86 000\$ annuel.

Beloeil: 14 logements entièrement rénové,
rapporte 53 000\$ annuel.

Saint-Hyacinthe: 15 logements, rapporte
45 000\$, demande moins que 6 fois le
revenu. Demandez PIERRE JOBIN.

220, rue Brébeuf, BELOEIL,



Immobilier-secours



Le Permanent
La Société Canada Trust Courtier

Un agent souriant c'est un agent GAGNANT
Vous la reconnaissez...?



Grand Maître Vendeur

Si vous désirez connaître la valeur de votre propriété ou êtes à la recherche d'une nouvelle maison n'hésitez pas à communiquer avec moi.

If you wish to know the value of your home, or are searching for a new property, don't hesitate to call.

LOUISE DUBOIS
Bur. 464-3401
Rés. 464-2869

QUELQUES-UNS DE MES TRÉSORS



1 - BELOEIL: Beau cottage renové A à Z, 4 cac, 3 s/bains, cuisine neuve, foyer au salon. Vue sur la Richelieu et la montagne. Occasion unique, 119 900 \$.



2 - OTTERBURN: Véritable domaine! 25 825 pi. ca., avec superbe vue, 4 cac, foyer au salon, s/sol fini, piscine creusée. Un petit paradis pour vous.



3 - SAINT-HILAIRE: Split sans égal, 4 cac, s/sol fini, toit cathédrale au salon, foyer, garage, piscine creusée et beaucoup plus encore. Décoration professionnelle.



4 - BELOEIL: Beau bungalow en brique, 5 cac, 2 s/bains, s/sol fini, cuisine mélamine, abri pour 4 autos, piscine creusée, grand terrain, clôturée.



PRIX RÉDUIT
5 - SAINT-HILAIRE: Vaste split, 13 pièces, 5 ou 6 cac, 3 s/bains, foyer, garage, piscine, etc. Hypothèque à 10 1/4. Idéal pour grand famille ou foyer d'accueil. Impeccable!



6 - BELOEIL: 1988 multi-niveau, cottage, 4 côtés brique, cuisine mélamine, superbe foyer, luxueuse s/bain, etc. etc. À 129 900 n'hésitez pas trop.



7 - SAINT-HILAIRE: Cuisine futuriste mélamine blanc 3 cac, 2 s/bains, s/sol fini, superbe paysager, pavé uni, piscine et clôture. Idéal pour jeune famille.



8 - SAINT-HILAIRE: Imposante canadienne, 4 cac à l'étage, 2 s/bains, s/sol fini, foyer, etc. Grand terrain superbement paysager, clôturée, piscine creusée.



9 - BELOEIL: Chic californien, tout brique, 4 cac, foyer français, thermopompe, garage, etc. Pittoresque, terrain de 36 000 pi. ca. Le calme absolu!



10 - VILLA BELOEIL: Immaculée à l'intérieur comme à l'extérieur, 4 cac, s/sol fini, foyer, thermopompe, etc. Superbement paysager, belle terrasse et piscine. Allée pavé-uni.



11 - SAINT-BASILE: Superbe bungalow, 4 ou 5 cac, s/sol fini, cuisine mélamine, 2 s/bains, paysagement professionnel, clôturé en PVC. Impeccable un vrai bijou.



AVEC REVENU
12 - SAINT-BASILE: Split 1988, 38 x 40, tout brique, 14 pièces, 5 chambres, 2 s/bains, s/sol fini, foyer, bain tourbillon, échangeur d'air, etc. etc. 159 900\$.



13 - SAINT-HILAIRE: Pittoresque split adossée futur golf. Décoration extraordinaire, terrain superbement paysager. Incomparable, il faut visiter. Faites nous une offre.



14 - McMASTERVILLE: Magistral cottage, près de l'école et parc municipal, 4 cac, 2 s/bains, s/sol fini, lattes de chêne, garage, etc. Prix hors pair, 119 000 \$.



15 - SAINT-HILAIRE: Ultra moderne, aires ouvertes avec immense toit cathédrale, 4 cac, 2 s/bains, s/sol fini, foyer, etc. Dans la Pommerais.



16 - OTTERBURN: Un vrai bijou de bungalow! 3 cac, 2 s/bains, cuis. mélamine, s/sol fini. Magnifique terrasse. Résidence ou la qualité est prédominante.



17 - OTTERBURN: Magnifique bungalow dans secteur de choix, 4 cac, 2 s/bains, s/sol fini, foyer etc. Terrain 15 793 pi. ca., avec somptueuse piscine creusée.



TERRAIN
Saint-Basile
Rue Alexis Jetté
terrain de
6 825 pi. ca.
(65 x 105)
prêt à construire.
Secteur de choix

CLUB DES LEADERS - CLUB DU MILLION

LES IMMEUBLES

LTÉE

COURTIER

806, Richelieu, Beloeil, J3G 4P6 (514) 464-4843



LINA GIRARD
497-8426



1 - BELOEIL: Maison ouverte dimanche le 1er octobre au 595 Morrison, Beloeil, entre 14 h et 16 h. LINA GIRARD, 497-8426, 464-4843.



16 - SAINT-ANTOINE-SUR-RICHELIEU: Bungalow avec 2 revenus et atelier de couture, terrain de 40 000 pi. ca., avec bord de l'eau. Très beau site. À voir! LINA GIRARD, 497-8426, 464-4843.



GILLES MARCIL, F.R.I., Crea
497-1364

LOCATION RAPIDE

DE 500 À 3 000 PI. CA.

Beloeil, Montréal

Saint-Hyacinthe

Espaces à bureaux

Idéal pour professionnel

et médical

aménagés selon vos besoins

Aussi, espace commercial

GILLES MARCIL, F.R.I.

497-1364



CHARLES ST-GEORGES
591-6420



SUZANNE C. FONTAINE
464-1229

Voici quelques-unes des propriétés vendues par SUZANNE C. FONTAINE

Faites appel

à une gagnante.

Pour l'évaluation ou la vente de votre maison.

SUZANNE C. FONTAINE

464-4843



3 - 350 Blain, Mont-Saint-Hilaire.



4 - 40 Mont-Bruno, Saint-Basile.



5 - 74 Jeannotte, Beloeil.



6 - 97 Helen, Otterburn Park.



7 - 109-111 Jerry, McMasterville.



8 - 138 Bellevue, Otterburn Park.



9 - 648 Boulé, Beloeil.



10 - 269 Woodland, Otterburn.



11 - 271 Vincent-Massey.



12 - 88 Lecier, Beloeil.



13 - OTTERBURN PARK: secteur paisible, zonage agricole arrière propriété, 4 chambres, foyer, tout brique. Venez voir! Elle est pour vous. SUZANNE C. FONTAINE, 464-1229, 464-4843.



14 - MONT-SAINT-HILAIRE: À flanc de montagne, tout brique, magnifique vue de la vallée, garage, 11 450 p.c. terrain. SUZANNE C. FONTAINE, 464-1229, 464-4843.



15 - OTTERBURN PARK: Maison neuve ouverte le dimanche 1er octobre au 750 Mountainview, Otterburn Park, entre 14:00 et 16:00. SUZANNE C. FONTAINE, 464-1229, 464-4843.

FISSURE DE BÉTON

SOUDÉE À L'ÉPOXY

MONSIEUR

FISSURE

A LA SOLUTION

EFFONDREMENT DE SOL

MTL

(Métropolitain)

954-0052

RIVE-SUD

(514)

656-8356

QUÉBEC

(418)

622-0734

SERVICE
GRATUIT

VOUS DÉSIREZ ACHETER UNE MAISON,
UN CONDO OU UN CHALET?

393-3535

C'est un service gratuit, 7 jours/semaine, 24h/jour. Faites vous-même votre choix dans notre banque de maisons à vendre dans le grand Montréal Métropolitain, les Laurentides ainsi que les Cantons de l'Est.

ANNONCES TEL (Logis libre)

Pour informations: 466-5333

SERVICE
GRATUIT

L'ŒIL RÉGIONAL - Dimanche 1 octobre 1989 - Page 67



Le Permanent

La Société Canada Trust Courtier

"CERTIFICAT"

OPINION DE VALEUR MARCHANDE

DE VOTRE MAISON



Ronald Beaudry
Grand-Maitre Vendeur
467-0389

Ce certificat donne droit au porteur à une opinion de valeur marchande de sa propriété résidentielle sans frais, ni obligations.
Cette offre est valable immédiatement.

Le Permanent

La Société Canada Trust Courtier

Succursale Beloeil
524, boul. Sir Wilfrid Laurier, Beloeil 464-3401

Le Permanent

La Société Canada Trust Courtier

OPINION VALEUR MARCHANDE
GRATUITE

FAITES LE
MEILLEUR CHOIX

464-3401



ANDRÉ CAZA



LIETTE LALONDE

**BRAVO AUX HEUREUX GAGNANTS
DE L'HYPOTHÈQUE À 1% POUR UN AN: MADAME GINETTE DUBÉ ET
MONSIEUR JEAN-PIERRE COURCELLE DE MONT-SAINT-HILAIRE**

VENDU



1 - Le 88 Leclerc, Beloeil. Monsieur et madame Turcotte, bienvenue dans notre région.

TRÈS TRÈS GRAND



2 - BELOEIL: cottage jumelé, 3 chambres, combustion lente, grand terrain, aucun voisin à l'arrière.

TOUTE UNE PROPRIÉTÉ



3 - SAINT-BASILE: Charmante québécoise, pierre et brique 28 x 60 avec garage, plancher de lettres, foyer au salon, prix très compétitif 115 000\$.

TRÈS SPÉCIALE



4 - BELOEIL: Maison tout ensoleillée, très moderne, 3 cac, 2 sdb, prix réduit. Venez la visiter, vous l'aimerez.

84 900\$ POUR UNE IMPECCABLE



5 - SAINTE-MADELEINE: un coin de campagne à 20 min. de Mtl et à 10 min. de Saint-Hyacinthe, 4 cac, planchers de parquetterie, grand terrain.

UN AUTRE BON ACHAT



6 - SAINT-HILAIRE: À tous les niveaux, beau, solide et de haute qualité, belles boiseries, foyer, paysager, près route 20, seulement 119 000\$.

UN VRAI BIJOU



7 - SAINT-HILAIRE: Tout une propriété, débordante de qualité, construction, belles boiseries, secteur très calme, occupation flexible.

TERRAINS PRÊTS À CONSTRUIRE À partir de 27 500\$ avec infrastructures



8 - CONDO: Très moderne, 1989, bain tourbillon, foyer, très bien insonorisé, au pied du Mont-Saint-Hilaire. Prix: 86 000\$.

NOTRE MAISON DE LA SEMAINE



9 - McMASTERVILLE: Vaste split super éclairé, 3 cac, magnifique patio, très bien situé, vous l'aimerez sûrement.



1 - SAINT-HILAIRE: secteur de choix, superbe propriété de qualité supérieure, piscine creusée état impeccable. Cuisine rénovée, dinette/serre, aménagement intérieur et extérieur superbe.



2 - SAINT-HILAIRE: Secteur La Pommerais, 4 cac à l'étage, foyer au salon, terrain 15 014 p.c., près boisé, endroit paisible, 154 500\$.



3 - SAINT-HILAIRE: Ranch 1 800 pi. ca., cuisine rénovée très grandes pièces, 2 foyers, secteur de choix, vue sur la montagne, terrain 12 500 p.c. Très privé, tout près de l'école!



4 - SAINT-HILAIRE: secteur de la Pommerais adossé au boisé, construction 1981, possibilité 4 chambres, 2 salles de bains, 115 000\$.



5 - SAINT-HILAIRE: Situé près école, transport et services, 4 cac à l'étage, terrain 22 500 p.c., arbres fruitiers et plusieurs autres, beaucoup de cachet à l'extérieur comme à l'intérieur.



6 - SAINTE-MADELEINE: Construction de qualité, 1987, fenêtres à manivelle, chauffage radiant, cuisine superbe, grandes pièces, terrain aménagé par professionnel.

89 900\$



7 - McMASTERVILLE: Bungalow 46 x 28, style particulier, grandes pièces, finition intérieure et décoration originale, c'est à voir...

98 500\$



8 - BELOEIL: Tout près école Tournesol, décoration sobre, armoires en chêne, superbe vue de la montagne, impeccable. Possibilité bachelor.



9 - BELOEIL: Split, aire ouverte, décorée avec goût, salle familiale au s-sol, garage 14 x 26, pelouse, très beau deck, etc.

86 900\$



11 - OTTERBURN PARK: bungalow, entrée split très bon état, taxes basses, près école et parc, piscine H-T, etc.



12 - OTTERBURN: tout près de l'école, lattes de merisier, piscine H.T. 1989, arbres matures etc.

BELOEIL

FACE AU RICHELIEU
COTTAGE 5 CAC,
TRÈS GRANDES PIÈCES,
MAGNIFIQUES BOISERIES
TERRAIN 52 000 P.C.
SUPERBE PROPRIÉTÉ
INCLUS TERRAIN RIVERAIN.

NOUVEAU

SAINT-MARC

5 Plex, revenu brut: 23 940 \$
possibilité revenu additionnel
4 200 \$ en investissant
10 000 \$. Demande 200 000 \$.
Excellente Opportunité.

NOUVEAU

MONT-SAINT-HILAIRE

2 super sites en montage,
300 000 à 356 000 p.c.
POUR 1 RÉSIDENCE CHACUN
SEULEMENT

TERRAIN

MC MASTERVILLE
ZONAGE
BI-FAMILIAL
DEMANDE 25 000 \$

Montréal Trust

COURTIER



PAULINE BÉLEC
467-3088



ROCK BENOIT
467-1120



NICOLE BISSONNETTE
464-3515



JACQUES DELAGE
467-1120

Immobilier - Hypothèques

Mail Montenach, Beloeil

7 JOURS PAR SEMAINE
SERVICE TÉLÉPHONIQUE
HEURES D'OUVERTURE DU BUREAU
LUNDI AU VENDREDI de 9 h à 21 h
SAMEDI de 9 h à 17 h
DIMANCHE de 11 h à 16 h



MICHELINE LACAILLE
464-1163



FERNANDE LAMOTHE
785-3486



MARIE LECOURS
467-8948



BERNARD MARENGER
464-0614

Chez nous,
vous êtes
numéro 1

BELOEIL



1 - À 2 minutes du centre d'achat et du golf, attrayant bungalow 5 1/2 pièces, sous-sol fini, bachelors loués 340 \$, super beau terrain, entrée pavée béton. ROCK BENOIT, 467-1120.



2 - Propriété ravissante de style moderne, tout est de bon goût, terrain intime. Vous serez charmé par une visite. PAULINE BÉLEC, 467-1120.



3 - Secteur «Marie Goretti», Bungalow 3 c.c., cuisine mélamine, planchers lattes de chêne, rallonge vitré: 15 x 18, thermopompe, foyer, garage, secteur de choix. ANDRÉ J. GIARD, 467-5962, 467-1120.



4 - Split 4 niveaux, 5 c.c., planchers bois franc, sortie pour sous-sol, garage détaché, clôturé. Faut voir! ANDRÉ J. GIARD, 467-5962, 467-1120.

BELOEIL



5 - Bungalow rénové, secteur très en demande, à bon prix, occupation rapide, si désirée, pour visite rapide, télé-fun: JEAN-GUY GENDRON, 467-1120.



6 - 3 chambres, salle à diner, piscine H.T., près des écoles. PATRICIA GAULIN, 467-1120.



7 - Bungalow moderne, super propre, foyer, clôturé, pavé, cabanon et stores horizontaux inclus. Idéal pour jeune couple aimant le beau. Faites vite, appelez: GILBERTE MONGEAU, F.R.I., 467-1692, 467-1120.



8 - Split 3 c.c., «Villa Beloeil», pour très bon prix: 98 500 \$, abri d'auto, piscine, foyer, dans belle salle familiale, terrain paysager, secteur calme. ALINE PRIEUR, 464-1356, 467-1120.



9 - Vous avez le goût d'entrer dans une maison jeune, coquette, fonctionnelle, éclairée et immaculée? Venez je vous ouvre la porte! MARIE LECOURS, 467-8948, 467-1120.

SAINT-HILAIRE



10 - Beau, grand split à 5 paliers, 5 c.c., absolument tout pour vous plaire. Très clair et aéré. Immenses pièces, 3 salles de bains, belle terrasse au 5e palier, environnement extrême! MICHELINE LACAILLE, 464-1163, 467-1120.



11 - Belle et fière canadienne toute clôturée, cuisine toute équipée en mélamine, design original, foyer au salon, thermopompe, piscine creusée, abri d'auto. MARIE LECOURS, 467-8948, 467-1120.



12 - Charmante maison sur terrain de 9 000 p.c., taxes: 1 185 \$, pour vente rapide et occupation immédiate. 93 000 \$. NICOLE PION, 467-1120.



13 - Près transport, arène, polyvalente. Québécoise 3 c.c., salle familiale avec foyer, grand terrain entouré d'une haie de cèdres. À voir! RICHARD GAUTHIER, 467-1120, 464-1911.



14 - PRIX RÉDUIT! Très beau cottage, super propre, foyer, salle à manger, salon et salle familiale au rez-de-chaussée, terrain magnifique, prix inférieur au marché! ROCK BENOIT, 467-1120.

SAINT-HILAIRE



15 - Superbe cottage, 3 c.c., secteur «La Pommerai», piscine creusée, clôturé à l'arrière, superbe paysagement. Une visite vous fera rêver. Pour information, télé-fun: JEAN-GUY GENDRON, 467-1120.



16 - Qui ne veut pas d'un secteur calme et près de tout? Sûrement pas vous! Cottage 3 c.c., piscine creusée, beau paysagement, c.c.p. exceptionnelle. Venez visiter. MANON THERRIEN, 464-5708, 467-1120.



17 - Bungalow split avec garage situé dans un coin de verdure, tranquillité absolue, plusieurs avantages, prix raisonnable. Une visite vous convaincra. ROBERT MÉTHOT, 467-6155, 467-1120.



18 - Bungalow avec garage, sous-sol fini, foyer, grand terrain privé, taxes basses. Pour information, appelez: GILBERTE MONGEAU, F.R.I., 467-1692, 467-1120.



19 - Pour le prix d'un bungalow, grand split 4 paliers, abri d'auto, piscine creusée, 10 000 p.c., paysager, impeccable. Faut voir! NICOLE BISSONNETTE, 467-1120.

SAINT-HILAIRE



20 - Superbe style moderne, cuisine mélamine, magnifique salle de bains (tourbillon), 3 c.c., foyer, impeccable. Prix défiant toute compétition. NICOLE BISSONNETTE, 467-1120.



21 - Une visite vous fera apprécier cet adorable cottage et son grand terrain enchanteur. Son prix intéressant vous donnera le goût d'en être le propriétaire. ALINE PRIEUR, 464-1356, 467-1120.

NOTTERBURN PARK



22 - Très joli bungalow, 4 c.c., salle familiale, foyer, terrain de 9 800 p.c., taxes basses, idéal comme première maison. BERNARD MARENGER, 467-1120.



23 - Très joli cottage 1987 dans un croissant de rue, aire ouverte, pièces chaleureuses et confortables. NICOLE PION, 467-1120.



24 - BORD DE L'EAU! Terrain superbe de 16 696 p.c. boisé avec cottage, 8 pièces, foyer en pierres, site rêvé pour vous qui cherchez le calme. ÉLISABETH SIMARD, 467-7167, 467-1120.



GHISLAIN DERASPE
464-4588



THÉRÈSE DESMARAIS
467-1120



DIANE ÉTHIER
653-5476



PATRICIA GAULIN
467-1120



RICHARD GAUTHIER
464-1911



JEAN-GUY GENDRON
464-3800



ANDRÉ J. GIARD
467-5962



ROBERT MÉTHOT
467-6155



GILBERTE MONGEAU
467-1692



RÉJEANNE QUELLET
446-1885



NICOLE PION
464-5075



ALINE PRIEUR
464-1356



MICHEL PRIEUR
464-1356



ANDRÉE ROULEAU
467-9000

OTTERBURN PARK

Dans un quartier entouré d'arbres, une demeure entièrement rénovée avec respect de son charme original. Il faut voir pour apprécier. ÉLISABETH SIMARD, 467-7167, 467-1120.

AUTRES SECTEURS



28 - SAINT-MARC: Bungalow pierre/aluminium, 5 minutes de la route «20», terrain: 20 200 p.c., très bien aménagé, bonne occasion. La ville à la campagne. ANDRÉ J. GIARD, 467-5962, 467-1120.

AUTRES SECTEURS



31 - À l'arrière campagne, domaine rural d'une qualité exceptionnelle, maison d'esprit victorien, restaurée, terrain (8 arpents) aménagé, piscine, terrasses etc. FERNANDE SÉGUIN, 584-2001, 467-1120.

NOUVELLES INSCRIPTIONS

SAINT-HILAIRE: Cottage de qualité, moderne, aires ouvertes, puits de lumière, bien situé, près école primaire, 3 c.c., salle à manger séparée, garage, grand terrain. Vous voulez en savoir plus? GILBERTE MONGEAU, F.R.I., 467-1120.



FERNANDE SÉGUIN
584-2001

Split, construction 1988
garage
prix: 102 500 \$
taxes basses
PATRICIA GAULIN
467-1120



29 - Nouvelle sur le marché II faut voir son cachet unique et exceptionnel. Appelez pour savoir ses avantages. ÉLISABETH SIMARD, 467-7167, 467-1120.



32 - SAINT-CHARLES SUR RICHELIEU: BORD DE L'EAU! Site exceptionnel, bungalow, 6 pièces, piscine creusée, quel, avis aux plaisanciers. FERNANDE SÉGUIN, 584-2001, 467-1120.



1 - Charmant bungalow sur terrain de 9 000 p.c., très intime, abri d'auto, très bon achat. NICOLE PION, 464-5075, 467-1120.



ÉLISABETH SIMARD
467-7167

AUTRES SECTEURS



25 - LA BONNE OCCASION! Maison mobile très spacieuse, 3 c.c., près de la rivière, à 8 minutes de l'autoroute «20», prix: moins cher que vous ne pensez. BERNARD MARENGER, 467-1120.



30 - SAINT-MARC SUR RICHELIEU: Un joli coin de nature, taxes basses à 2 milles de la transcanadienne, venez respirer l'air pur sans trop vous éloigner. PATRICIA GAULIN 467-1120.

VISITES LIBRES

Dimanche le 1er octobre, 1989
De: 14:00 à 16:00 heures
Au: 320 Rodin à Beloeil
Votre hôte: ANDRÉ J. GIARD
467-5962, 467-1120.

SAINT-HILAIRE: Visite libre le dimanche 8 octobre 1989, de 14 h à 16 h, au 495, Pierre-Germain. Votre hôte: GHISLAIN DERASPE, 467-1120.

NOUVELLES INSCRIPTIONS

Split tout briqué, 3 c.c., secteur boisé, taxes basses, planchers en lattes, Jen-Air, piscine H.T. et plus encore. Pour moins de 113 000 \$. Premier arrivé, premier servi! MANON THERRIEN, 464-5708, 467-1120.

Split 1989 avec 2 c.c., cuisine avec îlot central, plancher en bois franc, infra payée à 100%, pour les connaisseurs en construction: 2 x 10 au 12 pouces, 105 000 \$ ça se peut-il? GHISLAIN DERASPE, 467-1120.



2 - Superbe split cottage, 3 c.c., salle à manger, séparée, salle familiale avec magnifique foyer, impeccable, taxes: 1 100 \$, pas cher... vente rapide. MANON THERRIEN, 467-1120.



3 - Située dans beau secteur, coquette, toute briqué, grand terrain. Idéal pour petit budget. Faites vite. RÉJEANNE QUELLET, 467-1120.



4 - À PRIX RÉDUIT! Magnifique cottage, foyer, salle à manger, salle familiale, salon, 3 c.c., prix bas, super beau terrain, prix inférieur à la compétition. ROCK BENOIT, 467-1120.



MURIELLE SÉNÉCAL
464-6675



MANON THERRIEN
464-5708

MONTREAL
Près du stade olympique, 4 plex rénové 1977, un des logements loué à un office gouvernemental, secteur en demande et homogène
RICHARD GAUTHIER
467-1120

Pour la vente
ou pour l'estimation gratuite
de votre propriété
ou commerce, appelez-moi
sans plus tarder
ROBERT MÉTHOT
467-6155, 467-1120



26 - 92 500 \$ coquette maison à l'orée de la forêt, environnement de qualité, intérieur tout à fait particulier. Vous serez conquies. Disponible immédiatement. MICHELINE LACAILLE, 464-1163, 467-1120.



27 - Ferme cénarière, près de 500 arpents, bâtiments, machinerie, maison 5 c.c., 688 \$/arpent. MICHELINE LACAILLE, 467-1120.



les pros de la
FISSURE
Nous avons
La solution étanche

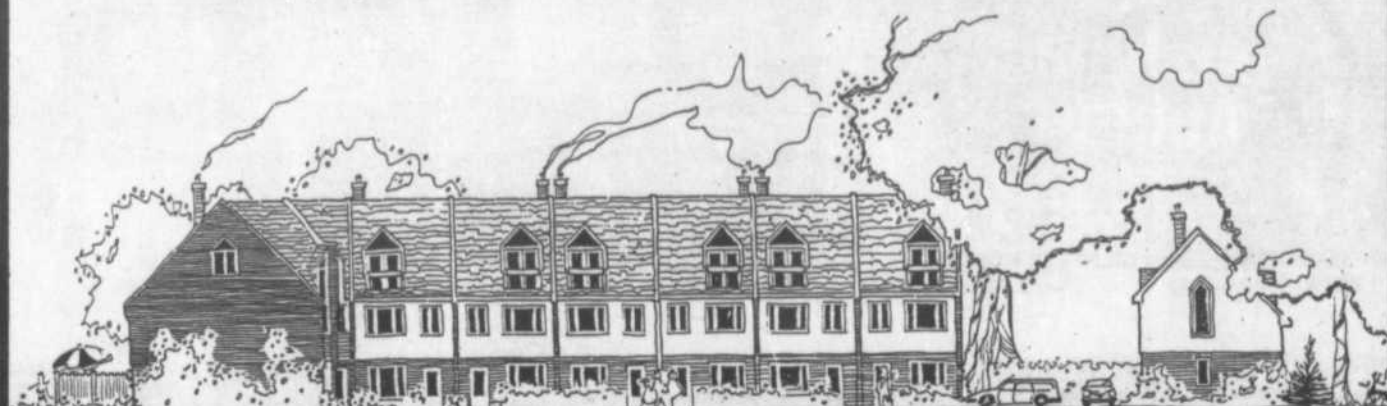
Méfiez-vous des imitations
nous sommes les
VRAIS
pros de la fissure

FISSURES SOUDÉES PAR INJECTION D'EPOXY
TRAVAIL GARANTI FAIT PAR DES «PROS»
ESTIMATION-RÉSIDENTIEL-COMMERCIAL
— APPELS À FRAIS VIREES ACCEPTES —

446-1472 445-2610

MAISONS DE VILLE ET LOFT EN CONDOS DE QUALITÉ SUPÉRIEURE AU COEUR DU VIEUX-BELOEIL VENDUS SUR PLAN À PARTIR DE 108 900\$ **467-7102 ou 467-8962**

Conception, plans, devis et surveillance de chantier: HUBERT CHAMBERLAND, architecte et urbaniste.



le sir wilfrid laurier

RE/MAX® **464-1000**
MLS plus inc 365, boul. Laurier, Beloeil



**MARCEL
MARTINEAU**



Domaine Royal Saint-Hilaire

Prix à partir **93 270 \$**
Choix de plusieurs modèles
pouvant être modifiés
selon vos besoins

**OUVERT AUX VISITEURS
LES SAMEDIS ET DIMANCHES
DE 13 H À 17 H
OU SUR RENDEZ-VOUS**
Bureau des ventes
602, Chapleau
Mont-Saint-Hilaire
467-1836 - 464-1000



**Le Centre
Professionnel
de l'Immobilier
Courtier**



**TOUJOURS
DISPONIBLE**
SAM. DIM. INCL.
ET EN SOIRÉE

BUR.: **774-0429**
BEL.: **464-9690**
RÉS.: **799-4895**

EUGÈNE GOSSELIN
POUR TOUS VOS PROJETS IMMOBILIERS
ACHATS ET VENTES: Résidences, commerces, maisons à revenus
et fermes, téléphonez maintenant.
Service d'ÉVALUATION gratuit

McMASTERVILLE
COMMERCE DE VÊTEMENTS DE TRAVAIL
POUR HOMMES
BONNE RENTABILITÉ, PRIX TRÈS AVANTAGEUX
LOCAL TRÈS BIEN SITUÉ

**Tousignant
Auclair
et associés inc.
COURTIER**



DANIEL ADAM



SYLVIE DUCHARME

205, boul
Laurier
Beloeil

467-8777

**ÊTES-VOUS À BOUT DE SOUFFLE?
ARRÊTEZ — REGARDEZ — COMPAREZ**

32 000 \$



1 - MAISON MOBILE impeccable
libre immédiatement, taxes
356 \$ près 116 et des services.
Faites une offre! DANIEL ADAM,
SYLVIE DUCHARME.

SAINT-BRUNO



5 - PROPRIÉTÉ entièrement
rénovée. Près des transport et
services, 5 chambres! Faut voir!
DANIEL ADAM

SIXPLEX



9 - CHAMBLY: 2x3 1/2, 2x5 1/2,
2x6 1/2 rev. 30 300 \$. Balance
de vente à discuter. Tous loués.
Garage double bon investisse-
ment. DANIEL ADAM

1988



13 - MAISON MODULAIRE Bon-
neville 1988, toit cathédrale
plancher de lattes cui/din. Un
petit bijou, impeccable. Il n'y
manque que vous! DANIEL
ADAM, SYLVIE DUCHARME

TRIPLEX



17 - ROSEMONT 2x4 1/2,
1x6 1/2 libre à l'acheteur. Beau
secteur près stade, Jardin Bota-
nique, 26e ave/Beaubien. Plan-
cher de chêne. Portes fenêtrées
ARCON. DANIEL ADAM

MAISON MOBILE



21 - AVEC SOUS-SOL, grand
terrain, piscine neuve. Possibi-
lité de 5 chambres! SYLVIE
DUCHARME

DUPLEX



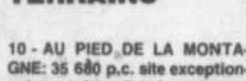
2 - VIEUX BELOEIL, tout briques
5 1/2 libre à l'acheteur. Balance
de vente à discuter. Ça vous
intéresse? DANIEL ADAM

TRIPLEX



6 - MONTRÉAL près carré St-
Louis. Rev. 27 588 \$. Idéal pour
condo ou maison de chambres.
Balance de vente à discuter!
DANIEL ADAM

TERRAINS



10 - AU PIED DE LA MONTA-
GNE: 35 680 p.c. site exception-
nel peut être divisé en 3 lots.
Aussi 6 636 p.c. pour 18 000 \$.
DANIEL ADAM

DUPLEX



14 - VIEUX SAINT-HILAIRE
2x6 1/2 impeccable garage.
Grand terrain, EXCLUSIF.
SYLVIE DUCHARME

GARAGE DOUBLE



18 - PRINCE CARAVANE 1976
garage double, foyer, piscine, 4
chambres, terrain 11 392 p.c.
taxes 549 \$ plusieurs extras
-100M faites le calcul! DANIEL
ADAM

THERMOPOMPE



22 - BELOEIL: Immense cham-
bre des maîtres fraîchement
peint, près du parc, pas cher!
SYLVIE DUCHARME

COMMERCE



3 - BOUTIQUE DE MATERNITÉ
en plein essor. Excellent chiffre
d'affaires. C'est le temps ou
jamais pour vous... SYLVIE
DUCHARME

AUBAINE



7 - ATTENTION INVESTIS-
SEURS! Petit comptant facilité
de financement. Présentement
loué 400 \$/mois, faites le calcul!
DANIEL ADAM

5% COMPTANT



11 - BELOEIL: C'est votre 1ère
maison? Vous avez 1 enfant ou
plus? Celle là est pour vous!
Grand terrain, piscine. SYLVIE
DUCHARME

SEMI-MEUBLÉ



15 - MAISON MOBILE 1976,
inclus lave-vaisselle, frigidaire,
plaque chauffante, laveuse,
sècheuse et plus. Taxes 250 \$.
Excellent départ! DANIEL ADAM

BALANCE DE VENTE



19 - BUNGALOW 88 tout briques,
terrain 16 160 p.c. taxes basses,
coin tranquille, facilité de finan-
cement! SYLVIE DUCHARME,
DANIEL ADAM

PETIT COMPTANT



23 - PRINCE CARAVANE 1977,
terrain 5 697 p.c. taxes 383 \$.
Secteur tranquille, boisé, près
116, 2 975 \$ comptant. Si éligi-
ble. DANIEL ADAM

PISCINE CREUSÉE



4 - BELOEIL: Nouveau concept,
split à aires ouvertes, super-
super-super. Faites une offre!
Faut vendre vite! SYLVIE
DUCHARME

UNIQUE



8 - SUPERBE SPLIT à faire
réver, grand terrain boisé sur 2
côtés. Bain tourbillon, aires
ouvertes, plusieurs inclus.
Digne de DECORMAG. SYLVIE
DUCHARME, DANIEL ADAM

NOUVEAU



12 - MAISON MOBILE 3 cham-
bres, foyer, terrain clôturé. Elle
vous attend! Près de la 116. Coin
tranquille. Appelez, je vous en
dirai plus! DANIEL ADAM

TRIPLEX



16 - VIEUX SAINT-HILAIRE: Vic-
torienne 2x3 1/2, 1x5 1/2 rén.
88. Rev. 14 040 \$. Toutes offres
sera considérée. DANIEL ADAM

DUPLEX



20 - BELOEIL: Vous aimeriez
qu'un locataire vous aide à
payer votre propriété? Agissez
maintenant. À deux pas de tout!
SYLVIE DUCHARME

24 - Cette espace vous
est réservée pour une
évaluation sans frais
n'hésiter pas, on est
disponible!

APPELEZ-NOUS?
467-8777

OTTERBURN PARK
magnifique split vue
sur la montagne, piscine,
garage, foyer, arbres fruitiers,
paysagement professionnel
10 pièces, 3 chambres.

ROBERT O'CONNOR
678-3150

RE/MAX ST-HUBERT
INC. CTR.



SANS AGENT

SAINT-HILAIRE: Près aut. 20, vue superbe sur la montagne et la vallée. Terrain 13 600 pi. ca., paysager, piscine 24 pi. h/t chauffée. Split 5 paliers, 13 pièces, 3 s/bains, 4 cac, foyer. Occupation printemps 90. 464-0620.



JEAN-GUY LEVESQUE

POUR VENDRE OU ACHETER,
contactez-nous pour un service efficace et intégré. Nous sommes à votre service depuis 1972.



464-4578



ALINE BLAIN LEVESQUE

BORD DU RICHELIEU: Maison avec foyer, garage sur grand terrain, taxes très basses. Aussi, possibilité d'autres propriétés à prix intéressants.

ATTENTION!

avec revenus cottage rénové, 26x30, 6 c.a.c., cachet particulier, garage, terrain 6 583 pi.ca., revenus 510 \$/mois. À Beloeil

ALAIN PROULX,
C.P.I. courtier

464-9590

774-0429

**Tousignant
Auclair**
et associés inc.
COURTIER

3 BUREAUX À VOTRE SERVICE

205, Laurier,
Beloeil

467-8777

381, Ozias-Leduc
Otterburn Park

464-6582

205, Somers,
Magog

823-8777

FAX: 467-0783

**COURTAGE IMMOBILIER
RÉSIDENTIEL, COMMERCIAL, INVESTISSEMENT**

MLS



SYLVIE DUCHARME
467-8777



CHRISTINE DEEKS
467-6494



DONALD AUCLAIR F.R.I.
467-1658



RICHARD BENOIT
467-8777



LORRAINE BOUDREAU
467-8777



RICHARD GALIBOIS
464-2306



GINETTE TOUSIGNANT, F.R.I.
467-8777



FERNAND BERGERON
464-7657



ROSIANNE LUSSIER
467-8777



SUSAN GAGNÉ
467-7947



CHARLES H. AUGER
464-5713



LISE LEGAULT
467-8777



DANIEL ADAM
467-8777

RÉNOVÉ



1 - BELOEIL: Grand split ultra moderne, 9 pièces, rénové 88, près des transports, face à un parc. GINETTE TOUSIGNANT, F.R.I., 467-8777.

84 500 \$



5 - BELOEIL: Confortable bungalow avec piscine hors-terre, patio en bois traité, nombreux arbres, garage. Faites une offre! GINETTE TOUSIGNANT, F.R.I., 467-8777.

PRIX RÉDUIT



8 - BELOEIL: Split 5 paliers, construction 1985, maison 27 x 41 irr., aires ouvertes. Fenêtres à manivelles, piscine creusée neuve Trevi. Occupation rapide. Faites une offre! SYLVIE DUCHARME, 467-8777.

NOUVELLE INSCRIPTION



3C - OTTERBURN PARK: Il arrive parfois une propriété impeccable sur le marché! Bungalow tout briques, fenêtres aluminium émaillé à grandeur. Construction Plante & Charbonneau, garage détaché. Prix demandé: 89 900 \$. DONALD AUCLAIR, F.R.I., 464-6582.

IMPECCABLE



2 - MONT-SAINT-HILAIRE: Cottage avec foyer, garage, piscine creusée, sous-sol fini, 3 salles de bains, 5 chambres à coucher, thermopompe, etc.. GINETTE TOUSIGNANT, F.R.I., 467-8777.

NOUVEAU PRIX



MONT-SAINT-HILAIRE: Récente construction de 9 pièces dont 5 chambres, foyer, garage, à proximité de l'école Aquarelle. GINETTE TOUSIGNANT, F.R.I., 467-8777.

NOUVEAU SUR LE MARCHÉ



9 - SAINTE-MADELEINE: Maison neuve à aires ouvertes, belle cuisine en mélamine. Planchers de lattes de bois, 3 chambres. Avec qualifications, belle occasion pour profiter du projet de mise de fonds du gouvernement. LISE LEGAULT, 467-8777, 795-3775.



4D - OTTERBURN PARK: Résidence distinguée bien située sur superbe grand terrain de 12 500 p.c. Construction Plante & Charbonneau, foyer, garage, etc. Faut voir! CHRISTINE DEEKS, 467-6494.

3 ARPENTS



3 - VÉRITABLE DOMAINE: Construction neuve, libre immédiatement, terrain 3 arpents, seulement 149 000 \$. GINETTE TOUSIGNANT, F.R.I., 467-8777.

NOUVEAU SUR LE MARCHÉ



10 - OTTERBURN PARK: Sur un terrain de 70 x 140, cottage rénové en 1974. Cuisine/dinette de 23 x 14.6. Inclus: lave-vaisselle, plaque Jenn-Air, four encastré. Ne manquez pas cette chance! LISE LEGAULT, 467-8777, 795-3775.

VISITE LIBRE



5E - OTTERBURN PARK: 634, Parkview, dimanche 1er octobre 1989 de 14 h à 16 h. Votre hôtesse: SUSAN GAGNÉ, 464-6582.

FRAÎCHEMENT DÉCORÉE



4 - MONT-SAINT-HILAIRE: Résidence 26 x 46 avec cuisine entièrement rénovée offrant accessoires ménagers inclus, foyer, garage, piscine, terrain aménagé professionnellement. GINETTE TOUSIGNANT, F.R.I., 467-8777.



7 - INVESTISSEURS: Vous savez que le centre-ville de Longueuil se déplace vers l'Est. Faites donc l'acquisition d'un 8 logements au prix d'aujourd'hui. CHARLES H. AUGER, 467-8777, 464-5713.



1A - OTTERBURN PARK: Superbe cottage, construction 1988, salle familiale rez-de-chaussée, foyer. Prix demandé 134 500 \$. Faut voir! Occupation immédiate. DONALD AUCLAIR, F.R.I., 464-6582.



2B - OTTERBURN PARK: Beau split avec salle familiale rez-de-chaussée, pompe thermique "York" piscine h.t. deck, arbres matures. DONALD AUCLAIR, F.R.I., 464-6582.



6F - McMASTERVILLE: Super propre, taxes basses, chaudière neuve, cuisine neuve, rien à faire, sous-sol fini complètement. À voir! RICHARD GALIBOIS, 464-2306.



Pêche: règlements prolongés

(GPA) Durant l'été de 1989, ce sont les règlements sur la pêche sportive qui étaient en vigueur au cours de l'été 1988 qui seront valables. Le Québec a décidé de prolonger les règlements de l'an dernier, parce qu'Ottawa a fait savoir qu'il ne pouvait approuver avant au moins le 31 juillet les nouveaux règlements proposés par Québec pour 1989-1990. Les changements majeurs déjà annoncés et imprimés par le Québec ne seront donc pas appliqués. Ainsi, le transport et l'utilisation des poissons-appâts ou «mènes» vivants, qui devenaient interdits presque partout au Québec en 1989-1990, seront encore tolérés dans les zones de pêche où cela était permis en 1988. La limite quotidienne de prises de truites grises ou «touladi» demeurera à trois au lieu de passer à deux. La réglementation de l'an dernier sur la pêche sportive du saumon atlantique est également prolongée; cette année, les saumonniers devront donc encore se limiter quotidiennement à la prise d'un saumon, sauf évidemment dans les territoires où la limite de prises était supérieure en 1988.

NOUVEAU TABLEAU

Ces jours-ci, en retournant où vous avez acheté votre permis de pêche sportive pour 1989, vous obtiendrez gratuitement un dépliant produit par le MLCP expliquant les dates d'ouverture et de fermeture des zones de pêche et les limites de prises à respecter en 1989.

«Pianoter» pour de vrai

(ASP) Vous aimez «pianoter» sur votre bureau ou sur votre table de cuisine? Voici un gadget qui vous permettra de produire beaucoup mieux que le bruit d'un cheval au galop: les gants musicaux. Les doigts de ces gants (sauf les pouces) produisent en effet chacun un son différent lorsqu'ils sont frappés contre une surface. Un haut-parleur sur le dessus de chaque gant, alimenté par une pile, permettra à votre entourage d'apprécier vos «concertos pour huit doigts». C'est une firme californienne qui a mis ce gadget sur le marché, au bas prix de 28 \$ la paire.

L'aspirateur à insectes

(ASP) Connaissez-vous le Bugvac, un aspirateur à insectes utilisé par quelques producteurs de fraises californiens? Eh bien cette invention a déjà fait des petits. La deuxième plus grosse firme de production de laitue des États-Unis a en effet mis au point un appareil du même genre, appelé (comme il se doit) Salad Vac. Les producteurs sont enchantés des résultats: non seulement l'appareil débarrasse-t-il les salades des insectes, éliminant ainsi l'emploi d'insecticides, mais son action aspirante redresse et aère les feuilles extérieures du plant de laitue, ce qui les empêche de faner. Salad Vac enlève aussi la poussière, ce qui donne des laitues plus propres. Ah! si on pouvait ainsi aspirer les poussières de plomb sur les légumes de Saint-Jean-sur-Richelieu!



SAINT-BASILE: Jeunes familles, profitez de cette aubaine, bungalow jumelé très propre, très logeable

ANTOINETTE BASTONE
461-1664
RE/MAX pro inc., ctr

BELOEIL

Maison neuve, environ 28' x 40', près centre commercial Mail Monténach, sous-sol fini, grand balcon arrière, descente de sous-sol arrière. Faut voir!

467-1978

584-3585 - 584-3265

R. St-Laurent Const. Inc.

BOISÉ SAINTE-MADELEINE

4 1/2 à louer, semi sous-sol de maison canadienne, tapis mur à mur, foyer naturel, stationnement double. Idéal pour personne aimant la tranquillité. 450\$/mois.

467-1978

584-3585 - 584-3265

DOMAINE SAINT-BRUNO

MAISON DE VILLE
5-1/2 - 4-1/2
avec ou sans salle de jeux

Appartements
3-1/2 - 4-1/2

- Frais peints, chauffé eau chaude domestique
- Poêle & réfrigérateur
- Taxes payées
- Stationnement avec prise optionnel
- Piscine
- Terrasse privée
- Espaces paysagés
- Porte patio
- Garage disponible

OCCUPATION IMMÉDIATE

653-5239



SAINT-DENIS: Cottage ancestral tout rénové au cachet d'antan, 3 chambres, fenêtres à manivelle, belles boiseries, armoires et planchers en chêne, plaque "Jenn-Air", lave-vaisselle, four encastré, bain sur pattes, lingerie antique, etc. faut voir au 118 Yamaska. M. THÉRIAULT, 787-3408 ou 677-1022.



À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE
IMMEUBLE À REVENIR: comprenant 12 appartements + 2 locaux commerciaux, tous loués, situé centre-ville, Saint-Hyacinthe, rapporte 48 892\$ annuel. Prix 245 000\$ si intéressé tél.: 774-9950 le soir.



ÉDIFICE
BRETON BANVILLE
LOCAUX COMMERCIAUX
À LOUER

643 et 1263 pl. car.
boul. Raymond Dupuis
464-2111



SUPERBE COTTAGE 15 pièces, 5 c.c., 4 s. de bain, foyer, piscine creusée, terrain 15 000 pl. ca. site exceptionnel pour professionnel au Mont-Saint-Hilaire.

Directement du propriétaire 467-1030

- BELOEIL -

1 MOIS GRATUIT
299 - 323 BRÉBEUF
GRANDS 3-1/2 et 4-1/2

Frais rénovés, entrée laveuse/sécheuse, secteur de choix, à 2 pas de Centre d'achats, près autobus. Une visite vous convaincra!

POUR INFORMATION APRÈS 16h

MME MAILLOUX

323 Brébeuf #204 464-0857



Le Permanent
La Société Canada Trust Courtier



Site: Flanc Sud, superbe vue de la montagne.
Terrain: 18 719 p.c., clôturé, 2 lots e.g. 80 x 100, 107 x 100.
Maisons Plante & Charbonneau 1980, armoires, planchers et escalier en chêne, fenêtres à manivelle, foyer au salon, salle à manger, s-sol fini, sortie ext. du s-sol. Aménagements: Piscine creusée en béton incluant patio en béton armé, jardin rocaille à l'avant et à l'arrière, entrée pavé uni, auvent rétractable à l'arrière. Propriété impeccable tant à l'extérieur qu'à l'intérieur, située dans le plus beau secteur de Mont-Saint-Hilaire.

RONALD BEAUDRY: 464-3401



RICHARD GAUTHIER

Les clients, les notaires et les agents immobiliers le confirment:
RICHARD GAUTHIER fait preuve d'intégrité et de professionnalisme.

Pour l'achat et/ou la vente de votre propriété, faites-le en toute confiance.

RICHARD GAUTHIER

Agent immobilier
MONTREAL TRUST
(Bureau) (Rés.)

467-1120 464-1911



Le Permanent

La Société Canada Trust Courtier

"Une réussite constante" "Une réussite cons



Si vous avez l'intention de vendre ou d'acheter

PIERRETTE LABRIE

UN NOM À GARDER EN MÉMOIRE

MEMBRE

CLUB DES LEADERS - CLUB DU MILLION

Discretion - efficacité - service professionnel
Un agent à l'écoute de vos besoins

Appelez-moi

PIERRETTE LABRIE

464-3401

constante" "Une réussite constante" "Une

POUR VOTRE PROCHAINE RÉSIDENCE
NOUS VOUS PROPOSONS UN DOMAINE



Seigneurie des Iles

L'art de vivre en harmonie avec la nature dans de grands espaces près de la ville.

La Seigneurie des Iles est un projet UNIQUE au Québec enclavé par le golf de Chambly et des plans d'eau.

Une réglementation municipale exceptionnelle favorise un développement résidentiel de très haute gamme permettant ainsi d'atteindre le *Summum* dans l'art de vivre.

TERRAINS A VENDRE DE 25,000 PI. CA. ET PLUS AVEC TOUS LES SERVICES PUBLICS. MAISONS PERSONNALISÉES CONSTRUITES SELON NOS PLANS OU VOS SPÉCIFICATIONS.

Seigneurie des Iles
115 Olivier Maurel, Carignan
Aut. 30, sortie Rte 112, vers Chambly, après le pont à gauche
rue Daigneault près du Rest. Château Chambly

Heures d'accueil:
Semaine: 13h à 20h
Fin de semaine: 13h à 17h
Téls: 466-8823 447-0310

Une mammographie chaque année garde le cancer éloigné

(ASP) Si toutes les femmes de plus de cinquante ans acceptaient de subir une mammographie annuelle, le taux de mortalité par cancer du sein chuterait du tiers. Malheureusement, 15 à 20 pour cent d'entre elles seulement se plient à cet examen de leurs seins. On sait que plus le cancer est détecté tôt, plus les chances de guérison complète sont élevées. C'est pourquoi des médecins américains recommandent que la mammographie devienne un examen de routine que chaque femme devrait subir au moins une fois avant l'âge de 35 ans, aux deux ans entre 40 et 49 ans et chaque année après 50 ans. Le meilleur moyen de dépister l'apparition d'un cancer du sein reste toujours l'auto-examen par palpation, qui devrait être fait chaque mois.

Une banque de sperme congelé

(ASP) Les médecins qui officient dans les cliniques d'insémination artificielle du Québec ne dépendront bientôt plus de la disponibilité des donneurs de sperme frais. Le centre hospitalier de l'Université Laval vient en effet d'acquiescer un appareil de cryopréservation à la fine pointe des techniques modernes et capable de congeler la semence humaine dans l'azote liquide en trente minutes. Cette technique, nouvelle au Québec, présente entre

autres avantages de pouvoir conserver le sperme plusieurs mois, laissant ainsi le temps au donneur de subir des tests de dépistage du SIDA avant que son sperme ne soit utilisé. La banque de sperme du CHUL estime être en mesure d'approvisionner dès cet été les hôpitaux de la région de Québec et de l'Est de la province. Ces «virements» permettront à la banque de s'autofinancer.

Le meilleur investissement

(ASP) Plus un père investit dans sa famille (du temps et de l'amour, pas de l'argent!) plus ses enfants et lui-même seront heureux plus tard. C'est ce qui ressort

d'une étude menée sur quarante années auprès de 200 pères de famille par trois psychologues américains. Les chercheurs ont par exemple constaté qu'un homme qui passe beaucoup de temps avec ses enfants réussit aussi bien dans son travail qu'un autre qui se consacre exclusivement à sa carrière, au détriment de sa famille. Les psychologues ont aussi noté que les enfants de ces pères attentifs et aimants sont devenus des adultes confiants, autonomes et matures. «Le rôle du père est aussi important que celui de la mère, estime le psychologue John Snary, cela d'autant plus que les mères ont aujourd'hui moins de temps à consacrer à leurs enfants».

trans-action
MULTI-SERVICES INC. courtier



#4075 - À SAINTE-MADELEINE, beau secteur, les enfants pourront s'en donner à cœur joie. Maison impeccable. Faites une offre. Inf.: JOHANNE BRABANT.



#4148 - SAINTE-MADELEINE, grand terrain, grand garage, piscine, taxes minimes, premier arrivé, premier servi. Inf.: JOHANNE BRABANT.

Inf.: JOHANNE BRABANT
773-8424



**Les Habitations
montconfort**

6 modèles à visiter



rue Mountain View à Otterburn Park

ACHETEZ DIRECTEMENT DE L'ENTREPRENEUR
Infrastructures payées complètement
(égout pluvial et sanitaire, aqueduc et fond de rue)

VISITE LIBRE

Lundi au mercredi
de 19 h à 21 h
Dimanche
13 h à 17 h

DIRECTION

Rue Ozias-Leduc, tournez sur Comtois jusqu'au bout du chemin des Patriotes, tournez sur Prince-Edward, à gauche sur Mountain View.

467-4707 ou 464-2100

**VOUS VOULEZ
VENDRE OU ACHETER?**

**ALORS, CONFIEZ
VOTRE MAISON
À UN DE NOS AGENTS
IMMOBILIER,
LES EXPERTS
EN LA MATIÈRE
POUR FAIRE
DE BONNES AFFAIRES**

DANS LES COULISSES

Deuxième concert: Et Dieu créa I Musici



Membre du célèbre trio Borodine, le violoncelliste et chef d'orchestre Yuli Turovski a fondé l'orchestre de chambre I Musici de Montréal en 1983. Depuis, l'ensemble a enregistré pas moins de 19 disques et s'est taillé une réputation enviable à travers le monde.

ANDRÉ DUCHESNE

La municipalité de Saint-Antoine-sur-Richelieu avait l'immense chance d'accueillir l'ensemble I Musici de Montréal pour la présentation du deuxième Concert CIL. Un concert qui n'a peut-être pas reçu toute l'attention souhaitée. L'arrière et le balcon de l'église étaient presque vides et la municipalité hôte n'a pas acheté d'espace publicitaire dans le programme des Concerts. Quand on parle de fierté régionale...

Peu importe toutefois, le public rassemblé en ce samedi après-midi du 23 septembre a été servi à souhait grâce à l'interprétation de pièces de Haendel, Mozart, Vivaldi, Haydn et Schubert. Rencontré peu après le concert, le chef d'orchestre de l'ensemble, M. Yuli Turovski, expliquait que même devant un public profane, c'était un peu le cas à Saint-Antoine, il n'hésitait pas à présenter un programme contenant des pièces assez avancées. «Ce

qui est important, c'est de bien jouer», a-t-il dit.

Que pense ce chef d'orchestre des Concerts CIL? «C'est un événement qui débute et c'est très bon, affirme-t-il dans un français très clair même si parfois un peu hésitant. Le son dans une église comme ici est exceptionnel. Pour nous, tous les concerts sont importants. Il y a toujours une vibration qui se crée entre nous et le public.»

Bien qu'étant un amateur inconditionnel de musique classique,

votre humble serviteur ne peut prétendre être un spécialiste et serait bien mal placé pour faire une critique élaborée de la prestation de I Musici. Toujours est-il que cet après-midi musical a été emballant à tous points de vue.

À noter que M. Turovski n'est pas uniquement chef d'orchestre mais un virtuose du violoncelle. Il nous a d'ailleurs ébloui dans une interprétation émouvante du divertimento en ré majeur pour violoncelle et orchestre de Joseph Haydn.



I Musici à Saint-Antoine-sur-Richelieu, un des événements marquants de ces premiers Concerts CIL. Bien dommage de constater que la salle n'était pas pleine.



Dès la présentation de la première pièce, l'ambiance était créée à la soirée «Tango par trois». Le public a chaleureusement applaudi les musiciens après chaque pièce. La toute première jouée dans la soirée a été reprise en rappel.

Troisième concert: du tango chaleureux, sensuel et gai

ANDRÉ DUCHESNE

Le concert «Tango par trois» présenté le samedi 23 septembre en soirée à l'église de Saint-Marc-sur-Richelieu a reçu des commentaires plus que favorables. Cette soirée mettait en vedette Zbigniew Borowicz, contrebassiste, Raul Jaurena, bandonéoniste et Ramon Pelinski, pianiste et chef.

«C'était chaleureux et en même temps sensuel et gai. On voyait que les musiciens étaient contents de jouer», nous a raconté une spectatrice enthousiaste. Il y avait entre 250 et 300 personnes dans l'église; presque personne n'a pris place au balcon, la vue y étant mauvaise.

Toujours selon la même spectatrice, la première partie du concert était essentiellement composée de pièces traditionnelles de tango

tandis qu'en seconde partie, on a entendu des pièces de Ramon Pelinski et d'Astor Piazzolla. «J'ai senti que la base du tango moderne est plus près de la musique que nous connaissons, nous dit notre interlocutrice. Le trio a joué une pièce intitulée «Fugue et mystère» et cela ressemblait vraiment à une fugue de Bach.»

Un solo du contrebassiste a été fort apprécié mais la vedette de la soirée fut sans contredit Raul Jaurena, bandonéoniste. Le bandonéon est un instrument d'origine allemande du XIXe siècle. À cette époque, il servait à accompagner des funérailles.

La soirée «Tango par trois» a finalement été l'élément surprise de ces concerts. Le tango compte maintenant plusieurs nouveaux adeptes.

Quatrième concert: Mozart et le couronnement des Concerts CIL

ANDRÉ DUCHESNE

On ne pouvait trouver meilleure finale pour ces premiers Concerts CIL. La Messe du Couronnement de Mozart était présentée en grande pompe le dimanche 24 septembre à 11 h à l'église de Saint-Denis-sur-Richelieu, pleine à craquer pour la circonstance.

Il faut dire que la qualité des interprètes avait de quoi drainer un public nombreux et averti provenant autant des environs que de l'extérieur. On remarquait d'ailleurs la présence de M. Pierre Péladeau, président de Québecor.

L'interprétation de cette messe a été assurée par l'ensemble vocal Polymnie sous la direction de Jean-Pierre Guindon, l'orchestre Co-Musica sous la direction de Marc Bélanger et les solistes Colette Boky, Guy Bélanger, Robert Savoie et Michèle Gaudreau. Si les artistes

ont interprété avec brio et émotion les meilleurs moments de cette messe, le public a montré une attention de tous les instants. En fin de spectacle, il a réservé une ovation debout aux interprètes.

Lorsqu'ils ont choisi la première fin de semaine de l'automne pour présenter les Concerts CIL, les organisateurs misaient en partie sur le cachet champêtre de la vallée du Richelieu durant cette saison afin d'attirer les mélomanes. Bien sûr, ils ne pouvaient prévoir à l'avance quel temps il ferait. Si la journée du samedi a été maussade, il en était tout autrement en ce dimanche matin. La lumière du soleil d'automne était superbe et mettait en valeur les couleurs multicolores que la végétation prend petit à petit en ce moment. Bref, la fin des Concerts CIL a coïncidé avec le «vrai» début de l'automne. Une naissance dont on se souviendra longtemps.



Colette Boky, soprano, Michèle Gaudreau, mezzo soprano, Guy Bélanger, ténor et tout à l'arrière, le baryton Robert Savoie étaient les solistes invités pour le concert de la Messe du Couronnement de Mozart, présenté le dimanche 24 septembre à Saint-Denis-sur-Richelieu.



L'orchestre Co-Musica et l'ensemble vocal Polymnie à l'église de Saint-Denis-sur-Richelieu. Le choix de la Messe du Couronnement de Mozart pour terminer les Concerts CIL a reçu un accueil plus qu'enthousiaste du public.

Le rock intelligent de Pushy Pushy...

ANDRÉ DUCHESNE

«On adore ce qu'on fait mais la partie la plus difficile dans ce métier, c'est de partir en tournée. Il faut alors laisser nos proches derrière nous. C'est justement en tournée que nous composons nos chansons et elles viennent du cœur.»

Ils sont trois musiciens. Ils portent des jeans et du cuir, ont les cheveux longs et la chemise déboutonnée jusqu'au nombril. Mais ils ont une gueule sympathique et ne prennent pas leur job à la légère. Le nom de leur groupe: Pushy Pushy. Leur ambition: faire carrière, bien entendu. Mais dans le milieu musical, la prolifération des groupes de musiciens rock entraîne une concurrence féroce, de là, leur sérieux sous des apparences de rockers invétérés.

Lorsqu'ils ont formé leur groupe il y a 7 ou 8 ans, Nando Spallone, bassiste, et son frère Danny, batteur, tous deux résidents de Beloeil, ne s'attendaient sûrement pas à ce qu'il tienne le coup si longtemps. Actuellement, les deux compères, ainsi que le troisième membre de cette formation, le chanteur Steve Whittick, prennent quelques jours de repos avant de repartir pour une longue tournée dans le sud de l'Ontario, tournée qui comprend 24 concerts et qui durera jusqu'à Noël.

Pushy Pushy n'en est cependant pas à ses premières armes en tour-

née. Cet été, le groupe a donné 17 concerts dans des villes ontariennes dont Chulmsford, Wawa, Thunder Bay, Sault-Ste-Marie, St-Thomas, etc. Aux yeux des musiciens, cette première expérience a été un succès. «Lorsqu'on jouait, la piste de danse était toujours pleine», se remémore Steve Whittick avec un sourire qui en dit long.

DU ROCK EMBALLANT

Les musiciens de Pushy Pushy reconnaissent être influencés par des groupes rock hyper-connus. D'ailleurs, en spectacle, ils interprètent des pièces de Van Halen, Rolling Stones, Poison, John Cougar, Rod Stewart, Led Zeppelin, etc. Mais ils jouent aussi leurs propres compositions, qu'on peut classer dans la catégorie du soft rock. «Nos chansons ont toutes un thème, souligne Nando. On y parle de l'amour, de l'amitié, des problèmes que nous vivons avec nos parents, etc.»

Le groupe a une trentaine de compositions à son répertoire. L'écoute de quelques pièces nous donne une bonne idée de ses capacités. Dès les premières notes, on tape du pied; le son de Pushy Pushy est attachant, rythmé et surtout, ne casse pas les oreilles.

UN APPUI PRÉCIEUX, LA FAMILLE

Pour ces trois jeunes, tous au

début de la vingtaine, la musique représente tout ou presque. Ils ne vont plus à l'école et veulent gagner leur vie comme musiciens. Ils ont un appui de taille en celui de leurs parents. «C'est peut-être cela le plus important, nos parents sont derrière nous, affirme Steve. Chez moi, ma soeur est vétérinaire et mon frère, avocat. J'ai peut-être l'air du mouton noir mais ce n'est pas le cas.» Cet appui précieux va jusqu'à une certaine aide financière. «C'est mon père qui nous a acheté cette camionnette pour aller en tournée», dit Nando en pointant du doigt le véhicule qui se trouve garé dans la cour de la résidence familiale.

Les trois jeunes ont beaucoup d'ambition. Ils sont cependant à la recherche d'un quatrième membre permanent, un guitariste. Si les candidats sont nombreux, le choix du groupe sera fonction du sérieux du futur musicien. «Il est difficile de trouver un musicien qui ne touche pas à la drogue», confie Steve.

Il est difficile de prévoir l'avenir pour Pushy Pushy. Mais il est clair que pour ce groupe, dont le nom est révélateur - pushy est synonyme de fonceur, d'arrogant presque - la réussite viendra par un travail continu et acharné. «Nous voulons rester ensemble jusqu'au moment où nous allons réussir», conclut Nando.



Steve Whittick et Nando Spallone du groupe Pushy Pushy. La formation est complétée par le batteur Danny Spallone, l'ingénieur de son Daniel Bélanger, guitariste pour le moment, et l'éclairagiste Tim Qualloune.

ENFIN
SUR LA
RIVE-SUD!

LES VENDREDIS
DU

Rossignol



VENEZ DANSER ET VOUS
DIVERTIR AU SON DE LA
MUSIQUE AUDIO-NUMÉRIQUE
de RADIO-MOBILE

AU MENU

- accueil chaleureux
 - ambiance musicale
 - animation cordiale
 - invités surprises
 - bar à prix ensoleillés
 - prix de présence intéressants
- ET POUR CLÔTURER LE TOUT
BUFFET COPIEUX et COLORÉ

TENUE DE VILLE S.V.P.



À COMPTER DU 6 OCTOBRE
SUPER SOIRÉE
DE
DANSE SOCIALE

LA FÊTE MUSICALE
DÉBUTE À 20 HRES

GROUPES

MADAME

MONSIEUR

COUPLES

GENS SEULS

ASSOCIATIONS

Pour adoucir
votre quotidien
Laissez la danse
vous tendre la main!
ENTRÉE: \$12.50
(incluant le buffet)

Pour informations
et/ou
réservations

649-2020

À 2 pas de Montréal/Via Louis Hyppolite

Route 20
Sortie 105

STE-JULIE

L'OEIL VOYAGE

GUY BOISMENU

La rentrée

Octobre marque le début de la haute saison pour la grande majorité des agences de voyages. En effet, dès la rentrée scolaire, les brochures d'hiver font leur apparition et c'est le «grand départ de l'hiver».

Cependant, il ne faudrait pas croire que l'été fut la basse saison car l'Europe s'est avérée la destination la plus fréquentée surtout à cause du bicentenaire de la Révolution française. Mais, paradoxalement, ce sont les Français qui nous ont envahis! En effet, il y a eu plus de Français cet été au Québec que de Québécois en France... J'ai accompagné deux groupes en Gaspésie en juin et en août, et tous les hôteliers de la région ont connu une bonne saison. D'ailleurs il suffisait de prendre le bateau de Percé à l'île Bonaventure pour s'en rendre compte.

Même l'île d'Anticosti, jadis réservée à la pêche et à la chasse, s'est trouvée une vocation purement écologique et touristique. Trois expéditions menées conjointement par la Société de biologie de Montréal et le Club Voyage Beloeil-Mont-Saint-Hilaire ont connu un très grand succès. L'an prochain, nous prévoyons six départs durant juin, juillet et août.

Cette année, L'Oeil Voyage abordera différents thèmes-voyages afin de mieux renseigner ses lecteurs. Nous aurons bien sûr les chroniques-voyages sur les destinations vedettes de l'hiver sans oublier les nouvelles vedettes: HUATULCO - NATAL - MORROCOY - VERACRUZ.

Aussi, place aux gens d'affaires qui constituent pour les transporteurs aériens une clientèle importante. Une attention toute particulière sera consacrée aux femmes d'affaires et tous les changements qu'elles ont suscités de la part des transporteurs aériens et des hôtels. C'est à suivre...

Nous consacrerons des reportages sur les nouvelles modes-voyages, en l'occurrence les «SPA» et les voyages à caractère «écologique». D'ailleurs, au moment où vous lisez ces lignes, je visite les principaux parcs nationaux de la Côte d'Ivoire afin d'y préparer des SAFARIS-PHOTOS en compagnie de Aimé Trudel de la Société de biologie de Montréal. Un reportage suivra, il va sans dire. Alors bonne rentrée et bons préparatifs pour vos projets de voyages.

Exposition du Festival des arts visuels de Mont-Saint-Hilaire

Les 7 et 8 octobre se tiendra, de 14 h à 21 h, la grande exposition des participants au premier Festival des arts visuels de Mont-Saint-Hilaire qui avait lieu en août. Celle-ci se déroulera à la salle Martin du Centre civique de Mont-Saint-Hilaire, 100, rue du Centre-civique.

On se rappellera que ce festival regroupait plusieurs artistes dans le but de peindre des sites de Mont-Saint-Hilaire et cela, dans le médium et avec la technique de leur choix.

Les organisateurs, Carole

Laflamme et Marcel Gagnon, souhaitent avant tout promouvoir l'expression artistique dans le sens le plus large du terme, sans égard aux tendances ou aux styles.

Ce sont donc les oeuvres exécutées durant ces deux journées en plein air, qui ont eu lieu les 13 et 19 août, que l'ont présentera à cette exposition.

Il y aura une cérémonie d'ouverture, le samedi 7 octobre à 14 h, présidée par le maire de Mont-Saint-Hilaire, M. Honorius Charbonneau. Au cours de cette

cérémonie, un jury remettra trois mentions d'honneur à autant d'artistes ayant participé au festival. Le jury est formé de M. André Michel, artiste-peintre de renommée internationale et résidant de Mont-Saint-Hilaire, M. Paul Gladu, écrivain et critique d'art ainsi que Mme Nicole Tremblay, bachelière, artiste et professeure d'art dont la réputation dépasse également nos frontières.

Le grand public est cordialement invité à participer à la cérémonie d'ouverture et à la visite de l'exposition.

Les Obligations d'épargne du Canada :

un placement équilibré!

Tout bien pesé,
achetez
les vôtres
avant le
1^{er} novembre!

Sûres

- Garanties par le gouvernement du Canada

Profitables

- Les Obligations d'épargne du Canada offrent des taux d'intérêt concurrentiels, car ceux-ci sont rajustés année après année aux taux du marché.

Le taux
d'intérêt sera
annoncé
à la mi-octobre



Encaissables en tout temps

- Vous pouvez les encaisser quand bon vous semble, selon vos besoins.

Achetez
les vôtres dès
le 19 octobre

Préparez-vous à faire un placement bien équilibré. A compter du jeudi 19 octobre jusqu'au mercredi 1^{er} novembre inclusivement, procurez-vous les nouvelles Obligations d'épargne du Canada.

Le taux d'intérêt de la nouvelle émission et des émissions en cours, ainsi que la limite d'achat fixée pour cette année, seront annoncés à la mi-octobre dans les médias et dans toutes les institutions financières autorisées. N'hésitez pas à en prendre connaissance!

Veuillez noter que pour tout achat d'obligations effectué au cours de cette période, le paiement pourra être daté du 1^{er} novembre, jour où les nouvelles obligations commencent à rapporter de l'intérêt.

Également, veuillez prendre note que la vente des obligations de cette émission peut prendre fin à tout moment.

EN VENTE DU
19 OCT. au 1^{er} NOV.

Les Obligations d'épargne du Canada

Le juste équilibre

Canada

Le Conseiller
CLUB
VOYAGES®

PLUS DE 100 AGENCES
PARTOUT AU QUÉBEC
464-6161

2 POUR 1

UNE VAGUE D'AUBAINES

Achetez un forfait d'une semaine à prix courant et obtenez la deuxième semaine gratuitement

MARGARITA CONDO VILLA EL GRIEGO (STUDIO) Départs les: 28 déc., 07, 14, 21 et 28 janv., 04 fév. 2 SEM. POUR SEULEMENT	799\$ + 95\$	PUERTO VALLARTA VIDAFEL RESORT Départs les: 06, 13, 20 et 27 janv. 2 SEM. POUR SEULEMENT	629\$ + 85\$
ACAPULCO REAL DEL MONTE Départs les: 04, 11, 18 et 25 janv., 01 fév. 2 SEM. POUR SEULEMENT	599\$ + 115\$	MAZATLAN VIDAFEL RESORT Départs les: 05, 12, 19 et 26 janv. 2 SEM. POUR SEULEMENT	699\$ + 110\$
PUERTO PLATA LAS ORQUIDEAS Départs les: 07, 14, 21 et 28 janv. 2 SEM. POUR SEULEMENT	639\$ + 100\$	CANCUN CANCUN MARINA CLUB Départs les: 29 déc., 05, 12, 19 et 26 janv. National 2 SEM. POUR SEULEMENT	759\$ + 100\$



HOROSCOPE

Semaine du 3 au 9 octobre 1989.
Semaine favorable au Sagittaire.
PAR: JACQUELINE AUBRY

Bélier
21 mars
au 20 avril



D'ici vendredi vous pourrez accomplir tout ce que vous avez prévu. Les femmes ne se laissent pas marcher «sur les pieds» cette semaine et ont une façon bien particulière d'obtenir ce qu'elles désirent. Si vous êtes de celles n'ayant jamais eu d'enfant, heureuse en amour, possibilité qu'une sérieuse discussion s'engage sur le sujet. Pour plusieurs il peut être question d'un deuxième enfant si naturellement les conditions sont toutes favorables. Fin de semaine prochaine où les hommes auront bien du mal à manifester leurs sentiments, peur de se tromper!

Taureau
21 avril
au 20 mai



On ne peut pas dire que la semaine est vraiment facile, il n'est pas impossible que les envieux et les jaloux manifestent envers vous de l'agressivité ou une certaine forme de rejet. Fin de semaine prochaine favorable à un rapprochement amoureux s'il y a eu tension ces derniers jours. Parmi vous quelques-uns auront du mal à lutter contre la «déprime». Ne la laissez pas s'installer, elle est comme la «teigne» et on ne s'en débarrasse pas facilement. Vous êtes un signe fixe ce qui symbolise qu'avec vous les choses ont une durée. Le négatif est à chasser définitivement.

Gémeaux
21 mai
au 22 juin



Les 4 et 5 la Lune s'oppose à votre signe ce qui ne facilite jamais la vie. Possibilité que vous soyez dans l'obligation de faire un déplacement alors que vous aviez prévu de terminer un travail d'une façon sédentaire. Si vous avez une clientèle, il se peut qu'après vous avoir dit oui au sujet d'un produit que vous aviez vendu sur parole qu'on change d'avis. Vous en serez désappointé mais sous votre signe on a l'art de revenir à la charge et d'obtenir l'accord du client en dépassant même l'objectif. Fin de semaine prochaine où vous serez si sérieux que vous inquiéterez.

Cancer
22 juin
au 23 juillet



Avec Jupiter dans votre signe cela signifie que le meilleur peut arriver à condition de transformer votre système de valeur et de dire adieu à une façon de vivre. Cette manie que vous avez de vous accrocher au passé est nuisible, le ciel vous pousse présentement vers l'avant et l'offre est intéressante. Même si la nouveauté vous effraie, faites un effort pour voir les avantages autant sur le plan émotionnel que matériel. Au travail vous pourriez devoir faire face à des méthodes de productions différentes. Encore une fois dites-vous que c'est pour le mieux.

Lion
24 juillet
au 23 août



Ciel favorable aux déplacements, aux voyages, au départ que l'on décide à la dernière minute soit pour le plaisir, soit pour le travail. Chance dans le déroulement de vos affaires commerciales surtout si depuis quelque temps vous vous êtes acharné à quelque nouveauté. Si vous attendiez des réponses à la suite de démarches, plusieurs, heureuses, peuvent vous arriver en même temps. Si vous avez une nature dépensière, la pire journée pour «trouver» le budget est jeudi. Partez donc avec un minimum d'argent et sans vos cartes de crédit! Difficile à faire! Lundi, mise en garde contre toute signature vous engageant à long terme, prenez le temps d'y réfléchir.

Vierge
24 août
au 23 septembre



De mercredi à vendredi, plusieurs contrariétés. Il ne faudrait pas dramatiser, vous aurez tendance à le faire. Par exemple donner beaucoup d'importance à des détails alors qu'il est plus important de réussir l'ensemble d'un travail qu'on attend de vous. Le malaise intérieur est présent et souvent en rapport avec d'anciennes blessures que vous n'arrivez pas à penser, ni à oublier. Vous confiez à des personnes sans expérience et qui ne sont pas en mesure de vous conseiller serait une erreur. Zone d'attente sur le plan professionnel. Fin de semaine où vous remettrez au clair votre vie amoureuse, du moins en aurez-vous l'occasion.

Balance
24 septembre
au 23 octobre



Avec Mars dans votre signe, ou vous filez à toute vitesse sur la vie ou vous vous enragez à un tel point que vous ne posez pas un geste qui soit vraiment positif. C'est surtout le cas de ceux qui vivent une rupture ou un mal d'amour. Pourtant cette semaine, le ciel vous permet d'être évident et de manifester vos talents, de vous faire valoir. Les occasions ne manqueront pas d'être en première place et même pour obtenir un poste que vous désirez depuis longtemps. Si vous êtes méfiant au cours d'une rencontre avec une personne de sexe opposé vous risquez de provoquer sa fuite.

Scorpion
24 octobre
au 22 novembre



Où vous avez besoin qu'on vous remonte le moral ou c'est vous qui devez le faire pour des gens en situation difficile. Les bonnes et moins bonnes nouvelles se croisent. Si votre voiture a quelques défauts, il vaudrait mieux ne rien négliger et voir votre mécanicien. Ce n'est pas drôle d'être en panne en plein trafic! Fin de semaine où plusieurs parmi vous seront dans l'obligation de faire du travail et de commencer déjà la semaine suivante. Vous êtes la seule personne à qui on pouvait se fier et qui n'allait pas dire non!

Verseau
24 janvier
au 19 février



Semaine chanceuse dans son ensemble à moins que vous ne teniez à dramatiser votre vie et à voir le côté obscur. Vénus dans le signe du Scorpion crée cette tendance. Imaginez que vous recevez un cadeau, eh bien vous pourriez avoir comme première réaction qu'on veut quelque chose de vous, ça peut être votre argent, vos services, bref, vous imaginez qu'on veut «ambitionner» sur vous. Il n'en est rien. Voyez lucidement les situations, telles quelles sont et ne faites pas un mélodrame d'une remarque anodine. Si on vous doit de l'argent vous le recevrez.

Poissons
20 février
au 20 mars



Parmi vous quelques-uns ont pris la manie de mentir autant à eux-mêmes qu'à autrui. Ils jouent un jeu qui ne leur ressemble pas. Cette semaine c'est comme si le masque tombait et que vous libériez la vérité ou alors les circonstances seront telles que vous n'aurez pas d'autre choix. Les authentiques doivent se surveiller, ils ont tendance à être naïfs. Ce qui peut jouer un vilain tour surtout quand un super vendeur se trouve devant vous. En fin de semaine, zone où plusieurs seront portés à une économie exagérée à un tel point que cela peut provoquer une tension dans leur vie de couple.

Sagittaire
23 novembre
au 22 décembre



Semaine extrêmement chanceuse même dans les jeux de hasard, au travail, en amour etc... à moins que vous ne possédiez dans votre carte natale des aspects extrêmement négatifs. Malgré cela la Lune dans votre signe vous procure des solutions, des occasions, des opportunités de sortir de n'importe quel mauvais pas. Si vous avez un poste de direction, il n'est pas impossible que vous soyez en situation de devoir aviser vos employés des changements multiples qui se produiront sous peu. Vous devrez les rassurer. Quant à vous, il s'agit de bénéfices, faveurs, cadeaux!

Capricorne
23 décembre
au 20 janvier

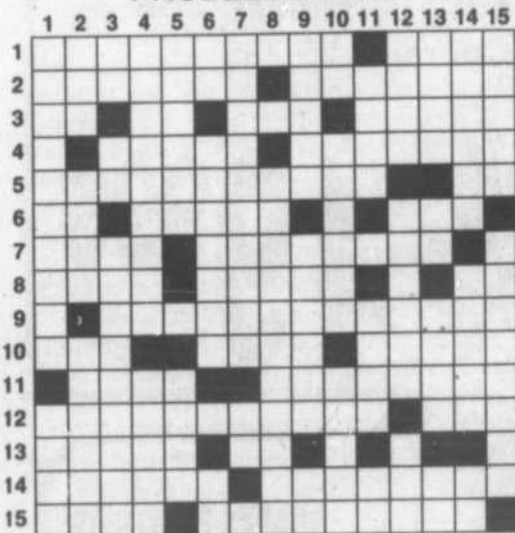


Zone où vous vous laissez envahir par quelque détresse provenant des couches profondes de votre subconscient. Vous savez cacher vos peines et vos déceptions du moins à ceux qui ne vous connaissent que bien peu. L'amour n'est pas un état où on «file» égal tous les jours et chaque humain un jour ou l'autre se trouve dans la zone des doutes même si tout indique que ça va bien. En fin de semaine prochaine la Lune sera dans votre signe ce qui signifie le retour à soi, l'émergence de votre vraie nature aussi arrangez-vous pour être le plus heureux possible comme un jour anniversaire et faites-vous plaisir.

MOTS MYSTÈRE

Ces mots croisés vous sont offerts avec la collaboration d'une résidente de Mont-Saint-Hilaire, Mme Fernande Goulet. Nous vous souhaitons beaucoup de satisfaction à faire nos mots croisés, et nous vous invitons à nous communiquer vos commentaires. Bonne chance!

PROBLÈME F.62



HORIZONTALEMENT

- 1- Une période stressante pour certains - Se chantait pour Apollon
- 2- Parlementaire, elle est très fréquentée - Argent
- 3- Mesure chinoise - Astate - Petite quantité - Net
- 4- Cordage maritime - Essaie
- 5- Il nous a quitté pour un pays lointain - Voyelle doublée
- 6- Symb. chim. - Pays marécageux - Préposition
- 7- Peu de terre - Vous lui apporter vos godasses
- 8- Un chiffre - Une poire de lavage - Note
- 9- Servent à mesurer
- 10- Mot latin - Hume - Tue
- 11- Vagabonde - Excitant
- 12- Un ensemble bizarre - Terme de tennis
- 13- Travail de l'esprit - Ils ne sont que quatre
- 14- Mangeur - Unités
- 15- Anc. ville d'Italie - Elle est habituellement dans une salle

VERTICALEMENT

- 1- Une disposition d'esprit - Il chantait
- 2- Elle oblige - Région irriguée - Païen ou aimable
- 3- S'entend au Chili - Article - Favorable
- 4- Vin ou chanteuse - Plissée
- 5- Vacille - Il ne vole pas
- 6- Pron. ind. - Battues - Dieu solaire
- 7- Elle regrette - Possessif
- 8- D'une région de la France
- 9- Empruntée - Travaille après un labour - Saint français
- 10- Préposition - Se joue en Afrique - Séparer
- 11- Naturel - Un des cinq - Pron. pers.
- 12- L'envers d'une pièce - Qualités particulières - Il peut être vital ou mortel
- 13- Un cervidé - Infinitif - S'échange au Cambodge - Abrév. chrét.
- 14- Un passage littéraire - Nappe de filets - Pron. pers.
- 15- Dieu marin - Font la joie des parents

Solution du problème F.63



MOTS CROISÉS

Nous vous proposons aujourd'hui un nouveau mot mystère, préparé avec soin par un adolescent de Mont-Saint-Hilaire, Maxime Fortier.

CONTENT - Mot de 9 lettres



ABRICOTIER
ADJURER
ANILINE
APODE
BARATIN
BARIOLER
BORDURE
BOUILLE
CADRER
CANADIÈRE
CELLULAR
CLAIRON

DÉCONFIT
DICHOTOME
ÉPICER
FABRIER
GENÈSE
GREDIN
HÉMATIE
HISTORIETTE
HOSTILE
INCISE

LAINE
LAMPYRE
LATRIE
MONTURE
NÉGOCE
NÉNIES
NETTETÉ
NOCEUR
OBOLE
OBTENTION
PLEIN

RASER
RETARDER
SCIABLE
SCOLYTE
SORBE
TABLATURE
TENEUR
TRANSE
UNIVOQUE
VITALITÉ

Solution du dernier problème (60) - ÉCLATER

Maxime Fortier - 61

CENTRE CULTUREL DE BELOEIL

600, rue Richelieu, 464-4772 Heures du guichet:
lun. au sam.: 12 h à 18 h

MERCREDI
4 OCTOBRE
89
20 h 00
19\$



BONJOUR BROADWAY!

DE NEIL SIMON



SAMEDI
7 OCTOBRE
89
20 h 00
20\$

Les Productions de la Coulisse Inc.
En collaboration avec: Dupré Automobile, Ville de Beloeil, L'Oeil Régional
Subventionné par le ministère des affaires culturelles du Québec

COMIQUE • COMIQUE • COMIQUE

★ LE HAVRE PRÉSENTE SES HUMORISTES ★

LES JEUDIS
5 ET 12 OCT.

DÉBUT DU SPECTACLE 10 H

COMIQUE • COMIQUE • COMIQUE

Les Best-Sellers



Librairie Livco

464-6464

Prix rég. SPÉCIAL

L	Le premier quartier de lune	Michel Tremblay	19,95\$	17,95\$
I	Misery	Stephen King	19,95\$	17,95\$
V	Rendez-vous	Judith Krantz	21,95\$	18,95\$
C	Sir Gaby du Lac	Francine Ouellette	27,95\$	24,95\$
O	Le Grand Santini	Pat Conroy	23,95\$	20,95\$
X	Une héritière de haut vol	Judith Michael	24,95\$	21,95\$

BEST-SELLERS DE LA SEMAINE
du 2 au 14 octobre 1989



JARDINS BELOEIL

800, boul. L'Heureux, BELOEIL
467-2517
(à 1000 pieds de la Polyvalente Beloeil)

- Pépinière
- Centre de jardin
- Aménagements
- Traitements, entretien arbres et pelouse
- Production en serres

SUPER SOLDE FIN DE SAISON

DERNIÈRE CHANCE

SAC DE TERRE ORGANIQUE

Courant: 2,95\$

3/6⁹⁹\$

FUMIER DE POULET OU MOUTON

Courant: 4,95\$

3/11⁹⁹\$

ENGRAIS C.I.L.

14 KG
Courant: 19,99\$

14⁹⁹\$

ENGRAIS C.I.L.

avec herbicides - 14 kg
Courant: 26,79\$

19⁹⁹\$

PEAT MOSS

4 pi. cu.
Courant: 8,95\$

2/11⁹⁹\$



ARBRES FRUITIERS
- 25%
ARBUSTES
- 40%
CONIFÈRES
- 30%
ORNEMENTS DE PARTERRE
PRIX COÛTANT

INFO PHOTO

Photos de bateaux

FAITES DES EXPÉRIENCES

Prendre un bateau à contre-jour permet, par exemple, de souligner la grâce de sa silhouette et de lui donner une allure mystérieuse. Règle générale, retranchez deux crans de diaphragme à l'indication fournie par votre posemètre. La brume du petit matin donne des images fantomatiques et les longues poses de nuit font danser les feux qui illuminent les gros navires.

ARRIÈRE-PLAN ET MOMENT

Le premier point à prendre en considération en ce qui concerne l'arrière-plan peut sembler évident, on l'oublie pourtant souvent: la photo d'un bateau est toujours plus réussie quand l'horizon est horizontal; ce sont les bateaux qui tangent et non la ligne d'horizon!

La deuxième chose est de savoir où placer la ligne de partage entre l'eau et le ciel. Un point de vue élevé donne un arrière-plan presque constitué d'eau alors qu'un point de vue bas donne un ciel immense. Sauf si les bateaux que vous désirez photographier sont amarrés près d'un quai ou de la berge d'une rivière, ou se découpent sur un ciel menaçant, les possibilités de trouver un arrière-plan intéressant sont maigres.

Un bateau isolé au milieu d'une vaste étendue d'eau a souvent l'air perdu; il faut donc essayer de vous rapprocher le plus possible de votre sujet ou utiliser un objectif long, afin de remplir votre cadre.

PHOTOS À PARTIR D'UN BATEAU

Votre sujet bouge et vous aussi. Il est donc important d'employer des vitesses d'obturation élevées, surtout si vous vous servez d'un téléobjectif. Un appui ferme, la main solide, le doigt léger... tout cela vous facilitera les choses.

Ces chroniques, nous l'espérons, sauront vous dépanner lorsque nécessaire. Elles sont possibles grâce à votre club photo régional. Aussi, si vous hésitez depuis longtemps et que vous aimez la photo, pourquoi ne pas nous contacter, nous nous ferons un plaisir de vous donner les renseignements et même de vous rencontrer pour discuter. En tant que non-membre, il vous est permis d'assister gratuitement à au moins une rencontre et par la suite vous demeurez entièrement libre de vous joindre au club ou non. Ceci s'adresse à tous les débutants en photographie et à tous ceux qui possèdent un petit appareil photo. Grâce au club photo, il vous sera possible de réaliser d'aussi belles photos que celui qui possède un gros appareil 35mm. Alors plus d'hésitation, nous ne sommes pas des sorciers! Contactez les responsables du Club photo au 464-4240 et bienvenue!

HYPNOTHÉRAPIE

À votre service pour le traitement du stress, tabagisme, insomnie, obésité, phobies, incontinence nocturne, problèmes de peau, frigidity, impuissance, maladies psychosomatiques, etc.

Service personnel et discret
Sur rendez-vous seulement

ANDRÉ DOUCET
42, rue Des Quatre Saisons
Saint-Basile-le-Grand, Qc

653-7436

PAVILLON NOTRE-DAME
2395, rue Notre-Dame
Saint-Hyacinthe
J2S 2K1
Tél: (514) 773-8515

ESSJ

PAVILLON BOURDAGES
2875, Bourdages Nord
Saint-Hyacinthe
J2S 5S3
Tél: (514) 774-7087

ÉCOLE SECONDAIRE SAINT-JOSEPH

L'École secondaire St-Joseph est un établissement privé (externat, pensionnat) pour filles dirigé par les Soeurs de Saint-Joseph de Saint-Hyacinthe. L'école dispense un enseignement conforme aux programmes officiels du Ministère de l'Éducation.

Un prospectus est disponible sur demande.

EXAMENS D'ADMISSION

Les parents qui désirent inscrire leur fille à l'École secondaire St-Joseph pour septembre 1990, comme externe et/ou pensionnaire, doivent téléphoner le plus tôt possible aux numéros suivants:

773-8515 (1re, 2e sec.)

774-7087 (3e, 4e, 5e sec.)

Les examens d'admission pour la 1re secondaire auront lieu aux dates suivantes: les samedis **21 octobre et 18 novembre 1989 à 09:00** au Pavillon Notre-Dame, 2395, rue Notre-Dame à Saint-Hyacinthe.

N.B. Il y aura soirée «portes ouvertes» au même endroit, le mardi 3 octobre, de 19:30 'a 21:00.

TU ME DONNES LA FORME



TU ME DONNES LE CHOIX

tennis, squash, racquetball, nautilus et aérobie

*** * JOUEZ GAGNANT CHEZ SANI SPORT * ***
PROMOTION SPÉCIALE POUR NOS MEMBRES ET NOUVEAUX MEMBRES
RÉDUCTION SUBSTANTIELLE SUR FRAIS D'ADHÉSION
Du 1er août au 15 octobre 1989
EN PLUS DE

20 PRIX EN ARGENT À GAGNER - PLUS DE \$15,000 AU TOTAL
Pour renseignements, téléphonez et venez à l'un de nos 2 centres

VOUS AVEZ EU UN ÉTÉ DE PLEIN-AIR?
IL EST MAINTENANT TEMPS DE PLANIFIER VOTRE HIVER!

Faites votre choix,
passez à l'action
des aujourd'hui!

BOUCHERVILLE
1601 Montarville
(sortie 95, autoroute 20)
655-9150

BROSSARD
7777 Marie-Victorin
(sorties 52-53, route 132)
465-7220

sani & sport
TU ME DONNES LA FORME

Brilliant

Conférence sur la photographie

Le Club photo Mont-Oeil invite tous ceux et celles qui se passionnent pour la photographie à venir assister le mardi 3 octobre à 19 h 30 à une conférence sur la façon de rendre intéressante une présentation de diapositives. Celle-ci aura lieu à la salle Paul-Émile-Borduas du Centre civique de Mont-Saint-Hilaire.

Si vous aimez les voyages et prenez des photos en diapositives, ou, tout simplement, si vous aimez travailler en diapositives, il existe différentes façons de rendre une soirée de projection très intéressante. Le conférencier invité, Richard Labossière, présentera un magnifique diaporama et expliquera comment s'y prendre pour réaliser un tel montage.

Une période de questions suivra.

Le coût de la soirée est de 1 \$ pour les membres du Club et de 3 \$ pour les non-membres.

Cours de peinture

Il reste encore quelques places disponibles pour le cours de peinture de Mme Jacqueline Jalbert. La professeure se spécialise dans les cours de gestuelle et de peinture figurative. Pour

inscription ou information, composer le 467-8268.

Conférence sur Délia Tétreault

La Société historique du Marigot vous invite le lundi 2 octobre à 20 h à assister à une confé-

rence intitulée «Délia Tétreault, missionnaire des soeurs Immaculée-Conception, femme sans frontière». Cette conférence aura lieu à la salle numéro 2 de la cathédrale Saint-Antoine, angle Saint-Charles et chemin Chambly, porte 76, à Longueuil.

Femme au cœur grand comme le monde, Délia Tétreault a été la fondatrice du premier Institut missionnaire en pays étranger.

La conférencière sera sr Pauline Longtin, vice-postulatrice de la canonisation de Délia Tétreault.

Le salon Créations 89 s'en vient

Le groupe «Les artisans de chez nous» fête cette année son 10e anniversaire et vous propose le salon Créations 89 qui se tiendra du 2 au 5 novembre à l'Auberge

des Seigneurs de Saint-Hyacinthe.

Ce sera une occasion en or de faire à l'avance ses achats de Noël. Plus de 60 artisans-créateurs se sont préparés toute l'année pour vous offrir des oeuvres de choix et d'une grande qualité. On vous attend!

BAR SALON MORIER

VOUS PRÉSENTE
EN VEDETTE L'ORCHESTRE
TOP COUNTRY

Rétro-Western
américain et français

TOUS LES
VENDREDIS ET SAMEDIS

À partir du 6 octobre

Bienvenue à tous

Inf.: **464-0153**

BAR SALON MORIER

3139, rue Principale
Saint-Jean-Baptiste

sur
tous les
terrains....

TEMPO-LO

NOUVEAU - NOUVEAU - NOUVEAU - NOUVEAU - NOUVEAU

Chez Tempo, on a pensé au pavage de votre entrée de garage. Quel que soit le revêtement: ciment, asphalte, pavé-uni, plus besoin d'aucun ancrage. Pour cela, notre équipe a créé:

TEMPO-LO

Ce nouvel abri se maintient en place solidement plus que jamais et même sur le gravier ou le gazon. TEMPO-LO est muni d'un système de bourses latérales qui une fois remplies forment des contrepoids qui s'adaptent parfaitement aux variations du terrain et qui empêchent tout mouvement et aussi les moindres infiltrations de neige.



625-1931 (siège social)

250, boul. Sainte-Rose est, Auteuil, Laval
10,300, Mirabeau, Anjou, Mtl. • **355-7671**

1780, rue Allard, Brossard • **866-5548**

TEMPO

ESTIMATION GRATUITE À DOMICILE VENTE-LOCATION-SERVICE

1780 rue ALLARD, BROSSARD

866-5548

676-0253

Jeep ★ Eagle

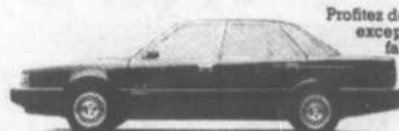
Partez à la chasse aux vraies aubaines



chez votre concessionnaire
Jeep/Eagle!

1000\$

de remise du fabricant sur les Eagle Vista 3 portes et berlines; 500 \$ sur la familiale Eagle Vista.



Profitez de ce rabais exceptionnel du fabricant sur les Eagle Premier.

1500\$

1500\$

de remise du fabricant sur les Jeep Cherokee ou Wagoneer Limited.



500\$

de remise du fabricant sur les Jeep Comanche.

ou OFFRE DE CRÉDIT SPÉCIAL DE CHRYSLER

sauf sur la familiale Eagle Vista et le Jeep Comanche.

Les acheteurs au détail admissibles qui choisissent l'offre de crédit spécial de Chrysler n'ont pas droit aux remises du fabricant. Cette offre exclut les parcs et les véhicules de location et s'applique aux achats au détail de véhicules admissibles seulement. Cette offre annule et remplace tous les autres programmes annoncés précédemment. Le programme est offert pour les

véhicules achetés et dont l'acheteur a pris livraison entre le 1^{er} septembre 1988 et la date où Chrysler mettra fin au programme. L'acheteur doit payer les frais de transport, d'immatriculation, les taxes et les autres frais tels que l'assurance et l'enregistrement. Voir un concessionnaire participant pour les détails. Les remises du fabricant peuvent être appliquées au prix d'achat des véhicules.

Castelneau Automobiles (1985) Inc.

625, boul. Laurier

Ste-Madeleine, Québec

(514) 773-6005 (514) 464-5500



Jeep

Eagle

Ça promet.

Linda A. Mitchell

LINDA PERKINS 464-6244

Self-Confidence & Assertiveness Program - sponsored by South Shore Protestant School Board will begin October 11th, 1989, once a week from 7:00 - 9:30 p.m., for ten weeks at Centennial Regional High School, 880 Hudson, Greenfield Park. Pre-registration is necessary. For more information, call 671-3772 or 678-0501.

Parenting the Teenager - sponsored by South Shore Protestant School Board will begin October 3rd, 1989, once a week from 7:00 - 9:30 p.m. for six weeks at Centennial Regional High School, 880 Hudson, Greenfield Park. Pre-registration is necessary. For more information, call 671-3772 or 678-0501.

Womens Participation Group - This week there will be a trip to visit a Flea Market in St. Hyacinthe. The group will leave from 600 Mountainview St., Otterburn Park at 12:30. Transportation will be shared. This trip will take place on Wednesday, October 4th. Babysitting will be available at \$2.00 per child.

Volunteer Centre Richelieu Valley Inc. - will have a stand at Montnach Mall in Beloeil, on October 7th from 9:00 - 5:00 p.m. Members of the Centre will be there to explain their activities with the help of a video-tape. We hope their information will give you the desire to become a volunteer, just call us. 467-9373.

If you have any news of interest to the community or, an event you would like to publicize, call Linda Perkins at 464-6244.

Chapeaux!

Afin de souligner son 10e anniversaire, le musée Marsil de Saint-Lambert présente du 22 octobre au 12 novembre l'exposition «Chapeaux». Il s'agit de dix chapeaux provenant de la collection permanente du musée, présentés sur des sculptures-présentoirs créés à cet effet par dix artistes de la Montérégie.

En complément à ces sculptures, les dix artistes invités, Lili Richard, John Frank Marok, Marc Ledoux, Monique Bourbonnais Ferron, Nicole Elliott, Cozic, Claude Millette, Caroline Bussièrès, Yves Louis-Seize et Diane Bernard exposeront une oeuvre représentative de leur démarche artistique.

Pour plus d'informations, téléphoner au 465-3357.

LE CADEAU D'AUTOMNE



ARCON CANADA

PORTES & FENÊTRES

PORTE EN FIBRE DE VERRE

- à l'apparence d'une porte en chêne sans les inconvénients du bois
- très efficace au niveau énergétique car isolé au polyuréthane.
- ne craque pas ni ne gauchit.
- ne bosselle pas.
- peut être teinte pour en faire ressortir le grain ou peinte de diverses couleurs.

Modèle M-503

SPÉCIAL

799\$

Rég. 1198\$

Taxes et installation incluses

GARANTIE DE 7 ANS

Peinture et poignée en sus.

Offre valable pour un temps limité seulement et conditionnelle à l'installation en 1989.

RAYMOND LÉPINE inc.

Comptant ou chèque
visé seulement
Léger supplément pour livraison

MATÉRIAUX DE PLOMBERIE

À VOTRE SERVICE
DEPUIS 1957

SPÉCIAUX EN VIGUEUR JUSQU'À ÉCOULEMENT DE LA MARCHANDISE

Robins de bain, douche, cuisine et lavabo

Attestation ACNOR



Robins de douche

Modèle 187-813
Manette unique en cristal

Inv. 47

Finl chrome

Rég. 41.20\$

SPÉCIAL 24.25\$

Inv. 31

Finl laiton poli

Rég. 53.20\$

SPÉCIAL 31.25\$

Inv. 43

Finl laiton antique

Rég. 53.20\$

SPÉCIAL 31.25\$

PRIX SUR INVENTAIRE SEULEMENT



Robins de bain et douche

Modèle 187-800

Manette unique en cristal

Inv. 113

Finl laiton antique

Rég. 62.64\$

SPÉCIAL 36.85\$



Robins de lavabo à deux manettes

Modèle 187-651

Avec bonde de vidange

Manettes en cristal. 4" centre

Inv. 24

Finl chrome

Rég. 29.58\$

SPÉCIAL 17.40\$



Robins de bain et douche

Modèle 187-800

Manette unique en cristal

Inv. 109

Finl laiton poli

Rég. 62.64\$

SPÉCIAL 36.85\$



Robins de lavabo à deux manettes

Modèle 187-651

Avec bonde de vidange

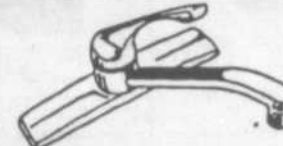
Manettes en cristal. 4" centre

Inv. 114

Finl laiton antique

Rég. 41.58\$

SPÉCIAL 24.45\$



Robins de cuisine à croisillon unique

Modèle 187-732

Installation pour évier à 3

orifices. Centre de 8"

Inv. 120

Finl chrome

Rég. 44.33\$

SPÉCIAL 25.95\$



Robins de lavabo à croisillon unique

Modèle 187-635

Modèle à manettes en cristal

Centre de 4"

avec bonde de vidange

Inv. 48

Finl laiton poli

Rég. 59.42\$

SPÉCIAL 34.95\$

ORTHOPHONISTE



HÉLÈNE L'HOMME

SPÉCIALISTE
DES PROBLÈMES DE
COMMUNICATION CHEZ L'ADULTE
ET L'ENFANT

- bégaiement
 - retard dans l'acquisition de la parole et du langage
 - troubles d'articulation
 - déglutition infantile
 - succion du pouce
- (membre de la Corporation professionnelle des orthophonistes et audiologistes du Québec)

CENTRE MÉDICAL McMASTERVILLE
785, rue Tétreault
McMasterville

Tél.: 1-346-0552 IBERVILLE

8755 LANGELIER
ST-LÉONARD MONTREAL, QUÉBEC

(AU NORD DU BOUL. MÉTROPOLITAIN
À L'OUEST DU BOUL. LOUIS-H. LA FONTAINE) **326-2060**

HEURES D'AFFAIRES

FERMÉ TOUS LES LUNDIS

MARDI, MERCREDI 9h00 à 17h00

JEUDI, VENDREDI 9h00 à 21h00

SAMEDI 9h00 à 17h00



Acceptées



Un club Amiga sur la Rive-Sud

Les utilisateurs d'ordinateurs Amiga de la région seront heureux d'apprendre qu'il existe depuis un an un club Amiga regroupant des usagers de toute la Rive-Sud et de la Montérégie.

Plusieurs activités sont au programme dont des réunions régulières chaque 2e lundi du mois à 19 h 30 à la Maison d'éducation des adultes du 25, chemin Chambly à Longueuil, des démonstrations de logiciels, de la formation sur les applications et périphériques, des sessions d'initiation pour les novices et une aide et un support technique pour ceux qui en ont besoin.

Le coût est de 30 \$ par an. La carte de membre donne accès à une collection de logiciels du domaine public et à un serveur télématique (BBS). Elle donne droit aussi à un rabais sur l'équipement informatique chez des marchands commanditaires.

Pour plus de renseignements, contacter M. Claude Lafrenière au 464-9958 ou écrire à CARS, 123, rue DesLauriers, Beloeil, Qc, J3G 3E2.

Le paysage stratifié

Du 4 au 20 octobre, la galerie Action du 190, rue Laurier à Saint-Jean-sur-Richelieu présente une installation de Yolande Dupuis intitulée «Le paysage stratifié».

Pourquoi utiliser le terme installation pour présenter cette exposition? Parce que c'est en fait un montage global d'œuvres toutes axées sur un même thème et qui structurent globalement l'espace de la galerie. À la limite, on peut dire qu'il s'agit d'une seule œuvre environnementale.

Le titre, «Le paysage stratifié», indique que l'artiste parle de l'habitation du paysage dans cet espace qui nous semble vide, entre ciel et terre. Qu'en est-il du paysage aujourd'hui et qu'en est-il de ses habitants?... C'est effectivement le questionnement de l'artiste qui travaille ici des images qui traitent de l'effet paysage et qui utilise volontiers des matériaux recyclés pour appuyer le caractère écologique de ce questionnement.

Lecture de textes par des écrivains amateurs

L'écrivain Danielle Lafrance organise une

soirée de lecture de textes d'écrivains amateurs le jeudi 12 octobre à compter de 19 h 30 au Centre culturel Jacques-Ferron du 100, rue Saint-Laurent Ouest à Longueuil. Parmi les thèmes au programme de la soirée, notons le «rapport

d'un certain «lieutenant explorateur Brime» qui date de «l'an 21 462 du calendrier cosmique», des commentaires sur l'art d'apprécier le plus court poème au monde, le «haïku» japonais et des tours de magie-mots sortis directement du

chapeau et de la plume des participants à des ateliers d'écriture.

Pour de plus amples renseignements, ou si vous avez un texte que vous aimeriez présenter ce soir-là, communiquer avec Danielle Lafrance, après 18 h, au 646-2593.

Assurance-chômage

DES NUMÉROS DE TÉLÉPHONE À NOTER

Une erreur s'est glissée dans l'inscription au bottin téléphonique des numéros pour rejoindre l'assurance-chômage.

Veuillez donc prendre note que les numéros à composer pour rejoindre l'assurance-chômage sont le

773-5048

pour Saint-Hyacinthe et Acton Vale

et le

442-1248 (service en français) ou le

442-1230 (service en anglais)

pour le bureau de Beloeil.



Employment and Immigration Canada

Emploi et Immigration Canada

Canada

Unemployment Insurance

TELEPHONE NUMBERS TO NOTE

An error was made in the listing of the Unemployment Insurance numbers in the telephone directory.

Please note that the Unemployment Insurance numbers should read

773-5048

for Saint-Hyacinthe and Acton Vale

and

442-1230 (English service) or

442-1248 (French service).

for our Beloeil office.



Employment and Immigration Canada

Emploi et Immigration Canada

Canada



SOUTH SHORE PROTESTANT REGIONAL SCHOOL BOARD

FRENCH/ENGLISH COURSES FOR ADULTS

ON WEEK ENDS

PLACE:
Centennial Regional High School
880 Hudson St.
Greenfield Park
(10 min. from the Champlain Bridge)

DATES:
October 13th to December 3rd
Placement test:
October 10th at 7:30 p.m.

HOURS:
Friday 7 pm. - 10 pm
Sat. & Sun. 9 am - 4 pm
Price: \$245.00 activities incl.

IN THE MORNING

PLACE:
St-Lambert United Church
85 Desaulniers Blvd.
St-Lambert
(5 min. from Victoria Bridge)

DATES:
October 30th to December 7th
* Placement test:
October 24th at 7:30 p.m.

HOURS:
Mon., Tues., Wed., Thur.
8:45 - 12:15
Price: \$195.00
*Registration and test at Centennial

For further information call **676-1843**



Selwyn House School

Established 1908



Selwyn House School is an independant school for 530 boys, Grades 1 - 11. In addition to a strong academic programme, the school also offers:

- excellent teacher/student ratio
- expanded and new facilities
- computer centre
- modern science laboratories
- two gymnasiums
- arts and music programme
- comprehensive athletic and extracurricular programmes

Applications for admission to Grades 1 - 10 for September, 1990 are now being received.

ENTRANCE EXAMINATIONS

Grades 1-4: By individual appointment.

Grades 5-10: Entrance examinations to be held at the School on: **Saturday, November, 25, 1989**
Saturday, April 7, 1990

For further information, please contact:

The Director of Admissions
Selwyn House School
95 Côte St. Antoine Road
Westmount, PQ H3Y 2H8
(514) 931-9481

Permit No: 749789

Bulletin

À l'horaire de la télé communautaire

Dans le cadre de la série Escal, la Télévision communautaire de la vallée du Richelieu vous invite à une rencontre avec M. Julien Bussière, maire de Beloeil, MM. Pierre Mercier et Armand Lamoureux, respectivement directeur général et président de la Corporation des loisirs de Beloeil, M. Jean-Guy Rochefort, responsable de la chorale Les Petits

Chanteurs de Beloeil ainsi que Mme Ann Brockman, présidente de l'école de ballet Entre-jambe.

L'émission sera diffusée le dimanche 1er octobre à 15 h 30 et sera présentée en reprise le mardi 3 octobre à 23 h, le jeudi 5 octobre à 15 h 30 et le vendredi 6 octobre à 16 h.

Pour de plus amples informations sur cette émission, communiquer avec Mme Yolande Chartrand au 464-7605.

Éclats!

Du 1er au 15 octobre, le Vieux-Presbytère de Saint-Bruno accueillera une exposition de Laryssa Luhovy intitulée «Éclats!». Le Vieux-Presbytère est ouvert du lundi au dimanche de 13 h à 16 h 30 et le vendredi de 19 h à 22 h. Il est situé au 15, rue des Peupliers à Saint-Bruno. Au téléphone, 653-7872.

**DONNEZ
UN PEU,
DONNEZ
BEAUCOUP,**



**DONNEZ
PASSIONNÉMENT...
MAIS
DONNEZ.**

À vous de donner.

REMERCIEMENTS

au Sacré-Coeur pour faveur obtenue

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour les siècles et des siècles. Amen... Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

C.C.T.

REMERCIEMENTS

Émile Beauregard

Pour avoir partagé leur chagrin lors du décès de Émile Beauregard, survenu le 12 juillet à l'âge de 77 ans, son épouse, ses enfants et leurs familles désirent remercier très sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soir par offrandes de messes, tribut floraux, cartes de condoléances, visites ou assistance aux funérailles.

De la part de toute la famille, veuillez considérer ces remerciements comme personnels.



REMERCIEMENTS

au Sacré-Coeur pour faveur obtenue

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour les siècles et des siècles. Amen... Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

M.C.



REMERCIEMENTS

au Sacré-Coeur pour faveur obtenue

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour les siècles et des siècles. Amen... Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

G.C.

PRIÈRE AU SAINT-ESPRIT

Saint-Esprit toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et qui es avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt que la grâce a été obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée).

L.L.

À LA FAMILLE SAVOIE

Les Entreprises Feuillault offrent leurs sincères condoléances à la famille de Monsieur Jocelyn Savoie qui a perdu la vie jeudi le 21/09/dernier.

Jocelyn a été frappé accidentellement par un camion d'une Compagnie de l'extérieur. Il était l'ami de la famille Feuillault depuis une dizaine d'années et à notre emploi depuis près de 3 ans.

Il a eu toute notre amitié et notre considération pendant toutes ces années.

Au revoir Jocelyn
Famille L. Feuillault

À la famille Savoie

Nous désirons offrir nos condoléances et partager avec vous ces moments difficiles à la suite du décès de Jocelyn.

Toute l'équipe
de L'Oeil
Régional

**DRAPERIES · TISSUS
PARENT**

DÉPARTEMENT
DES DRAPERIES

STORES PLISSÉS
sur mesure

40% de rabais



RABAIS
DE

10% à 50%
sur tous nos
Couvre-lits et
Ensemble douillettes
en magasin

1/2 prix
MINI-STORES
HORIZONTAUX PVC

1ère qualité
(plus de 1000 mini-stores en magasin)

À partir de **4.99**

STORES HORIZONTAUX
en aluminium sur mesure

40% de rabais
GARANTIE À VIE

Service à domicile

**SOLDE
DÉFI**

(Valable du 2 au 28 octobre '89)

• QUI DIT MIEUX? •

• QUI DIT MIEUX? •

DÉPARTEMENT
DES TISSUS

PVC
190
choix
différents

TISSUS
plus de
400 choix
différents

ALUMINIUM
96
choix
différents

TOUS
EN
MAGASIN

Nous fabriquons des stores verticaux sur mesure **EN MOINS DE 30 MINUTES** sinon obtenez

LA VALENCE GRATUITEMENT

STORES VERTICAUX

75 1/2" x 84"

TISSU
à partir de
\$49.95

ALUMINIUM
\$79.95
(12 choix)

P.V.C. UNI
\$66.95
(16 choix)

P.V.C. IMPRIMÉ
\$99.95
(6 choix)

* Valence incluse *

• QUI DIT MIEUX? •

**DRAPERIES · TISSUS
PARENT**

DÉPARTEMENT
DES VERTICAUX

Participez à notre
concours d'Halloween

TIRAGE DE 4 BONS D'ACHAT
DE 25,00\$ CHACUN

FOURRURE

COULEURS
UNIES

9.98
le mètre

IMITATION
TIGRE, ZÈBRE, LÉOPARD

16.98
le mètre

VASTE CHOIX
DE
COTON IMPRIMÉ
115 cm

\$4.98
À partir de le mètre

FEUTRE
Carré de 9" x 12"

0,50\$ ch.
72" de largeur
11,50\$
le mètre

SATIN
140 cm

\$5.98
le mètre
Rég.: 6,98\$

VASTE CHOIX
DE
PATRONS D'HALLOWEEN

• McCall
• Butterick
• Simplicity

700 ouest Curé-Poirier
Longueuil

670-3324

Établi depuis 1967

Le magasin le plus complet de la Rive-Sud

Décoratrice diplômée • Installation à domicile

LES BONNES TABLES

Le miel du Québec!

Essayez-le dans les recettes suivantes préparées par Suzanne P. Leclerc, conseillère en alimentation au ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec.

Compote de pruneaux

- 1 livre pruneaux secs
- 4 tasses eau
- 1/3 à 1/2 tasse miel du Québec (au goût)
- 2 tranches de citron
- 1 c. à thé zeste de citron

Laver les pruneaux à grande eau, les couvrir d'eau et les laisser gonfler toute la nuit. Cuire les pruneaux dans l'eau de trempage jusqu'à ce qu'ils soient tendres. Ajouter le miel, le zeste et les tranches de citron, cuire encore cinq minutes. Refroidir avant de servir.

5 à 6 portions.

Gâteau de crêpes au miel

- 1 recette pâte à crêpes légèrement sucrée pour 6 personnes
- 3 1/2 oz noix de Gre-

- noble hachées (3/4 tasse)
- 3 1/2 oz noisettes hachées (3/4 tasse)
- 1/2 tasse miel du Québec

Sirop:

- 4 c. à table liqueur à l'orange
- 3/4 tasse miel du Québec

Cuire les crêpes assez minces dans une poêle de 6 à 7 po. de diamètre, les garder au chaud. Hacher les noix et les mélanger au miel.

Sirop: Chauffer doucement le miel, le parfumer avec la liqueur d'orange. Monter le gâteau: déposer une crêpe sur un plat de service chaud, la tartiner du mélange de noix-miel, étendre une autre crêpe et recommencer ainsi jusqu'à épuisement des noix, terminer par une crêpe. Arroser le gâteau de crêpes avec le sirop chaud. Servir aussitôt en pointes comme un gâteau.

Note: On peut ajouter plus de noix et de noisettes si on le désire.

6 portions.

Poulet laqué au miel

- 1 poulet de 4 lb, coupé en 6 morceaux

Sauce:

- 1/3 tasse beurre fondu
- 1/4 tasse miel liquide du Québec
- 1 jus d'un citron
- poivre noir frais moulu, sel

Couper le poulet en 6 ou 8 morceaux, les éponger et les placer dans un plat allant au four. Mélanger le beurre et le miel, chauffer 5 minutes, retirer du feu, ajouter le jus de citron et poivrer fortement. Badigeonner chaque morceau avec cette sauce. Placer le plat au four chaud 375°F - 190°C et cuire le poulet une heure en le badigeonnant tous les quarts d'heure.

À la fin de la cuisson, saler la viande légèrement. Le poulet sera laqué. Servir avec du riz.

4 à 5 portions.

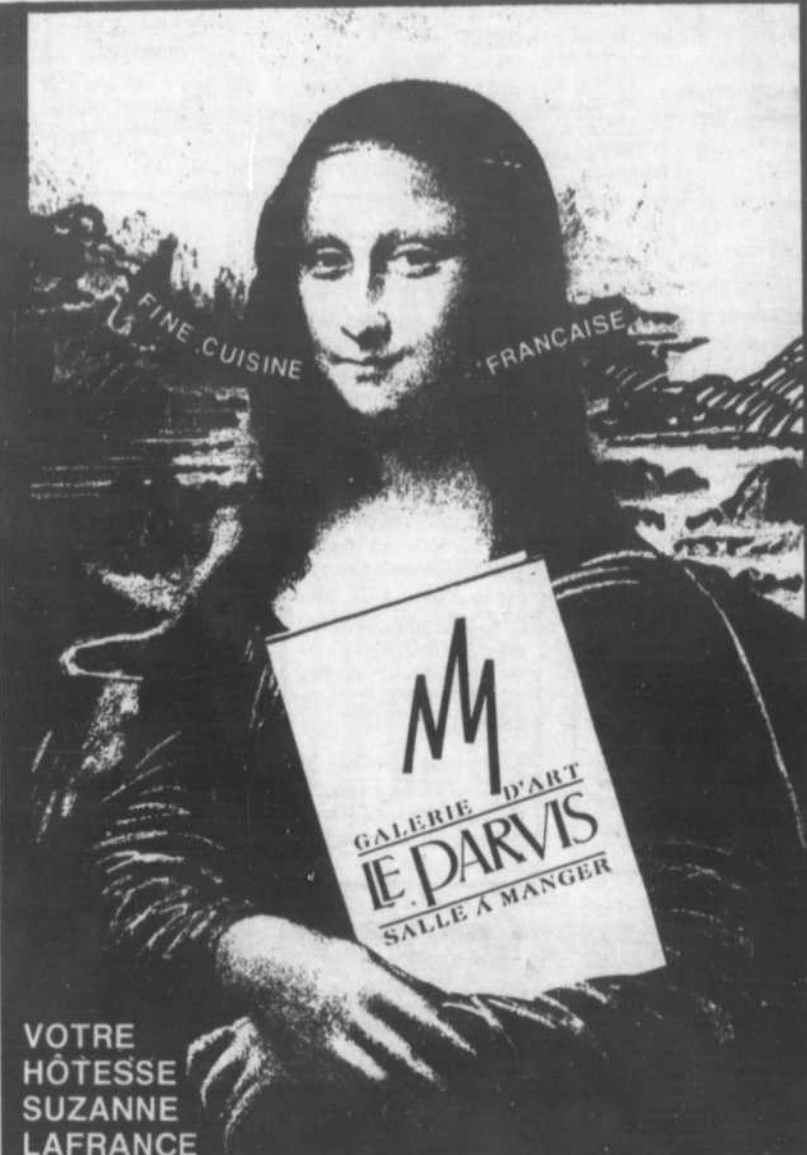
Pouding au pain et au miel

- 4 tasses pain légèrement séché coupé en dés (4-5 tranches)

- 1/3 tasse raisins secs
- 3 c. à table beurre fondu
- 4 oeufs légèrement battus
- 2 tasses lait
- 1 tasse crème 15%
- 1/2 tasse miel liquide du Québec

- 1 c. à thé vanille
- 1/2 c. à thé - cannelle
- 1/2 c. à thé muscade

Couper le pain en dés. Beurrer un moule de 2L - 10" x 8". Mélanger ensemble le pain, les raisins et le beurre fondu. Étendre au fond du moule beurré. Battre légèrement les oeufs, ajouter le lait, la crème, le miel, parfumer avec la vanille, la cannelle et la muscade. Verser la préparation sur le pain et le laisser s'imbiber pendant une heure. Chauffer le four à 325°F - 160°C. Déposer le pouding au centre du four et le cuire une heure. Vérifier la cuisson en insérant la pointe d'un couteau au centre du pouding, s'il en ressort propre, le pouding est prêt à servir, sinon prolonger un peu la cuisson.



FINE CUISINE FRANÇAISE

**GALERIE D'ART
LE PARVIS
SALLE À MANGER**

VOTRE HÔTESSE
SUZANNE
LAFRANCE

RÉSERVATION 774-2200

1295 GIROUARD O. ST-HYACINTHE

Chez
Le Père Magloire



**DU NOUVEAU
TOUS LES SAMEDIS**

«LES MARIACHI»

seront là pour agrémenter votre souper

**TABLE D'HÔTE:
À PARTIR DE
17.95\$**

99, boul. Laurier, Saint-Basile-le-Grand
Ouvert tous les jours
Réservations: 653-3882

AUBERGE MONTAGNARD

AFIN DE VOUS FAIRE DÉCOUVRIR SA NOUVELLE CARTE TOUT EN JOUISSANT D'UN DÉCOR RENOUVELÉ, LE MONTAGNARD VOUS LANCE

une invitation très spéciale

**DURANT DEUX SEMAINES
(du 25 septembre au 8 octobre)**

L'INVITATION DE 11 h à 14 h:
La seconde table d'hôte vous est offerte gratuitement

L'INVITATION de 17 h à 22 h:
(jeudi, vendredi et samedi 17 h à 23 h: surprise pour la seconde table d'hôte)

**UNE OCCASION UNIQUE
D'INVITER... OU SE SE FAIRE
INVITER**

Votre hôtesse Pauline Grenier vous accueille à la salle à manger:
467-0201

439, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire



CAPSULES

Micro-ondes et macro-microbes

(ASP) La cuisson aux micro-ondes détruit moins de vitamines que les méthodes de cuisson traditionnelles. C'est excellent... sauf que ce mode de cuisson détruit aussi moins de microbes! Des chercheurs américains ont inoculé des salmonelles à des poulets, puis ils les ont fait cuire. Résultat: les poulets cuits de manière conventionnelle ne contenaient aucune bactérie vivante alors que huit des neuf poulets cuits au four à micro-ondes en possédaient. Les microbes situés à la surface subissent moins la chaleur et peuvent survivre à la cuisson. Pour avoir raison de ces bactéries récalcitrantes, il suffit d'envelopper la nourriture d'une pellicule de plastique qui retiendra les vapeurs d'eau et favorisera la cuisson en surface. Il faut cependant percer la pellicule pour permettre au trop-plein de vapeur de s'échapper, sinon la pellicule éclatera.

Restaurant Grec Saint-Basile-le-Grand

BROCHETTES:
POULET ET BOEUF
CREVETTES PAPILLON
FESTIVAL DE BROCHETTES
FILET MIGNON
+ LANGOUSTINES
FESTIVAL DE HOMARD: 9,95\$

Délicieuses pizzas
• Mets italiens
• Mets chinois
• Fruits de mer
• Poulet B.B.Q.

COMMANDES AU COMPTOIR

**PRIX SPÉCIAUX
SUR LES VINS
LICENCE COMPLÈTE**



3, rue Savaria, Saint-Basile-le-Grand
Pour réservation: 653-4903

RESTAURANT PIZZAPRO

266, DUVERNAY, BELOEIL
467-6161 - 467-0365

Pizzapro

**BIÈRE ET VIN
LIVRAISON À PARTIR DE 11 h**

**ARRÊTEZ-VOUS
POUR DÎNER**

NOUS VOUS OFFRONS
DES SPÉCIAUX DU MIDI
DU LUNDI AU VENDREDI
À PARTIR DE

4 95\$

(de 11 h à 14 h)

**GRANDE
PIZZA
TOUTE GARNIE**

9 45\$

SUR PRÉSENTATION
DE CE COUPON
1 COUPON PAR CLIENT
Au comptoir et salle à manger
En vigueur jusqu'au 8 oct.

SALLE À MANGER CLIMATISÉE

restaurant
Osteria
du vieux beloeil
L'authentique au du Vieux Beloeil

GAGNANT
CATÉGORIE
COMMERCE
GALA
DES
AFFAIRES
1989



Pour
un dîner
à votre
goût:
Bar salade
Bar dessert

914, boul. Laurier, Beloeil • Pour réservations: 464-7491

LE MOULIN GREC

129, boul. Laurier, McMasterville

UNE
AUTHENTIQUE
BROCHETTERIE
CRECQUE

APPORTEZ
VOTRE VIN

MENU DU JOUR
du lundi au vendredi pour

GENS D'AFFAIRES
RÉSERVEZ

TÉL.: 464-5941



Le Coquelon... restaurant
unique dans l'exclusivité de ses
fondues, vous fera vivre une
aventure des plus divertissantes
dans une ambiance de
chaleureuse intimité.

RESTAURANT

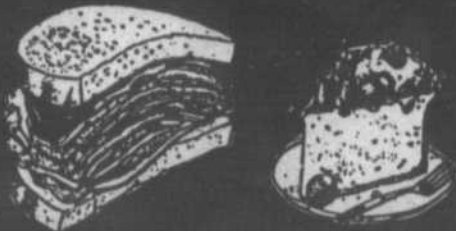


Plus de 30 fondues
au choix...
la raclette, le caribou
le chevreuil ou le bison du Québec
et la viande chevaline aussi!

Du mardi au dimanche
de 17 h à 23 h

407, boul. Laurier, Beloeil
RÉSERVATIONS
467-6724

**DELICATESSEN
BELOEIL**
À BELOEIL LE MEILLEUR
SMOKED MEAT
ET LE MEILLEUR
GÂTEAU AU FROMAGE



VENEZ ESSAYER NOS NOUVEAUX
PLATS SERVIS COMME SUIT:

• assiette gyros • gyros pita
• brochette • souvlaki
de poulet • pita

MENU POUR ENFANT

N'oubliez pas de goûter nos délicieux steak,
souvlaki, pizza maison

529, SIR-WILFRID-LAURIER
BELOEIL • 464-2831

Dim - mer Jeudi - sam
6 h à 2 h a.m. ouvert 24 heures



**Le Chateau
Chambord**

MAIL MONTENACH,
BELOEIL 464-2710

LICENCE COMPLÈTE

SUPER SPÉCIAL

Lundi, mardi, mercredi et samedi soir de 5 h à 11 h

1/2 PRIX

PRIX RÉG. 1/2 PRIX

NO 1	2 Langoustines 2 Queues de Homard	2 Crevettes Papillon 2 Cuisses de Grenouille	25,95	13^{00\$}
NO 2	Filet Mignon 2 Langoustines	2 Crevettes Papillon	23,95	12^{00\$}
NO 3	3 Langoustines 3 Crevettes Papillon	3 Cuisses de Grenouille	23,95	12^{00\$}
NO 4	Petit Chateaubriand Bouquetière		21,95	11^{00\$}
NO 5	Filet de Poulet 2 Langoustines	2 Crevettes Papillon	19,95	10^{00\$}
NO 6	Steak Maison 2 Langoustines	2 Crevettes Papillon	19,95	10^{00\$}
NO 7	Filet de Sole 4 Crevettes	4 Pétoncles Provençales	19,95	10^{00\$}

RÉSERVATION: 4 personnes et plus

BUFFET GASTRONOMIQUE, tous les dimanches de 17 h à 20 h

Adulte: 12\$

Enfant de moins de 10 ans: 7\$

capsules

Du podium à la chaise roulante

(ASP) Le Dr Cyril Stank, professeur au Département de chirurgie de l'Université de Calgary, ne porte pas les sports dans son cœur. Selon lui, la pratique intensive de sports comme le ski, le jogging, le football et le soccer met à rude épreuve les genoux. En effet, 40 à 50 pour cent des blessures sportives graves concernent les genoux. Dans un seul hôpital de Calgary, on examine jusqu'à 50 blessures du genou par semaine. Comme l'arthrose frappe tôt ou tard les personnes mal guéries de leur blessure au

genou, le Dr Stank craint une épidémie d'arthrose d'ici 20 à 30 ans. «Les gens ne mourront pas de maladies cardiaques ou pulmonaires, dit-il, mais en chaise roulante à la suite des abus qui auront provoqué la destruction de leurs articulations.» Entretemps, le Dr Stank poursuit des recherches pour vérifier si on peut remplacer des ligaments endommagés par des ligaments sains provenant d'un donneur.

Que faire des vieux pneus?

(ASP) Chaque année, c'est par centaines de millions, en Amérique du Nord seulement, que les pneus hors d'usage s'entassent sur des sites de plus en plus encombrés et de plus en plus dangereux. Comment s'en débarrasser? Les

scientifiques suggèrent deux options: la transformation des pneus en mazout, l'obligation pour chaque ville de plus de 10 000 habitants de réutiliser ses pneus - quitte à en faire des balançoires - et la fabrication d'un composé de plastiques auquel on ajouterait le caoutchouc pulvérisé de ces pneus,

un peu comme on ajoute du sable au ciment. La méthode la plus prometteuse semble cependant être la transformation des pneus, via une réaction chimique complexe, en un caoutchouc réutilisable dans la fabrication de toutes sortes de produits, y compris des pneus neufs.

Restaurant
Landes
CREVETTES
en fête
au curry, à la provençal,
cajun, au vin, etc...
à partir de **15\$**
Toutes les raisons de choisir
Landes
265, rue Duvernay, Beloeil
Pour réservations
467-6181

COMMUNIQUÉ

Souper à la Légion canadienne

La Légion canadienne organise un souper suivi d'une danse, le samedi 7 octobre à 18h00.

10 \$ le couvert

Les fonds ainsi amassés serviront à la Fête de Noël des enfants qui se déroulera à la Légion prochainement.

Pour réservations, communiquer au 467-7014

LE GUÉRIDON

restaurant - cuisine française
TABLE D'HÔTE SOIR
4 SERVICES À PARTIR DE

16⁹⁵\$

ouvert le lundi
midi et soir
Fermé le dimanche

154, boul. Laurier
BELOEIL
RÉSERVATION: 464-1708
Face au "Val Royal"

RENÉ

PIZZERIA

LIVRAISON
SALLE À MANGER

467-8683

314, BOUL. LAURIER,
BELOEIL

**LA CRÊPERIE
DU
VIEUX BELOEIL**



SPÉCIALITÉS
Crêpes au saumon fumé, fruits de mer
Grandes variétés de crêpes,
dessert,
fondue au fromage

FERMÉ LE LUNDI
Salle disponible pour réservations de groupe
940, RICHELIEU, BELOEIL 464-1726

Restaurant Malibu



TOUS LES DIMANCHES

CÔTE DE BOEUF AU JUS MALIBU
INCLUANT:
potage, dessert, café
pour seulement

14⁹⁵\$

TOUS LES JEUDIS

FONDUE À VOLONTÉ

Fondue chinoise **13,95\$** Fondue Malibu **14,95\$**
incluant: salade, garniture, thé, café

SOUPER DANSANT
DU MERCREDI AU DIMANCHE
AVEC LE DUO IMAGE

DÎNER
GENS D'AFFAIRES **6⁹⁵\$**

RÉSERVEZ MAINTENANT 26 NOVEMBRE

SOUPER SPECTACLE FERNAND GIGNAC

MILLE-FEUILLES DE SAUMON
ALOUETTE SANS TÊTE
ARC-EN-CIEL
MIGNARDISE À LA CRÈME
DE GRAND MARNIER
THÉ OU CAFÉ

**RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT
SANS FRAIS, UNE DE NOS SALLES
POUR FÊTER LA NOËL**



LE MALIBU PLUS QU'UN SIMPLE RESTAURANT
267, boul. Laurier, Saint-Basile-le-Grand
route 116, (complexe du Centre Ultra)
POUR RÉSERVATIONS
653-5604/6164

RESTAURANT POUPÉE CHINOISE



LIVRAISON RAPIDE
GRATUITE
POUR RÉSERVATION:
464-2411
384, boul. Laurier, BELOEIL

Maintenant 2 grandes Tables
Buffet pour mieux vous servir,
MAIS LE PRIX, LUI, DEMEURE
INCHANGÉ!

**BUFFET
SPÉCIAL**
SAMEDI - DIMANCHE
11 h 30 à 14 h 30

8⁹⁵\$

PERS.

Enfants: 4,50\$

Buffet Oriental

30 différents PLATS CHAUDS
incluant BAR À SALADES et
CUISSE DE GRENOUILLES FRITES
Aussi BAR À DESSERTS

Lundi au vendredi
11 h 30 à 14 h 30 **5⁷⁵\$**
Lundi à mercredi
17 h 00 à 21 h 00 **8⁹⁵\$**
Jeudi à dimanche
17 h 00 à 21 h 00 **10⁷⁵\$**
Service-vous à volonté!

NOUVEAU AU BUFFET

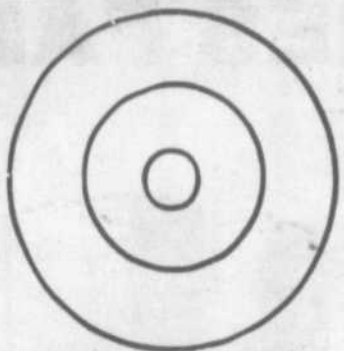
- BROCHETTES DE CREVETTES
- CUISSE DE GRENOUILLES
- ET AU DESSERT DE LA CRÈME GLACÉE

CAPSULES

Pour guérir l'acné des appareils

(ASP) En voulant connaître l'heure sur sa montre électronique, on déclenche parfois le réveil-matin. Et le vidéo qu'on avait programmé à l'avance pour enregistrer un passionnant documentaire met souvent en mémoire une stupide émission de variétés. Le problème, c'est que ces appareils électroniques sophistiqués souffrent d'une maladie, une forme d'acné: ils ont trop de boutons! Résultat: il faut presque suivre un cours pour s'y retrouver. Le professeur Jean-Marc Robert, de l'École Polytechnique de Montréal croit cependant tenir une solution. Il a mis au point une technique d'analyse permettant aux concepteurs de créer des appareils plus efficaces et amicaux, et d'éviter ainsi la prolifération de boutons et la confusion des utilisateurs. Ce système pourrait être utilisé tant par les fabricants d'appareils domestiques que par ceux d'ordinateurs et de logiciels.

RESTAURANT



"LE SPOT"

262, DUVERNAY, BELOEIL

NOUVEAU

HOT-DOG

1/4 de livre
Courant: 2,29\$

1 59
INCLUANT
BOISSON
PETIT FORMAT

HAMBURGER STEAK

servi avec frites, oignons
frits, sauce et pain.
Boisson petit format inclus
Courant 4,09\$

SPÉCIAL
3 25

EN VIGUEUR JUSQU'AU 8 OCT.



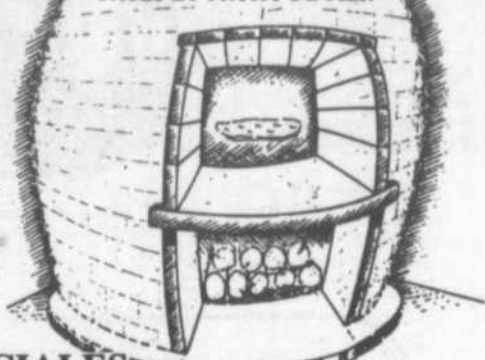
LE VIEUX FOUR DE BELOEIL

Enfin! Une vraie pizza au four à bois!
La meilleure en ville!

Dans une atmosphère
chaleureuse et en toute intimité,
venez déguster...

- l'une de nos nombreuses pizzas four à bois
- notre fameuse sauce à spaghetti (une vraie)
- nos fruits de mer (toujours de qualités)
- nos desserts (toujours des plus savoureux)
- des vins délicatement choisis pour vous à des prix abordables

SPÉCIALITÉS PIZZA FOUR À BOIS PÂTES ET FRUITS DE MER



JOURNÉES SPÉCIALES

LUNDI	MARDI	MERCREDI	DU JEUDI
Choisissez une pizza et obtenez un coke gratuit (sur place)	Journée spaghetti Spaghetti (vrai) à volonté	La maison vous offre le verre de vin pour accompagner tous repas complets	AU DIMANCHE Table d'hôte

Chez-nous la personne est importante

DOLLARS DE RABAIS SUR PIZZA FOUR À BOIS
Sur présentation de ce coupon, vous aurez droit à un dollar de rabais sur une pizza au four à bois. Cette offre est valable sur place et sur les commandes pour emporter.
Valable jusqu'au 30 mars 1990 - Un coupon par pizza

20, St-Jean-Baptiste dans le vieux Beloeil

467-4655

LES LUNDIS DU CÔTE À CÔTE

À PARTIR DE 17 H

Salades César
Côtes levées
À VOLONTÉ
avec frites
et légumes

Gâteau amaretto
ou
Gâteau
Grand Marnier
thé, café

16 95\$

DU LUNDI AU VENDREDI
DÎNER GENS D'AFFAIRES
À PARTIR DE

5 50\$

HEURES D'OUVERTURE

Lundi au jeudi de 11 h à 23 h
Vendredi de 11 h à 23 h 30
Samedi de 17 h à 23 h 30
Dimanche de 17 h à 22 h 30

12, rue Saint-Mathieu (Vieux Beloeil)
464-1633
(voisin de la Spagatteria)

LES MARDIS DE LA SPAG

À PARTIR DE 17 H

Salade César
Spaghetti viande fumée
au gratin

Gâteaux au
chocolat chaud
Thé ou café

9 95\$

MENU DU JOUR
AUTOMNE - HIVER
À PARTIR DE

5 75\$

ESSAYEZ NOS PÂTES FRAÎCHES

HEURES D'OUVERTURE

Lundi au jeudi de 11 h à 23 h
Vendredi de 11 h à 23 h 30
Samedi de midi à 23 h 30
Dimanche de midi à 22 h 30

955, boul. Laurier, Vieux Beloeil
464-2426

Réservation: groupe 6 personnes et plus

Le Côte à Côte

tout simplement La Spagatteria

CENTRES D'AUBAINES FAMILIALES

"LE GÉANT DES PRIX COUPÉS"

HOTTEAU



LTÉE

Nordic

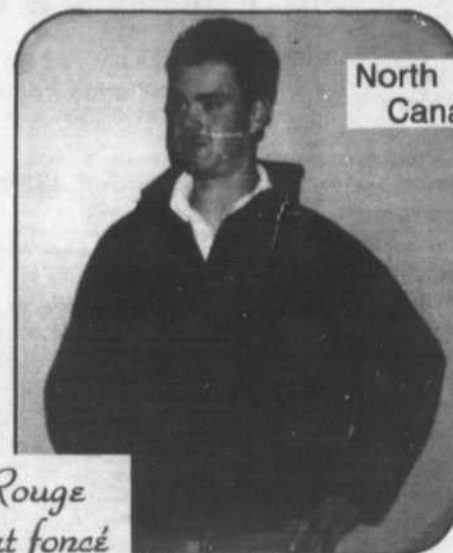


*Fuschia
Jade
Blanc cassé
Rouge
Royal
Mauve*

"Polar"
ou gilets molletonnés
avec logo brodé
P-M-G-TG-TTG

16⁹⁸

North
Canada



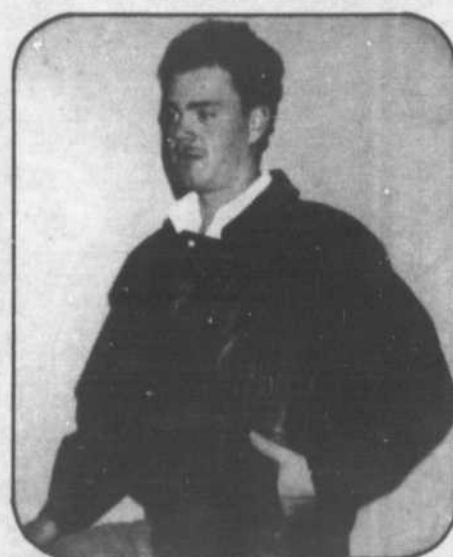
*Rouge
Vert foncé
Charcoal*

Le Défi Économies... c'est de vous faire économiser



"Jackets"
doublés
cuir de mouton
dames ou hommes

169⁹⁸



**SATISFACTION GARANTIE
OU ARGENT REMIS**

198 LINDSAY
DRUMMONDVILLE
478-3644 - 478-7414

540 BOUL. LAURIER
BELOEIL
464-0459

1605 ST-ANTOINE
ST-HYACINTHE
774-5155

LES ANNONCES CLASSÉES

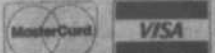
TARIFS DES PETITES ANNONCES

Annonce classée simple 15 mots ou moins: **5,75\$**

15c chaque mot additionnel

Petite annonce encadrée:

Maximum 50 mots **13,50\$**



Les annonces sont payables d'avance avant 12 h le jeudi. Les cartes de crédit sont acceptées par téléphone ou sur place.

INDEX DES PETITES ANNONCES

#100 À 390 = À VENDRE

- 100 Ameublement
- 110 Animaux
- 115 Antiquités
- 120 Articles ménagers
- 130 Articles de sport
- 140 Artisanat
- 150 Bois de chauffage
- 160 Divers à vendre
- 165 Matériaux de construction
- 170 Musique
- 180 Outils
- 190 Vêtements
- 200 Chalets
- 210 Commerces
- 220 Édifices commerciaux
- 230 Maisons
- 240 Maisons mobiles
- 250 Propriétés à revenu
- 260 Roulottes
- 270 Tentés-roulottes
- 280 Terrains
- 290 Terres et fermes
- 300 Automobiles
- 310 Bateaux/Chaloupes
- 320 Camions
- 330 Machines agricoles
- 340 Motocyclettes
- 350 Motoneiges
- 360 Pièces: autos/camions
- 380 Remorque

#400 À 490 = À LOUER

- 400 Bureaux
- 410 Chalets
- 420 Chambres
- 430 Foyer pour retraités
- 435 Entrepôt/garage
- 440 Locaux commerciaux
- 450 Logements
- 460 Maisons
- 470 Maisons mobiles
- 480 Roulottes

#500 À 590 = OFFRE ET DEMANDE

- 500 Emploi demandé
- 520 Employé(es) demandé(es)
- 540 On demande
- 560 Services offerts
- 580 Transport: demande/offre

#600 À 690 = SERVICES DIVERS

- 610 Cours
- 630 Divers
- 650 Garderie
- 670 Impôt
- 690 Perdu/trouvé
- 700 Vente de garage/Encan
- 800 Service de rencontre
- 900 Astrologie

AVEC NOS PETITES ANNONCES CLASSÉES, CA FONCTIONNE!

Tél.: 467-1821 Fax: 467-5087

100 AMEUBLEMENT

CUISINIÈRE, couleur gold, bon état. 795-6645.

ACHETONS réfrigérateur et cuisinière payons jusqu'à 450 \$ et laveuse-sécheuse jusqu'à 400 \$ en bonne condition. Et mobilier de cuisine et chambre en bois, et de salon et télé couleur et achetons appareils électroménagers et payons comptant. Garage du Meuble, 346-3701, 185-A, Bouthillier, Saint-Jean.

MOBILIER DE SALLE À DINER, 11 morceaux, chêne massif foncé, modèle artisanal exclusif, 467-7542 ou 468-5103.

ACHAT de meubles résents ou anciens, appareils électroménagers, articles de remise et de grenier etc... Serge (514) 773-9330.

MEUBLE EN TECK, long 6' 1/2, haut 2' 1/2 aussi fauteuil, 464-7307.

ENSEMBLE DE SALON style moderne, divan 3 places, causeuse, 1 place gris moyen, étagère placée chêne blanc, vitres teintées et lumières, 8 mois d'usage, le tout 1 500 \$. Après 19 h. 467-2739.

ENSEMBLE EN FRÈRE massif comprend 1 table, 4 chaises, buffet, vaisselier style Évangéline, prix à discuter, 441-0427 ou 653-7926.

TABLE AVEC PANNEAU, 4 chaises, fini laqué blanc 150 \$ congélateur 23 pi.cu. parfaite condition 200 \$, bureau avec miroir 2 tables de chevet blanc 75 \$, 464-7722.

MOBILIER DE CHAMBRE en frêne très propre. AUBAINE 461-0662.

LITS SUPERPOSÉS POUR ENFANT avec meuble bibliothèque de couleur bleu et blanc, couvre lit et taies d'oreillers assortis, 467-0435.

LAVEUSE-SÉCHEUSE 1988, G.E. état neuf amande. Cuisinière réfrigérateur G.E. blanc. Mobilier salon canadien, érable massif 7 mcs, 464-0074.

À VENDRE: divan moderne, modèle flip-flop, 1 an d'usage, comme neuf, comprenant 1 divan 3 places et 1 fauteuil, couleur gris charcoal, valeur 1 000 \$ laisse 650 \$, 464-0895.

TABLE et 4 chaises en érable, 1 rouet antique, prix à discuter. 467-8782.

MOBILIER SALLE à diner 8 morceaux, orme massif foncé. Meuble four micro-ondes, 467-5360.

2 LITS «DU CAPITAINE», verni brun antique, 39" de large, sans matelas, excellente condition. Après 14 h, 467-3484.

MOBILIER DE SALLE À DINER, colonial, en pin massif, 464-1790.

BEDROOM SET

6 pièces, 450\$, Box spring, «Simmons», queen, 150\$, dining room set «Circa 1917», 9 pièces, 2 000\$. MOBILIER de chambre à coucher, 6 mcs, 450\$, sommier «Simmons» queen, 150\$, salle à diner «Circa 1917», 9 mcs, 2 000\$.

467-9890

MEUBLES USAGÉS

Achetons ou ramassons gratuitement vos meubles et matelas usagés **728-6321**

100 AMEUBLEMENT

MOBILIER DE SALON & SALLE À DINER

Ensemble de style canadien en érable massif comprenant: 1 table et 4 chaises, 1 divan 4 places, 1 fauteuil, 2 tables et 1 lampe assortie. 1 500 \$. 1 armoire deux corps en pin naturel pouvant dissimuler un ensemble audio-vidéo. 1 000 \$. Le tout en parfaite condition. Après 7 hres: **467-5469**

110 ANIMAUX

CHATONS HIMALAYENS et persan, vaccinés, enregistrés, pedigree, lignée de champion, santé garantie, 1-773-6280.

NICHE pour gros chien isolée pour l'hiver, clôture avec dalle de ciment 8 1/2 x 6 1/2, hauteur 5', valeur de 1100\$ pour 275\$ 464-6010

FERME d'élevage P.R. Achat vente accouplement toutes races disponibles du plus petit au plus grand. Spécial Schnauzer géant 350\$ enregistré. 796-4477

CHATON HIMALAYEN, mâle, 2 mois, couleur crème, vacciné et enregistré, 275\$ 464-7035.

CHIEN COLLEY femelle pure race de 7 semaines, à vendre, 464-7520.

BEAGLE mâle 3 mois, vacciné, tatoué, 275 \$, 464-1221.

MAGNIFIQUES CHATONS PERSAN (argenté et solide) et Hymalayen. Enregistré canadien et américain, vaccinés, pedigree, santé garantie. Chatterie PETJOY. Saint-Antoine-Sur-Richelieu, 787-2394 ou 787-2802.

ÉPAGNEULS, 7 semaines, blonds, père et mère sur place, 200 \$. Après 19h, 795-6621.

PETIT CHIEN Foxterrier, 8 mois, opéré, propre, faut vendre cause séparation, 441-4049, 150 \$ négociable.

CANICHE MINIATURE, femelle, 7 mois, enr. vacciné, opéré, propre, cause travail, laisse pour 350 \$, 446-1049.

BERGER ALLEMAND

Pure race, chiots et adultes, enregistrés, tatoués, vaccinés, élevage privé.

464-6149

ÉCOLE DE DRESSAGE D.C.M.

Évaluation gratuite, entraînement de toute race de chien, satisfaction garantie et service de pension.

514-469-4130

Chiots berger allemand Rottweiler disponible

LA GARDERIE ANIMALE COMME CHEZ SOI

vous invite à faire garder ou faire toiletter votre animal dans un endroit chaleureux et spécialisé. Bienvenue à tous les chiens et chats de votre famille.

Pour rendez-vous: **467-4590**
277-A, rue Choquette, BELOIL.

115 ANTIQUITÉS

ACHAT D'ANTIQUITÉS: Armoire, bibliothèque, secrétaire, vaisselle, jeu de dames, canard de bois, courte-pointe, tout ce qui est ancien: Sylvain Gélneau, 390, rue Principale, Saint-Thomas d'Aquin. 796-2886.

OUVERT 7 jours, livraison gratuite. Fernand Archambault, 991, Petit Rang St-François, Saint-Pie-de-Bagot, à 1 1/2 milles de Sanair. 772-5130.

LIT CUIVRE (LAITON) double, grosses boules, 1 975\$ négociable: superbe lampe Tiffany 27 po 995\$ négociable; patère sculptée. Otterburn 446-1097

PORTE INTÉRIEURE EN PIN, décapée, à 4 panneaux soulevés, avec 2 miroirs dans le haut, 150 \$, 446-1858.

ACHÈTERAIS OBJETS DIVERS ANCIENS: meubles, jouets, sculpture, vaisselle, poterie, couverture, 464-4148.

ADA ANTIQUE

Au coeur du Vieux Beloeil Venez profiter de notre promotion de septembre 10% sur tout en magasin. Découvrez notre vaste choix de meubles de pin et de tout style, aussi nombreux objets décoratifs, tableaux, art populaire, pièces de collection. Ouvert du mardi au dimanche au: 960 boul. Laurier, Beloeil (à côté de l'église) **467-7803**

120 ARTICLES MÉNAGERS

À VENDRE APPAREILS électroménagers reconditionnés, marque: Inglis, G.E., Maytag, etc... Réparation à domicile 464-2958.

LAVEUSE COMPACTE. Comme neuve, 4 sélections de lavage. Prix à discuter, 460-7786.

LES ÉLECTROS SYLVAIN Inc.

Réfrigérateur à partir de 97\$. Cuisinière à partir de 97\$. Laveuse à partir de 165\$. Sécheuse à partir de 97\$. Ensemble de laveuse et sécheuse à partir de 399\$. Service à domicile 19\$. 1er quart d'heure inclus.

467-4115

ACHAT-VENTE RÉPARATION (à domicile)

réfrigérateur, cuisinière, laveuse/sécheuse, etc. Le plus grand centre de la région d'appareils reconditionnés et super propres. Très bonne garantie

Liquidation Chambly inc., 2393, rue Bourgogne, Chambly

658-6517

À VOIR! CUISINIÈRE ET RÉFRIGÉRATEUR

17,5 pi. cu. White Westinghouse, amande, quelques mois d'utilisation seulement, 1 000\$, l'ensemble, ou cuisinière, 450\$ ou réfrigérateur 650\$.

446-1725 ou 467-5350

120 ARTICLES MÉNAGERS

ACHETONS réparons appareils ménagers bonne, mauvaise condition. Achetons outillage de menuiserie, mécanicien, souffleur à neige, 656-9296.

CUISINIÈRE 30", G.E. très propre couleur or, 200 \$, 653-9312.

130 ARTICLES DE SPORT

À VENDRE bottes de ski alpin neuves, Raichle RE Pro Lody 150 \$. Après 16h, 464-4927.

PATINS de garçon grandeur 13-3-4 1/2, bottes de ski alpin Nordica grandeur 5, ski alpin 140cm, 464-2218.

2 ENSEMBLES SKI ALPIN Rossignol Jr. 150 cm. pointure bottes 4 et 6, 80 \$. Après 18h, 464-2553.

TRICYCLE VELO-SPORT, rouge, 6 vitesses, freins à tambour, comme neuf, 390 \$, 464-0341.

150 BOIS DE CHAUFFAGE

BOIS CHAUFFAGE mélangé (hêtre, merisier, érable), 16" Mixed Firewood, (Besch Birch, Maple), 16" Delivery 50 \$, bois d'allumage 2 \$ le paquet. Matériaux Daramont Inc. 464-3213.

80% érable 16" sec. 467-9175.

BOIS DE FOYER, bois d'allumage, Spécial pour bois de camping, 464-3934.

160 DIVERS À VENDRE

BARIL DE PLASTIQUE, bois et métal de différente grandeur, chaudière de plastique, 3 gallons, industrielle. S'adresser 772-5273.

THERMOPOMPE de marque York pour une économie de chauffage et 1 air climatisé central. 464-7632.

ASPIRATEUR CENTRAL, aspirateur neufs ou usagés, laveuse à plancher et à tapis. 1 aspirateur Filter Queen à vendre. 467-9864.

CUISINIÈRE RÉFRIGÉRATEUR, laveuse sècheuse, modèle récent, 1 trailer, 1 coffre fort, 1 congélateur commercial, 1 piano, 1 ensemble de mini Inglish, 2 causeuses, ave 1 ménage complet. Demande Gaston Jour 1-819-474-4046, soir 474-2392.

POÈLES à combustion lente neufs, directement du fabricant, double porte de fonte paysager, fabrication en acier 1/4 de pouce et 5/16, prix du gros 395 \$, soufflerie optionnelle. Saint-Simon, JOUR 1-798-2886 SOIR Saint-Hubert, 445-9280

LECTEUR de disquettes 5 1/4" 360K, 40 \$, 464-4673.

LAVE-VAISSELLE, armoire mélamine. Mobilier chambre, stéréo AM/FM 8 pistes, chauffeuses, humidificateur, étagères, tablettes, valises, balayeuse, portes, 446-1097.

MOBILIER CUISINE mélamine blanc/gris neuf. Bicyclette 10 vitesses fille usagé 15 \$, 446-0613.

POÈLE FRANKLIN, en très bon état, avec accessoires, 467-1749.

POÈLE À COMBUSTION LENTE, marque Campagnard, avec soufflerie, 500 \$, 1-787-2340.

HUMIDIFICATEUR À VITESSE VARIABLE, capacité 15 gallons, modèle de luxe. Bonne condition, 464-0841.

À VENDRE: table de ping pong 85 \$ projecteur 8mm, 50 \$. Jacques et casque de moto, 467-9817.

160 DIVERS À VENDRE

ATTENTION TOUT POUR LE BÉBÉ, porte-bébé, poussette simple et double, marchette, traîneau, ensemble drap et douillette, jouets, vêtements garçon 0 à 2 ans, et plus encore. Le tout comme neuf. C'est à voir! Prix à discuter. Téléphoner après 19 h, 584-3584.

À VENDRE, articles de salle de bains: baignoire, toilette, bidet, lavabos (2), 2 pharmacies avec miroir, 467-1748.

ROULEAU TOILE SOLAIRE, 50 \$. BBQ extérieur, Turbo 30 000 BTU avec bombonne 75 \$. Après 18 h, 441-1656.

PORTE PATIO en aluminium, grandeur 6' prix, 125 \$. Mme Duchesne, 467-8642.

BOTTES DE SKI ALPIN marque Trapper 2000, grandeur 7, 30 \$. Très beau lustre pour salle à manger, 65 \$. Ainsi que cadres fait à la main (petit point) avec cadre Colonial, 100 \$, 467-1293.

MANTEAU de mouton et cuir, 3/4, 11-12, 40 \$. Grosse malle de voyage sur roulettes, 20 \$. Tout presque neuf, 653-7765.

TAPIS 9x12 ton bleu pâle 3 manteaux fourrures 12-14 ans. Cuisinière électrique 30" moisson, table à café en chêne quelques antiquités, 464-7283 après 5 h.

SCELLE ANGLAISE 15" avec équipement presque neuve 400 \$. 4 track de 8 pi de long avec spot et lumière compris, neuve idéal pour commerce spécial 500 \$, 467-7602.

ENSEMBLE de ski alpin Junior. Ski fond pour enfants. Bottines ski fond, grand. 1. patins pour filles, grand. 2 1/2 à 5 1/2. Patins roulettes. Orgue Bontempi avec meuble ou sur table, avec banc. Tapis tressés, grandeurs assorties et couleurs ass. 2 pneus 4 saisons, 175/70-SR13. Table de jardin avec 4 bancs. Parasol de jardin. 3-10 vitesses, filles. Garage et campervan «Fisher Price». Rideaux et couvre-lit double et simple. Poussette Gendron. Base d'abat-jour en broche, 464-2321.

ÉLÉMENTS MURAUX, sofa-lit, déshumidificateur, chaise berçante, table de ping pong sur roulettes, 464-2991.

ANTENNE T.V. Tour 25 pi environ «rotor». Jour 321-8840 soir 584-3789.

BELOIL, VENTE DE GARAGE: cuisinière, bureaux, tables, chaises, 2 lavabos, vêtements: femme, enfants. Jouets, bibelots, fer ornamental anti-voil. Érablière à Saint-Marc 57 arpents, 467-6045.

CHAISE HAUTE Fisher Price, 45 \$. Grand parc jamais utilisé 60 \$, 446-0344.

TABLE DE BILLARD 6x9 valeur 5 000 \$ laisserais pour 850 \$. Set de batterie tout équipé, laisserais pour 850 \$. Ampli de puissance Peaver 900 watts, valeur 1 500 \$ laisserais pour 1 200 \$. 795-6872.

COMMODORE 64 avec 10 disk drive et plusieurs jeux, prix à discuter. Chaloupe type «Dunkey» 800 \$, 464-8773.

À VENDRE: table de ping pong 85 \$ projecteur 8mm, 50 \$. Jacques et casque de moto, 467-9817.

CUISINIÈRE amande 1 an d'usage, comme neuve, 525 \$. Store vertical 108x63 1/2 en tissu beige 50 \$, 446-1214.

SKI DE RANDONNÉ Karhu et bottines Zermatt, gr. 6 d. presque neufs 50 \$. Store verticaux neufs, lampes 3", blanc et rose, largeur 38" hauteur 42", valeur 90 \$ laisserais pour 50 \$, 464-4284.

DACTYLO électronique Brother, portative, ruban correcteur mémoire d'effacement 1 ligne, marguerite presque neuve, 250 \$ 464-2553.

À VENDRE: table de ping pong 85 \$ projecteur 8mm, 50 \$. Jacques et casque de moto, 467-9817.

CUISINIÈRE amande 1 an d'usage, comme neuve, 525 \$. Store vertical 108x63 1/2 en tissu beige 50 \$, 446-1214.

SKI DE RANDONNÉ Karhu et bottines Zermatt, gr. 6 d. presque neufs 50 \$. Store verticaux neufs, lampes 3", blanc et rose, largeur 38" hauteur 42", valeur 90 \$ laisserais pour 50 \$, 464-4284.

DACTYLO électronique Brother, portative, ruban correcteur mémoire d'effacement 1 ligne, marguerite presque neuve, 250 \$ 464-2553.

160 DIVERS À VENDRE

RÉSERVOIR usagé 500 et 1000 gallons, (514) 584-2017.

MACHINE À ÉCRIRE électrique Royal 60 \$, 464-2886.

FENÊTRES en acier presque pas d'usage, 5 pi x 3 pi. 441-0427 ou 653-7926.

PORTE DE GARAGE de 8x9, 4 sections isolées 150 \$. Porte de maison extérieure 25 \$/ch, 467-7840.

ORGUE de marque Lowrey. Mobilier de salon style Colonial, 464-7632.

MACHINE À ÉCRIRE électronique IBM à boule correcteur 150 \$, machine commerciale Olivetti 150 \$, 446-1049.

2 BILLETS POUR LES ROLLING STONES

Mobiliers de salon, divan 3 places, plus 2 chaises berçantes, coussins beige, très propre plus table et meuble de système, le tout en ordre, 200\$, stores vénitiens bleus 72 x 41 de long, rose 65 1/2 x 42 1/2, 50\$ chacun.

795-3531

TOUR ET FOUR

à céramique, de petites dimensions. Articles à donner à l'acheteur, également bicyclette 12" et 18" comme neuve. Ameublement juvénile lit, bureau, huche et secrétaire. Piste de train élect. toute équipée. Patins de femme 7-8, autres articles.

467-5806

PORTE PATIO

9 x 6 1/2 avec moustiquaire en très bonne condition porte d'aluminium avec moustiquaire 32 x 78, porte en bois avec carreau 32 x 78.

464-8416

LIT DE BRONZAGE

commercial, couvert hydraulique, radio AM/FM, cassette Pioneer, 263 hres d'usage.

464-7839

après 19 h

ORDINATEUR Macintosh 512K

- Parfaite condition
- Lecteur de disques 400K
- Logiciels (traitement de texte, chiffrier électronique, dessins, banque de données, etc...)
- Sac de transport et manuels d'instructions
- IMPRIMANTE Image writer 1 600\$ ou meilleure offre!

464-6597

ORDINATEUR Électrolyse Fisher CB-2,

comme neuf à vendre.

Demander Mme Harvey

467-0473

160 DIVERS À VENDRE

FAUT VENDRE: VITRES THERMOS ET VERRE TREMPÉ

de grandeurs différentes. Entrepôt à libérer. Vitre Rouleau, 420, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire. Roland: 467-9706 sur rendez-vous seulement

PARTICULIER VENDRAIT

Ordinateur TANDY 1000 EX, avec écran couleur, plusieurs disquettes et manette Révisé par Radio Shack 464-6700 Les fins de semaine

INVENTAIRE DE BOUTIQUE DE TRICOT

laine, fils, revues, accessoires de tricot, meubles et caisse enregistratrice à prix réduit. Après 18 h 464-3433

ÉQUIPEMENT DE RESTAURANT

Hotte co2, 7 pi. 2 poêles à Hot-dog, 2 friteuses, 1 toasmaster, 1 congélateur, 2 airs climatisés. 467-1030 ou 328-6500

BRIQUE ANTIQUE ROUGE

bon prix à discuter. 6 000 briques et plus. Communiquez avec Jean-Louis Lussier. 464-1799 ou 797-3392

NINTENDO

incluant: 2 manettes standard 1 fusil - 3 cassettes (section Z - Rambo - Super Mario, Duck Hunter) presque neuf 250\$ Après 18 h 467-5658

POÊLE COMBUSTION LENTE

très propre, 300\$ 795-6530

165 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

VENTE DE MATÉRIAUX de Construction au détail. Pin traité sous pression (Goodfellow). Bois d'épinette, grade construction de toutes dimensions. Contre - Planqué, Plywood, Aspenite, Waferboard... grade no 1. Tentest Noir/Naturel, Black Joe, Bardeaux d'Asphalte, BPCO, Esso, Papier goudronné #15 lbs, bardeaux de cèdre. Distribution Nord-Sud/Saint-Hilaire. Tél.: cour à bois, 1-514-464-3213.

2 000 MÉLAMINE 4' x 8' = 11 \$ et + arborite formica similaire 15 \$ et + Moukures 8' divers 1 \$. Daniel 1-774-4200.

165 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

Rénovation et construction: Matériaux de qualité à bas prix! 2x4x8: 1.09, 2x6x8: 1.39, 2x8: .32pi, 2x10: .32pi, aspenite 7/16: 5.99, 5/8: 8.99, Plywood 1/2: 12.95, 5/8: 15.50, bois pressé 1/2 et 5/8: 3.97, bois traité 1x4: .12 pi 1x6: .18pi, 2x4x8: 1.95, 5x6x8: 9.95, Black Joe: 4.57, plancher chêne: .79 pi.car., mélamine 4x8: 16.95. Le spécialiste des bas prix, argent comptant. Matériaux Saint-Hyacinthe 1-514-799-1970.

SAINT-CHARLES

Bois traité sous pression 2 x 4, 4 x 4, 2 x 6, 2 x 8, et de la planche. Plancher de chêne sélect. Titileux pour sculpture. Bois franc (chêne, érable, frêne, cerisier, merisier). Aussi 4 x 4, 6 x 6, 8 x 8, 7 x 9, en bois franc. NOUS GARANTISSONS LES MEILLEURS PRIX! POUR INF.: Ferme Denis Dejordy Inc. Denis: 584-2813 Claude: 584-2432

170 MUSIQUE

VIOLON SUZUKI, 4/4, avec archet, étui, très bon état, 300\$. 584-3747

ORGUE LOWREY 2 claviers, 8 pédales, 19 rythmes intégrés, haut-parleur avec Leslie, très bonne condition. 464-4803

ORGUE YAMAHA, modèle E3, très bonne condition. 464-4733.

BATTERIE WESBERY PRO-CUSSION, 5 morceaux, 3 cimbales, 1 «Hi-Hat», 1 100 \$, 461-1495.

PETIT PIANO d'appartement «London»

blanc, hauteur 37 pcs 1 750\$ 464-1693

GUIARE

-Fender Lead II- avec accessoires 350\$. GUITARE «Univox» copie de stratocaster avec accessoires 300\$. BASS «Reverhead» style Steinberger 325\$. Ampli de guitare «Roland Cube 60», Ampli de bass «Roland BN-60» 350\$. Mixer «Boss KM-60» 6 entrées 275\$.

Jour 467-0485 Soir 446-2063

PIANOS YAMAHA

• Vente
• Location
• Cours

655-2584

190 VÊTEMENTS

VÊTEMENTS DE PETITE FILLE 0 à 3 ans, 464-4103.

MANTEAU VISON gris pâle et chapeau comme neuf, grandeur 10-12, 446-1511.

MANTEAU DE CHAT SAUVAGE argenté, avec collier en renard norvégien 150 \$, 464-9272.

MANTEAU CHAT SAUVAGE 10 ou 12 ans, 467-3042.

ROBE DE MARIÉE

grandeur 5-6. Payée 800 \$ laisserais pour 200 \$. Après 6 h 467-6545

210 COMMERCE

SALON DE COIFFURE dans la région, clientèle établie. Trav: 467-8352, Rés: 467-3576.

RESTAURANT fonds de commerce à Sainte-Julie, prix réduit 72 000 \$, Joane Lafrance Le Permanent, 464-3401.

COMMERCE DE CAFÉ à vendre, rue Duvernay, clientèle établie, 524-8342. P. Martin.

ROUTE DE LIQUEUR F.B.I. avec clientèle établie, bon revenu, territoire protégé, 773-6014.

220 ÉDIFICES COMMERCIAUX

AUTOROUTE 20

Bâtisse commerciale, 2400 pi. ca. terrain 89 000 pi. ca., boul. De L'Industrie et Des Forges, Beloeil. Inf.: Jean-Marc Bernard 467-3688

230 MAISONS

OTTERBURN HEIGHTS: Aubaine, bungalow brique rénové sous-sol fini, 4 c.c., piscine, garage 34 pi, terrain paysager, arbres, près montagne. Évalué 112 000 \$ RÉDUIT 99 900 \$ négociable. Possible louer 795 \$/mois. Agent s'abstenir 446-1097.

SAINT-HILAIRE 42 500 \$, bungalow 2 chambres, Joane Lafrance, Le Permanent, 464-3401.

SAINT-HILAIRE, maison moderne 86, 2-chambres, superbe salon, système d'alarme, piscine, paysage, halle de cèdres, cabanon, impeccable. 124 500\$ ferme, (atours verticaux inclus) 467-7289.

SAINT-HILAIRE, cottage supérieur, face Richelieu + terrain riverain, 9 pièces, foyer, piscine creusée, 17 440 pi. ca., 467-1302.

SAINT-HILAIRE: sans agent, maison de haute qualité dans secteur de campagne. Près collège Saint-Hilaire, taxes 1 000 \$ terrain 30 000 pi.ca. Prix réduit: 464-5767 après 18 h.

SAINT-CHARLES: Direct bord de l'eau, bungalow 1978 avec possibilité de bachelor, beau terrain paysagé, 137 500 \$. Joane Lafrance, le Permanent, 464-3401.

OTTERBURN: bungalow 2 chambres sur très grand terrain de 15 367 p.c. piscine creusée, garage, beaucoup de boiseries et de charme 87 900 \$. Joane Lafrance, le Permanent, 464-3401.

SAINT-HILAIRE: bungalow tout brique avec garage communicant avec le sous-sol, situé près du IGA, taxes 824 \$. 89 900 \$. Joane Lafrance, le Permanent, 464-3401.

SAINT-HILAIRE: Magnifique centenaire entièrement rénovée, terrain 44 532 p.c. nombreux arbres fruitiers 169 900 \$. Joane Lafrance le Permanent, 464-3401.

OTTERBURN: cottage tout brique situé sur immense terrain de 22 217 p.c. piscine, cabanon, 3 chambres, foyer au salon, 119 900 \$. Joane Lafrance le Permanent, 464-3401.

OTTERBURN: construction Plante & Charbonneau, bungalow avec abri d'auto, sous-sol fini, 2 sdb, nombreux arbres matures, Joane Lafrance, le Permanent, 464-3401.

SAINT-HILAIRE: Split '88, 4 chambres, sous-sol fini, armoires de mélamine, halle de cèdres, magnifique vue sur la montagne 99 500 \$. Joane Lafrance le Permanent, 464-3401.

SAINT-MADELEINE bungalow, zoné commercial, au cœur de village, 4 chambres, sous-sol, garage. Y. Thifault, 722-2727 Remax Immobilia.

LIMITES SAINT-HILAIRE et Saint-Charles, bungalow 2 ch., 30x30, déclin de vinyle beige, sur terrain 17 463 pi.ca., endroit tranquille. À qui veut la paix. Prix 65 000 \$. Faites une offre. Cause: transfert, 584-3497.

827 Sirois, McMasterville. MCMAS-TERVILLE, un bijou de bungalow en pierre et brique de 3 chambres, planchers bois franc, foyer. Vous pouvez louer le sous-sol à 350 \$/mois. Taxes 778 \$. Prix très raisonnable. Gary Mc Kanick 676-7184. Société Immobilière Sélection Inc. courtier.

230 MAISONS

OTTERBURN PARK, 3 c.c., sous-sol fini, libre immédiatement, rue Clifton, 79 900 \$ possibilité et bon choix, 464-4633 soir.

BUNGALOW À VENDRE - Pas d'agent. 3 c.c., foyer, sous-sol fini, 2 s. de bain, piscine creusée, pl. bois franc, nombreux espaces de rangement, ch. froide, garde-robes de cèdre.

McMASTERVILLE: près du Richelieu. AUBAINE!! cottage 49x25 aluminium, électrique, fenêtres rénovées, 3 chambres, 2 foyers, gros arbres. Taxes 693 \$. Prix 69 500 \$. Seulement. Denis Houle, 443-8811, Imm. Tourelle inc. ctr.

OTTERBURN PARK amant de la nature, maison sous les arbres, clin d'oeil sur le Richelieu, armoires chêne, 2 chambres, salon 19x17, foyer, terrain 12 000 pi.ca. Vente et occupation rapide 69 600 \$, 446-0786, 1-788-2266.

SAINT-MATHIAS: Directement sur le bord de l'eau, bungalow 7 pièces, sous-sol 3 p.c., piscine creusée, terrain 12 982 p.c. Andrée Narbonne, 467-9274 Trans-Action Pro & Associés str.

SAINT-BASILE: Superbe aubaine, 3 chambres, beaucoup d'armoires mélamine, construction 1984, près route 116, piscine, prix discutable, occupation rapide. Mireille Borden, 461-1664, 653-5593, RE/MAX pro inc. ctr.

À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE à Saint-Damase, maison de campagne 8 1/2 pièces, terrain 36 000 pi.ca., cuisine et salle de bains rénovées, avec garage 30x50, 797-3622.

SAINT-HILAIRE, 89 900 \$ Occasion spéciale bungalow chauffage électrique, 4 c.c., sous-sol fini, foyer, arbres matures, secteur la Pommerais, libre le 1er novembre. Denise G. Mathieu, 467-8889 ou 464-4441 Trans Action Ctr.

OTTERBURN PARK: Nouvelle inscription! Il arrive parfois une propriété impeccable sur le marché Bungalow tout brique, fenêtres Aluminium émaillé à grandeur. Construction Plante & Charbonneau, garage détaché. Prix demandé 89 900 \$. Donald Auclair F.R.I., Tousignant, Auclair et Associés Inc., 464-6582, Courtier.

SAINT-BASILE: Aucun voisin arrière, vue montagne, luxueux, chaleureux bungalow, 109 500 \$. Lucien Besupré, 653-3884, 653-2496. Montréal Trust, courtier.

BELOEIL secteur Maria Goretti cottage rénovée avec sous-sol, idéal comme première maison André Narbonne crt. 467-9274.

OTTERBURN PARK: Directement sur le bord de l'eau, cottage rénové avec petit chalet, terrain 12 600 p.c. Andrée Narbonne: 467-9274 Trans-Action Pro & Associés ctr.

MAISON À VENDRE

Beloeil, joli bungalow sur terrain 9 375 p.c., 5 1/2 pièces plus grande salle de jeux au sous-sol. Tout près de l'église, écoles primaires, centre commercial, transport en commun, piscine publique, golf. 467-5921

JOLIE PROPRIÉTÉ

avec foyer, garage, piscine, terrain intime, près services. Inf.: 464-2884 ou 446-2461 Raymond

BELOEIL

maison fraîchement décorée, agréablement ensoleillée, s-sol aménagé, terrain clôturé. C'EST À VOIR: INF.: 446-2461 ou 464-2884 R. Cusson

230 MAISONS

MAISON DE CAMPAGNE

à vendre, située à Saint-Bernard, libre immédiatement avec garage et grange, établie pour chevaux. 1-514-792-6457

SAINT-BASILE

Split 86, aire ouverte, 3 c.c., terrain, 6 600 pi. ca. clôturé, paysager, près des services, taxes basses, le confort à bon prix. 653-8493

McMASTERVILLE

95 000\$, cottage 7 pièces, plus 2 salles de bain, 3 chambres, terrain 70 x 140, taxes 800\$, plancher de bois franc, chambre des maîtres avec bain, à voir. Lyne ou Luc 464-8792

SAINT-MADELEINE

Canadienne avec garage, 4 c.à c., plancher en merisier. Pour visiter. 795-3243

URGENT À Beloeil

faut vendre bungalow 3 chambres, brique/aluminium, fenêtres thermos, 81 500\$. 464-3554

BELOEIL

Superbe condo de luxe, insonorisation supérieure air climatisé, balayuse centrale, stationnement privé, place de rangement ext., hypothèque disponible 65 000 \$, taux 8%, 2 ans échéance mai 1991. 464-9813

MAISON À VENDRE

En rangée de 4. Près des écoles, secteur Saint-Joseph de Saint-Hyacinthe, 2 étages, 2 chambres, 2 salles de bains, sous-sol fini, 2 pièces + et garage et paysager. Prix ferme 80\$, sur rendez-vous 514-774-4369 Adresse 775 Charbonneau S.V.P. Pas d'agent

JOLI BUNGALOW

26 x 40, grand terrain très bien aménagé, 9 pièces, récemment réaménagé, piscine, taxes basses. FAUT VOIR! 1064 Des Pinsons, Beloeil

RUE FRANÇOIS À OTTERBURN PARK

2 étages avec garage, 124 000\$. Pour visiter 795-3243 - 386-9879 Construction Morier & Frères

230 MAISONS

SAINT-HILAIRE

Maison à vendre ou à louer, dans un site enchanteur, sur un grand terrain commercial adjacent au banque et centre d'achats, etc... Contactez 467-7104 après 19 h

BELOEIL

région, particulier achète tout genre de maison et immeuble. 464-2845

SUPERBE OPPORTUNITÉ

Bungalow 87, 5 paliers, 3 cac, armoire mélamine, horizontaux pêche, tapis perle, garage, piscine, halle de cèdre, 145 000\$. 464-4280

240 MAISONS MOBILES

MAISON MOBILE, 14 x 64, cause départ, sise au 9 rue Richard, Saint-Basile, 32 000\$, 441-0480.

CAMPING BELLEVUE, achetée neuve en 1988, 16x56 pi., 2 chambres, remise, patio, terrain 90 \$ par mois, 584-3112 après 6 hr.

250 PROPRIÉTÉS À REVENU

MONTRÉAL: 8 x 4.5, revenu 39 660\$, prix 335 000\$, MICHEL LAMBERT IMM. 80 crt. 467-8427.

SAINT-BRUNO: 6 logements luxueux, 2-7 1/2, 4-5 1/2, investissement sur et profitable, Michel Lambert Imm. 80 crt. 467-8427.

BELOEIL: 24 logements construction 1985, 21 x 4 1/2, 3 x 3 1/2, excellent investissement, Michel Lambert IMM. 80 crt. 467-8427.

BLOC de 5 logements pour moins de 8 fois les revenus, rue Girouard, Saint-Hyacinthe. Joane Lafrance Le Permanent, 464-3401.

6 LOGEMENTS récents, revenus 31 000 \$. Prix 287 000 \$. Ginette Tousignant, F.R.I. Tousignant, Auclair & Associés Inc., 467-8777.

DUPLEX à McMasterville, avec un revenu de 1 150 \$/mois. 464-7632

VIEUX BELOEIL

8, 2 1/2 possibilité d'acheter avec peu de comptant, toujours loué, prix raisonnable. Contacter Gilbert Pelletier, Les Immeubles Diplomate 646-3622

260 ROULOTTES

ROULOTTE PMC, 1976, 22', très propre, avec auvent, toilette, douche, cuisinière, 6 places, 467-8180.

280 TERRAINS

SAINT-AMABLE, 20 min. du centre ville de Montréal, 6 terrains résidentiels 92 x 175 pi, avec services. Prêts à construire, maisons pré-usinées acceptées, 583-5442.

SAINT-JEAN DE MATHAS: 50 acres de terrain zoné blanc, prêt à construire sur la rivière Noire, à un prix très spécial 0.10 c le p.c. Jean-Paul Cormier, 467-9954 Trans-Action Pro & Associés ctr.

280 TERRAINS

DOMAINES Shefford en face des pentes de ski de Bromont, 65 000 pi.ca. boisé, particulier, doit vendre, 461-3168.

SAINT-JEAN-BAPTISTE: terrain 79 600 pi.ca. idéal pour ferme 40 000 \$. Michel Lambert IMM. 80 Courtier, 467-8427.

OTTERBURN PARK: rue Lautrec, terrain 8 400 pi. ca., avec les services, prix 25 000\$ négociable. A. Markarian, 466-1133 Trust Général.

SAINT-BASILE LE GRAND: Terrain commercial, sur boul. Laurier. Jean-Paul Cormier: 467-9954 Trans-Action Pro & Associés ctr.

SAINT-HILAIRE ch. des Patriotes, bord de l'eau, terrains de 22 500 pi.ca. et 22 900 pi.ca. et 23 320 pi.ca. André Narbonne Trans-Action crt. 467-9274.

BELOEIL: Terrain commercial, «spot» unique, plus de 58 000 p.c. à 8.50 \$ p.c., en plein trafic. Exclusif! Appelez Rock Benoit, si sérieux seulement. Montréal Trust, courtier 467-1120.

BELOEIL: terrains résidentiels prêts à construire. 467-9514.

TERRAINS À VENDRE. Otterburn Park, 60x125, 7 550 pi.ca. rue Milroy, seulement 1,85 \$ le pi.ca., 467-0143.

SAINT-MATHIEU -DE-BELOEIL

Infrastructures payées, 31 861 pieds à vendre à 777 le pied. Faites-moi une offre, je suis très négociable. A blentôt. GHISLAIN DERASPE MONTRÉAL TRUST courtier, 467-1120

OTTERBURN PARK

81 terrains boisés, prêts à construire, de 6 000 à 12 000 pi.ca. Jean-Guy Beaudet. Le Permanent 464-3401

TERRAIN À VENDRE

16 000 pi. ca., situé à Sainte-Madeleine, pour Inf.: 795-6892 ou 467-8441

PRÊT À CONSTRUIRE À Beloeil

terrain de 6 000 pi.ca. et plus avec services dans 3 secteurs différents de la ville, Inf: 467-8079 Heures de bureau du lundi au jeudi incl. de 9 h à 17 h

290 TERRES ET FERMES

PRÈS IBERVILLE à 25 minutes du Pont Champlain, cottage Victorien tout brique, terre 58 arpents dont 3 arpents directement en bordure du Richelieu. Joane Lafrance, Le Permanent, 464-3401.

RANG 5 de La Présentation, 140 arpents + maison + petite écurie, 20 minutes du pont tunnel, Michel Lambert Imm. 80 crt. 467-8427

300 AUTOMOBILES

PNEUS Pirelli, Dunlop, Michelin. Prix d'escapade. Radio d'auto avec pneus usagés, balancement électronique et alignement à l'ordinateur disponible. SANCO 467-8200.

CAPRI GS 1983, V-6, 3.6, couleur bleu, automatique, vitres électriques, radio AM/FM cassette, 80 000 km, très propre. Inf.: Patrick ou Renaud après 17 h. 464-0448

300 AUTOMOBILES

CÉLEBRITY 1985, 4 portes, 104 000 km, équipée A & Z en SPÉCIAL 5 995 \$ A & F Auto, boul. Laurier, Sainte-Madeleine, 795-3700.

NEW YORKER 1984, 112 000 km, 4 portes, parfaite condition, 5 200 \$ A & F Auto, boul. Laurier, Sainte-Madeleine, 795-3700.

PLYMOUTH Horizon 85, mécanique A-1 pour 2 700 \$. S'adresser au 795-3235.

GRAND PRIX 86, L.E., "1-top", noir 80 000 km, peinture originale. Faut voir. Spécial 9 950 \$. A & F Auto, boul. Laurier, Sainte-Madeleine, 795-3700.

2 CADILLAC 1981, 1- Fleetwood Br, 4 portes couleur champagne et l'autre Séville Élegance maron et beige. À voir A & F Auto, boul. Laurier, Beloeil, 795-3700.

2 CADILLAC 1984, Sedan de Ville d'Élegance, tous les 2 bleue et intérieur bleu, 100 000 km et 130 000 km, venez faire une offre, A & F Auto, boul. Laurier, Sainte-Madeleine, 795-3700.

CADILLAC 79 blanc Sedan de ville d'Élegance, 83 000 km, 2 portes, très propre. 4 100 \$. A & F Auto, boul. Laurier, Sainte-Madeleine, 795-3700.

CÉLEBRITY 1986, 4 cyl. aut. air, 4 portes, vert, tilt, cruise, 57 000 km, impeccable, 7 250 \$. 467-9222.

RENAULT ENCORE LX 1984, 5 portes très bon état, 2 000 \$, 467-7067.

CAVALIER 1985, 4 cyl. aut. 4 portes, bleue, 46 000 km, état neuf, 5 300 \$, 467-9222.

4 RENAULT 5, de 1982 à 1984, au choix de 900 \$ à 1 650 \$ A & F Auto, boul. Laurier, Sainte-Madeleine, 795-3700.

PARISIENNE Br 1981, 2 portes, équipée de A à Z, très propre. A ne pas manquer 2 900 \$, A & F Auto, boul. Laurier, Sainte-Madeleine, 795-3700.

2 PLYMOUTH VOYAGEUR L.E. 1985, 5 et 7 passagers, tous les 2, 60 000 milles environ, bien équipés, respectivement 8 395 \$ et 8 795 \$ A.F. Auto, boul. Laurier, Sainte-Madeleine, 795-3700.

MUSTANG FORD 1970, 302, automatique, P.B., P.S., peinture orange, lignée noire, mags Cragar GT avec pneus T/A, bonne condition, 795-6264.

FORD ELITE 75 air conditionné 42 000 milles mécanique A-1 équipement complet vrai aubaine 600 \$, 467-7602.

COUGAR 77, automatique, 74 000 milles vrai millage, bon état, plusieurs pièces neuves, 600\$, 467-0447 le soir.

2 VAN G.M. 1979 et 1980, V-8 aut. l'une est semi-fini et l'autre est vitré, bonne condition au choix 2 200\$ ou offre raisonnable. A & F Auto, boul. Laurier, Sainte-Madeleine, 795-3700.

OLDSMOBILE Cutlass Ciera 1985 moteur 4.3 litres diesel, 4 portes, bonne condition, équipement complet, 6 500 \$, 464-1162.

BOBCAT 1980, 500 \$ ou meilleure offre. S. Gagné, 467-7947.

HONDA CRX 87, grise, 42 000 km, toit ouvrant, très propre, 8 000 \$, 467-8129.

RENAULT 5 GTL, 1982, 90 000 km, bonne occasion 1 300 \$. Contactez (514) 467-1325.

CHEVROLET Nova 1986, 4 portes, automatique, 51 milles k.m., 6 000 \$. Tél.: 467-4519 après 19 h.

CADILLAC Sedan de ville 1986, rouge pomme 59 000 km, très propre, 18 000 \$, 464-9482.

PONEY 1986, 4 portes automatique, 64 000 km couleur gris, aubaine 2 600 \$, 464-4435.

HONDA PRÉLUDE SE 1986, toit ouvrant, vitres électriques, 62 000 km très propre, 12 000 \$, 464-4435.

FIREBIRD 86, 72 000 km, très propre, intérieur de Trans-Am, AM/FM stéréo cassettes, volant ajustable, vitres électriques etc... Faut voir 446-0596.

HORIZON, 81, aut. 93 000 km, bonne mécanique, 650 \$, 446-1041.

MULTI NISSAN 86, équipée complet, sauf air, 7 800 \$. Tél.: 464-1398.

CAMARO 85, V6 à injection automatique, très bonne condition, prix 6 209 \$, jour 464-7826 soir 464-9606 Richard.

OLDSMOBILE DELTA ROYAL 88, 1982, moteur 5 litres, très propre, 23 000 km, 467-2220.

300 AUTOMOBILES

CAVALIER RS 1987, 4 cyl, 5 vitesses, 38 000 km très propre, 6 500 \$, 584-2315.

FORD ESCORT 1982, 149 000 km, freins, embrayage, silencieux, moteur neufs, 1 300 \$ négociable, 464-5206.

RABBIT DIESEL, 1979, propre, pneus neufs, freins neufs, toit ouvrant, 1 200 \$, 446-1941.

SHADOW 87, 59 000 km, équipée, 6 950 \$, 467-0569.

CHRYSLER New Yorker Landau 1988, 74 000 km. Prix demandé 17 500 \$, 464-3015.

HONDA ACCORD LX, 1988, 4 portes, comme neuve, 19 800 km. manuelle, régulateur de vitesse, femme propriétaire, raison: Manuelle, 14 200 \$ négociable, 464-1789.

HONDA PRÉLUDE 1984, parfaite condition, 584-2348.

AÉROSTAR 86, 4 cylindres, 5 vitesses, 5 places 7 300 \$, 467-2399.

JIMMY 1986, équipé de A à Z, 2x4 à 11 700 \$ et Blazer 1985, parfaite condition 4x4 à 9 900 \$. A&F Auto, boul. Laurier, Sainte-Madeleine, 795-3700.

PONTIAC 6000 LE 1986, 4 portes, blanc, équipé de A à Z, peinture originale, 72 000 km. garantie. A&F Auto, boul. Laurier, Sainte-Madeleine, 795-3700.

JETTA 1985, GL, 4 portes, 5 vitesses, bleue à essence, parfaite condition, 113 000 km, prix de liste 6 200 \$ en spécial à 6 200 \$ possibilité garantie 1 an. A&F Auto, boul. Laurier, Sainte-Madeleine, 795-3700.

CHEVROLET CAVALIER 1986, Hatch back, 104 000 km, aut. très bonne condition 4 200 \$. Après 17h, 464-0362.

ZÉPHYR 1980, transmission reconditionnée, condition très bonne, pneus 4 saisons et freins neufs, 900 \$, 464-4667.

CAMARO LT 1977, blanche, auto., 350 p.c., craggar, freins neufs, prix à discuter, 464-0575.

BUICK SKYHAWK 1978, V-6, 3.8 L, auto., AM/FM cas., bonne mécanique, bons pneus, batterie et radiateur neufs, 350 \$ ferme, 464-7890.

CHEVELLE MALIBU familiale 1980, 130 000 km, brun, intérieur en tissu, régulateur de vitesse, prix 975 \$, 464-6123.

TOYOTA CRESSIDA 1978, auto., 4 portes, coul. noir, moteur reconditionné A & Z, beaucoup de pièces remises à neuf, carrosserie convenable. 1 075 \$, 467-8374.

BUICK SKYLARK 1980, auto., 2 portes, 112 080 km, coul. vert, joints à rotule (ball joint) besoin d'être changés. Prix 1 075 \$, 467-8374.

PONTIAC SUNBIRD familiale J2000, 14 000 km. 3 100 \$, 447-3561.

ESCORT 1983, bleue 2 tons, très bonne condition, 1 000 \$ négociable, 584-2335.

PLYMOUTH VOYAGEUR 87, 60 000 km, automatique, très propre, 10 900 \$, 678-3336.

ESCORT 1982, manuelle, moteur refait, filage neuf, pneus et silencieux récents, 1 200 \$, 653-0846.

HORIZON 1983, bonne condition, pas cher! 84 000 milles. Prix 800 \$, 441-0146.

PONTIAC SUNBIRD 1983, 2 portes, 5 vitesses, servo-freins, servo-direction, AM/FM stéréo, 144 000 km, condition A-1, prix 1 950 \$, 584-3770 commerçant.

DATSUN B-210 1981, 2 portes, aut. servofreins, propre et bonne mécanique, prix 725 \$, 584-3770 commerçant.

ACCORD 1979, 4 portes, 350 \$, 464-0739.

BUICK SKYLARK LIMITED 1989, blanche, 4 portes, tout équipée, roues aluminium avec porte-bagages, moteur V-6 3.3 litres, millage 14 000 km, état neuf, prix 14 900 \$, 792-3221.

DATSUN 200 SX 1982

Hatchback, gris 2 tons, miroirs et vitres électriques, toit ouvrant, mécanique et carrosserie en bonne condition. Prix 2500\$. JOUR

866-4311 poste 229
SOIR 1-797-2165
ou 464-6249 MICHELINE

300 AUTOMOBILES

AUBAINE! CHEVROLET BERETTA CL 1988

très équipée, 2 tons, mags, «tilt» etc... Vente ou contrat de location très avantageux à discuter.

446-1725
ou 467-5350

LUC PERRON AUTOMOBILE inc.

Achat, Vente, Échange

467-3017

(Site Octo) McMasterville

LOCATION D'AUTOS COURT TERME

Réjean Charbonneau Auto

464-3444

RÉJEAN CHARBONNEAU AUTO ENR

Achat et vente d'autos et de camions de 1978 à aujourd'hui. Ramassons véhicules pour ferraille

464-3444

CENTRE DU PNEU CARMEL

BON CHOIX DE PNEUS NEUFS ET USAGÉS ALIGNEMENT ET BALANCEMENT ÉLECTRONIQUE

111, Bernard-Pilon, Beloeil

464-4141

Pour inf. demander Luc

PATTERMAN AUTO INC

Achat - Vente Location Voiture d'occasion de qualité

135, Rabastalière O. Saint-Bruno

461-2544

AUBAINE! Oldsmobile Cutlass 442 1979

noir et gold, 305, 4 vitesses, 2 000\$

Appelez Daniel après 6 h au

464-0280

PONTIAC FIREFLY 1987

couleur bleue, 2 portes, transmission automatique, radio AM/FM, cassette, excellente condition, 37 000 km.

après 18 h

467-8734

310 BATEAUX / CHALOUPES

REMORQUE POUR entreposage de bateau 25 à 30 pieds à vendre. (514) 584-2017.

DORAL Citation 21', 1985, avec remorque, Mercruiser 140, neuf avec pied 1.98 avec cabine. Très propre, réduit à 15 900\$, négociable. A & F Auto, boul. Laurier, Sainte-Madeleine, 795-3700.

310 BATEAUX / CHALOUPES

ENTREPOSAGE DE BATEAU, réservez dès maintenant. Bateaux-moteurs Mercury, service au bord de l'eau, réparation. Borchert Marine, (514) 584-2017.

ENTREPOSAGE pour l'hiver bateaux, tente-roulotte, automobiles, motocyclette, Sainte-Madeleine, 795-6509.

MOTEURS

Hors bord, Mercury neufs en inventaire, acceptons tout genre d'échange.

Contactez-nous Borchert Marine,

1-514-584-2017

320 CAMIONS

PICK-UP GMC, 1987, High Sierra 1500, 1/2 tonne, V-6, 4.3 litres, 40 000 km, très bonne condition, prix 10 900\$, après 17 h, 467-3615.

2 PICK UP en bonne condition, Ford Ranger 1985, automatique 5 000\$, et G.M.C. Sierra Classic (gros modèle) 1982, V-8 automatique, peinture neuve, 5 200\$. A & F Auto, boul. Laurier, Sainte-Madeleine, 795-3700.

SUZUKI SAMOURAI, 84, convertible, modèle long, 59 000 km, pneus freins et échappement neufs, 3 650\$, 464-3602 ou 461-1729.

330 MACHINES AGRICOLES

TRACTEUR 4 x 4, 30 forces, avec «Loader», utilisé 200 heures. Inf.: 441-2255.

TRACTEUR MASSEY FERGUSON 165, diesel, loader double action, cabine, souffleur, 6 900\$, A & F Auto, boul. Laurier, Sainte-Madeleine, 795-3700.

340 MOTOCYCLETES

3 ROUES HONDA, 200 cc, 1984, très bon état, peu servi, freins neufs, 750\$, après 18 h, 467-0028.

KAWASAKI 1985, modèle Voyageur 1300, 15 000 km, A-1, 467-5261.

AUBAINE Scooter HONDA Elite 50 87

jaune et blanc moteur refait, 2 000 km, très propre, 750\$, Dommy

467-3545

350 MOTONEIGES

MOTONEIGE John Deere, 1979, 440 cc, 2 500 milles, très propre, suspension refaite, mécanique A-1, 650\$, 467-0028.

360 PIÈCES AUTOS / CAMIONS

PNEUS ET JANTES (rims) usagés, hiver-été, 4 saisons, beau choix, spécialité, Honda, Toyota, Jetta, 467-9222.

PNEUS D'HIVER UniRoyal, 4 saisons, P 195-75 R 14, 464-3042.

4 PNEUS 4 SAISONS Michelin

P185 x 75-14, 1 500 km, 150\$ pour les 4

446-1858

380 REMORQUE

REMORQUE 12' x 5' en fer, bleu, roues doubles, Serge ou Francine, 446-2016.

REMORQUES NEUVES avec roues de voiture, 4 x 6, 550\$, 4 x 8, 595\$, 2 essieux 875\$, basculante 725\$, modèles spéciaux, sur commande. Les Remorques Lesage, 445-5088.

REMORQUES À VENDRE

pour entrepôt 40' x 96' x 96' 45' x 102' x 102'

Demandez: Fernand Rivard

(514) 774-9095 (514) 467-9631

400 BUREAUX

BUREAUX 2^e étage .65¢ pi.ca. chauffé, éclairé, ample stationnement. Édifice commercial 350, 700, 1000 pi.ca. 467-8200.

M.S.H. Édifice Breton Banville

325, Raymond Dupuis

643 à 2 600 pi. ca.

464-2111

ÉDIFICE RICHELIEU

535, Laurier, Beloeil Espace à bureau disponible, projet clé en main si désiré

467-4456

BELOEIL: Édifice Lechasseur,

551, boul. Laurier. Bureaux à louer, 400 à 800 pi.ca.

éclairé, chauffé, climatisé. Disponible clé en main, si désiré.

467-2844 ou 467-9884

410 CHALET

SAINT-ALPHONSE, Bord de l'eau, près de Joliette, 3 c.a.c., foyer, laveuse-sécheuse, lave-vaisselle, chauffage électrique, ski de randonnée, glissade, patin, près de centres de ski, du 1^{er} novembre au 15 mai, pour info.: 464-6505 ou 1-883-0235.

MAGOG, Plage Southière, chalet à louer, 2 cac, foyer, laveuse-sécheuse, confort assuré à 7 minutes du Mont-Orford. Pour informations: 467-4396.

420 CHAMBRES

CHAMBRE À LOUER meublée, près de Bernard-Pilon et boul. L'Heureux à Beloeil, 45\$/semaine, après 16 h, 467-8407.

BELOEIL chambre à louer avec cuisinette, T.V., vidéo, literie, vaisselle compris, 464-4826.

SAINT-BASILE: Chambre dans luxueux bungalow, entrée privée, très tranquille, accès à la cuisine, 50\$/semaine, 461-0861.

2 CHAMBRES À LOUER pour personnes retraitées, ambiance familiale, coin tranquille. Téléphonez après 18 h, 464-5964.

CHAMBRE À LOUER, dans un grand 4 1/2, 55\$/semaine, Rue des Pins, Beloeil, pour fille seulement, 464-9146 ou 464-1128 demandez Nancy.

CHAMBRE À LOUER, et neuf, chambre meublée, accès lav-séch. cable inclus, mini-cuisinette avec micro-ondes, entrée privée, 180\$/mois, 467-4842.

CHAMBRE À LOUER à Saint-Basile-le-Grand, près de la route 116, 50\$/semaine, 441-4049, accès à la cuisine.

FAMILLE D'ACCUEIL pour personne retraitée autonome, une chambre privée de libre, 467-1806.

Almeriez-vous que je m'occupe de vos parents âgés? À leur domicile. Femme dynamique offre ses services comme dame de compagnie auprès des personnes âgées. Peux leur consacrer 1 à 2 heures par jour. Faire lecture, conversation, courrier, promenade, jeux de société, pour entrevue, demander Françoise

461-2590

467-8209

467-8209

420 CHAMBRES

CHAMBRE À LOUER à Saint-Basile-le-Grand, près de la route 116, 50\$/semaine, 441-4049, accès à la cuisine.

CHAMBRE À LOUER à Saint-Basile-le-Grand, près de la route 116, 50\$/semaine, 441-4049, accès à la cuisine.

CHAMBRE À LOUER à Saint-Basile-le-Grand, près de la route 116, 50\$/semaine, 441-4049, accès à la cuisine.

430 FOYER POUR RETRAITÉS

FAMILLE D'ACCUEIL pour personne retraitée autonome, une chambre privée de libre, 467-1806.

CITÉ NOUVELLE

Chambres privées, studio, suite, 3 1/2 ou 4 1/2, pour personne autonome, salle à manger, infirmière, visite du médecin, gardien de sécurité, animation, mini-bus, dépanneur, chapelle, etc... Il faut voir:

467-8209

Demandez Thérèse ou Lise

LOCAUX COMMERCIAUX

LOCAL 400 pi. ca., 250\$/mois, chauffé, éclairé, pour bureau d'affaires, 464-6711 ou 464-6454.

450 LOGEMENTS

À PARTAGER. Recherche une femme fiable pour partager maison à Beloeil. Secteur Maria Goretti, appartements privés au sous-sol grand terrain, quartier paisible. Références. Après 16h. 467-3226.

SAINT-CHARLES-SUR-RICHÉLIEU 3 1/2 à louer semi-meublé, libre immédiatement, stationnement, 787-2361 le soir.

SAINT-HILAIRE, 2 1/2 semi-meublé, chauffé, éclairé, stationnement déneigement, libre immédiatement, 584-3571.

SAINT-HILAIRE, 4 1/2, avec ou sans poêle et réfrigérateur, stationnement et déneigement, libre immédiatement, 584-3571.

SAINTE-JULIE, 3 1/2, bien éclairé, entrée laveuse-sécheuse, aspirateur centrale fournie, moderne, très propre, dans triplex neuf, 390 \$ non chauffé, 649-9155 ou 922-1477 ou 464-7929.

LOGEMENT À LOUER 4 1/2, 299 de Rouville, Beloeil 350 \$/mois pour le 1er oct. 464-2590 ou 467-5756.

VIEUX BELOEIL, 4 1/2, rez-chaussé, 315 \$/mois, 1er novembre, 464-6675.

BELOEIL, 2 1/2, cuisinière, réfrigérateur (meublé) 305\$/chauffé, 467-6676.

1 MOIS GRATUIT, SAINTE-JULIE, D.H.B. 4 1/2 frais peint, tapis neuf, cuisinière et réfrigérateur fournis, libre, immédiatement, 1 mois, gratuit, pour informations: 649-6117.

McMASTERVILLE très beau 4 1/2 dans une maison, chauffé, éclairé, taxes payées. Libre le 1er novembre 575 \$/mois discutable. Après 5hrs, 464-3823 demander Manon.

BELOEIL, grand 4 1/2 demi sous-sol, arrière du centre d'achat, libre immédiatement 395 \$/mois, chauffé, 467-1235.

McMASTERVILLE, 4 1/2 chauffé, secteur tranquille 375 \$/mois, 467-1512, 464-0010. Laissez message.

OTTERBURN PARK, 4 1/2, frais peint, très propre, 2 stationnements, balayouse central, intercom, 464-9473 jour, 464-9743 soir.

5 1/2, inclus chauffage, taxe, déneigement, 464-1054 ou 796-3529. Après 16h.

BELOEIL Centre Ville, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2 meublés. Stationnement, pas d'animaux, références exigées, 467-6890 entre 11h et 18h lundi au vendredi.

McMASTERVILLE bas de duplex, cour privé, lave-vaisselle, sous-sol, 4 1/2 plus solarium, 467-9510 ou 464-0694.

1 MOIS GRATUIT Beloeil, 4 1/2 très propre et moderne rue Bernard Pilon, 440 \$/mois, 464-4057 ou 467-9621.

À SOUS-LOUER Saint-Hilaire 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, 330 \$/mois libre immédiatement. Appelez après 17h30, 464-7478 ou 467-5880.

SAINT-HILAIRE, 3 1/2 rue Blain, libre 1er octobre. Inf: 446-1078 ou 446-1248.

SAINT-BASILE-LE-GRAND: Bachelor, grand 2 1/2, propre, meublé, laveuse-sécheuse disponible. Libre 1er octobre, 653-9325.

2 PIÈCES MEUBLÉES, entrée privée, rue Principal, Saint-Jean-Baptiste, 464-1820.

BELOEIL. À visiter sans faute. Propre et tranquille. Grand 4 1/2, immédiatement, 467-5686 ou 464-1565.

MONT-SAINT-HILAIRE, grand 4 1/2 moderne, foyer, beau tapis, 2 stationnement, libre 1er novembre 449 \$/mois, 446-1217, 467-5222 après 16h.

BELOEIL: libre immédiatement 5 1/2, chauffé, 1er étage, cour clôturée, rue de Lévis, 490 \$/mois, 467-1025 ou 467-4479. Après 18h.

BELOEIL, 4 1/2 à louer, 311, rue Brébeuf, au 3ième étage 464-2491.

BELOEIL triplex 5 1/2, frais peint, près de toutes commodités, très bien situé, grand terrain, stationnement privé, 94, Des Pins. 446-7996

450 LOGEMENTS

BELOEIL
À sous-louer,
beau grand 5 1/2,
dans triplex, rez-de-chaussée,
près école primaire, 500\$ /
mois, libre immédiatement.
Laisserais octobre à 300\$.
Tél.: Jour: 653-0445
Soir: 446-1505

BELOEIL
grand 4 1/2
très propre,
bien éclairé, secteur
paisible, rue des Pins,
410\$/mois.
467-7401
467-2264

SAINT-BASILE
haut triplex,
grand 5 1/2, neuf,
très moderne,
style condo, au centre
du village, espace de
rangement.
461-0374
ou 441-0146

SAINT-BASILE
domaine
du parc grands
4 1/2, 5 1/2
Armoires en mélamine
10 min. des ponts de la
Rive-Sud
toutes taxes payées
441-2320
ou 653-9581

**APPARTEMENTS
À LOUER**
propres,
insonorisés,
à l'épreuve du feu,
2 1/2, 3 1/2
467-5692

BELOEIL
2 1/2, 3 1/2
semi-meublé
ou non,
près Centre d'achats
Montenach
464-9799

SAINT-HILAIRE
2 1/2 chauffé,
semi meublé, libre.
Jour
353-0951
ou 671-5054
Après 5:30
467-9364

BELOEIL
4 1/2
DANS
BLOC NEUF
À PRIX RÉDUIT
467-5686

McMASTERVILLE
SEMI-MEUBLÉ
Grand 4 1/2
- Face au Richelieu
Logis moderne, tapis mur à
mur, intercom, beaucoup
d'espace de rangement, cabanon,
entreposage extérieur,
stationnement.
Tél.: Jour: 467-9142
Soir: 467-7171

450 LOGEMENTS

DOMAINE DES HAUT-BOIS,
Sainte-Julie 3 1/2 et 4 1/2
incluant tous les frais. Vous
cherchez la propriété, un site
avec aménagement privé, piscine,
système de sécurité, ascenseur,
installation de lav. séch., lave-vaisselle,
tapis ou parqueterie? C'est le Bel
Horizon qu'il vous faut
649-1643

BELOEIL
216 DUMONT, grand et beau
4 1/2, chauffé dans un demi
sous-sol, très bien situé
devant nouvelle entrée du
Centre d'achats Montenach,
arrêt d'autobus et écoles à
proximité. Entrée lav. séch.,
stationnement privé, grande
cour arrière et très bon service
d'entretien. 445\$/mois
JOUR 255-7472
SOIR 255-1618 OU 353-1961

501-511-521 Nadeau
MONT-SAINT-HILAIRE
3 1/2, 4 1/2, frais peint,
près polyvalente, secteur
paisible, stationnement
privé, libre
immédiatement.
Pour information:
658-3379
ou 355-6218

BELOEIL
Luxueux condos à
vendre, grand 4 1/2,
1200 pi. ca., foyer,
bain tourbillon, planchers
de chêne, grand balcon.
467-7104
ou 584-3428

BELOEIL
Luxueux condos à louer,
grand 4 1/2, 1 200 pi.ca.,
foyer, bain tourbillon,
planchers de chêne,
grand balcon.
467-7104 ou
584-3428

OTTERBURN PARK
4 1/2 moderne
libre immédiatement
câble vision gratuit
1 mois gratuit
INF: 584-2017
ou 446-0865
Venez nous voir nous
sommes aimables

SAINT-BRUNO
au 460 près 480 Rabastière
Ouest 4 1/2 neufs, 515\$/mois
en face du dernier arrêt
d'autobus qui vous amène au
centre ville de Montréal en 20
minutes système de sécurité,
ascenseur, lave-vaisselle.
653-6846
ou 653-0624

460 MAISONS
OTTERBURN HEIGHTS: libre, bungalow
brique rénové, sous-sol fini,
4 c.c., piscine, garage 34 pi., terrain
paysager, arbres, près montagne.
795 \$/mois. Option d'achat
99 900 \$. 446-1097.

OTTERBURN PARK: Maison, 3
chambres à coucher, sous-sol fini,
superbe terrain et très privé.
640\$/mois, 467-8053.
SAINT-HILAIRE: maison meublée
à louer de novembre à juillet. Couple
ou personne seule, prix à discuter.
Rendez-vous 464-0166.
**GRANDE MAISON AVEC SALLE À
MANGER,** foyer, 3 c.c., beau terrain
privé, près des services à
Beloeil, 750\$/mois, 464-9054.

460 MAISONS

COTTAGE NEUF
à louer
dans secteur boisé, près des
écoles. Garage, sous-sol, 4
pièces, au rez-de-chaussée, 3
chambres à l'étage, 2 salles
de bains. 1 500\$/Mois.
425 Prince Albert,
Otterburn Park.
467-1497

SUPERBE MAISON
UNIFAMILIALE
À LOUER
OU À VENDRE
multipaliers, 3 chambres, cuisine,
four encastré, plaque Jenn-Air, 2 s.d.b., 1 salle
d'eau, très beau site, Otterburn
Park, libre 1er octobre, 765\$.
467-5796 ou 467-4538

470 MAISONS MOBILES
FORT LAUDERDALE, Floride, maison
mobile pour 1 couple, Novembre
et décembre, 1 800\$ américain,
1-787-2842.

520 EMPLOYÉS(ES) DEMANDÉS(ES)
SERVEUSE POUR SALLE À DINER
avec expérience, temps plein, Le
Pique Nuage, Beloeil, 467-0218.
DEMANDE OPÉRATRICES à domicile
avec machine overlock et
plain, ouvrage à l'année. Contactez
Guylaine au 467-8770.

SOUSCIPTEUR EN LIGNE PERSONNELLE,
automobile résidentiel, 3 ans d'expérience, bilingue,
salaire selon compétence, faire
parvenir c.v. Dollard Lussier Ltée,
1507, Place de l'Hôtel de Ville,
Saint-Bruno, Q3V 5Y6. Att: Manon
Duford.

BARMAID DEMANDÉE, avec expérience,
temps plein, demandez
Pauline, 467-0201.
DEMANDE AGENT DE VOYAGE, 2
ans d'expérience min. dynamique
et désireux de performer dans
l'excellence, salaire intéressant
et conditions avantageuses. Secteur
Saint-Hyacinthe, 774-3359.

COUTURIÈRES à domicile demandées
avec machine Overlock pour
T-Shirt et coton ouaté, avec expérience
seulement. 584-2145
COMMIS À LA LOCATION D'OUTILS. Le poste comprend
les tâches de service à la clientèle
incluant instructions d'utilisation,
facturation, vérification de l'équipement.
Le candidat devrait avoir des talents
de communication, aimer le public,
avoir le sens de l'organisation et avoir
une certaine force physique. Bénéfice
marginaux, semaine de travail 44
heures, salaire selon compétence.
Location d'outils Gant Blanc 433,
boul. Laurier, Mont-St-Hilaire,
464-6211

FEMME DEMANDÉE. Travaux
d'entretien ménager, secteur résidentiel,
20 à 30 heures par semaine.
7,50\$/heure. 464-1265.
Travail au noir prière de s'abstenir.
RECHERCHE SPÉCIALISTE en
pose d'ongles 464-6325 ou
464-6645. Demandez Hélène
AIDE-PLONGEUR, CUISINIER
temps plein pour le Restaurant Le
Pique Nuage. 467-0218
ÉTUDIANT(TES) fais-toi beaucoup
de profit, en vendant des barres de
chocolats. Andrée 467-1013

PERSONNE DEMANDÉE POUR
OUVRAGE GÉNÉRAL DANS
MANUFACTURE de couture, jeune
ou retraitée, salaire minimum.
Heure des repas. 464-4839
CLINIQUE DE PHYSIOTHÉRAPIE,
Nicole B. Desrochers, St-Basile,
est à la recherche d'une
secrétaire-proposée en physio.
Exigences: doit avoir une 12e
année, manipuler l'ordinateur et
avoir une mémoire visuelle, doit
être à la recherche d'emploi
depuis 6 mois ou être sur
l'assurance-chômage les 24
dernières semaines. Formation
sur place. Communiquez avec Nicole
B. Desrochers au 653-1880

520 EMPLOYÉS(ES) DEMANDÉS(ES)

RECHERCHE
ESTHÉTICIENNE
ÉLECTROLYSTE
à Saint-Amable
649-0279
ou
446-1370

MALAXEUR
D'ALIMENTS D'ANIMAUX
Journalier pour travailler dans
un plan, situé dans le centre
industriel de Mont-Saint-
Hilaire, ayant les qualifications
suivantes: * expérience dans
un domaine connexe * expérience
sur un charriot élévateur
un atout
Contacter Diane
467-0854

DEMANDONS
MÉCANICIEN
avec expérience pour l'entretien
et la réparation de machinerie.
Bon salaire, sécurité
d'emploi, assurance groupe,
etc...
467-0271
M. Guy Rivard
pour entrevue

ÉTUDIANTS(ES)
Veux-tu gagner de
l'argent, vend des tablettes
de chocolat, C'EST
PAYANT tu n'as rien à
débourser, je livre
chez-toi.
Communiquer avec moi
FRANCE
441-2693

RECHERCHONS
5 PERSONNES
à la retraite comme gardien de
soir, de nuit et les fins de
semaine, 25 à 30 hrs/semaine.
Les candidats doivent être en
bonne santé.
Demander
François Mailloux au
467-0271

CHERCHONS
JEUNE FILLE
BILINGUE
pour
travail samedi
et dimanche,
se présenter
Pâtisserie MAX
voisin JEAN COUTU

HOMME
DEMANDÉ
pour entretien
général
Se présenter
Hostellerie
Rive-Gauche
1810 rue Richelieu
Beloeil

RÉCEPTIONNISTES,
HÔTESSES BILINGUE,
DACTYLO,
TRAVAIL DE SOIR
congé variable
dans la semaine.
Se présenter
Hostellerie Les Trois Tilleuls
290 Richelieu,
Saint-Marc-sur-Richelieu

CUISINIER
DEMANDÉ
spécialité fruits de mer
et grillades.
Pour rendez-vous
584-3270
demandez
M. Bernard
ou M. Rochefort

520 EMPLOYÉS(ES) DEMANDÉS(ES)

PLONGEURS
DEMANDÉS
de jour et de soir,
travail temps plein
et permanent,
se présenter
Hostellerie
Les Trois Tilleuls
290 Richelieu,
Saint-Marc-sur-Richelieu

SECRÉTAIRE
RÉCEPTIONNISTE
Temps plein, saisonnier
(oct à avril) Pré-requis: * Études
complétées en secrétariat /
bureautique (C.E.S. ou D.E.C.) *
Expérience dans le travail de
bureau * Bilingue * Connaissance
du Word Perfect * Expérience
dans le service à la clientèle
Communiquer avec:
Marie Guérrette - Voyages
S.K.I.E.R. INTERNATIONAL INC.
464-3121

AUDITEUR
DE NUIT
demandé
semaine et fin de
semaine, temps partiel
s'adresser à
Mme Savoie à
L'Auberge Montagnard
467-0201

RECHERCHÉ
POUR EMPLOI
IMMÉDIAT PERSONNE
avec facilité d'expression, qui se
joindra à notre équipe de télé-
marketing, (vente par téléphone
au commerce seulement),
aucune recherche de client,
rémunération à salaire, bonne
ambiance de travail. S.V.P. prendre
rendez-vous pour compléter
demande d'emploi.
464-3311

VEILLEUR
DE NUIT
DEMANDÉ
travail idéal pour retraité
ou semi-retraité
se présenter
Hostellerie Rive-Gauche
1810, Richelieu
Beloeil

FOSSOYEUR
La fabrique du Sacré-Coeur de
McMasterville est à la recherche
d'un fossoyeur pour s'occuper
de l'entretien du cimetière et
de l'inhumation des défunts.
Communiquer avec le presby-
tère entre 13 h et 17 h pour
avoir un rendez-vous avec les
marguilliers au 105 Richelieu,
McMasterville.
Tél.: 467-2251

LES ANGLES
AQUARELLE inc.
recherche
représentants(les)
pour Rive-Sud
et Cantons de l'Est.
Contactez Diane
442-3042

COIFFEURS(ses)
DEMANDÉS(ES)
avec clientèle établie
2 places disponibles
JMD COIFFURE
POUR HOMME
525, boul. Laurier, Beloeil
Pour inf.:
jour: 464-1404
soir: 467-6545
demander Jean-Marc

RESTAURANT
EXCALIBUR
est à la recherche de
SERVEUSES
avec expérience
Pour rendez-vous:
Marina Saint-Mathias
874, Chemin des Patriotes
Saint-Mathias
467-6845 ou 467-2111

520 EMPLOYÉS(ES) DEMANDÉS(ES)

18-25 ANS SANS EMPLOI
Bénéficiaire de l'aide sociale,
Chômeur ou sans revenu,
Aide et intégration Jeunesse
au Travail
situé à Beloeil
offre une formation préparatoire
à l'emploi
Salaire 175\$/semaine,
début 25 octobre
INF. 464-4481

PLONGEURS
DEMANDÉS
travail temps plein
et permanent
5 jours/semaine
Se présenter
Hostellerie
Rive-Gauche
1810 Richelieu, Beloeil

COIFFEUSE
DEMANDÉE
pour
homme et femme
avec expérience.
Saint-Amable.
649-0330

LES EMBALLAGES
P. PROULX LTÉE
compagnie oeuvrant dans le
domaine du bois, est à la
recherche de personnel journalier
pour travailler le jour ou la
nuit. Pour plus d'information
se présenter au 160, Avenue
du Ciné-Parc, Saint-
Hilaire, ou téléphonez au
584-2221 ou 2222
entre 7 h et 16 h 30

540 ON DEMANDE
JE RAMASSE tous les électros
ménagers en bonne ou mauvaise
condition «gratuitement». Tél.:
467-4115, après 18 h.
AUGMENTER VOS REVENUS DE
1 000 \$/mois, découvrez les
Entreprises Marketing 467-3225.

LES COSMÉTIQUES FINELLE: j'ai
besoin de 5 personnes pour enseigner
les soins de la peau et les
techniques de maquillage, aucune
expérience requise et aucun investissement.
Pour entrevue Bur:
467-6269 Res: 446-2113, Madame
Thérèse Rainville.

RECHERCHE pensionnaire propre
et honnête pour partager coquette
maison dans Beloeil avec dame de
38 ans et chatte de 16 ans.
464-4284
PERSONNE SÉRIEUSE, fiable et
douce demandée, pour garder 2
fillettes (4 ans et 2 ans) chez-moi,
3 jours par semaine, de 8 h 00 à 17
h 00 à Saint-Basile. La personne
doit pouvoir se véhiculer elle-même.
Demander Jeanne -
461-3572 ou 461-2252

PARFUMS CRÉATIONS Naika: Personnes
sérieuses recherchées(e)s,
pour vendre parfum #1 qualité-
prix. Vente directe et commer-
çants. Inf.: pour entrevue 467-1807
CHERCHE GARDIENNE chez-moi
de 16 h à 18 h, 5 soirs, 1090 De la
Montagne. 464-1221
RECHERCHE SIÈGE D'AUTO
usagé pour bébé d'un an.
467-5809

ÉTUDIANTE
RESPONSABLE
pour garder 2 enfants,
2 jours/semaine de
15 h 15 à 18 h
à Saint-Hilaire,
près de l'école
l'Aquarelle.
467-2803

560 SERVICES OFFERTS

BRICKS, blocs, foyers, cheminées, barbecues, façades, estimation gratuite, 464-3379.

OUVREUR GÉNÉRAL en menuiserie de tous genres: rénovation, réparation, entretien et également en ébénisterie et peinture. 467-7303.

M.M. MULT-SERVICES: rénovations, réparations ou pour vous conseiller dans vos projets, appelez au 464-4187.

TIREURS DE JOINTS, disponible, estimation gratuite. Sam.: 584-2879.

RÉPARATION DE PLÂTRE, tireur de joints, plâtre décoratif, Roland Delorme, 464-2581.

MENUISIER QUALIFIÉ: rénovation, finition, escalier, portes fenêtres, sous-sol. Entrepreneur Général. 464-6144.

ENTRETIEN (BUREAU, MAISON) nettoyage: tapis, divan, feu, eau, mur, plancher, prix spéciaux, estimation gratuite, 584-3445.

RÉNOVATION INTÉRIEURE, réparation, peinture, estimation gratuite. Prix raisonnable. 653-9371

RÉNOVATION GÉNÉRALE. Finition sous-sol, pose gyproc, tirage de joints, tuile, céramique, portes et fenêtres. 464-8510.

ENTRETIEN MÉNAGER: Ménard enr. 464-1265.

RÉNOVATION: Peinture, menuiserie intérieure extérieure, patio, bois traité et cèdre, peinture tout genre. Expérience. 464-4453 Marcel

SPÉCIALITÉ RECOUVREMENT de portes et fenêtres en aluminium ainsi que cailloutage. Estimation gratuite 467-4897

FERAIS ENTRETIEN MÉNAGER hebdomadairement ou à chaque 2 semaines. Personne fiable, 464-1285.

PEINTURE, tapisserie, estimation gratuite, travail minutieux, prix raisonnable. 653-4108.

MENAGE EXPRESS, entretien ménager, résidentiel, commercial, grand ménage: mur, plafonds, vitres, tapis, meubles rembourrés, peinture, 255-4896/774-5639.

PEINTURE INT. ET EXT. estimation sur place, prix très compétitif. 461-0539.

TIREUR DE JOINTS DISPONIBLE. Finition de sous-sol ou autre. Résidentiel, commercial. Estimation gratuite. Robert Genest, 584-2345.

SECRETARIAT, curriculum vitae, étudiants, rapports, etc. traitement de texte et DBASE III. Le français... sans faute! 464-0848.

TIREURS DE JOINTS disponible, Ronald Label, 464-7176.

VOUS AVEZ BESOIN de quelqu'un pour des travaux de menuiserie, et petit travaux en plomberie ou électricité, intérieur ou extérieur? Je suis l'homme que vous cherchez. Demandez Jocelyn après 18 h, 464-0680.

RÉPARATION: de cuisinière, réfrigérateur, laveuse-sécheuse et lave-vaisselle, Gilles, 464-2444.

PEINTURE, plaquage découpage, réparation général, sablage de plancher, ouvrage de 1ère qualité, garantie, 467-1972.

PLOMBIER d'expérience, installations, rénovations, réparations de tout genre, 446-1718, 584-2993.

HOMME À TOUT FAIRE, peinture et travaux mineurs, 464-6553, 447-5159.

COUTURIÈRE offre ses services pour alterations vêtements de tous genres. S'adresser au 464-2235.

RÉNOVATION GÉNÉRALE, menuiserie, finition sous-sol, peinture, pose de gypse, tirage de joint. Estimation gratuite, 467-8551 ou 464-8710.

LE SPÉCIALISTE DU PETIT ET MOYEN DÉMÉNAGEMENT, assurance, entreposage, boîtes, local et longue distance, 441-2582.

SABLAGE DE PLANCHER finition au choix, travail garanti, estimation gratuite, Plancher Cristallin enr. 653-1928.

TRADUCTION Traitement de texte, C.V., travail professionnel, 467-8205.

PLOMBERIE en tout genre. Petits ou gros travaux. Inf.: 446-0907

AIDE-DOMESTIQUE disponible. Références si désirées. Diane 441-2221

INSTITUT D'ÉLECTROLYSE LUCIE SIMARD. Méthode d'épilation permanente, assésée par ordinateur. Sur rendez-vous 464-9482

560 SERVICES OFFERTS

RÉNOVATION INTÉRIEURE, réparation prix raisonnable. 467-1160

INSTALLATION de papier peint. Fabienne Gemme résidentiel ou commercial, service de mesure. Ouvrage garanti. Prix abordable 649-2374 SOIR

RÉNOVATIONS GÉNÉRALES, résidentiel, commercial, menuiserie, gyproc, tirage de joints, patio, peinture, etc. Estimation gratuite, J. Choquette enr. 464-1628

RAMASSONS FEUILLES, service de déneigement résidentiel et commercial. Serge ou Francine 446-2016

RÉPARATIONS de brique pierre et cheminée, tirage de joints de brique, plaquage et réparation de ciment. Estimation gratuite. 649-2043

DAME DE COMPAGNIE OFFRE SES SERVICES pour garder personnes âgées, 5 jours/semaine, 1 ou 2 personnes, 795-3543

RAMASSONS FEUILLES SERVICE DE DÉNEIGEMENT RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL
Serge ou Francine
446-2016

ABRI D'AUTO À INSTALLER?
Estimation gratuite
Travail garanti
Prix raisonnable.
Prenez rendez-vous immédiatement au
382-5281

TRAITEMENT DE TEXTE
Travaux d'étudiants
Curriculum vitae
Attention toute particulière portée au français (1,50\$ la page)
464-0737

RÉPARATION GÉNÉRALE
résidentielle
tout appareil électrique ménager, aussi commercial et industriel dont les machines alimentaires: laminoin, pétrin, malaxeur et tout genre de soudure.
Demandez François
584-3421

TAILLAGE ET ABATTAGE D'ARBRES
estimation gratuite
464-3920
ou
795-3119

RAMASSONS FEUILLES
tonte de pelouse
cordage de bûche etc...
Nicolas
467-3111

SPÉCIALISTE
Tireur de joints
réparation de Gyproc, plâtre, stucco décoratif, prix raisonnable
ouvrage garanti
estimation gratuite
Richard
446-2248

560 SERVICES OFFERTS

PEINTURE TAPISSERIE PETITES RÉPARATIONS
travail fait consciencieusement
1-773-5538
frais virés acceptés

GRAPHONALYSE
connaissance de soi et des autres par l'écriture. La Graphoanalyse dévoile, la structure émotive, le mode de pensée, les aptitudes et les talents, etc... Par Thérèse M. Naud d.g.a.
Pour information
467-3077

LA CUISINE DE VOS RÊVES ENR.
armoire de cuisine. Rénovation sous-sol. Revêtement extérieur. Installation portes et fenêtres.
464-6578
464-8924

ATTENTION
Services de mini pépinière, excavation, terrassement, rotoculteur.
Appeler Richard après 19 hrs
460-4756

SABLA-TECH ENR.
Sablage de planchers de bois neufs et vieux. Finition au varathane ou cristal
Posage planches et parquetterie.
584-2443
Si longue distance: **591-0260**

S.O.S. Grand Ménage,
lavage murs, plafonds, fenêtres, peinture ext. int., enlèvements tapisserie, lavage de bâtisse ext.
SPÉCIALITÉ
Lavage de tapis et divan à la vapeur, tonte de gazon résidentiel et commerciale
441-1897

CONSTRUCTION BOISVERT & DESLAURIERS
Vous projetez de rénover votre maison? N'hésitez pas à nous contacter. Nous faisons tous genres de construction, toiture, aluminium, portes et fenêtres, etc.
467-5160
ouvrage garanti service rapide

PEINTURE RÉNOVATION ET RÉPARATION DE TOUTS GENRES
TRAVAIL FAIT AVEC BEAUCOUP DE PROPRÉTÉ
464-8924

REMBOURRAGE CLAUDE
estimation gratuite, garantie un an sur matériel et ouvrage
Vente de tissus à la verge
782, boul. Laurier, Beloeil
467-4755

560 SERVICES OFFERTS

JEAN LAVOIE ÉMONDAGE
taille et abattage d'arbres, estimation gratuite, assurance complète.
Pour informations
464-2592
Possibilité enlever les souches

AVEZ-VOUS DES FISSURES SUR VOTRE SOLAGE
Contactez-moi
Boisvert & Deslauriers enr
467-5160

RÉPARATION DE BRIQUE
ciment, trottoir de pierre ou de ciment neuf, plaquage de solage, cheminée de brique à bon prix.
584-3276
si interurbain charge acceptée

PAYSAGISTE SF
haie de cèdres, pose de tourbe, trottoir, rocaille, blastrage et réparation de ciment, nivelage de terrain, garantie 100%, estimation gratuite,
649-2043 ou **649-0924**

AVEZ-VOUS besoin d'une femme de ménage?
Do you need a housecleaner?
Appelez / Call Thérèse
467-6757

GRAND MÉNAGE
• personnel assuré
• travail garanti
• équipement fourni
Estimation gratuite
GINETTE ROY
467-0966
Ménage Rive-Sud

DÉCORATION
Service à domicile, peinture, papier peint, couvre-lit, rideau (confection), stores, tapis, céramique, armoires de cuisine (estimation gratuite), le tout à prix très concurrentiel.
Service de répondeur, Saint-Denis:
787-3374
Agence Carmen Lussier enr.

DÉNEIGEMENT
Travail garanti à contrat ou à l'heure.
Prix à discuter.
Raymond Viger Exca-
vation Enr.
Rés.: **446-0408**
Cell: **591-9647**

RÉNOVATION
Spécialité: Salle de bains, cuisine, céramique, etc... bon prix, qualité et rapidité
464-2101
Estimation gratuite

560 SERVICES OFFERTS

SERVICES DES ARBRES R. Bernier Enr.
Taille: arbres et arbustes
Abattage, essouchement: avec une machine légère sans abimer votre terrain. Pose de tourbe. Assurance complète. Évaluation 7 jours/semaine
460-3773
ou **467-2594**

PEINTURE int. et ext.
réparation de joints et pose de tapisserie, travail propre et consciencieux
467-9533

LES RÉNOVATEURS ASSOCIÉS
Rénovation intérieur, extérieur.
922-2092
ou **649-5692**

TRANSPORT DE SABLE
de pierre concassée, de terre de remplissage et terre de finition, service de pépinière
467-8101
Jacques Vincent

580 TRANSPORT: DEMANDE / OFFRE
OFFRE TRANSPORT PONCTUEL et agréable entre Beloeil/McMasterville et le Centre-ville, heures de bureau, co voiturage idéal. Renseignements: Robert 467-8610.
McMASTERVILLE: cherche voiture pour me rendre au métro Longueuil, entre 7 h et 7 h 30. 464-0471

610 COURS
RECHERCHE transport de rue Montplaisant, Saint-Hilaire au pont St-Hilaire ou centre-ville pour matin et soir. Tél.: 464-5964 après 18 h Francine

610 COURS
COURS DE GUITARE, pour débutant, 12\$/l'heure, Alain, 464-4392.
GRATUIT (essai): Hatha-Yoga, respiration-relaxation... santé, bonheur, anti-stress, sérénité, Centre yoga occidental. Madeleine Adam prof depuis 1966. 446-1097.
COURS DE GUITARE -Flamenco- à domicile, débutant ou avancé, 20\$/l'heure, 464-7071.

610 COURS
BRODERIE JAPONAISE au poinçon. Venez faire vos cadres; fleurs paysages et plusieurs autres. C'est facile, matériel sur place. Crochet. Débutante, avancée. Faites des vêtements à la mode. 446-1473 France
MATHÉMATIQUE: cours privé, préparation aux examens d'admission pour le secondaire I, récupération et aide au niveau secondaire. Expérience. Prof. de maths: Danielle, 446-1985

APPRENEZ L'ANGLAIS
Cours réguliers ou intensifs, adolescents et adultes tous niveaux dans votre région
Thérèse Caron
464-7018

610 COURS

ACADÉMIE MARIO LAROCHELLE Enr.
Formation préposés aux bénéficiaires
Inscription immédiate
Pour informations Danielle:
795-6712
Mario **785-5520**
Bureau **446-2450**
Cours culture personnelle. Permis CP 0644. Loi sur l'enseignement privé

COURS DE TRICOT
débutante intermédiaire avancée, inscription dès maintenant téléphoner Nicole à
467-7414

COURS DE CUISINE NATURELLE
Venez apprendre de nouvelles méthodes, faciles, simples et économiques de vous nourrir dans un atmosphère agréable.
INSCRIPTION DES MAINTENANT
467-6491
RITA

FORMATION
cours de jour et de soir
DOS, DBASE, EDITEXTE, WORD PERFECT, LOTUS, BEDFORD
Téléphonez immédiatement
467-3077
Personnel Distinction Enr.

TRAITEMENT DE TEXTE WORD PERFECT
(Prêt d'un ordinateur pour faire les exercices à la maison)
467-3978

630 DIVERS
IMPORTANT au monsieur de Ste-Madeleine qui a acheté la "Gazébo" à Saint-Hilaire, prière d'appeler le vendeur 464-1838
REMERCIEMENT au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. P.B.

VÉNÉZUELA
2 au 16 février
HÔTEL DORAL
directement sur la plage avec agence de voyages Bolard. Chambres: standard \$495 + taxes et service 2165
DEMANDE une personne pour partager la chambre avec un homme seul. Service d'autobus vers Mirabel. Les réservations doivent être rentrées le 2 novembre. Pour information/réservation:
Claire Vigani **796-3165**

650 GARDERIE
OTTERBURN PARK, garderais enfants chez-moi à la semaine près de l'école Notre-Dame, grande cour avec jeux, Catherine, 464-3781.
McMASTERVILLE, près du parc Constable, mère de famille, garderais des enfants de 0 à 5 ans, à mon domicile. 464-0516.

650 GARDERIE
MONT-SAINT-HILAIRE, garderais un enfant de 3 ans et plus, à mon domicile, rue Du Louvre, 5 jours/semaine. Inf.: 467-5729; Linda.
BELOIL MAMAN FIALE, 2 ans et plus, expérience et très bons soins, secteur le Tournesol, 464-3658.

650 GARDERIE

L'OISILLON BLEUE ÉDUCATIVE, offre ses services à la journée, semaine et sur appel, avec atelier éducatif, chansons, danse, comptines, etc... repas préparés sur place, Saint-Basile-le-Grand, rue Mongeau, 461-1723.

SAINT-MATHIEU-DE-BELOEIL: garderais enfants de 2 ans et plus chez-moi, le jour, soir et fin de semaine, beaucoup d'amour à leur donner, 467-2120.

OTTERBURN PARK, gardienne bilingue, garderait enfant à la journée ou à la semaine, j'ai 2 enfants, 464-3271.

GARDERAI ENFANTS de 1 an et plus chez-moi, cour, sous-sol, 5 ans d'expérience, reçu d'impôt, Saint-Hilaire, 464-5888.

GARDERAI enfants, 2 ans et plus, à la journée ou à la semaine, à une minute de l'école Tournesol, coin Vinet, Larose, 464-2170.

GARDERAI chez-moi enfants de 2 ans et plus, bons soins et expérience, rue Mongeau, Saint-Basile-le-Grand, 653-4914.

GARDERAI ENFANTS avec un programme JARDINIERE ou PRÉ-MATERNELLE, 2 à 5 ans, repas chaud, 65\$/semaine. 2 professeurs avec diplôme, cours de musique, piano, guitare, clavier portatif, bricolage, jeux éducatifs, terrain de jeux, reçus d'impôt. 613 Ozias-Leduc, Otterburn Park, 464-4598.

STE-MADELEINE, places disponibles pour enfants à la journée ou à la semaine, référence, bons repas, jeux, atelier. Johanne 795-3102

MAXIME ET ANNIE cherche petits compagnons de tout âge. Terrain de jeux clôturé. Référence St-Jean-Baptiste 464-7716

MAMAN GARDERAI ENFANTS À LA JOURNÉE OU À LA SEMAINE, boul. Vinet, Beloeil. 467-0530

GARDERAI ENFANTS, à la maison avec bons soins, secteur rue Leclerc. Lise 467-5615

GARDERAI ENFANTS ou bébé, chez-moi, secteur rue Leclerc, Marie-Paule. 464-9239

GARDERAI petit(e) ami(e) pour mon fils de 2 ans. Yann aime aussi les bébés, vos heures seront les miennes. Au plaisir de vous rencontrer. 446-0344

OTTERBURN PARK, rue Balmoral, garderais enfants de 2 ans et plus. Repas équilibrés, jeux éducatifs, bricolage, activités extérieures sur terrain clôturé, etc... Pour jeunes écoliers(ères) offre repas du midi dont les parents travaillent. Reçu d'impôt disponibles, références sur demande. Johanne 464-2257

OTTERBURN PARK
(près de la Montée des Trente à Saint-Hilaire)
Aimerait garder enfants de 3 ans à 15 ans chez-moi. À la journée, à la semaine ou fin de semaine. Grand-maman Eliane qui aime beaucoup les enfants
467-1553

JEUNE FILLE DE 15 ANS
très sérieuse, est disponible pour garder des enfants les soirs de semaine et fin de semaine.
Demander Annie
464-6298

OTTERBURN PARK
jeune maman diplômée en enseignement, garderais chez-moi enfants 1 an et plus, temps partiel ou plein, bons soins, avec expérience.
464-3592

À LA GARDERIE MARILOU «UNE FÊTE CONTINUELLE»
pour les enfants de 2 1/2 à 6 ans
Beloeil
467-1033

650 GARDERIE

SAINT-HILAIRE: garderie en milieu familial, activité dirigée, beaucoup d'espace, reçu d'impôt. 467-9757

À Otterburn Park près de Ozias-Leduc, garderie bilingue, milieu familial, à la journée ou semaine, enfants 3 ans et plus, repas équilibrés, collation, affection, activités et bricolage.

Venez me rencontrer

464-5903

UN ATRI D'AMOUR POUR VOS TOUT PETITS

Service de garde en milieu familial à partir de 18 mois, étude en technique d'éducation pré-scolaire jeux éducatifs, bricolages, sorties, nourritures saines, cour aménagée, grands locaux.

Otterburn Park.

464-9257

CHÂTEAU ÉDUCATIF BAMBI SPÉCIAL D'AUTOMNE 65\$/sem.

Emplacement d'excellence de sécurité, parc d'amusement clôture, technicienne diplômée en technique de garde et en cardiologie, service de pouponnière, ambiance chaleureuse, photo et vidéo des meilleurs moments de votre enfant au château éducatif Bambi. Fêtons l'anniversaire de votre enfant. Acceptons temps plein, partiel de soirée et fin de semaine. Aucun frais d'inscription. Transport disponible.

441-0725

GARDERIE ÉDUCATIVE LE PETIT CANARD BLEU

Bonjour Toi, si tu as entre 3 et 5 ans et que tu as envie d'apprendre beaucoup de choses et t'amuser, alors viens chez nous nous ferons du bricolage, des activités pré-scolaire, danse, comptine, tu auras des repas chauds et un grand local pour mieux grandir. Personne d'expérience maximum 6 enfants par jour. Temps plein seulement

461-1014

690 PERDU / TROUVÉ

PERDU, bague diamant, maman de 86 ans malade demande à la voir. 584-3987. Récompense (Merci à l'avance)

TROUVÉ CHIEN LABRADOR NOIR à Otterburn Park, le 26 sept. 464-7196

PERDU chat beige à poil long dégriffé se nomme Max. 464-6675

700 VENTE DE GARAGE / ENCAN

VENTE DE GARAGE, 8 octobre, 9 h à 17 h, 820, Du Château, St-Hilaire

FAITES VOS PRIX... RAISONNABLE. T.V. Couleur Sony, T.V. noir et blanc, bibliothèque rotin, divan-lit, causeuse, etc... 461-2034 ou 878-9188

SUPER VENTE DE GARAGE, antiquités, meubles, divers. Pas de chèques. 244 Oxford, Otterburn Park. 7 - 8 octobre.

GRANDE VENTE DE GARAGE le 7 et 8 octobre au 1104 boul. L'Heureux, Beloeil, de 9 à 17 h si pluie à l'intérieur

SUPER VENTE DE GARAGE, samedi, dimanche, lundi, 7 - 9 octobre, de 10 h à 17 h. Lot de marchandise neuf à liquider. Exemple planches chêne et cèdre pour finition intérieure, panneaux imitation toile 4' x 8' pour salle de bains, tablettes en pin, moulures, poignées, portes, toilettes, évier, marchandise de plomberie, jouets, chaises berçantes de reproduction style canadien, capucine, lot de marchandise usagée. 880, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire. Bienvenue aux commerçants.

SUPER VENTE DE GARAGE 374 Eleanor Otterburn Park 7-8-9 oct.

Antiquité: meuble, vaisselle, ustensiles, etc... De tout ou presque

700 VENTE DE GARAGE / ENCAN

VENTE DE GARAGE, meubles, antiquités, déménagement, 135 Bellevue, Otterburn Park. Le 7 et 8 octobre

GRANDE VENTE DE GARAGE les 7 et 8 octobre de 9 h à 17 h Au 989 Gadbois, Beloeil (prendre Saint-Jean-Baptiste) DE TOUT À BON PRIX

VENTE DE GARAGE les 7-8 octobre au 172, Jeannot Saint-Hilaire

Antiquités, jouets, bibelots, meubles, beaucoup d'autres articles à vendre. Métier à tisser avec tous les instruments.

800 SERVICE DE RENCONTRE

AGENCE ET CLUB de rencontre pour personne seule, 8 années d'expérience. Activités. Ouvert 6 jours. Inscription à domicile si désirez, 441-1897.

AGENCE DE RENCONTRES Affinité@Affinity, sérieuse, confidentielle, rencontre durable, selon vos goûts, personnalité, quelque soit votre âge, consultations personnalisées à votre domicile, 514-923-0522.

APPELEZ à l'agence Chateaufort, c'est se donner la chance de rencontrer la bonne personne. N'hésitez pas le doute peut vous empêcher d'être heureux. Beloeil Michelle, 467-5902.

800 SERVICE DE RENCONTRE

CÉLIBATAIRE de 55 ans, 5 pi. 6 po, 170 lbs, tu es seule, tu t'ennuies, appelle-moi, recherche femme de 40 à 55 ans, pour tout partager dans la vie, jolie distinguée, autonome, pas plus de 135 lbs. Demander Gérard, au 441-4049.

COUPLES, FEMMES, ETC... Une revue d'annonces avec photos CHOC! au 467-3209 ou C.P. 483, Beloeil, J3G 6B6 Inscription gratuites à tous! PRIX SPÉCIAL

900 ASTROLOGIE

JEUX DE CARTES et tarot, Marie-Sylvie au 446-1377 Beloeil.

CARTOMANCIE expérimentée et voyance. Appeler: Bérangère 464-0114.

LECTURE DE CARTES (Oracle de Belline). Pour rendez-vous. Micheline de 9 h à 10 h 30 464-6811

JEUX DE TAROT, lignes de la main et thé, français et anglais, 460-4803.

ANITA, conseillère en tarot professionnel, voyance consultation en Yi King. Magnétisme, auto-hypnose, hypnose. Avec ou sans carte tarot. INF.: 464-2235.

FRANCYN, conseillère en tarot professionnelle, vibration, ligne de vie, numérologie, prévision annuelle, 441-4294.

DÉCOUVRIR VOTRE PERSONNALITÉ et votre destin par le tarot et la NUMÉROLOGIE. 467-5773, après 17 h



La Légion a besoin de vous pour aider à recruter des nouveaux membres



À tous les vétérans, vos épouses, vos fils et vos filles: À tous les veufs, veuves, et à tous:

Venez vous joindre à nous!

Nous avons un nouveau programme pour vous! Nous avons un nouvel avenir!

"La torche symbolise la Justice, l'Honneur et la Liberté pour laquelle nos camarades ont combattu et tombés. Nous, qui leur avons survécu, avons le devoir d'en alimenter la flamme de peur de manquer à notre engagement envers nos glorieux morts."



Legion Royale Canadienne
1000 rue St-Antoine ouest
Suite 410
Montreal, Qc H3C 3R7
Tél.: (514) 866-7491

LES CLASSES PLUS

CESSER DE FUMER
insomnies, hurn-out, anxiété, obésité, phobies, etc.

Consultations individuelles pour reprendre le contrôle de votre temps, argent, santé, etc.

Désamorçage des facteurs de dépendance reliés à la cigarette ou autres problèmes. Retrouvez des ressources insoupçonnées.

2 à 4 rencontres ou selon vos besoins.

Christiane Gauthier
Thérapeute

658-2556

AUTO À VENDRE
Eagle Première 1988

"charcoal", 19 500 km, automatique 4 vitesses, radio AM-FM stéréo-cassette, sièges en tissus, déverrouillage des portes à distance, très propre.

Prix demandé: 19 500\$

641-1919
ou
441-0909

CENTRE ANTI-TABAGISME
FRANCINE B. MARSAN
SOIRÉE D'INFORMATION ET DE MOTIVATION GRATUITE À 20 HEURES
MONT-SAINT-HILAIRE
Le mardi 10 octobre 1989
Hôtel de Ville "Salle Ozias-Leduc"
100, rue du Centre-Civique, Mont-Saint-Hilaire
Pour renseignements:
(514) 443-8240 ou (514) 467-4353

REPARATION DE TOUTES MARQUES
Laveuses, sècheuses, lave-vaisselles, cuisinières.
Réfrigération, Washers, Dryers, Stoves, Dishwashers.

SERVICE RAPIDE

464-6224
467-7066

SERVICE
Gaétan Boulanger

PLANCHER MARINEAU
Sablage et finition, au choix. 35 ans d'expérience.
Ouvrage garanti.
678-0169

Sa consommation d'alcool vous inquiète-t-elle?
Groupe Al-Anon

Lundi 20 h 30
Vendredi 20 h 30
Sous-sol de l'église de Mont-Saint-Hilaire

Si vous voulez boire et le pouvez c'est votre affaire. Si vous voulez arrêter et ne le pouvez c'est notre affaire plus responsable.

ALCOOLIQUES ANONYMES
670-9480

Vous avez un problème d'alcool? Alcooliques Anonymes peut vous aider
Composez 774-1511

ACHAT + VENTE
PISCINE NEUVE OU USAGÉE
442-1533

À BAS PRIX APPELEZ
Pierre Déménagement en tout temps. Bien-Être accepté. Estimation gratuite. Aussi boîtes disponibles.
937-9491

PRÉRETRAITÉS et RETRAITÉS AUTONOMES RÉSIDENCE DES HALLES
3460 Ch. Chambly Longueuil, Qc
646-6472

D'un concept incomparable où tout les services que vous désirez retrouver sont inclus et même plus. Venez constater par vous-même et visiter nos superbes 3 1/2 - 4 1/2. Profitez de nos promotions en cours offertes sur place.

VISITES: Lundi au vendredi 10h à 20h. Samedi & dimanche 12h à 18h.

Avez-vous de l'énergie pour l'automne, Sinon?
Shaklee

En harmonie avec la nature Compléments nutritifs

Produits domestiques (nettoyant)
Soin de la famille (shampooing etc.)
Soin de la peau (beauté)

Distributeurs indépendants

Jeanne Langlois 464-6346
Roger Viens 467-0938
Paul Brown 467-4284

Nous acceptons les appels à frais virés

LES SPECIALISTES

ACUPUNCTEURS

CLINIQUE D'ACUPUNCTURE BELOEIL

A.B. Lesot
Acupuncteur

326, rue de Rouville, Beloeil, Qc. Sur rendez-vous
467-1837

ALARME

SELECTALARME SYSTÈME DE PROTECTION

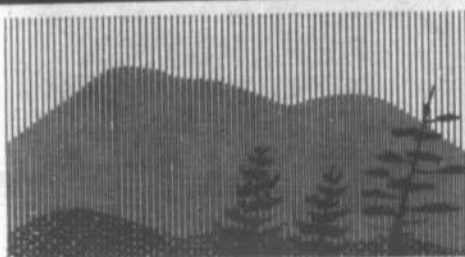
hunar inc.

- Alarme feu et vol
- Intercom
- Caméra CCTV
- Extincteur

464-3050
ESTIMATION GRATUITE

RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - INDUSTRIEL
Réparation et vérification de systèmes d'alarme de toutes marques

ARCHITECTE PAYSAGISTE



alain baillargeon architecte paysagiste
464-5388

AVOCATS

BASTIEN, WILLIAMS & TOURIGNY AVOCATS

Me ROBERT BASTIEN
Me ANDRÉ WILLIAMS
Me ANNE TOURIGNY
Me EVELYNE MORAND
Me NORMAND THERRIEN

agent de marques de commerce
CENTRE PROFESSIONNEL DE BELOEIL

545, boul. Laurier
Suite 310, Beloeil
Tél.: **467-5849**

AIDE JURIDIQUE ACCEPTÉE

CHIROPRACTIENS

Jacques De Vigne, D.C.
Francine De Vigne, D.C.

Docteurs en chiropratique

CENTRE CHIROPRACTIQUE DE BELOEIL

Ouvert du lundi matin
au vendredi soir
(face au centre commercial Montenach)
545, boul. Laurier, Beloeil 467-5151

CLINIQUE CHIROPRACTIQUE DE MONT-SAINT-HILAIRE

Dr Bertrand Marcoux
Dr J-Claude Marcoux

Chiropraticiens
Rayons-X Physio Complémentaire

642, chemin des Patriotes Nord, Mont-St-Hilaire
467-1666 Sur rendez-vous



Dr Luc Bernard D.C. Édifice Langelier
Chiropraticien 675, boul. Laurier
suite 103
Beloeil, Qc
J3G 4J1
(514) 467-9992

COMPTABLES

Samson Bélair

Comptables agréés

365, boul. Laurier, Beloeil, Qué.
J3G 4T2 • Tél.: (514) 464-2220

Bureaux dans les principales villes du Québec et du Canada

Guy Roy c.a. associé-résident

ESTELLE LEMIEUX COMPTABLE AGRÉÉE

723, Ruisseau Nord
Beloeil (Québec) J3G 2C9
(514) 467-0890

CONSTRUCTION

SABLAGE RÉJEAN DUFOUR ENR.



RÉPARATION ET INSTALLATION COMPLÈTE
FINITION DESIRÉE: VARATHANE
POLYURÉTHANE - CRISTAL
ESTIMATION GRATUITE
464-3598

CONSTRUCTION

N & N REVÊTEMENT ENR.

Aluminium
Vinyle
Corniches
Persiennes
Fenêtres

Portes-fenêtres
(portes patio)

SPÉCIALITÉ: Gouttières sans joints 5"
467-4897



CONSTRUCTION Jean-Marc Ouellet inc.

Entrepreneur Général
Maisons neuves
Rénovation

464-6144

MEMBRE

GARANTIE DES MAISONS NEUVES



BÉTON BELOEIL inc. 1 VERGE ET PLUS

MARCEL CHABOT bur.: 467-3129
rés.: 467-5371

PARDIAK SOLARIUM



OTTERBURN PARK

Frank Pardiak

RÉSIDENTIEL
&
INDUSTRIEL

RÉS.: (514) 464-9268
CELL.: (514) 984-2894



A.L.L. ENR. LANGIS LEBLANC

POSE DE REVÊTEMENT
ALUMINIUM ET VINYLE
GOUTTIÈRES SANS JOINT
83, CHAMPAGNE, BELOEIL
464-8053

CONSTRUCTION

SYLVAIN CLAIR



MAÇONNERIE CLAIR INC.

Résidentiel - Commercial - Industriel

585 Connaught Rés.: (514) 464-7622
Otterburn Park, J3H 4V4 Cell.: (514) 951-1545

Estimation Gratuite



Maçonnerie Pelchat & fils enrg.

- Brique
- Pierre
- Foyer
- Bloc

Prop.: Ronald Pelchat Tél.: (514) 467-2096
350, Des Grands Côteaux
St-Mathieu-de-Beloeil, Qc J3G 2C9

LES CONSTRUCTIONS

Jean-Paul Duchesne inc.

Entrepreneur général
Construction résidentielle

Tél.: 658-2854

COURTIERS EN VALEURS IMMOBILIÈRES

MC NEIL MANTHA FONDÉE EN 1930

Courtier en
valeurs mobilières

1080, Côte du Beaver Hall
Bureau 200
Montréal, Québec H2Z 1S8
Tél.: (514) 875-4810

MARCEL
G. RIOUX

Bureau
Mont-St-Hilaire
Tél.:
(514) 467-8294

DENTISTES

Favreau, Beauchesne & Doré

AVOCATS

535, BOUL. LAURIER, SUITE 314
BELOEIL
467-0310

DENIS FAVREAU, C.R.
JEAN-P. BEAUCHESNE
FRANÇOIS DORÉ

AIDE JURIDIQUE acceptée

(514) 795-6406

Sablage P.A. Enr.

Spécialités:

Sablage de planchers
Finition au cristal ou vernis
Résidentiel - Commercial
Bloc appartements

ESTIMATION GRATUITE

Paol Emile Dubé

115, rue
St-Jean Baptiste
Ste-Madeleine
J0H 1S0

Dr Laurent

Fréchette DDS, MSH.

CHIRURGIEN DENTISTE

CENTRE D'ACHATS ST-HILAIRE
SOUS-SOL IGA **467-4641**

LES SPECIALISTES

DENTISTES

CENTRE DENTAIRE

303, rue Duvernay, Beloeil

Chirurgie et médecine dentaire
Orthodontie

Dr Luc Chaussé
464-DENT

Dr Pierre Gascon
464-0305

Dr Robert Ledoux
464-1558

Orthodontiste

CLINIQUE DENTAIRE JEAN-MARIE ALLARD

Chirurgien Dentiste / Dental Surgeon

Clinique Médicale Mont St-Hilaire
261 boul. St-Wilfrid Laurier
Mont St-Hilaire Qc J3H 3N8
(514) 467-6566

DENTUROLOGISTES



GILLES BEAUCHEMIN, d.d.
Denturologiste

1460 RICHELIEU, BELOEIL, QUÉ
J3G 4R8
TÉLÉPHONE: (514) 467-9158



AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS
TÉL.: (514) 464-4513

Roger Bazinet, d.d.

DENTUROLOGISTE

555 CH. OZIAS LEDUC OTTERBURN PARK (QUÉ.)
RUE AV. CLIFTON J3H 2M6

PIERRE CHICOINE d.d. DENTUROLOGISTE

Urgence et R.V.

697, boul. Laurier, Beloeil
(Près du pont)
467-1512

3111, rue Principale,
St-Jean-Baptiste (Près de l'église)
464-6777

DENTUROLOGISTES



TÉL.: 467-7771

Jean-Guy Vermette, d.d.

DENTUROLOGISTE

620, RUE DUPRÉ (coin Lechasseur)
BELOEIL, J3G 3X3

ÉLECTRICIENS

Robert Dubé Itée.



Entrepreneur électricien
Spécialiste en chauffage
électrique - Bi-énergie -
Éclairage - Ventilation
Estimation gratuite

467-5346

ENTRETIEN

NETTOYAGE DE TAPIS

MEUBLES
REMBOURRÉS

21 ans d'expérience
à votre service

G.M. COURCHESNE Itée
467-3981



NETTOYAGE D'AUTO

Yves
Lavigne
enr.

Spécialité: • Moteur • Shampooing intérieur
• "Compound" • Cire • Lavage à la main

OUVERT LE SAMEDI

63, Bernard-Pilon, Beloeil, Qc / Tél.: 464-7724

MÉNAGE SUPERBE ENR.

Confiez-nous vos tâches ménagères!
Commercial et résidentiel
Employés entraînés
3 ans d'expérience en affaires assuré
Estimation gratuite
Composez

464-0606

EXCAVATION

MINI EXCAVATION

Marcel Brodeur



Excavation générale - Cassage de béton
Résidentiel et commercial

464-6291

EXCAVATION



G. BRODEUR INC.

- Transport
- Excavation
- Marteau hydraulique
- Plaque vibrante
- Démolition
- Installation fosse septique
- Fondations

467-8180

LES EXCAVATIONS

M.G.I.
ST-PIERRE INC.

TERRE DE REMPLISSAGE
TERRE DE FINITION

Cellulaire 592-9860

Michel St-Pierre 679-6488

Gilles St-Pierre 467-6483

1480, Ozias-Leduc, Saint-Hilaire

MULTI-EXCAVATION enr. service de mini-machinerie

Nous sommes spécialistes

Estimation gratuite

- Pierre et sable
- Haie - patio
- Pose de drain
- Fissure de solage
- Marteau hydraulique
- Mini coffrage à ciment
- Travaux de tous genres

Notre service est rapide et efficace

Gaetan Dubuc

464-5672 Cell.: 592-2515

LES MINI-EXCAVATIONS

Paysage Claude

Service complet
en mini-excavation
et aménagement
personnalisé

467-1274 658-7609

Y'a juste le soleil qu'on fait pas

FINANCE

Les Services Investors Limitée

MEMBRE DU GROUPE INVESTORS

Robert Cayer B.A.A.

Téléphone: Bur: (514) 395-2260
Rés.: (514) 464-1733

NOUS OFFRONS DES

- CERTIFICATS DE PLACEMENT GARANTIS • REER
- FIDUCIES EXONÉRÉES D'IMPÔT • ASSURANCES-VIE
- ET MALADIES INDIVIDUELLES ET COLLECTIVES • REER
- COLLECTIFS • FEER • REVÊTES VIAGÈRES ET RENTES
- CERTAINES • FINANCEMENT HYPOTHÉCAIRE
- FONDS D'INVESTISSEMENT

IMPRIMERIE



Service complet
d'imprimerie

3001E, Bernard-Pilon
Saint-Mathieu-de-Beloeil
(Québec) J3G 4S5

Tél.: (514) 464-6776
Fax: (514) 464-1313

CompoMac

Service d'édition électronique
pour tous vos travaux
d'imprimerie ou
d'avis public

Claude Flibotte

527, Ch. St-Louis
St-Basile-le-Grand
Québec J0L 1S0
(514) 653-7381

LOCATION D'OUTIL

RÉPARATION DE PETITS MOTEURS

- VENTE
(neuf & d'occasion)
- Estimation
- Réparation garantie
- Service de livraison



LOCATION D'OUTILS BELOEIL
189, boulevard Cartier, Beloeil • 464-2399

"Un nom à retenir pour la
location d'outils"

MARKETING

Comment maintenir ou
augmenter vos ventes?

SOLUTION MARKETING
MICHEL CANTIN
793-4877

Nous utilisons des moyens adaptables à
tous les budgets

MÉDECINS

Dr. Hugues Champoux omnipraticien

varices obésité cellulite

Bureau à Beloeil
464-4424

286, rue Duvernay, suite 220, Beloeil

Bureau à Montréal
353-8742

LES SPÉCIALISTES

MÉDECINS

GUY COLPRON M.D. et ASSOCIÉS

Clinique de Médecine
et Nutrition
TRAITEMENT DE L'OBÉSITÉ
Guy Colpron M.D.
Louise Lachance M.D.
Marie Cécile Laroche M.D.
OMNIPRATICIENS
6985, boul. Taschereau
Brossard 676-5076

CENTRE MÉDICAL SAINT-BASILE

54, rue Longueuil
Saint-Basile-le-Grand

Dr Didier Cocle
Dr Pierre Lamoureux
Dr Jean Perrier
Dr Edith Laferrière

Médecine familiale
sur rendez-vous de 9h à 21h
du lundi au jeudi
vendredi de 9h à 17h

653-7323



CLINIQUE MÉDICALE ET ESTHÉTIQUE DES DOCTEURS DUPUY, THOMAS ET ASSOCIÉS

Médecins omnipraticiens

TRAITEMENT MÉDICAL DE L'OBÉSITÉ

365 Sir Wilfrid Laurier
Beloeil, Québec
(514) 467-6365

NOTAIRES

Me LOUISE BOISVERT, L.L.B. D.D.N.

Rés.: 442-9125

Me NADINE MOISSONNIER, L.L.B. D.D.N.

Rés.: 584-2389

MOISSONNIER & BOISVERT



NOTAIRES • NOTAIRES
CONSEILLERS JURIDIQUES
TITLE ATTORNEYS

46, rue Brunelle
Beloeil, Qué.

Tél.: 446-2376

Succ. St-Marc

Tél.: 584-2389

PAVAGE

Pavage a. brodeur Inc.

Asphalte — Pavé Uni — Terrassement
Transport: Pierres — Sable — Gravier

Rés.: 795-6892

Bur.: 467-8441



Le Pavage Royal City Inc. SPÉCIALISTE DU PAVAGE D'ASPHALTE COMMERCIAL ET RÉSIDENTIEL

L'asphalte sera posée avec une machine électronique
ESTIMATION GRATUITE - OUVRAGE GARANTI
Charlie Cammisano, prop.
Avant de commander ailleurs, contactez-moi pour avoir
UN BON PRIX ET UN TRAVAIL PROFESSIONNEL
AVEC LE MEILLEUR PRIX

235, Le Creusot, Saint-Léonard
327-9162 327-9165



PIERRE RUSTIQUE J.C. ENR. ST-BASILE MINI MIX

77, BOUL. LAURIER
ST-BASILE-LE-GRAND, JOL 150

PAYSAGISTES



SERVICE D'ENTRETIEN PAYSAGER

• TAILLE NATURELLE ORNEMENTALE

POUR UNE ÉVALUATION GRATUITE - 467-5719

PAYSAGISTE



PAYSAGISTES-DESIGNERS

- Aménagement exclusif
- Plan, croquis, concept
- Consultation horticole
- Résidentiel et commercial
- Conférence

467-5648

ESSOUCHAGE



ARBEC ENR. 795-6636

Faites gruger vos sou-
ches sans abîmer le ter-
rain. Appelez-moi,
je ne mords pas
SANS FRAIS

1-800-363-1359
Sainte-Madeleine

AMÉNAGEMENT DENIS BEAUCHEMIN PAYSAGISTE

653-3974

- ARBRES • CONIFÈRES
- PIERRE À ROCAILLE
- TERRE • TOURBE
- PAVE-UNI
- TAILLE • ENTRETIEN
- FLEURS VIVACES ET ANNUELLES
- ENLEVEMENT DE LA NEIGE
- RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL



300 LAFRANCE O.
ST-BASILE-LE-GRAND JOL 150

PEINTURE

Les Services d'Ent. L.M. Enr.

Service de nettoyage et lavage de vitres
Commercial - Industriel - Résidentiel



SPÉCIALITÉS:
peinture, vitre et tapis

SPÉCIAL D'AUTOMNE
ESTIMATION GRATUITE
ASSURANCE COMPLÈTE

Pierre Lafrenière: (514) 464-3751

PHOTOGRAPHES



ROBERT GOSSELIN
Photographe professionnel

467-5084

PHYSIOTHÉRAPEUTES

jocelyne lesage

physiothérapeute

membre de la corporation
professionnelle
des physiothérapeutes du Québec

261 boul. Laurier
Mont-Saint-Hilaire

464-5454

clinique de physiothérapie

diane g. bourget pht.
louise-marie d. breton pht.
suzanne l. meunier pht.

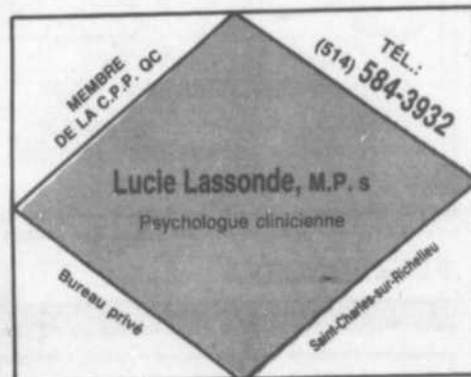
clinique de saint-bruno de montarville inc.

saint-bruno
- 1435, rue roberval - 853-8113

boucherville
- 150, rue montarville - 641-1132

mont-saint-hilaire
325, boul. raymond-dupuis 467-0110

PSYCHOLOGUE



Lucie Lassonde, M.P.s
Psychologue clinicienne

Bureau privé

Saint-Charles-sur-Richelieu

Carole Drolet PSYCHOLOGUE

365, BOUL. LAURIER, SUITE 102
BELOEIL, P.QUÉ J3G 4T2 Tél.: 464-5402

PURIFICATEUR



Purificateurs d'air
Purificateurs d'eau
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL
TÉL: 514-464-5247
CELL: 386-8013

THERAPEUTE



ARRÊTEZ DE FUMER

• Traitement au laser • Sans douleur • Normalement un traitement suffit

Programme de contrôle de l'appétit également disponible

Centre de Laserthérapie Laser World

BROSSARD 445-3221
Montréal, Laval, Québec, Granby, Trois-Rivières

TRAVAIL SOCIAL

Sylvie Brissette

Travailleuse sociale

- THÉRAPIE INDIVIDUELLE
- THÉRAPIE DE COUPLE
- THÉRAPIE FAMILIALE
- ENFANTS - ADOLESCENTS - ADULTES
- FRANÇAIS - ANGLAIS

Clinique médicale
de l'Atelier
1630, rue Roberval
St-Bruno, J3V 3R2
Tél.: 461-1751

MEMBRE DE LA C.P.T.S.Q.

VENTE-SERVICE

LE NUMÉRO 1 dans la région

Comparez nos prix

Les Électros SYLVAIN Inc.

Achat-vente d'électroménagers usagés

Réparation — Pièces de toutes marques

Service à domicile 19\$-1er quart d'heure inclus

537, boul. Laurier

Saint-Hilaire (Québec) J3H 4X7

(514) 467-4115

Lundi au mercredi

Jeudi et vendredi

Samedi

9 h à 18 h

9 h à 21 h

9 h à 15 h



Claude Tessier Service

ACHAT • VENTE • RÉPARATION

Réparation: laveuses - sècheuses -

lave-vaisselle - poêles - réfrigérateurs

464-2958

VÉTÉRINAIRES



464-9131

Hôpital Vétérinaire du Richelieu
DR PIERRE ROUSSELLE, M.V., I.P.S.A.V.

174, Brunelle, Beloeil, Qc J3G 2M8

Consultation: du lundi au samedi

sur rendez-vous

VISITE À DOMICILE - URGENCES

Postes à pourvoir

Le Centre d'Emploi du Canada situé au 597, boul. Laurier, Beloeil, est à la recherche de candidats(es) pour les postes suivants:

(ne pas téléphoner mais se présenter au CEC). L'utilisation du masculin dans ce texte n'a d'autre but que de l'alléger. Il s'adresse aussi bien aux femmes qu'aux hommes.

- 2147-110 Ingénieur mécanique (BACC. + 10 1440316 ans exp.)
- 2163-122 Dessinateur de détails 1450643 (Cours avec 2 à 3 ans exp.)
- 2163-130 Dessinateur charpente d'acier 1450564 (DEC. en tech. de génie civil + 3 à 5 ans exp.)
- 2731-142 Éducatrice de garderie 1450609 (Form. oblig. sur appel)
- 2795-114 Éducateur spécialisé 1456586 (DEC ou att. oblig. sur appel)
- 3351-174 Journaliste (poss. son appareil photo, avec exp. de préférence) 1448731
- 4151-150 Dessinateur vendeur (3 ans exp. ou DEC comme dess. de détails + auto) 1439072

LES OFFRES D'EMPLOI

MANUFACTURIER D'ARMOIRES DE CUISINE

est à la recherche de

REPRÉSENTANT(es)

avec expérience

pour territoire

Rive-Sud et Montréal.

649-9232

OPÉRATEURS demandés

Postes permanents de nuit. Entreprise de production de plastique.

1289 Newton

BOUCHERVILLE

Tél.: **655-7220**

(chance égale à tous)

MOTEL LE TRANSIT

BARMAID

demandée

Pour fin de semaine, le soir

S'adressez au

30, rue Brunet, Mont-Saint-Hilaire

(sortie 113 autoroute 20)

467-2222

Pièces d'auto Robitaille recherche

ASSISTANT

pour atelier mécanique

* candidat avec expérience serait un atout

* 40 h/semaine

Pour information

Lucien Filbette

467-0238

Une entreprise de Saint-Hyacinthe
GROUPE GOYETTE INC. — DIVISION GARAGE MASKOUTAIN

est à la recherche de



MÉCANICIEN(NE)

QUALIFICATION:

- mécanicien pour camion, moteur, transmission, différentiel, électricité, entretien général.
- minimum 2 ans d'expérience pour une entreprise sérieuse.
- honnête, coopératif et stable

N.B. Toutes les applications seront traitées confidentiellement.

Pour plus de renseignements: Demandez Réjean Laliberté

Tél. **(514)773-6366**

TELEMARKETING

RIVE-SUD

3 gérantes de groupe,

20 téléphonistes

requisées immédiatement, temps plein ou partiel, bons salaires, commission et boni vente et sondage par téléphone, ambiance agréable, possibilité d'avancement. Pour entrevue:

(514) 649-0684 de 9 à 17 h 00

OFFRE D'EMPLOI

Administrez votre propre commerce

- * Plan de démonstration et service
- * Produits ménagers, alimentaires et naturel
- * Possibilité: 300 \$ à 400 \$/sem.

info: **464-7622** Nicole Clair

Distributions Multi-Pro /

Fuller (Division ventes ménagères)

MAGELKA COMMUNICATION INC.

322, HAUT CORBIN, C.P. 389, ST-DAMASE, QUÉ. JOH 1J0

RECHERCHE

RÉCEPTIONNISTE

- TRAVAUX DE CLASSIFICATION
- RÉPONDRE AU TÉLÉPHONE
- CONNAISSANCE D'ANGLAIS DE BASE SERAIT UN ATOUT
- ACHEMINER LES APPELS
- ÉCRIRE AU DACTYLO

* Communiquer entre 8 h 30 et 16 h 30 avec

JEANNETTE CARUFEL AU

797-3391

MASSOTHÉRAPEUTE

DEMANDÉE

- Membre d'une association

- Expérience requise

- Sexe féminin

Pour information:

Studio Soleil

467-0473 demandez Claudine

yamaska
AUTOMOBILE

UN IMPORTANT CONCESSIONNAIRE
FORD À SAINT-HYACINTHE
RECHERCHE UN

DÉBOSSSELEUR

AVEC UN MINIMUM DE

5 ANS D'EXPÉRIENCE

POUR RENDEZ-VOUS, CONTACTEZ RONALD CHABOT

467-1341



**Centre hospitalier
Honoré-Mercier**

Le Centre hospitalier Honoré-Mercier, un établissement de 405 lits situé à 45 kilomètres de Montréal, offre des soins spécialisés de courte durée (médecine, chirurgie, psychiatrie, obstétrique, pédiatrie, etc.) et les services d'un Département de santé communautaire, à la population de la grande région de Saint-Hyacinthe.

Poursuivant l'excellence de ses services, notre centre hospitalier recherche des:

Assistant(e)s-techniques en pharmacie

Exigences:

- Détenir un secondaire V
- Posséder un an d'expérience à titre d'assistant(e) technique en pharmacie d'hôpital ou en pharmacie communautaire
- Connaître le système métrique des poids et mesures
- Être en mesure de dactylographier 25 mots/minute.

Statut:

Temps partiel sur appel.

Rémunération:

Selon les normes du ministère de la Santé et des Services sociaux.

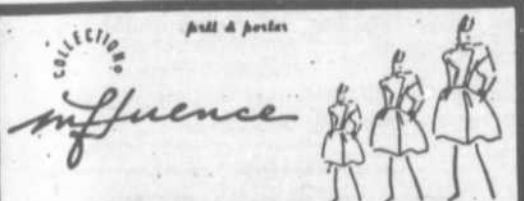
Les personnes intéressées sont invitées à faire parvenir leur curriculum vitae avant le 18 octobre 1989, au:

Conseiller en gestion du personnel

Centre hospitalier Honoré-Mercier

2750, boul. Laframboise

Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 4Y8



Vendeuses demandées avec ou sans expérience

- Auto requise
- Investissement minimum
(possibilité d'arrangement)
- Salaire illimité

Hôteses demandées pour défilés à domicile 10% sur total de la vente + Boni

Pour inf.: Jocelyne Mode J.L.D.
(514) 464-9527

PURE LUX

(la fine pointe de la technologie)

Nous recherchons des représentants
à temps plein ou partiel

Idéal pour personne ambitieuse
et déterminée
Automobile requise
Possibilité de 500\$/sem.

APPELEZ ET DEMANDEZ JACQUES

464-7219



Le maître courtier

SOIRÉE D'INFORMATION

Mardi, le 3 octobre 1989
à 19 h 30

au 527,
boul. Laurier, Beloeil

L'IMMOBILIER VOUS INTÉRESSE!!
PASSEZ À L'ACTION!!!

Venez vous renseigner!!!



Des cours
débuteront
bientôt.
Inscrivez-vous
à cette soirée
d'information
gratuite
en appelant à:
467-1211

ASSEMBLEURS

Entreprise manufacturière en équipe-
ment lourd-minier située à Saint-
Mathieu de Beloeil est à la recherche
de deux assembleurs pour son quart
de soir.

Qualifications générales requises

- Doit assembler des structures d'acier
selon les plans et les croquis d'atelier.
- Posséder 2 à 3 ans d'expérience
pertinente

Le salaire et les avantages sociaux sont
régis par une convention collective.

Les personnes intéressées sont priées de
prendre rendez-vous avec le directeur
d'atelier à l'adresse indiquée ci-bas.

M. Yvon Marcil



2845 De L'Industrie
Saint-Mathieu de Beloeil, Qc. J3G 4S5
Tél.: **464-4242**



SERVICE À LA CLIENTÈLE

Fonctions: Répondre à la clientèle
Travail général

- Critères:
- Posséder de l'entregent,
débrouillardise
et initiative
 - sens des responsabilités,
et de l'organisation
 - facilité
de communication
 - aptitude avec les chiffres

- Atouts:
- Formation en domaine
agricole ou horticole
 - maîtrise des deux
langues
 - permis de conduire:
classe 3

Salaire selon expérience

**Faire parvenir votre C.V.
avant le 11 octobre 89 à:**

ELPHÈGE GRENIER INC.
a/s François Cormier
33, Bernard-Pilon
Beloeil, J3G 1V1

yamaska

AUTOMOBILE

UN IMPORTANT CONCESSIONNAIRE
FORD À SAINT-HYACINTHE
RECHERCHE UN

COMMIS AUX PIÈCES

AVEC UN MINIMUM DE 4 ANS D'EXPÉRIENCE
DANS LE PRODUIT FORD, POUR RENDEZ-VOUS,
CONTACTEZ M. ROLAND BLANCHETTE

467-1341



LA COMMISSION SCOLAIRE
RÉGIONALE DE L'YAMASKA

2 POSTES

**SURVEILLANTE OU SURVEILLANT
SAUVETEUR**

**TEMPS PARTIEL - MOYENNE DE 25 HEURES/SEMAINE
POLYVALENTE BELOEIL
ÉCOLE RENÉ-SAINT-PIERRE (SAINT-HYACINTHE)**

Nature du travail

Lors des cours ou autres activités à la piscine de l'école, surveiller les
élèves et leur porter secours s'ils sont en difficulté.

Qualifications requises

- Titulaire d'un certificat de sauveteur professionnel ou d'un certifi-
cat de moniteur en sécurité aquatique et sauvetage.

SALAIRE: 10,32 \$ à 11,77 \$ l'heure

Les personnes disponibles et intéressées sont invitées à faire parvenir
leur curriculum vitae avant le 13 octobre 1989.

M. Jacques Lévesque

Directeur du service des ressources humaines
La Commission Scolaire Régionale de l'Yamaska
2270, rue Malhiot
Saint-Hyacinthe (Québec)
J2S 4G3



**VOUS RÉVEZ D'EXCELLENTS REVENUS
25,000\$, 35,000\$, 50,000\$ ET PLUS
FAITES CARRIÈRE DANS L'IMMOBILIER AU PERMANENT**

- Nous recherchons des personnes dynamiques
et persévérantes pour devenir agents
d'immobiliers.
- Cette offre s'adresse aux personnes qui
recherchent un nouveau défi ainsi qu'aux dames
qui sont au foyer qui songent à retourner sur le
marché du travail. Hommes et femmes réussis-
sent très bien dans l'immobilier.
- Pour assurer votre succès, LE PERMANENT
vous donne un cours de formation exceptionnel
et un système de vente défiant toute compétition.
- Profitez de ces avantages et bien d'autres.
- Commission jusqu'à 90%.
- Assurance salaire et autres bénéfices des plus
intéressants.
- Références de plus de nos 300 bureaux au
Canada.
- Hypothèques sur place dans nos bureaux pour
vos clients.
- 14 bureaux sur la Rive-Sud.

Vous travaillerez aussi pour le plus gros «trust» du Canada.
Communiquez immédiatement avec le directeur de la succursale la plus près de chez
vous.

JACQUES DESJARDINS, directeur
tél.: 464-3401



Le Permanent
La Société Canada Trust et Courtier

LES AVIS PUBLICS

DES COURS AUXQUELS ON PEUT S'INSCRIRE
12 MOIS PAR ANNÉE

Familles d'accueil pour des personnes handicapées intellectuellement

Le Centre de services sociaux Richelieu est à la recherche de personnes seules ou de couples avec ou sans enfant, désirant accueillir des adultes qui sont handicapés intellectuellement.

Ces adultes ont besoin d'un toit, de nourriture, de vivre dans un milieu sécurisant et chaleureux. Ils travaillent à un atelier 5 jours par semaine. Ils aiment ce travail et ils aiment également y retrouver leurs amis. Les fins de semaine, ils participent, à l'occasion, à des activités de loisirs

organisées à leur intention.

À titre de famille d'accueil régulière ou spéciale, la ou les personnes responsables recevront une compensation financière pouvant varier entre 16 \$ et 26 \$ par jour, par résident handicapé.

Les résidents de Beloeil, Mont-Saint-Hilaire et les environs, intéressés par ce projet, peuvent communiquer avec Johanne Carignan au 467-9356 ou au 467-1351, poste 26.

Peut-être aviez-vous l'intention de vous inscrire à des cours pour la session d'automne et vous avez trop tardé à le faire? Savez-vous qu'il existe des cours auxquels vous pouvez vous inscrire douze mois par année. Il s'agit des cours par correspondance du ministère de l'Éducation.

Les cours par correspondance, que l'on appelle aujourd'hui la formation à distance, vous donnent l'occasion d'apprendre d'une façon différente. Vous étudiez chez vous, sans avoir à vous déplacer. Le matériel fourni vous per-

met de travailler seul, à votre propre rythme. Un professeur, avec qui vous communiquez au besoin, dirige vos études.

L'augmentation constante du nombre d'inscrits, près de 52 000 en 1988-1989, confirme que le mode souple de la formation à distance répond à de multiples besoins en matière d'acquisition de connaissances.

Ces cours peuvent vous permettre, selon les objectifs que vous poursuivez, d'obtenir votre diplôme d'études secondaires, d'amorcer des

études collégiales, de vous perfectionner dans un métier ou simplement d'acquérir des connaissances générales. Vous avez le choix entre 158 cours de niveau secondaire et 60 cours de niveau collégial.

Pour connaître les cours offerts et les modalités d'inscription, procurez-vous gratuitement le Répertoire de la formation à distance au bureau de Communication-Québec à Longueuil. Vous pouvez en faire la demande par téléphone au numéro 873-8989.

ENCAN pour la succession de M. Robert Fontaine, le dimanche 8 octobre à 12 h 30 au 585, Bouvier, La Présentation, cté St-Hyacinthe.

SERA VENDU: ménage très propre, antiquités et marchandise de hangar.

POUR INFORMATION:
ROBERT LABOSSIERE, encanteur
SAINT-DENIS-SUR-RICHELIEU

787-3250 787-3198

ENCAN DIMANCHE LE 8 OCTOBRE À MIDI POUR MONSIEUR MAURICE TRUDEL 485 chemin des PATRIOTES SUD SAINT-HILAIRE PRÈS DU PONT DES CHARS

SERA VENDU: Du Ménage de maison et équipement de terrasse. Tout ce qu'il y a à vendre est en parfaite condition et d'une grande propreté.

Souffleur à neige Toro 826 avec démarreur, tondeuse tracteur John Deere S92 avec démarreur et deux sacs à gazon incorporés, tondeuse Lawn-Boy avec sac à gazon et roues motrices, escabot aluminium, escabot en métal, tondeuse à gas Stihl pour bordure, ciseau électrique pour haie, aspirateur électrique pour feuilles, coupe haies, pelles, rateaux, outillages, épanneur d'engrais, petit frigidaire neuf, set de salle à diner chromé et vitré avec six chaises comme neuf, set de cuisine blanc, rond avec quatre fauteuils pivotants, stéréo Clairtone fini ébène (1965) set de chambre en bois gris avec bureaux d'études, 4 morceaux, un élément mural en bois gris, fauteuil en cuir brun, fauteuil Lazy-Boy en velours beige, fauteuils de bureau en velours noirs, un bench Press + haltères et planche d'exercice Weider, Ecran, matelas de 39 pces, bicyclette CCM 12 vitesses (neuf), calorifères électriques, chaises longue aluminium extérieur, table de Missipi, deux sacs de golf, toile de piscine 20x40 pds, table de patio, arbre de Noël 8 pds en épinette bleu, BBQ en métal, ramasse feuilles de piscine, table de patio en bois 4 bancs et parasol, table en résine de synthèse avec panneaux.

Ceci est une liste très partielle et ceci est un très bel encan, invitation très spéciale.

MARCEL CUSSON ENCANTEUR
564 rg Beauce Calixa-Lavallée J0L 1A0
583-6591



VILLE DE
Beleil

PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE BELOEIL

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est donné que le conseil a adopté à l'assemblée régulière du conseil du 25 septembre 1989, le règlement suivant:

RÈGLEMENT No 1050-11-89: Règlement modifiant le règlement numéro 1050-84 intitulé «RÈGLEMENT DE LOTISSEMENT», pour changer les dispositions techniques de l'alinéa «A» de l'article 3.1 s'intitulant «dimensions minimales des lots.»

Ce règlement entrera en vigueur après avoir subi toutes les formalités prévues par la loi. Il peut être pris communication de ce règlement au bureau du greffier. DONNÉ à Beloeil, ce 26 septembre 1989.

Le greffier, Jacques Dorais



VILLE DE SAINT-BASILE-LE-GRAND
AVIS PUBLIC
ENCAN PUBLIC

AVIS est par la présente donné que le soussigné procédera à une vente à l'encan le samedi 14 octobre 1989 à 10h00 au garage municipal, 200 rue Bella-Vista,

d'objets perdus, volés et non réclamés et de matériel de surplus consistant en un lot de bicyclettes, divers objets, fauteuils, chaises, etc., divers équipements de bureau et de voirie.

On peut obtenir la liste des objets en vente en se présentant à la Mairie, 204, rue Principale à Saint-Basile-le-Grand.

Conditions de la vente
Argent comptant; la taxe de vente de 9% est exigée en sus.

Le greffier,
Jean Girard



VILLE D'
OTTERBURN
PARK

AVIS PUBLIC

SUJET: ALIÉNATION DE LOTS
OU PARTIES DE LOTS
NUMÉROS 143 ET 144.

AVIS PUBLIC est par le présent donné que le Conseil de la Ville d'Otterburn Park a aliéné le 9 août 1989 les lots ou parties de lots numéros 143 et 144 du cadastre de la Paroisse de Saint-Hilaire en faveur de 129675 Canada Inc. pour la somme de 38 300 \$.

Donné à Otterburn Park P.Q. ce 27 septembre 1989.

PUBLIC NOTICE

SUBJECT: ALIENATION OF LOTS
OR PARTS OF LOTS
NUMBERS 143 AND 144.

PUBLIC NOTICE is hereby given that the Council of the Ville d'Otterburn Park has alienated lots of parts of lots numbers 143 and 144 of the cadastre de la Paroisse de Saint-Hilaire in favour of 129675 Canada Inc. for the sum of 38 300 \$.

Given at Otterburn Park P.Q. this September 27th, 1989.

J.H. Pagé
Secrétaire-trésorier
Secretary-treasurer



Jean Fortin & Associés Inc.
Syndic de faillite — Agent gestionnaire

AVIS DE VENTE PAR SOUMISSIONS

Des soumissions sont demandées pour le bien suivant:

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:
Lot 1.

- maison unifamiliale, sise au 349 Lapierre, Beloeil, Québec (greuvée d'une hypothèque)

INSPECTION

Le lot no 1 pourra être vu, le mercredi 4 octobre 1989, de 17 h à 19 h, au 349, Lapierre, Beloeil.

AVIS

Les soumissions seront reçues au bureau du syndic, jusqu'au 12 octobre 1989 à 11 h 30.

Les soumissions ne seront pas acceptées à moins d'être scellées et porter au recto de l'enveloppe et lisiblement inscrit **SOUMISSION — C. RODRIGUE**

Les soumissions doivent être accompagnées d'un chèque visé fait à l'ordre du syndic et dont le montant représente au moins 5% de la soumission.

Les soumissionnaires sont invités à assister à une assemblée qui sera tenue au bureau du syndic soussigné, le 12 octobre 1989 à 11 h 30. Cette assemblée a pour objet d'ouvrir et d'annoncer les soumissions reçues.

CONDITIONS ET RÉSERVES

Avis est donné que les conditions énoncées au paragraphe (8) de l'article 114 des Règles régissant la faillite s'appliquent à la présente vente.

Ces conditions font partie intégrante de la demande de soumissions. On doit en obtenir copie au bureau du soussigné.

JEAN FORTIN ET ASSOCIÉS INC.
50, Place Crémazie, # 422

Montréal
Québec H2P 1T1

Tél.: (514) 382-3260



Spina bifida agir plutôt qu'attendre

(ASP) Une étude menée par le Dr Heffez, neuro-chirurgien à l'Université John Hopkins de Baltimore, jette un regard neuf sur la myéloménin-gocèle (appelée aussi «spina bifida»), la malformation congénitale la plus fréquente en Amérique du Nord. Chez les embryons affectés, la

moelle épinière est dénudée et ne profite pas de la protection de la peau. Selon le Dr Heffez, des substances contenues dans le liquide amniotique en profiteraient pour endommager la moelle épinière. Il en résulte une sévère paralysie chez le nouveau-né. Jusqu'ici la médecine se contentait de constater les dégâts. Pour le Dr Heffez, il est temps d'agir. Il suggère trois solutions: modifier le liquide amniotique pour le rendre inoffensif, ou provoquer une naissance prématurée, ou opérer le fœtus. Dans tous les cas, l'enfant à naître aurait une meilleure qualité de vie.

"LES IMMEUBLES R.P.P. INC." AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

PRENEZ AVIS que la compagnie, "LES IMMEUBLES R.P.P. INC." demandera à l'inspecteur général des institutions Financières la permission de se dissoudre.

LONGUEUIL, ce 29ième jour de mai 1989.

LUCIE ROY, secrétaire

NE MANQUEZ PAS CE BEL ENCAN

Encan de voitures fines, Carriole (sleigh) etc pour chevaux. À la SALLE D'ENCAN 247, rue GRANBY à BROMONT. (Sortie 74 de l'auto-route des Cantons de l'est) DIMANCHE le 8 oct. 1989 à 10 h le matin.

SERA VENDU: plusieurs belles voitures à chevaux de parade avec 1 ou 2 sièges et toit et autres, carriolets sets d'attelage de parade et autres, attelage fine etc. couvertures, voiture express, grelots, roues, cloches et pièces non mentionnées seront vendus ce jour là.

CONDITION: Comptant ou chèque visé.

Pour informations de cet encan ou pour tous genres d'encan adressez-vous avec confiance à

JEAN-GUY GÉLINEAU

encanteur

247, rue Granby

Bromont

Tél.: 1-514-534-2414

avis de demande d'un permis d'alcool



Régie des
permis d'alcool
du Québec

Toute personne, société ou groupement visé dans l'art. 60 du Code de procédure civile peut, par écrit motivé, assermenté et transmis à la Régie, s'opposer à une demande de permis ci-après énumérée, dans les 15 jours de la présente publication, ou s'il y a eu opposition, intervenir en faveur dans les 30 jours de cette publication.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée du certificat attestant de son envoi au requérant ou à son procureur, par poste recommandée, et être adressée à: La Régie des permis d'alcool du Québec, 1, rue Notre-Dame est, suite 9, 200, Montréal, Québec, H2Y 1B6.

Nom et adresse du requérant	Nature de la demande	Endroit d'exploitation
2628-0422 QUEBEC INC. Bar Grizzly 1895, Du Moulin C.P. 4, Ste-Madeleine	Changement de capacité dans Bar et addition d'autorisations de danse et spectacles	45-55, rue St-Simon Ste-Madeleine

Le président et directeur général
Ghislain K.-Lafamme, avocat

Québec

RÉGIE INTERMUNICIPALE DE L'EAU DE LA VALLÉE DU RICHELIEU

APPEL D'OFFRE APPROVISIONNEMENT D'ALUN

Des soumissions cachetées, avec mention «Alun» seront reçues par la Régie Intermunicipale de l'Eau de la Vallée du Richelieu, à son siège social, sis au 1348 chemin des Patriotes à Otterburn Park, jusqu'à 15 h 00, lundi le 23 octobre 1989.

La quantité utilisée annuellement est d'environ 230 tonnes métriques et la livraison doit se faire au siège social à l'adresse ci-haut mentionnée, à raison d'environ 5 000 gallons à la fois.

La soumission doit indiquer:

- le prix ferme à la tonne métrique incluant la livraison, et ce, pour toute l'année.

Les soumissions seront ouvertes publiquement à 15 h 15, lundi le 23 octobre 1989 au siège social de la Régie.

La Régie Intermunicipale de l'Eau de la Vallée du Richelieu ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et ce, sans encourir aucune dépense ou obligation envers les soumissionnaires.

Pierre Bélanger
secrétaire-trésorier
R.I.E.V.R.



VILLE DE
Beloeil

PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE BEOEIL

AVIS PUBLIC

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION

AUX PERSONNES INTÉRESSÉES PAR UN RÈGLEMENT DE MODIFICATION AU ZONAGE VISANT L'ENSEMBLE DE LA MUNICIPALITÉ

AVIS PUBLIC est donné que le conseil suite à l'adoption par résolution du projet de règlement suivant, lors de la séance régulière du 25 septembre 1989, tiendra une assemblée publique de consultation le **lundi, 23 octobre 1989**, à compter de 20h00, dans la salle du conseil à l'Hôtel de Ville, 777 boulevard Laurier, Beloeil.

Le règlement projeté est le suivant:

Règlement no 1048-51-89: Règlement modifiant le règlement numéro 1048-84 intitulé «RÈGLEMENT DE ZONAGE», afin de changer certaines dispositions concernant les marges, la hauteur des bâtiments, les garages, les normes applicables au stationnement et à l'agrandissement d'une construction dérogatoire.

Ce projet de règlement vise à amender le règlement de zonage afin de modifier, pour l'ensemble du territoire, les règles applicables:-

- * aux marges
- * à la hauteur des bâtiments
- * aux garages
- * aux stationnements
- * à l'agrandissement d'une construction dérogatoire.

La(les) zone(s) concernée(s) étant décrite(s) comme suit:

- Toutes les zones de la municipalité.

Au cours de cette assemblée Monsieur le Maire expliquera le projet de règlement et les conséquences de son adoption et entendra les personnes et organismes qui désireront s'exprimer.

Le projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de la municipalité, du lundi au vendredi de 9h00 à 16h30.

FAIT ET DONNÉ à Beloeil, ce 28 septembre 1989.

Le greffier
Jacques Dorais



VILLE D'
**OTTERBURN
PARK**

AVIS PUBLIC

Soumissions pour les assurances générales.

AVIS PUBLIC est par le présent donné que la Ville d'Otterburn Park recevra d'ici le 2 novembre 1989 à 10h00 des soumissions scellées pour les assurances générales de la Ville d'Otterburn Park.

QUE le cahier des charges desdites assurances générales sera disponible à l'hôtel de ville, 472 rue Prince Edward (467-0203) à compter du 3 octobre 1989;

QUE la Ville d'Otterburn Park ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions présentées et n'encourt aucune obligation envers les soumissionnaires.

PUBLIC NOTICE

Tenders for general Insurance.

PUBLIC NOTICE is hereby given that the Ville d'Otterburn Park will receive sealed tenders for the general insurance policy until 10:00 a.m. on November 2nd 1989;

THAT the specifications of the said insurance will be available at the Town Hall, 472 Prince Edward St. (467-0203) as of October 3rd 1989;

THAT the Ville d'Otterburn Park does not bind itself to accept the lowest, nor any of the tenders submitted and will not incur any obligation towards the tenderers.

Dated at Otterburn Park P.Q. this September 27th 1989.

J.H. Pagé
Secrétaire-trésorier
Secretary-treasurer

LONGUEUIL

AVIS ENCAN PUBLIC

DATE: Le samedi 14 octobre 1989.
HEURE: 10 h
ENDROIT: Ville de Longueuil
Fourrière municipale
699, BOUL. CURÉ-POIRIER OUEST
(Entrée par la rue Joliette)
LONGUEUIL (QUÉBEC)

MATÉRIEL: Équipement roulant saisi par la Direction de la police et entreposé à la fourrière municipale; le tout est vendu tel que vu (automobiles, camionnettes)

CONDITIONS DE VENTE: Comptant en prenant possession du véhicule le samedi 14 octobre OU, pour un véhicule de 100 \$ et plus, par la remise d'un dépôt de 10% comptant lors de l'achat, le solde devant être acquitté le lundi 16 octobre. Si le paiement est par chèque, il doit être visé et émis à l'ordre de Villeneuve, Miller et Associés, huissiers.

RENSEIGNEMENTS: Tout véhicule doit avoir quitté la fourrière au plus tard le 16 octobre 1989.
Monsieur Pierre Vachon, agent d'administration à la Direction des approvisionnements, au numéro de téléphone 646-8499.

André Lamoureux
Directeur des approvisionnements

Le samedi 21 octobre 1989.
10 h
Ville de Longueuil
Garage de la Direction de la police
699, BOUL. CURÉ-POIRIER OUEST
(Entrée par la rue Victoria)
LONGUEUIL (QUÉBEC)
Bicyclettes, motocyclettes et divers objets saisis par la Direction de la police et non réclamés ainsi que des articles provenant du surplus d'actif de la Ville. Chaque achat est payé comptant au moment de la vente; le tout est vendu tel que vu.

Toute vente est finale.

La taxe de vente provinciale de 9% est exigée en sus.

Ministère
CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE SAINT-HYACINTHE
MINISTÈRE DE LA JUSTICE
Michel Mann, résident et domicilié au
446, Place Diamond, Mont-Saint-Hilaire, district
de Saint-Hyacinthe,
Requérant,

-VS-
MINISTÈRE DE LA JUSTICE,
ayant son siège social au 229, Grande-Allée est,
à Québec, district de Québec,
Mise-en-cause

AVIS EST DONNÉ QUE MICHEL MANN, domicilié et résident au 446, Place Diamond, Mont-Saint-Hilaire, district de Saint-Hyacinthe, demande au Lieutenant-Gouverneur en conseil de changer ses prénom et nom de JOSEPH ANDRÉ MICHEL CLAUDE MANN en ceux de JOSEPH ANDRÉ MICHEL CLAUDE FOSTER.

MONTREAL, le 13 septembre 1989

ME LYSE NORMANDIN
Procureur du requérant.

RÉGIE INTERMUNICIPALE DE L'EAU DE LA VALLÉE DU RICHELIEU

APPEL D'OFFRE DÉNEIGEMENT

Des soumissions cachetées, avec mention «dénégement» seront reçues par la Régie Intermunicipale de l'Eau de la Vallée du Richelieu, à son siège social, sis au 1348 chemin des Patriotes à Otterburn Park, jusqu'à 15 h 00, lundi le 23 octobre 1989.

L'espace à nettoyer est de 1 200 mètres carrés et le travail doit être effectué au 1348 chemin des Patriotes, Otterburn Park. La période des travaux s'étend sur cinq (5) mois, soit de novembre 1989 à mars 1990. L'entrepreneur doit présenter une preuve d'assurance responsabilité avec sa soumission.

Les soumissions seront ouvertes publiquement à 15 h 15, lundi le 23 octobre 1989 au siège social de la Régie.

La Régie Intermunicipale de l'Eau de la Vallée du Richelieu ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et ce, sans encourir aucune dépense ou obligation envers les soumissionnaires.

Pierre Bélanger
secrétaire-trésorier
R.I.E.V.R.

RÉGIE INTERMUNICIPALE DE L'EAU DE LA VALLÉE DU RICHELIEU

APPEL D'OFFRE HUILE À CHAUFFAGE

Des soumissions cachetées, avec mention «Huile à chauffage» seront reçues par la Régie Intermunicipale de l'Eau de la Vallée du Richelieu, à son siège social, sis au 1348 chemin des Patriotes à Otterburn Park, jusqu'à 15 h 00, lundi le 23 octobre 1989.

Nos réservoirs contiennent 4 500 litres et notre consommation est d'environ 25 000 litres d'huile à fournaise (huile no 2) et 6 000 litres d'huile diesel no 1, pour engin stationnaire. La livraison doit être effectuée du lundi au vendredi entre 8 h 00 et 16 h 00. La période des principaux besoins s'étend d'octobre 1989 à juin 1990.

La soumission doit indiquer, pour chaque type de carburant, le prix ferme au litre incluant les taxes. De plus, chaque type de carburant devra être facturé séparément.

Les soumissions seront ouvertes publiquement à 15 h 15, lundi le 23 octobre 1989 au siège social de la Régie.

La Régie Intermunicipale de l'Eau de la Vallée du Richelieu ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et ce, sans encourir aucune dépense ou obligation envers les soumissionnaires.

Pierre Bélanger
secrétaire-trésorier
R.I.E.V.R.



AVIS À LA POPULATION ASSEMBLÉE ANNUELLE D'INFORMATION

Les membres du Conseil d'administration du C.L.S.C. La Vallée des Patriotes invitent la population à son assemblée annuelle d'information. Cette assemblée se déroulera aux dates, lieux et heures suivantes:

**Le mardi 10 octobre 1989
À 19 h 30
Au 347, rue Duvernay
Beloeil
2^e étage**

À cette occasion, un léger goûter sera servi.

Le C.L.S.C. La Vallée des Patriotes dessert les municipalités suivantes: Beloeil, McMasterville, St-Basile-le-Grand, St-Bruno, Otterburn Park, Mont-Saint-Hilaire, St-Mathieu de Beloeil, St-Marc-sur-Richelieu, St-Antoine-sur-Richelieu, St-Denis-sur-Richelieu et St-Charles-sur-Richelieu.



VILLE DE
Beleil

PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE BELOEIL

ABRIS D'AUTOS TEMPORAIRES

Les abris temporaires pour automobiles sont permis pourvu qu'ils rencontrent toutes les exigences suivantes:-

RÈGLEMENT DE ZONAGE (# 1048-84).

5.4 ABRIS D'AUTOS TEMPORAIRES

- Les abris d'autos temporaires ne sont autorisés que durant la période du 15 octobre au 15 avril;
- ils doivent être démontés et gardés en remise fermée en tout autre temps;
- ils peuvent être installés dans la marge avant, mais seulement sur la voie d'accès à un garage ou à un stationnement situé dans la marge latérale ou dans la marge arrière, et jamais à moins de 1.5m (4 9') du trottoir ou de 3 m (9.8') du pavage de la rue s'il n'y a pas de trottoir;
- les seuls abris temporaires autorisés sont ceux qui sont constitués d'une structure métallique recouverte de toile ou de polyéthylène;
- la hauteur maximale de tout abri d'auto temporaire est de 2.3 m (7.7');
- les abris d'autos temporaires ne sont autorisés que pour les habitations de classe «A» (unifamiliales) et de classe «B» (bifamiliales);
- il ne peut y avoir qu'un seul de ces abris d'autos par terrain.

RÈGLEMENT DES PERMIS ET CERTIFICATS
(# 1053-84)

- 3.3 Honoraires
- n) abri d'auto temporaire: 5,00 \$

Jacques Dorais,
Greffier.



VILLE DE SAINT-BASILE-LE-GRAND

AVIS PUBLIC

Entrée en vigueur des règlements numéros 472 & 473

AVIS PUBLIC est donné par le soussigné que le Conseil municipal a adopté, lors de sa séance ordinaire du 28 août 1989, les règlements suivants:

Règlement numéro 472 modifiant le règlement numéro Z-87 (module 1) sur le zonage de manière à y ajouter la zone 1109 par la réduction de la zone 1110 et déterminant les dispositions applicables aux zones 1109 et 1110;

Règlement numéro 473 modifiant le règlement numéro L-883 (module 1) sur le lotissement de manière à déterminer les dispositions applicables aux zones 1109 et 1110.

Ces règlements sont réputés avoir été approuvés par les personnes habiles à voter lors d'une procédure d'enregistrement tenue le 25 septembre 1989, et entrent en vigueur le jour de la présente publication.

Toute personne intéressée peut en prendre connaissance à mon bureau, à la Mairie, 204, rue Principale.

Donné à Saint-Basile-le-Grand, ce 1^{er} octobre 1989.

Le greffier,
Jean Girard

RÉGIE INTERMUNICIPALE DE L'EAU DE LA VALLÉE DU RICHELIEU

APPEL D'OFFRE

ANALYSES BACTÉRIOLOGIQUES ANALYSES PHYSICO-CHIMIQUES

Des soumissions cachetées, avec mention «analyses» seront reçues par la Régie Intermunicipale de l'Eau de la Vallée du Richelieu, à son siège social, sis au 1348 chemin des Patriotes à Otterburn Park, jusqu'à 15 h 00, lundi le 23 octobre 1989.

Les soumissions doivent être conformes aux exigences du cahier de charge joint à la présente.

Les soumissions seront ouvertes publiquement à 15 h 15, lundi le 23 octobre 1989 au siège social de la Régie.

La Régie Intermunicipale de l'Eau de la Vallée du Richelieu ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et ce, sans encourir aucune dépense ou obligation envers les soumissionnaires.

Pierre Bélanger
secrétaire-trésorier
R.I.E.V.R.

CAHIER DE CHARGE

1. Analyses bactériologiques

Le nombre d'échantillons à analyser est de douze (12) par semaine, soit 624 par année.

Le laboratoire doit:

- récupérer les échantillons une fois la semaine, au siège social de la Régie;
- fournir les bouteilles nécessaires à la cueillette d'échantillons;
- aviser verbalement la R.I.E.V.R. et la municipalité exploitant le réseau de tout résultat positif suite à l'analyse et ce, dans un délai maximum de deux jours suivant la récupération;
- rédiger, une fois par mois, un rapport d'analyses qui doit être expédié à la R.I.E.V.R., à chaque exploitant et au ministère de l'Environnement;
- être accrédité en tout temps par le ministère de l'Environnement et ne peut faire effectuer le travail par un sous-contractant sans l'autorisation préalable de la Régie.

La soumission doit indiquer:

- le coût global pour la récupération et l'analyse de 624 échantillons;
- le prix unitaire pour chaque échantillon supplémentaire, incluant la récupération.

2. Analyses physico-chimiques

Le nombre d'échantillons à analyser est de dix (10) annuellement et sont cueillis deux (2) fois par année aux endroits déterminés par le contremaître général de la R.I.E.V.R. Suite à l'analyse, le laboratoire doit rédiger un rapport et le faire parvenir à la R.I.E.V.R. et au ministère de l'Environnement.

Le laboratoire doit en tout temps être accrédité par le ministère de l'Environnement et ne peut faire effectuer le travail par un sous-contractant sans l'autorisation préalable de la Régie.

La soumission doit indiquer:

- le coût global pour la cueillette et l'analyse des dix (10) échantillons;
- le prix unitaire pour chaque échantillon supplémentaire (cueillette et analyse).

**RÉGIE INTERMUNICIPALE DE L'EAU
DE LA VALLÉE DU RICHELIEU**

APPEL D'OFFRE

**APPROVISIONNEMENT DE CHLORITE
DE SODIUM**

Des soumissions cachetées, avec mention «chlorite de sodium» seront reçues par la Régie Intermunicipale de l'Eau de la Vallée du Richelieu, à son siège social, sis au 1348 chemin des Patriotes à Otterburn Park, jusqu'à 15 h 00, lundi le 23 octobre 1989.

La quantité utilisée annuellement est d'environ 10 tonnes métriques et la livraison doit se faire au siège social à l'adresse ci-haut mentionnée, à raison d'une (1) tonne métrique à la fois.

La soumission doit indiquer:

- le prix pour la tonne métrique sous forme sèche à 80%, incluant la livraison;
- le pourcentage (%) de pureté du produit;
- les fiches techniques du produit et les méthodes de sécurité.

Les soumissions seront ouvertes publiquement à 15 h 15, lundi le 23 octobre 1989 au siège social de la Régie.

La Régie Intermunicipale de l'Eau de la Vallée du Richelieu ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et ce, sans encourir aucune dépense ou obligation envers les soumissionnaires.

Pierre Bélanger
secrétaire-trésorier
R.I.E.V.R.

**RÉGIE INTERMUNICIPALE DE L'EAU
DE LA VALLÉE DU RICHELIEU**

APPEL D'OFFRE

APPROVISIONNEMENT DE CHLORE

Des soumissions cachetées, avec mention «chlore» seront reçues par la Régie Intermunicipale de l'Eau de la Vallée du Richelieu, à son siège social, sis au 1348 chemin des Patriotes à Otterburn Park, jusqu'à 15 h 00, lundi le 23 octobre 1989.

La quantité utilisée annuellement est d'environ 16 tonnes métriques et la livraison doit se faire au siège social à l'adresse ci-haut mentionnée, en quatre (4) contenants (tonners). De plus, une quantité d'environ 30 bonbonnes de 68 kilogrammes est utilisée annuellement et la livraison doit se faire au lac Hertel à raison de dix (10) bonbonnes par livraison.

La soumission doit indiquer:

- un prix ferme et ce, pour toute l'année;
- la méthode à suivre pour le retour des contenants vides, en vertu de la Loi sur la manutention des matières dangereuses;
- la méthode à suivre pour la manutention desdits contenants.

Le soumissionnaire doit aussi nous indiquer un numéro d'urgence «24 heures» où nous pouvons l'atteindre.

Les soumissions seront ouvertes publiquement à 15 h 15, lundi le 23 octobre 1989 au siège social de la Régie.

La Régie Intermunicipale de l'Eau de la Vallée du Richelieu ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et ce, sans encourir aucune dépense ou obligation envers les soumissionnaires.

Pierre Bélanger
secrétaire-trésorier
R.I.E.V.R.

LES AVIS PUBLICS



VILLE DE
Beloeil

PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE BELOEIL

AVIS PUBLIC

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION

**AUX PERSONNES INTÉRESSÉES PAR UN RÈGLEMENT DE MODIFICATION
AU ZONAGE VISANT LES ZONES H-210 ET P-209**

AVIS PUBLIC est donné que le conseil suite à l'adoption par résolution du projet de règlement suivant, lors de la séance régulière du 25 septembre 1989, tiendra une assemblée publique de consultation le lundi, 23 octobre 1989, à compter de 20h00, dans la salle du conseil à l'Hôtel de Ville, 777 boulevard Laurier, Beloeil.

Le règlement projeté est le suivant:

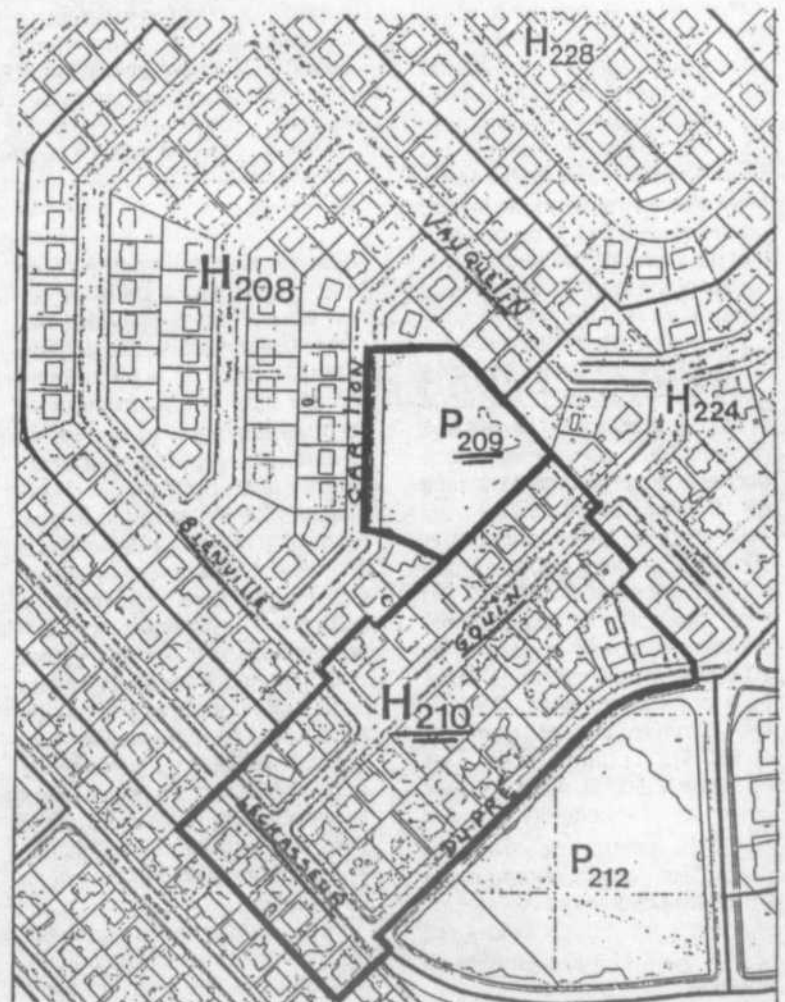
Règlement no 1048-53-89: Règlement modifiant le règlement numéro 1048-84 intitulé «RÈGLEMENT DE ZONAGE», pour changer la limite entre la zone d'habitation H-210 et la zone publique P-209.

Ce projet de règlement vise à amender le plan de zonage afin d'agrandir la zone d'habitation H-210 au détriment de la zone P-209.

La(les) zone(s) concernée(s) étant décrite(s) comme suit:

La zone H-210 est délimitée par une ligne qui part du coin sud du lot 37-23, longe vers le nord ouest la limite arrière des lots rue Lechasseur jusqu'au lot 37-103 incl., puis vers le nord-est longe l'arrière des propriétés rue Gouin jusqu'à la rue Bienville, delà, dans la même direction, longe le lot 38-36 puis, rejoint la limite arrière des propriétés rue Gouin et longe cette ligne jusqu'au lot 38-28 incl., vers le sud-est longe le lot 38-28, le lot 38-6 et le lot 38-47 jusqu'à la rue Dupré, ensuite vers le sud-ouest longe la rue Dupré puis le côté-est du lot 37-23 jusqu'au coin sud dudit lot.

La zone P-209 comprend les lots 34-40-1 et 38-27.



Au cours de cette assemblée Monsieur le Maire expliquera le projet de règlement et les conséquences de son adoption et entendra les personnes et organismes qui désireront s'exprimer.

Le projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de la municipalité, du lundi au vendredi de 9h00 à 16h30.

FAIT ET DONNÉ à Beloeil, ce 28 septembre 1989.

Le greffier
Jacques Dorais

AVIS

DE CONVOCATION

**Assemblée générale
de la
Caisse populaire Ste-Maria
Goretti de Beloeil**
Les administrateurs de la
**Caisse populaire Ste-Maria
Goretti de Beloeil**
*vous convoquent à l'Assemblée générale
annuelle des membres qui sera tenue
au sous-sol de l'Église Ste-Maria-Goretti,
2, rue Mon Sabré, Beloeil,
le mardi 3 octobre 1989, à 20 heures.
Un goûter sera servi*

- L'assemblée générale sera suivie d'une assemblée extraordinaire ayant pour but d'adopter un nouveau règlement de régie interne et un règlement relatif à l'émission de parts permanentes, en vue d'adapter ceux-ci à la nouvelle loi sur les caisses d'épargne et de crédit.

**CAISSE POPULAIRE
STE-MARIA-GORETTI
DE BELOEIL**
285, boul. Cartier, Beloeil
467-9822



LES SPORTS

LE GRANDBASISOIS DE 19 ANS A PRIS PART AU CAMP DES NORDIQUES

Éric Dubois vise une deuxième participation à la coupe Memorial

ANNE MELANÇON

Repêché le 17 juin en 4e ronde par les Nordiques de Québec, le défenseur Éric Dubois, de Saint-Basile-le-Grand, participait en fin d'été à son premier camp d'entraînement chez les professionnels. S'il a bien aimé son expérience, Éric signalait qu'il s'attendait à une plus grosse compétition.

«La principale différence entre la ligue nationale et la ligue junior, c'est du point de vue de la force physique et également, du jeu de position. Je m'attendais cependant à avoir plus de difficultés à m'adapter, je pensais que ce serait plus rapide. Mais finalement, je m'en suis bien tiré».

Après cinq jours cependant, Dubois était invité à rejoindre le camp du club-école des Nordiques, les Citadelles d'Halifax. «Certes, j'étais un peu déçu de ne pas avoir pu participer à un match avec les Nordiques. Mais j'ai pu

jouer trois matchs à Halifax. De toute façon, je m'attendais à être retourné au junior cette saison» d'ajouter Éric.

Les dirigeants des Nordiques lui ont dit qu'ils avaient bien aimé sa progression. «On m'a aussi demandé d'améliorer mon intensité au jeu ainsi que de me renforcer physiquement».

CAPITAINE AVEC LES TITANS

Mardi, Éric Dubois était à Saint-Hyacinthe pour y affronter, avec les Titans, la nouvelle équipe dans la LHJM, le Laser de Saint-Hyacinthe. Utilisé à toutes les sauces, autant en attaque massive qu'en désavantage numérique, Dubois comptait le premier but des siens. Malheureusement, le Laser est revenu en force, remportant son premier match à domicile 7-4.

«On nous a prédit le 1er rang et je crois que nous avons le

potentiel pour y arriver. Il restera à voir si les joueurs préféreront rester assis sur leurs lauriers. Cette année, 15 joueurs sont de retour, ce qui donne beaucoup de profondeur à l'équipe» de signaler Éric qui porte fièrement cette année sur son chandail le C du capitaine.

Participant l'an dernier à la Coupe Memorial, Éric Dubois aimerait bien y retourner cette année, et cette fois remporter la coupe. «Je travaillerai également à améliorer ce que les Nordiques m'ont demandé. Présentement, la force chez les défenseurs à Québec se situe à la droite, où j'évoque. Je devrai donc être prêt si je veux profiter des ouvertures».

Et que pense-t-il des Nordiques? «J'ai bien l'impression que l'équipe sera supérieure cette année. Les Nordiques ont acquis beaucoup de joueurs expérimentés» conclut-il.



L'excellent défenseur du Titan de Laval, Éric Dubois (11) a participé en fin d'été au camp d'entraînement des Nordiques.

18 925 \$ REMIS AUX ORGANISMES PAR LA VENTE DE MACARONS

Les Régates internationales de la Montérégie dévoilent leur bilan financier

ANNE MELANÇON

Presque deux mois après la présentation de l'événement, le comité des Régates internationales de la Montérégie dévoilait la semaine dernière le bilan financier de cette première édition. Un bilan financier qui satisfait fortement ces organisateurs car malgré un déficit de 8 271 \$, un peu normal pour une première année, le comité possède un actif qui servira à plusieurs régates à venir.

L'activité a généré des revenus de 146 514 \$, dont 59 139 \$ grâce aux macarons. D'ailleurs, la vente des macarons a permis aux organismes parrainant une duchesse de se partager la somme de 18 925 \$.

La vente de bières, boissons et sodas a également apporté beaucoup d'argent, soit 27 093 \$. Du côté publicité, le programme-souvenir a généré la somme de 28 660 \$, les panneaux, 5 210 \$ et la publicité-échange, 2 900 \$. Les commandites et donation (4 950 \$), commandite de duchesse (7 500 \$), droits d'entrée pour les événements sociaux (6 310 \$), location de consignes (4 450 \$) et l'argent obtenu par la vente des programmes-souvenirs, soit une contribution volontaire (302 \$), sont les autres sources de revenus.

Du côté des dépenses, il en a coûté 154 785 \$ pour la préparation de ces régates, soit 8 271 \$ de plus que les revenus. Il y a d'abord les dépenses relatives aux régates elles-mêmes (bourses aux pilotes de 25 000 \$, location de grues, assurance responsabilité, service de sécurité, quais et bouées, service de communica-

tion, etc.) qui s'élèvent à 55 898 \$. Le total du coût de vente (achat de bières, boissons et sodas, achat et impression du programme-souvenir, événements sociaux, vêtements et cadeaux des duchesses, etc.) est pour sa part de 94 785 \$. On a également dépensé 4 102 \$ pour le secrétariat.

Société sans capital-actions en vertu de la partie 2 de la Loi sur les Corporations canadiennes (sans but lucratif), les Régates internationales de la Montérégie inc. ont pour but de promouvoir le développement et la mise en oeuvre des attractions touristiques de la Montérégie par la présentation de régates internationales dans la région de Beloeil et de Mont-Saint-Hilaire. Les organisateurs s'engagent également à mettre à la disposition de la collectivité des installations et des aménagements adéquats devant servir à développer et promouvoir les activités récréatives, sportives et autres activités du même genre pour favoriser et encourager l'épanouissement de la jeunesse dans la poursuite de l'excellence et contribuer au mieux-être de la collectivité.

Il est expressément prévu qu'en cas de dissolution ou de liquidation de la société, tous les biens qui restent, après paiement des dettes, seront distribués à un ou plusieurs organismes au Canada qui poursuivent des objectifs similaires.

Le comité profite de l'occasion pour remercier publiquement tous les marchands et gens d'affaires pour leur appui financier par l'achat de publicité ou autre.

**RÉGATES INTERNATIONALES DE LA MONTÉRÉGIE
Le comité tient à s'expliquer**

Beaucoup d'encre a coulé depuis l'annonce du retour des régates à Beloeil. Les derniers articles publiés dans L'Oeil Régional n'ont certes pas plu au comité des régates. C'est pourquoi le président du comité, M. Denis Bienvenue, au nom de tous les organisateurs et bénévoles, a tenu à faire le point sur les derniers écrits concernant l'événement. Notons par ailleurs qu'une erreur s'est glissée dans le texte de la dernière édition concernant un supposé emprunt de 30 000 \$. Il s'agissait plutôt d'une marge de crédit.

Voici donc la reproduction intégrale de la lettre que le président du comité apportait à L'Oeil Régional, la semaine dernière, jointe au bilan financier.

Plusieurs semaines se sont écoulées depuis la réalisation de l'événement que l'on qualifie de majeur dans la Montérégie; ce délai a permis à l'administration des régates de dresser le bilan de l'événement, de faire le point.

Ce laps de temps aurait pu permettre à certains, bien intentionnés, de souligner le travail extraordinaire des centaines de bénévoles qui ont contribué aux succès de l'activité.

On aurait pu commenter sur l'apport financier que cet événement a fourni aux diverses associations ou clubs associés. Retombées financières qui étaient proportionnelles à l'implication.

Dans notre société, il se trouve toujours des gens «bien intentionnés» qui trouvent plus agréable d'essayer de trouver les points noirs, les lacunes, les erreurs de parcours.

Oui, il est vrai que nous avons commis certaines erreurs, ou si vous préférez, nous avons fait des choses qui n'ont pas apporté les succès espérés. Bravo, ça nous permet de nous améliorer, de

faire mieux à l'avenir.

Il ne faut pas oublier que ce qui fait la compétence d'un individu, c'est la leçon qu'il peut tirer de ses erreurs.

Il est d'usage de se méfier des gens «parfaits» qui ne font jamais d'erreurs.

Les membres du comité ont oeuvré bénévolement, suivant leurs disponibilités et leurs possibilités à réaliser ce projet d'envergure. Tous ont mis l'épaule à la roue.

Tous ont une leçon à tirer de l'expérience vécue... Tous peuvent faire mieux à l'avenir, dans un contexte différent, dans le but d'améliorer leurs performances, leurs réalisations.

Demandez aux jeunes louveteaux et scouts qui ont tenu les lieux propres pendant et après l'événement s'ils sont heureux de l'expérience vécue... Ils sont tous prêts à récidiver. Bravo et des milliers de mercis... Les adultes aux barrières d'entrée qui accueillaient les visiteurs? Ils avaient une motivation particulière; un revenu qui servirait certainement à une cause vraiment humanitaire.

Chapeau et bravo à ceux qui ont travaillé à l'approvisionnement des kiosques; ils ont également appris et feront probablement les choses différemment à la prochaine occasion, grâce à l'expérience vécue.

Que dire des membres du comité et des autres bénévoles qui n'ont presque pas vu les régates; trop occupés et retirés à administrer le tout. Ne méritent-ils pas plus que ce que l'on a véhiculé récemment dans le journal? Nos représentants municipaux ont vu par cet événement une bonne tribune publicitaire pour la région, des retombées touristiques fantastiques, sans oublier les retombées financières pour toute la région et pour les marchands. Ils méritent

nos éloges et nos mercis de permettre la tenue d'une telle activité nautique, et surtout de fournir l'assistance de tant de services.

Que penser des duchesses qui vécurent une expérience inoubliable, tout en véhiculant l'image des régates. Bravo et chapeau.

Que dire des nombreux jeunes qui, directement ou indirectement, bénéficieront des sommes que les différentes associations ont récolté pour elles.

À tous ces généreux bénévoles, nous disons mille fois merci, vous êtes la clef du succès.

À tous les milliers de spectateurs qui ont profité d'une fin de semaine de grande attraction nautique, à tous ceux qui nous arrêtaient pour nous crier leurs bravos et félicitations, à ceux qui continuent à le faire tout en voulant s'assurer qu'il y aura une suite en 1990, nous disons bravo, vous êtes notre grande source de motivation.

Bravo même à ceux qui ne croyaient pas à une telle réalisation et aux quelques-uns qui nous ont tendu des perches; vous nous avez permis de nous dépasser à l'occasion, afin de vous prouver le contraire. Merci à tous les commerçants et annonceurs qui par leur apport financier, ont rendu possible cet événement. Tout ne fut pas parfait, quelques erreurs ont pu se glisser dans les textes, l'erreur est humaine.

Nous sommes sensibles et prêtons une oreille attentive aux critiques positives et constructives; nous sommes allergiques au négativisme et à la démolition.

Nous serions très heureux de connaître vos opinions positives et vos suggestions optimistes.

Les bonnes actions ne font jamais de bruit...

Le Comité des Régates
Denis Bienvenue, président

ANNIE MELANÇON

Partie le 20 août en direction de la France puis de l'Allemagne, la patineuse Julie Marcotte était de retour en sol beeloillois, samedi dernier. Après avoir pris part à des compétitions regroupant des couples d'Allemagne, Russie, France, Japon, Tchécoslovaquie, Italie, États-Unis, Angleterre et Corée, Julie et son partenaire Juan Carlos Noria se rendaient à Oberstdorf en Allemagne pour y participer à un séminaire au centre international de patinage artistique.

Durant ces cinq semaines de patinage intensif, le jeune duo a appris beaucoup. Étant conseillés par les meilleurs entraîneurs du monde, Julie et Juan Carlos ont amélioré leur technique. «Ça fait vraiment une différence», de signaler Julie, rencontrée mardi à son domicile.

À SAINT-GERVAIS

En compagnie de 14 autres couples en danse, Julie et Juan Carlos ont d'abord pris part à leurs premières compétitions en danse senior sur la scène internationale à Saint-Gervais, en France. Si aux compétitions le couple a bien patiné, ce ne fut pas le cas aux pratiques. «Le décalage horaire (6 heures) ainsi que le niveau d'altitude (1 000 mètres au-dessus du niveau de la mer), nous ont considérablement nui. Aux premières séances d'entraînement, on aurait dit qu'on n'avait pas patiné depuis 3 ans! Nous n'étions vraiment pas dedans. Comme les juges internationaux, qui ne nous avaient jamais vus avant, se basaient sur nos performances en pratique pour nous

Julie Marcotte a patiné avec les grands du patinage artistique

évaluer, cela a joué en notre défaveur», expliquait Julie.

En danse imposée, le couple a patiné à la hauteur de son talent. Le commentaire des juges fut d'ailleurs le suivant: «on ne s'attendait pas à ce qu'ils patinent aussi bien». Une malheureuse chute a cependant coûté des points au couple, qui devait se contenter du 5e rang

plutôt que du 2e. Juan Carlos et Julie ont par la suite pris le 4e rang en OSP, terminant au combiné, cinquièmes. «Au programme long, tout s'est très bien passé» de signaler Julie.

PUIS EN ALLEMAGNE

Après un long voyage de huit heures en train les conduisant en Allemagne, le couple retournait le

lendemain sur la glace pour une pratique. La deuxième compétition débutait le mardi.

En danse imposée, le duo québécois termina 4e. En OSP, la danse s'est un peu moins bien déroulée à cause d'une autre chute. Finalement, le duo devait se contenter du 6e rang.

«Les patineurs étaient classés en trois groupes selon leur calibre. Nous étions les premiers dans le deuxième groupe. Comme les juges ne voulaient pas trop donner de hautes notes au 2e groupe par rapport au groupe 1, cette situation nous a désavantagés» faisait remarquer Julie.

La patineuse beeloilloise ajoutait que «nous avons bien patiné mais sans plus. C'était notre performance normale. Nous avons cependant déjà fait mieux».

Un peu découragée des résultats, Julie mentionnait que la foule l'a motivée. «Aux exhibitions, nous avons eu un rappel. Ça m'a encouragée à persévérer».

Julie avait d'ailleurs le moral un peu bas après ces compétitions. «Mais j'ai décidé de prendre cela comme de l'expérience. C'est la manière dure d'apprendre mais c'est ainsi qu'on apprend le mieux».

CHRISTOPHER DEAN ET LES DUCHESNAY

Après une semaine de vacances où Julie et son partenaire ont...

patiné, le duo prenait part, avec 20 autres couples, au séminaire à Oberstdorf.

Les jeunes étaient dirigés par les cinq meilleurs entraîneurs au monde. «C'est là qu'on voit toute la différence», signalait Julie.

La jeune patineuse a donc suivi les conseils des entraîneurs des Duchesnay et de Christopher Dean et Jayne Torvill. Elle a d'ailleurs patiné avec ces deux derniers pendant sa semaine de vacances. «Quoique je les regardais plus que je patinais! J'ai appris beaucoup en les regardant patiner».

Situé dans un petit village des Alpes, le centre de patinage est le rendez-vous des meilleurs adeptes de ce sport. Il a d'ailleurs toute une réputation. On y retrouve trois patinoires, un centre de conditionnement physique, une piscine, un sauna. En plus des séances de patinage, les participants ont été initiés au ballet. «La danse en couple ne demande pas seulement que du patin. Il faut savoir interpréter la musique. Nous sommes un peu comme des comédiens».

Julie a apprécié son séjour en Allemagne. «Les trois premières semaines, je me suis un peu ennuyée. Mais au séminaire, je n'ai pas vu le temps passer. J'étais tout de même contente de revenir à la maison».

Forte de cette expérience, Julie a repris l'entraînement mercredi à 6 h à Boucherville, une journée de plus que prévu. En octobre, elle partira deux semaines en Alberta, participant au spectacle Champions on Ice. Puis, place aux compétitions, ses premières sur la scène canadienne dans la classe senior.



Julie Marcotte et son partenaire Juan Carlos Noria sont revenus samedi d'un séjour de cinq semaines en Europe.

SALON DE QUILLES CARTIER

221, boul. Cartier, Beloeil

467-6206 (Ancien sous-sol S.A.Q.)

BELOEIL BOUL-O-RAMA

135, rue Brillon, (Vieux Beloeil)

467-6912 (face à l'école St-Mathieu)

12

ALLÉES DE PETITES QUILLES

Ouvert 7 jours

8

ALLÉES DE GROSSES QUILLES

Ouvert 7 jours

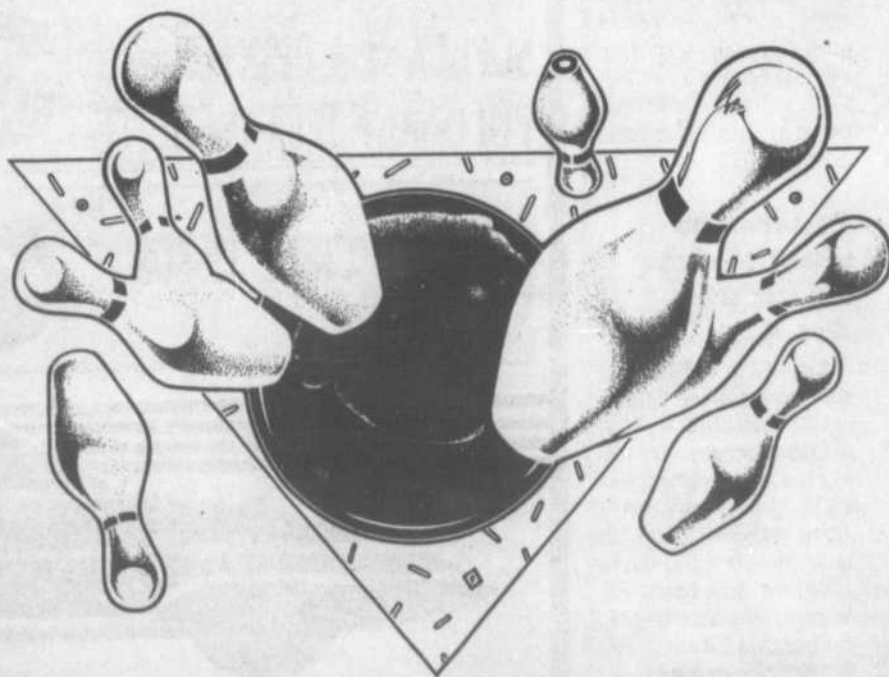
JEUX LIBRES:

Lundi, mardi, mercredi
Vendredi de 16 h à 18 h 30
Jeudi: de 11 h à 16 h 30
Samedi et dimanche
13 h à minuit

Si tu as entre 7 et 14 ans et tu aimes le bowling, il y a une ligue pour toi le samedi matin à 9 h 30. L'inscription se fera le 7 octobre, de 9 h 30 à midi à la Salle de Quilles Cartier.

FRAIS D'INSCRIPTION:

5 00\$



JEUX LIBRES:

Du lundi au vendredi
de 13 h à 17 h
et de 22 h à minuit

Samedi
de 13 h à minuit

Dimanche
de 13 h à 18 h

Dimanche soir
sur réservation
de 22 h à minuit

PLACE DISPONIBLES
POUR LIGUE

Bienvenue aux Nouveaux Quilleurs

L'OEIL DE FAUCON



YVON ROBERT
467-2392

ASSEMBLÉE DU CONSEIL GÉNÉRAL DE LA FQF

De bonnes nouvelles

CHASSE EN MILIEU PÉRI-URBAIN

Je vous ai déjà parlé de plusieurs villes qui interdisent la décharge d'armes à feu et autres, empêchant ainsi toute forme de chasse sportive sur la totalité de leur territoire. Enfin du changement. La ville de Longueuil a conclu un accord avec la FQF et le club de tir de Longueuil, afin de permettre la chasse à la sauvagine sur le fleuve Saint-Laurent. Cet accord est un précédent: non seulement, il facilitera grandement les démarches avec les autres villes qui ont un tel règlement, mais par-dessus tout, il prouve qu'entre gens intelligents et de bonne volonté, si on se parle un peu, on se comprend beaucoup mieux. Ce pour le plus grand bénéfice de toute la population. Espérons que les dirigeants de la ville de Beaconsfield capteront le message.

En ces temps où plus que jamais, l'union fait la force, il s'est formé au Québec une nouvelle association, la Confédération des organismes de la faune (COF). Elle regroupe les principaux organismes qui travaillent au mieux-être de la faune et à la protection de l'environnement. Ces organismes sont la Fédération québécoise de la faune, la Fédération des pourvoyeurs du Québec, la Fédération québécoise du saumon de l'atlantique, la Fédération québécoise des gestionnaires de ZEC, et l'Association provinciale des trappeurs indépendants. Ensemble, ces organismes représentent plus de 500 000 membres. Il sera désormais gênant pour un gouvernement de vendre notre faune, ou de laisser mutiler l'environnement.

Souhaitons que cette force de frappe nous permette de passer plus de temps à améliorer les situations au lieu de bêtement se crever à essayer de les empêcher d'empirer.

P.S.: J'ai fait l'ouverture du canard sur la rive sud, près de Québec. FANTASTIQUE: malards noirs et sarcelles étaient au rendez-vous en grand nombre. Les noirs sont tellement gros, il faut les débiter en quartiers pour les sortir de l'eau, c'est très fatigant, mais attendez que je revienne de ma chasse à l'original, je vous en parlerai.

Il se peut que je fasse relache durant la chasse, mais je reviens sitôt mon original abattu.

Sportivement vôtre
Yvon Robert



Assemblée annuelle de l'ABMB

À sa dernière assemblée qui avait lieu le 14 septembre, l'Association de baseball mineur de Beloeil décidait de convoquer l'assemblée annuelle le lundi 16 octobre à 19 h 30 au sous-sol de la Corporation des loisirs de Beloeil. Tous les bénévoles qui ont oeuvré au sein de l'association ainsi que les parents sont invités à y assister afin d'élire le nouveau comité pour la saison 90.

Assemblée générale des Arabesques

Le club de gymnastique Arabesque de Beloeil tiendra son assemblée générale le lundi 2 octobre à 20 h au local de la Corporation des loisirs de Beloeil, au 1060, Saint-Joseph. Tous les parents dont les enfants ont été inscrits en septembre sont attendus à cette assemblée.

Judo à Beloeil: inscription toujours possible

Il est toujours possible de s'inscrire au club de judo de Beloeil en se présentant les mardis et jeudis soir à l'école Dominique-Savio, 300, Hertel à Beloeil. Les

cours sont les suivants: 18 h pour les débutants; 19 h pour les avancés et 20 h pour les 14 ans et plus. Ces cours sont donnés par Louis Graveline, 2e Dan. Pour informations: Louise Choquette au 467-8578.

Prochains matchs des Toros et des 47

Les 47 du Richelieu sont en action ce dimanche 1er octobre à Saint-Bruno. L'atome AA disputera sa rencontre à 15 h, le pee wee AA à 16 h, l'atome CC à 17 h et le midget CC à 18 h.

Quant aux Toros 87, le prochain match local du bantam BB est prévu le 1er octobre à 18 h, au stade C.A. Gauvin de La Providence. Les Patriotes seront les visiteurs.

Ligue des Chevaliers de Beloeil

L'équipe Maurice Cyr a complètement balayé le Nettoyeur Richelieu, le blanchissant 7-0. Gilles Hébert avec un triple de 571, Daniel Vary, 524 et Jacques Noiseux avec un simple de 219 et un triple de 532 ont donné du fil à retordre à leurs adversaires dans cette rencontre.

Le restaurant Marie-Lou a pour sa part échappé de peu au blanchissage, s'inclinant 5-2 contre la brasserie la Bavière, malgré les efforts de Gilles Chabot (514) et Rolland Vinet (518). Pour les vainqueurs, notons les performances de Michel Breton (539), Henry Marcoux (511), Gilles «Papa» Fortin (508) et Serge Vary (505).

La Spagatteria a difficilement battu IGA Lemieux et fils 4-3, grâce à l'excellent jeu de Michel Renaud (564 dont 2 simples consécutifs de 203) et André «Bouboule» Charbonneau (simple de 202 pour un triple de 530). Le capitaine de l'équipe perdante a également su tirer son épingle du jeu avec un simple de 213 pour un triple de 557.

Dans l'autre rencontre, le garage Denis Malo enr. a vaincu l'équipe Auto Rap inc. 5-2, remportant le triple par la marge d'une seule quille. Michel Lebrun

(simple de 201) du côté des gagnants, ainsi qu'André Dumont (simple de 209 pour un triple de 531) et Noël Mayea (triple de 539) d'Auto Rap se sont distingués. Le moitié-moitié, un bon d'achat d'une valeur de 20 \$ du

garage Denis Malo, a été remporté par Maurice Gagnon. Le seul malheur, c'est que Maurice n'a pas d'auto... Comme le bon est valide jusqu'au 1er décembre, Maurice aura deux mois pour se décider. Se laissera-t-il tenter?

CLASSEMENT	PJ	PG	PP	TQ	PTS
8- Maurice Cyr	9	6	3	3	15
4- Brasserie de la Bavière	9	6	3	2	14
3- Garage Denis Malo enr.	9	5	4	2	12
7- Auto Rap Inc.	9	5	4	1	11
6- IGA Lemieux et Fils	9	4	5	2	10
2- La Spagatteria	9	4	5	1	9
1- Nettoyeur Richelieu	9	3	6	1	7
5- Restaurant Marie-Lou	9	3	6	0	6

EN PLEIN AIR...
FAITES-LE DONC,
POUR VOIR!



PARTICIPATION

Le CPA de Mont-Saint-Hilaire loue ses costumes pour l'Halloween

Le club de patinage artistique de Mont-Saint-Hilaire offre à nouveau un service de location de costumes pour l'Halloween. On y trouvera des costumes de diables, d'étoiles, de clowns, de bonhommes de neige, des raisins de la Californie, etc.

Le coût est de 7 \$ pour un costume, 12 \$ pour deux costumes et 15 \$ pour trois costumes. Un dépôt de 5 \$ par costume est exigé.

Les gens pourront se procurer ces costumes au Centre sportif Paul-Lemieux de Mont-Saint-Hilaire les 16, 18, 23 et 26 octobre de 16 h 30 à 21 h et le dimanche 22 octobre de 9 h à 11 h. Les costumes devront être retournés le jeudi 2 novembre entre 16 h 30 et 21 h et le dimanche 5 novembre entre 9 h et 11 h.

Pour informations, contacter Mireille Duncan au 467-3700.

La Protection Système Plus

L'ANTIROUILLE

3M

GARANTIE 5 ANS (PAR ÉCRIT)

SCellant À PEINTURE
POLISSAGE D'ÉTANCHÉITÉ

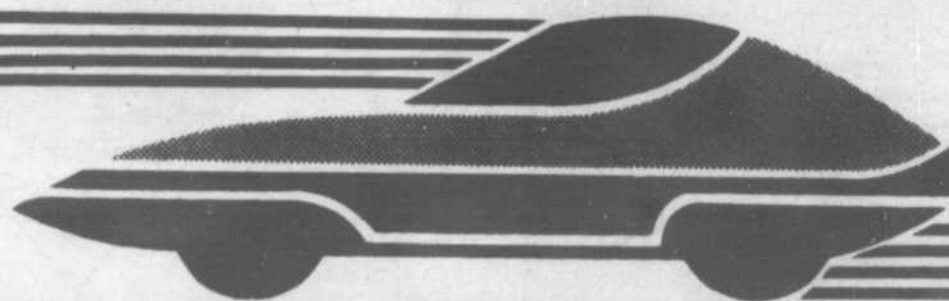
3M

GARANTIE 5 ANS (PAR ÉCRIT)

PROTECTEUR DE TISSUS (Scotchgard)

3M

GARANTIE 5 ANS (PAR ÉCRIT)



882, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire.

467-8888

SPORT OUEL



BILL

BOB

L'ABMSM fête ses champions...

UNE AUTRE SAISON FINIE...

C'est par un froid de canard que l'Association de balle molle de Saint-Mathieu-de-Beloell tenait son tournoi de golf annuel au Club de golf de Chambly. Au cours de la soirée, on a procédé à la remise des trophées O'Keefe remis aux joueurs et équipes qui se sont le plus signalés au cours de la saison. Cette ligue de balle molle, sous la présidence de **Luc Robillard**, existe depuis 10 ans. Luc, malgré ses nombreuses occupations avec sa nouvelle compagnie **Impression Concept Image de Montréal**, dirige la ligue depuis deux ans. Une soixantaine de golfeurs et 105 convives ont assisté à l'événement. Chez les invités, **Stéphane Charbonneau** remporta le meilleur brut avec 82. Chez les joueurs de la ligue, **Ken Reiber** y alla lui aussi d'un 82. Pendant la soirée, on a présenté les différents trophées individuels dont un, entre autres, aux Champions de la saison, le club **Bols-Franc Royal** de l'instructeur **Carl «Slim» Pépin**. L'équipe de Carl a également gagné les séries éliminatoires de la division A. L'instructeur **Gilles Brodeur** et ses coéquipiers du **Restaurant La Jasette** remportèrent la série B. Des remerciements particuliers s'adressent à **Gaétan Burelle** et **André «M. Fiesta» Bissonnette** qui ont participé à l'organisation du tournoi de golf et qui ont donné un bon coup de main tout au long de la saison. Bravo à cette ligue...

BARONESS ATTANACK PASSE À L'ATTAQUE...

Léo «le gros bonhomme» Perron, du Club Colombophile de la Vallée-du-Richelieu, délaisse lentement les pigeons au profit des chevaux. Les pigeons ne performant pas à son goût, Léo connaît beaucoup plus de succès à la piste Blue Bonnets avec son cheval **Baroness Attanack** qui termina dans les bourses récemment. Rencontrés à l'Auberge des Seigneurs de Saint-Hyacinthe, «le gros bonhomme» et son conducteur favori **Yves St-Jacques** avaient le sourire facile à la suite de la performance de ce cheval, un négligé des parieurs. L'écurie de Léo compte déjà une quinzaine de chevaux...

DES RECRUTEURS DE LA LHJMO...

Deux bénévoles de la région occupent des postes de recruteurs auprès de la **Ligue de hockey junior majeure du Québec**. **Denis Leblanc**, qui a déjà occupé un poste d'entraîneur au **Comité des jeunes Riverains**, vient d'être nommé recruteur-chef pour les **Cataractes de Shawinigan**. Quant à **Yvon Bourdua**, ex-président de l'Association du hockey mineur de Saint-Basile-le-Grand, il recruterait pour la future concession de Beauport. Yvon doit recruter beaucoup, on n'a pas souvent de ses nouvelles. À moins qu'il ne soit en réflexion concernant les élections prochaines à Saint-Basile-le-Grand...

MYRTLE BEACH EN AUTO OU EN AVION...

Par expérience, nous pouvons vous dire que ça prend **17 heures** en auto pour se rendre à Myrtle Beach. Dans un véhicule confortable, le voyage est ce qu'il y a de plus agréable. **Claude «Lepelco» St-Pierre** voyage de la même façon lorsqu'il effectue son pèlerinage annuel de golf. Par contre, son inséparable compagnon de jeu **Réal «Chester» Nadeau**, lui, s'y rend en avion, question de sauver beaucoup de temps. Durée de la dernière envolée? **14 heures**. Réal a également pu visiter quelques aéroports du mid-west américain à sa guise...

JOYEUX ANNIVERSAIRE À ERNESTINE ET FERDINAND BORREMANS...

Où'il nous soit permis de souhaiter un très heureux **45e anniversaire de mariage** à **Ernestine et Ferdinand Borremans**, première dame et premier magistrat de la ville de McMasterville. Ferdinand, qui n'a jamais raté l'occasion d'encourager les bénévoles de quelque milieu que ce soit, ne devrait pas avoir de problème à être réélu sans concurrent aux élections municipales de novembre prochain dans cette municipalité. Avoir un **maire à plein temps** au salaire d'un maire à temps partiel, que demander de mieux pour un payeur de taxes?

LE GROUPE PROMOTION MONT-SAINT-HILAIRE...

Le tournoi de golf du **Groupe Promotion Mont-Saint-Hilaire** qui se tenait le 27 août au Club de golf du Domaine de Rouville, a connu un autre bon succès. Les principaux organisateurs **Jean Choquette**, **Yves Turcotte**, **François Girard** et **Louis Bergeron**, qui, lui, fut appelé à donner un coup de main seulement deux semaines avant l'événement, ont réussi à attirer 168 golfeurs et golfeuses ainsi que 200 convives pour le souper. L'humoriste **Gil Tibo** a été égal à lui-même en donnant, encore une fois, une excellente performance au cours de la soirée. Les gagnants du tournoi avec les meilleurs pointages bruts sont deux vrais mordus du golf soit **Pierrette Cormier** avec 81 et son époux Jean avec 79. En raison d'une erreur dans les feuilles de pointage, deux autres excellents golfeurs avaient été déclarés gagnants au cours de la soirée soit **Roger Lapierre** avec 80 et son épouse **Fleurette** qui a très bien fait également avec 90. L'erreur étant humaine, ces deux charmants couples de golfeurs ont très bien compris la situation et finalement, tout est rentré dans l'ordre. Félicitations aux organisateurs et particulièrement à **Jean Choquette** qui, en même temps, devait voir à l'organisation du golf et à la réorganisation de son salon de coiffure de la Place du Village à Mont-Saint-Hilaire...

PARTIE DE HOCKEY BÉNÉFICE...

Depuis deux ans se déroule une partie de hockey mettant aux prises les élus municipaux des deux villes situées à chaque bout de la route 116. Communément appelée «la bataille de la route 116», cette compétition n'a pas fait de gagnant car chaque ville a gagné respectivement sa partie locale. Pourquoi n'organiserions-nous pas une **joute de hockey bénéfice** réunissant les élus municipaux des 11 municipalités comprises dans le territoire de la **Chambre de commerce la Vallée du Richelieu**. Cinq municipalités se trouvent à l'ouest et six à l'est de la rivière Richelieu. Qu'en pensez-vous **Jos Côté** et **Michel Jarry**?...

Salut et à la prochaine...



20% DE RABAIS
sur système
d'échappement
complet
et système
de freinage complet

Nos silencieux et freins sont garantis à vie
(Tant que vous êtes propriétaire de votre véhicule)

«VENEZ VOIR C'EST QUOI DU SERVICE!»

884 boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire

464-3863

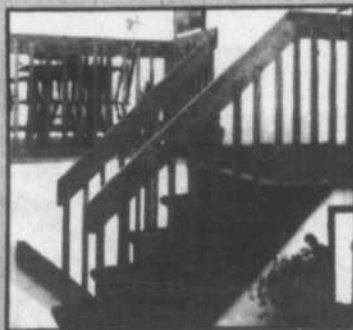


LES ESCALIERS
JUVA inc.

GAÉTAN ARCHAMBAULT

165, boul. Laurier, McMasterville 464-0070

MAINTENANT UN SPÉCIALISTE EN RAMPES ET ESCALIERS EN BOIS



ESTIMATION GRATUITE



LES INSTALLATIONS
JUVA inc.

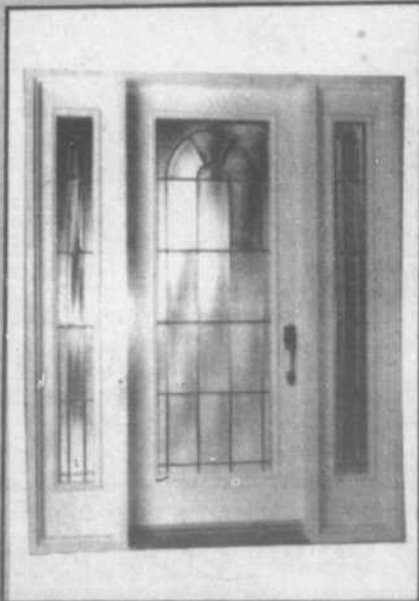
165, boul. Laurier, McMasterville 464-0070



SPÉCIALISTES DE PORTES ET FENÊTRES

NOTRE FORCE...

NOS INSTALLATEURS



aero
Toute la gamme
de fenêtres
en bois
et bois recouvert
d'aluminium

BONNEVILLE

- Portes d'acier • Solaris
- Portes de garage
Lynx - Garaga

**JEAN JUTRAS
RÉAL VACHON**

Bur.: 464-0070

Rés.: 467-1704

LIGUE LA BONNE ENTENTE

On a fêté la première fin de saison!

La première saison de la Ligue de balle molle féminine «La Bonne Entente» s'est terminée sur une note de fête le samedi 16 septembre à la salle des Chevaliers de Colomb de Beloeil.

Une cinquantaine de joueuses, regroupées en cinq équipes, ont évolué cette saison dans la ligue. C'est la formation beoilloise du Marché Serge Pepin qui a enlevé les grands honneurs de la saison, grâce à un excellent dossier de 11 victoires et quatre défaites. En séries éliminatoires, l'équipe a d'abord battu Otterburn Park en trois parties, puis Saint-Denis en deux matches.

Du côté individuel, Nathalie Lachambre de Saint-Denis a été la meilleure au bâton pour son équipe avec une moyenne de .612, tout comme Liz Graham d'Otterburn Park (.519), Catherine Davis de Pétro-Canada (.532) et

Johanne Véronneau de la Spagateria (.467).

En ce qui a trait au trophée du meilleur esprit d'équipe, les lauréats sont, par équipe, Sylvie Bernard (Pétro-Canada), Josée Comeau (Otter-

burn Park), Johanne Beauchemin (Marché Serge Pepin) et Linda Campeau (Saint-Denis).

Certains entraîneurs ont également pris l'initiative de donner un tro-

phée pour la meilleure joueuse défensive de leur équipe. Ainsi, Hélène Gravel, de La Spagateria, Donna Jarka, de Pétro-Canada ainsi que Guylaine Millette et Nathalie Lacham-

bre, de Saint-Denis ont vu leurs exploits défensifs reconnus.

La ligue, qui était dirigée par Francine D. Millette, présidente, et Francine Saint-Pierre, vice-présidente, tient à

remercier les cinq commanditaires d'équipe, Réal Beauregard et Michel Lebrun pour leur excellent travail au bar, la Discomobile Dominic pour la musique, les donateurs de trophées

Langis Saint-Pierre et Yvan Pelletier, tous les commerçants qui ont collaboré au succès de la soirée ainsi que les arbitres pour leur bon travail tout au long de la saison.



Les championnes de la saison et des séries, les porte-couleurs du Marché Serge Pepin. Dans la première rangée, on aperçoit Éveline Lavigne, Yvonne Saint-Amant, Josée Bernard et Diane Beauchemin. À l'arrière, le donateur du trophée Yvan Pelletier, l'entraîneur André Lavigne, Carole Picard, Guylaine Breton, l'entraîneur Daniel Élie, Johanne Beauchemin et Denise Prévost. Carole Faucher, Sylvie Beauchemin, Sylvie Cadieux et Ghislaine Thériault étaient absentes au moment de la photo.



Les gagnantes des trophées en individuel. À l'avant, Johanne Beauchemin, Hélène Gravel, Josée Comeau, Liz Graham, Johanne Véronneau et Sylvie Bernard; deuxième rangée, Donna Jarka, Linda Campeau, Guylaine Millette, Nathalie Lachambre, Diane Beauchemin, Catherine Davis et Annie Lavallée.

LA GRANDE FINALE 1989!

mazda
ST-HYACINTHE

Division AUTOMOBILES CHICOINE INC.

3190, rue Cusson, Saint-Hyacinthe, 774-1345

SOLDE DE LIQUIDATION MAZDA '89

RABAIS EXCEPTIONNELS POUVANT ATTEINDRE

3000\$*

PRIX DE LIQUIDATION DE FIN D'ANNÉE SUR TOUTES LES MAZDA 323, 626 et MX-6 EN INVENTAIRE

323



626



MX-6



929



RABAIS MINIMUM DE
3000\$*

En achetant une MAZDA vous profitez
d'un service après vente hors pair et des
55 ANS D'EXPÉRIENCE
d'Automobiles Chicoine
le nouvel administrateur

Hâtez-vous! ce solde de durée limitée est offert
chez Mazda St-Hyacinthe jusqu'à épuisement
des stocks. ††

RABAIS MINIMUM DE 1000\$ † SUR TOUS LES
MODÈLES DE BASE ET SE-5



RABAIS MINIMUM DE
1500\$*

PLUS LA MEILLEURE GARANTIE DE L'INDUSTRIE

5 ANS/100 000 KM SUR TOUTES LES PIÈCES PRINCIPALES INCLUANT UNE GARANTIE DE 3 ANS/80 000 KM DE PARE-CHOC À PARE-CHOC.

* Rabais minimum de 3 000\$ sur le prix de vente suggéré par le fabricant pour les modèles 929. ** Rabais minimum de 1500\$ sur le prix de vente suggéré par le fabricant pour les camionnettes Mazda 1989 (excluant les modèles de base et SE-5). † Rabais minimum de 1000\$ sur le prix de vente suggéré par le fabricant pour les nouveaux modèles 1989 livrés à partir de l'inventaire du concessionnaire pendant la période du solde. Les concessionnaires peuvent vendre moins cher. Tous les détails chez votre concessionnaire Mazda participant.

POUR VOTRE CONCESSIONNAIRE MAZDA, VOUS ÊTES IMPORTANT!

Battant Plusieurs trous d'un coup!

Le club de golf de Beloeil a été l'hôte de plusieurs trous d'un coup dernièrement. En voici la liste:

Le 13 septembre, au trou 10 d'une distance de 164 verges, Paul Jodoin réussit un trou d'un coup en utilisant un fer 5 Mac Gregor; le 9 septembre, au trou 9, 176 verges, Jacques Lavoie avec un fer 6 Wilson 1200 GE; le 4 septembre, au trou 6, 98 verges, Ginette Fortin avec un fer 8; le 2 septembre, au trou 10, 151 verges, André Desrochers avec un fer Ping 7; le 14 août, au trou 6, 98 verges, Georgette Robichaud avec un fer Wilson Staff 5; le 29 août, au trou 10, 151 verges, Richard Burns avec un fer Hogan Radial; le 31 juillet, au trou 6, 131 verges, Alain Wilscam avec un fer 9 Powerbilt.

Nouveau livre sur le hockey

Gérard Gagnon publie son deuxième ouvrage sur le hockey aux Presses de l'Université de Montréal, s'intitulant «le hockey, jeu d'équipe». Ce livre très attendu par les entraîneurs est maintenant disponible chez le distributeur Gaétan Morin Éditeur ou dans toutes les bonnes librairies.

Comme dans le premier livre, on retrouve dans ce volume les grandes connaissances du hockey de Gérard Gagnon, ses qualités de pédagogue et son souci de clarté. Les fondements théoriques y sont simplifiés pour être accessibles.

Le volume «le hockey, jeu d'équipe» constitue pratiquement une suite au premier volume. Gérard Gagnon reprend l'essentiel des bases théoriques du jeu d'équipe et développe, pour chacune des directives pédagogiques, une batterie d'exercices et de jeux tactiques.



PHIL VEILLEUX
votre conseiller
depuis 5 ans

SCREEEENNN!!!



ON CONNAÎT LE REFREIN!



On change de disques,
sans tambour
ni trompette.

On fait taire la cacophonie du silencieux.
On a vite fait de stopper le rock 'n roll des amortisseurs usés.



Une gamme complète de services.

Notre réseau de 35 centres Octo agit comme un véritable orchestre. La garantie Octo est reconnue partout à travers le Québec. Dans chaque atelier vous avez accès à un spécialiste. Et la facture se tient toujours dans les basses notes. Pour un service personnel, faites confiance à nos virtuoses Octo.

Un réseau complet
de virtuoses
à travers le Québec.

Tout près

FREINS
SILENCIEUX

Tout pro.

557, boul. Laurier
McMasterville
Tél.: 464-2400

PUBLICITÉ PAR L'OBJET

- Gravure
- Impressions
de tous
genres
- Trophées

Bill Brazeau
464-4920

PROMOTIONS **dp** ENR

NOUVEAU PATINAGE LIBRE

au Centre Sportif Paul Lemieux
Samedi soir de 19 h à 20 h 30
Adultes: 2\$
Enfants moins de 12 ans: 1\$

464-2731

GOLF à rabais à compter du 25 septembre

\$16.00 lundi au vendredi
\$21.00 samedi, dimanche, jours fériés

Prix encore plus bas
après 14h et 16h

Voiture électrique seulement
\$8.00 par joueur. Réservation
jusqu'à 3 jours à l'avance
Heures de départ 653-6360

Luc Brien, directeur de golf

club
de
golf
de la
Rive-Sud

415
BELLA VISTA
ST-BASILE
LE-GRAND

Si vous avez de la condensation, un danger vous guette.

Quelques gouttelettes d'eau sur les fenêtres peuvent sembler bien inoffensives à première vue. Mais ce que vous ne voyez pas, c'est que l'humidité s'infiltre entre les murs et s'attaque directement à la charpente de votre maison pourtant bien isolée. Mais il est encore temps de prévenir les dégâts avec l'Échangeur d'air Venmar. Il remplace l'air vicié par de l'air frais et purifié

provenant de l'extérieur, équilibrant ainsi le taux d'humidité. Ce système de ventilation, d'une fiabilité à toute épreuve, est facile d'installation et d'entretien. Protégez votre maison des dangers de la condensation avec l'Échangeur d'air Venmar.



VENMAR
VENTILATION inc.

La haute fidélité dans l'air

En vente chez Bâtiment, BMR, Co-op, Forplus, Lumberland, Mat Expert, Noviro, Ro-na/Dismat, Sears, Unitotal, Val Royal/Brico et dans toute autre bonne quincaillerie.

499\$
ou moins*

*Prix de détail suggéré, unité et contrôle.

PREMIER MATCH CE SOIR À BELOEIL

L'édition 89-90 des Tigres encore plus rapide

ANNE MELANÇON

«Nous avons une équipe de patineurs. Nous avons d'ailleurs gagné côté vitesse par rapport à l'an dernier».

Voilà l'analyse du gérant des Tigres, Marcel Mathieu et l'entraîneur, Gaston Grisé, abondait dans le même sens. «En attaque, pas de problème tout comme devant les buts où Saint-Pierre disputera la majorité des rencontres. À la défensive, disons que nous aurons un peu plus d'ouvrage».

Deuxièmes dans la ligue l'an dernier et finalistes en séries éliminatoires, les Tigres avaient causé une agréable surprise à leur première saison dans la ligue junior de Montréal. «Ce que nous visons pour cette année, c'est d'avoir autant de plaisir que la saison dernière» signalait M. Mathieu. «Notre objectif est de nous classer parmi les cinq premiers. Mais il est difficile d'évaluer nos forces par rapport aux autres équipes à ce stade-ci de l'année», d'ajouter M. Grisé.

12 NOUVEAUX VENUS

Dix joueurs de l'édition 88-89 sont de retour cette saison. François Guité, présentement en Europe, devrait rejoindre le groupe fin novembre. Certains joueurs qui ont disputé l'an dernier une ou deux rencontres avec les Tigres sont de retour. Il y a également les recrues et les joueurs plus expérimentés, soit Yves Ménard du Tiers-Deux et Daniel Pitre anciennement des Volcans de Sainte-Julie, qui sont venus renforcer cette année à la formation beloeilloise.

Voici d'ailleurs un bref portrait des hockeyeurs qui évolueront cette saison pour les Tigres.

Devant les buts: Marc Saint-Pierre, 20 ans, de Beloeil, est de retour devant les filets. L'an dernier, il fut choisi le joueur le plus utile pour les Tigres. Il possède une excellente mitaine et suit bien le jeu.

«Comme Marc en est à sa dernière saison, il devrait disputer 90 pour cent des matchs. C'est un gardien fiable qui nous a donné une excellente saison l'an passé» de mentionner l'entraîneur. Kevin Bleau, 18 ans, de McMasterville, qui a évolué l'an dernier avec le midget BB des Toros et Martin Boudreau, un Beloeillois de 19 ans, qui n'a pas joué depuis deux ans, seconderont Saint-Pierre.

Les défenseurs: la brigade défensive est bien dirigée par Benoit Chouinard, 19 ans de Saint-Basile, le pilier en défensive avec le Beloeillois Pierre Blouin, qui à 18 ans en sera à sa deuxième saison avec les Tigres. Deux anciens attaquants évolueront à la défensive cette saison, soit Stéphane Richard et Martin Cadorette qui se sont beaucoup améliorés dernièrement à cette position. Se joindront au groupe Martin Gallant, 19 ans de Beloeil et Pierre-Frédéric Beauregard, 19 ans de Saint-Damase, deux hockeyeurs qui ont joué l'an dernier dans des ligues amicales ainsi que Jean-François Chénier, un Beloeillois de 18 ans qui a joué l'an dernier avec le midget CC. La plupart des défenseurs sont peu expérimentés à cette position ou de nouveaux venus dans la ligue. «Mais ce sont des joueurs travaillants et leur jeu à la défensive devrait aller en s'améliorant».

Les attaquants: une fois de plus, l'offensive des Tigres représentera la force de l'équipe. Le premier trio sera formé d'Yves Ménard, un joueur de centre de Saint-Basile qui a évolué la saison dernière avec les Toros de Saint-Hyacinthe. Il possède un bon coup de patin, un bon lancer et c'est un excellent fabricant de jeu. Daniel Pitre, un ailier de 20 ans qui évoluait l'an dernier avec Sainte-Julie, est de retour dans sa ville. Possédant un bon lancer et très bon patineur, Daniel est également un joueur agressif qui applique de bonnes mises en échec. Le

trio sera complété par Patrick Lachapelle, de retour avec les Tigres. Lachapelle avait mené l'attaque des siens en 88-89. Rapide patineur, il sera une fois de plus à surveiller.

Le deuxième trio sera formé de trois joueurs de la dernière édition, soit Éric Lussier, 19 ans, de Saint-Damase, un joueur qui malgré sa petite taille joue d'une façon très agressive. «Les autres joueurs devraient le regarder jouer. C'est tout un travailant!» Martin Ménard, un Beloeillois de 19 ans, évoluera à l'aile. Martin excelle surtout devant le filet; il complète également très bien les jeux de Lussier. Patrice Laflamme, 19 ans, de Saint-Liboire, est un joueur costaud dont la principale force est dans les coins de patinoire et devant le filet.

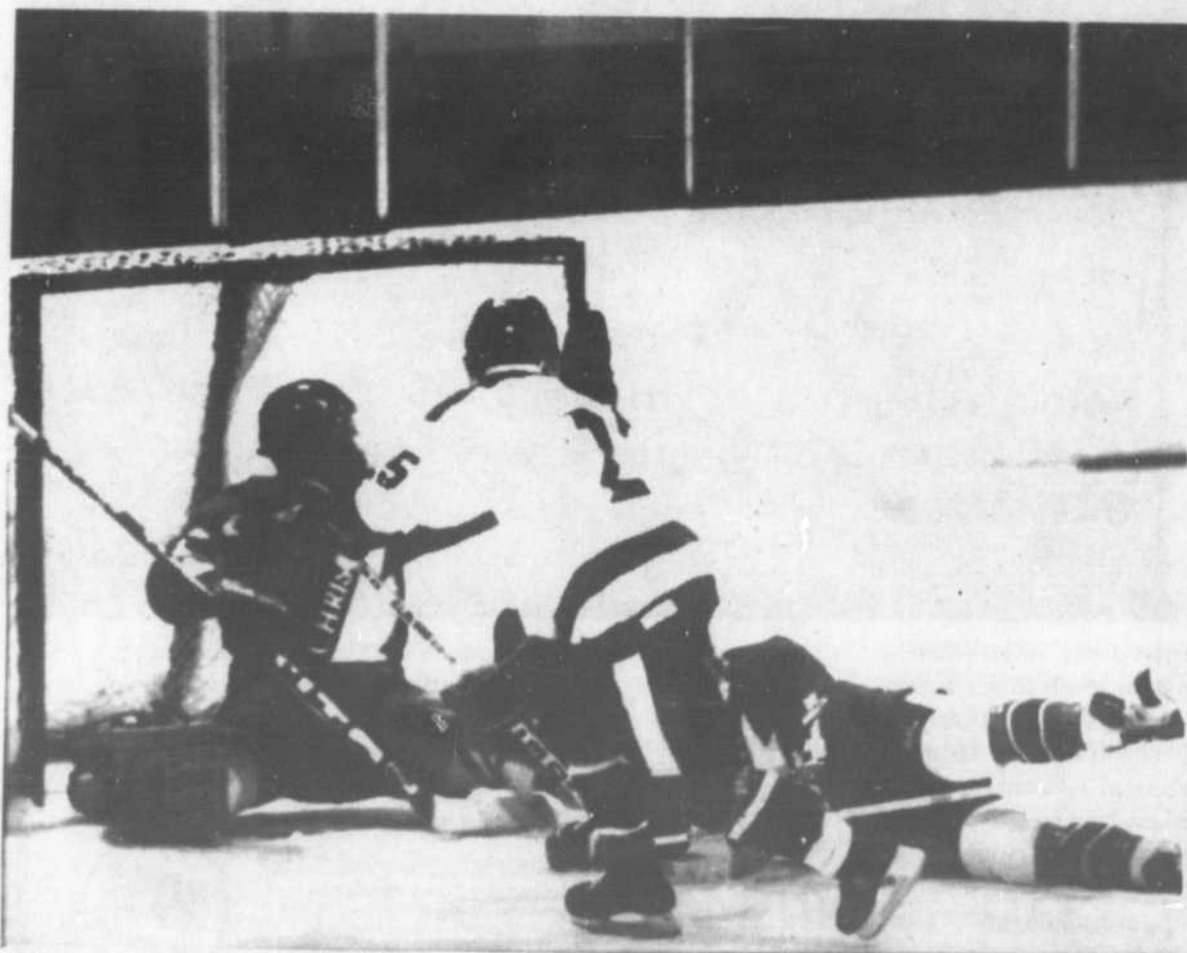
Le troisième trio devrait être composé de Paul Bird, un Grandbasillois de 19 ans qui l'an dernier s'était blessé à la clavicule. «Paul a amélioré son coup de patin. Il est encore plus prêt qu'à pareille date l'an dernier». Deux nouveaux venus l'accompagneront, soit Martin Beaudoin, 18 ans, un bon travailant mais dont l'agressivité lui joue encore des tours et Martin Grisé, 18 ans, de McMasterville, un hockeyeur agressif qui excelle le long de la rampe. David Lalonde, Pierre Lemay et Jason Duranleau, tous trois âgés de 18 ans et qui ont évolué la saison dernière avec le midget BB, seront les réservistes à l'attaque.

PREMIER MATCH: CE SOIR

Après quatre semaines d'entraînement et trois matchs hors concours, les Tigres de Beloeil disputent ce dimanche 1er octobre leur première joute de la saison 1989-90 dans la ligue junior AA de Montréal. C'est donc un rendez-vous, à 19 h à la patinoire intérieure André-Saint-Laurent.



Marc Saint-Pierre sera une fois de plus l'homme de confiance de Grisé devant les buts.



À l'attaque, les joueurs des Tigres, dont Éric Lussier (25) seront une fois de plus à surveiller.

À LEUR DEUXIÈME MATCH HORS CONCOURS

Les Tigres l'emportent 15-1 contre Northshore!

ANNE MELANÇON

Les Tigres se sont payé une partie de plaisir, mardi, alors qu'ils affrontaient les Pirates de Northshore à Beloeil, dans leur deuxième match hors concours.

La troupe de Gaston Grisé a enfilé pas moins de 15 buts. La formation de Northshore était pourtant l'an dernier des plus compétitives. Sûrement pas un match à l'image de sa future saison!

Du côté de Beloeil, Yves Ménard avec 4 buts et 3 passes, Daniel Pitre, deux buts, quatre passes, Paul Bird, un tour du chapeau et une passe, Martin Beaudoin avec 4 buts et Benoit Chouinard et Patrice Laflamme avec un

but, trois passes, ont été les meilleurs.

Après cinq buts dans les deux premiers tiers minutes, les Tigres ont explosé au dernier tiers, 10 buts en 15 minutes de jeu. L'annonceur maison ne fournissait plus!

Après la joute, les nouveaux venus ont eu droit à la traditionnelle coupe de cheveux des recrues. Des coupes qui ne passeront pas inaperçues...

Notons que les Tigres disputeront cette saison 36 rencontres, dont 18 à domicile les mardis et dimanches. Les prochains matchs sont prévus le mardi 10 octobre à 20 h, le mardi 17 octobre à la même heure et le dimanche 22 octobre à 19 h.

A VOS MARQUES



Les Expos: manque de talent ou manque de coeur?

Encore une fois, les Expos de Montréal auront déçu les supporters québécois. Pour tant, en tête du classement pour la majorité de la saison, tous les espoirs semblaient permis. Mais c'était mal connaître nos «amours».

Pire, la troupe de Buck Rodgers a permis aux Cubs de Chicago de s'assurer le championnat. L'équipe n'a même pas été foutue de mêler les cartes en fin de saison. Le club montréalais est tombé, il ne s'est jamais relevé...

Comment expliquer une telle débandade? Surestimation des effectifs? Manque d'intensité? Mauvais travail de l'entraîneur? Ou un peu des trois?

Les Expos ont un solide effectif de lanceurs. Ces derniers, dans l'ensemble, ont bien répondu à la commande. Mais il est difficile de lancer lorsqu'on sait que notre attaque ne nous donne qu'un ou deux points.

D'ailleurs, à l'offensive, ce fut le point mort en fin de saison. Plusieurs recrues ou joueurs méconnus ont donné la victoire aux Expos. Certes, c'est un beau plus pour une équipe. Mais un club a besoin de constance, de frappeurs qui frappent régulièrement. Hubie Brooks constitue une déception; Gallaraga n'a pas été régulier; Wallach, souvent blessé, n'a pas frappé souvent la longue balle; et Raines a bien joué, sans plus.

Les Expos ont du potentiel, il y a cependant encore place à l'amélioration. Mais ce n'est pas seulement un manque de talent qui leur a coûté un championnat.

Sous la pression des dernières semaines, les Expos se sont écroulés. L'équipe n'a pas encore cette force de caractère, ce désir de vaincre à tout prix. De plus, pour ces Américains évoluant devant des francophones, Montréal ne représente toujours pas une ville de baseball. Peu de respect pour les amateurs (trouvez-moi un joueur qui «daigne» parler français), et plusieurs préjugés sur le Québec (l'argent canadien, les impôts, on y retrouve pas telle sorte de croustilles...) les joueurs vedettes ne trouvent aucun avantage à jouer dans une ville où le hockey prime, où les hockeyeurs sont plus adulés qu'eux. Tant et aussi longtemps qu'un joueur rêve d'évoluer ailleurs, qu'il n'est pas vraiment heureux où il joue, il ne peut offrir une excellente performance. Ce ne sont pas les dollars de Bronfmann qui vont donner aux joueurs des Expos le goût de la victoire.

Pour ces dernières raisons, le travail de l'entraîneur devient une tâche ardue. Buck Rodgers a joué les bons gars cette saison avec les résultats qu'on connaît. Il devra hausser le ton la saison prochaine s'il veut réussir à faire bouger certains joueurs.

Le mieux serait de faire confiance à de jeunes joueurs ou des joueurs talentueux moins connus qui ne peuvent se permettre de demeurer assis sur leurs lauriers. Les Expos ont tout simplement manqué d'intensité cette saison, de coeur à l'ouvrage.

Annie Melançon

ATTENTION, LISEZ BIEN CECI

Lavage de votre voiture intérieur et extérieur

GRATUIT

(avec l'entretien de votre voiture)

De plus **SPÉCIAL D'AUTOMNE**

INSPECTION EN 16 POINTS

SEULEMENT

34⁹⁹\$

+ taxe

Valide jusqu'au 13 octobre inclusivement

- Changement de l'huile moteur
- Changement du filtre à l'huile
- Lubrification du châssis
- Inspection des freins
- Inspection de courroies et vérification de la tension
- Réglage de la pression des pneus

- Vérification du réfrigérant et de tous les niveaux liquides
- Vérification des joints universels
- Vérification du système d'échappement
- Nettoyage et serrement des bornes de batterie
- Inspection des pneus

- Vérification des amortisseurs
- Vérification du filtre à air
- Inspection des câbles de freins d'urgence
- Vérification des balais et bras d'essuie-glaces
- Lubrification des charnières de portes et valise

POUR PLUS D'INFORMATIONS

LE CARREFOUR

HYUNDAI

2499 ouest, boul. Casavant, Saint-Hyacinthe

BELOEIL

467-1341

Montréal

861-5028

Saint-Hyacinthe

774-6344

À LOUER STE-JULIE

ESPACES COMMERCIAUX INDUSTRIELS CARREFOUR STRATÉGIQUE

(Près Autoroutes 30 & 20 – sur la Rive-Sud de Montréal). Favorisant les échanges actuels et futurs entre la région métropolitaine, l'est canadien et américain, Ste-Julie est reconnue pour sa politique d'accueil aux entreprises.

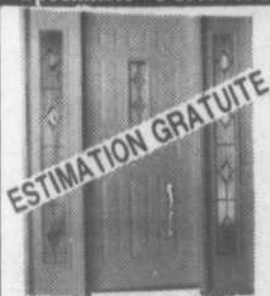
M.G. LAROCHELLE chef de file du développement commercial et industriel y participe offrant des emplacements privilégiés dans plusieurs secteurs de STE-JULIE.



INFORMATIONS ☎ 649-5145

PORTES & FENÊTRES EXCEL inc.

Spécialiste - Portes et Fenêtres - Vente et installation



- PORTES D'ACIER
- FENÊTRES ALUMINIUM • COULISSANT • EN BAIE À BATTANT • GUILLOTINE
- PORTES-FENÊTRES (patio)
- PORTES DE GARAGE
- GOUTTIÈRES



JOCELYN L'ABBÉ
votre installateur
15 ans d'expérience

VISITEZ
NOTRE SALLE
DE MONTRE



- RAMPES
- POIGNÉES
- RECOUVREMENT DE FENÊTRES
- GRILLES DE SÉCURITÉ

135, rue Messier, Mont-Saint-Hilaire
(Derrière la IGA) et vis-à-vis de Pierre Laque

464-1852

SANECO



WISK PLUS
Détergent à lessive
Format: 1 litre

1 99\$

Limite 3 par client

KLEENEX
Papier mouchoirs
Boîte de 200
blanc



Limite 3 par client

COTTONELLE



Format 4
Couleurs
assorties
1 49\$

Limite
3 par client

SCOTTOWELS JUMBO



Format
200 feuilles
2 29\$

Limite
3 par client

LUMIÈRE G.E.



Blanc, doux
60-100 watts
Pqt 2

1 49\$

Limite
3 par client

BRIL'SI NET



Récurant liquide
Format: 500 ml

1 99\$

Limite
3 par client

PINE SOL



Format
300 ml

2 49\$

Limite
3 par client

**FRENCH
FORMULA**

Fixatif à cheveux
400 ml



1 99\$

Limite 3 par client

PLAX



Rince-dents
Format: 500 ml
Régulier, menthe douce

3 99\$

Limite 3 par client

**DESITIN
LOTION**



Original
fraîcheur bébé
Format 400 ml

1 79\$

Limite 3 par client

ALPHA KERI

Huile de bain
480 ml

KERI LOTION
580 ml



7 49\$

Limite 3 par client



DURACELL

AA 1.5 V
Format 4

+ 2 GRATUIT

3 49\$

Limite 3 par client



ARCTIC POWER

Détersif à lessive
Format: 5 litres

3 79\$

Limite 3 par client

M. NET

Nettoyant liquide
1.5 L



3 29\$

Limite 3 par client



JET TAMPONS

Format: 12
savonneux
Limite 3 par client

79¢

**SPIC AND
SPAN**

Liquide de 2 L



3 29\$

Limite 3 par client

SANECO

467-0855

Valide du 2 au 10 octobre 1989

600, boul. Laurier
Belœil

Montenach

Les photos sont à titre indicatif seulement, le texte prévaut en tout temps.

Nous vous réservons le droit de limiter les quantités.